Derechos de Uso del Software de SAP

PREÁMBULO 1
PRINCIPIOS DE LICENCIA Y NORMAS DE USO 1
MÉTRICAS 3
Apéndice 1: Software SBOP Heredado 7
Apéndice 2: Métricas de Usuarios Nombrados y Métricas de Paquetes 8
Apéndice 3: Restricciones del paquete 18
Apéndice 4: Términos de transferencia de bases de datos de terceros 40
Apéndice 5: Términos de transferencia de directorios 67
Apéndice 6: Software SAP Business One 83

PREÁMBULO

Los términos establecidos en este documento de Derechos de Uso del Software de SAP (los "**Términos de Uso**") son aplicables a cualquier Usuario Nombrado y Paquete que posea licencia conforme al Contrato (incluidos los pedidos realizados directamente a SAP o a través de un distribuidor autorizado, un fabricante de equipos originales ["**OEM**"] autorizado u otra empresa autorizada por SAP) que hace referencia a estos Términos de Uso, los Derechos de Uso del Producto o denominaciones convencionales similares. Cada término en mayúscula al que se haga referencia en estos Términos de Uso tendrá el significado que se le atribuye en los TCGs. Los términos o las restricciones aplicables a un componente también aplican cuando ese componente está incluido o integrado en otro Paquete.

PRINCIPIOS DE LICENCIA Y NORMAS DE USO

1. DEFINICIONES

1.1. Cada Software y/o Software de Terceros (tal como se define en los TCGs) licenciado de conformidad con el Contrato que hace referencia a estos Términos de Uso podrá denominarse "**Paquete de Software**" (si hace referencia solo a Software) o "**Paquete de Software de Terceros**" (si hace referencia solo a Software de Terceros) o "**Paquete**" (si hace referencia al Software y al Software de Terceros).

1.2. "**Nivel Licenciado**" hace referencia a:

a) en relación con un Usuario Nombrado, la cantidad de Métricas para la que se licencia cada categoría y tipo de Usuario Nombrado, y
b) en relación con un Paquete, la cantidad de Métricas para la que se licencia cada Paquete.

1.3. "**Métrica**" es:

a) en relación con un Usuario Nombrado, la categoría y tipo de cada Usuario Nombrado (y la definición de Usuario Nombrado correspondiente para los Derechos de Uso de ese Usuario Nombrado) según se detalla en más profundidad en la sección 5.1, y
b) en relación con un Paquete, la métrica comercial individual de cada Paquete según se detalla en más profundidad en la sección 6.

1.4. "**Usuario Nombrado**" hará referencia a cualquier individuo autorizado por un Cliente a Usar un Paquete, por ejemplo, entre otros, los empleados de sus Afiliadas o sus Socios Comerciales.

1.5. "**Licencia de Usuario Nombrado**" se refiere a las Métricas y el Nivel Licenciado correspondientes a cada Usuario Nombrado.

1.6. "**Formulario de Pedido**" será el documento de pedido para los Usuarios Nombrados y Paquetes licenciados en virtud del Contrato, incluidos los documentos de pedido remitidos directamente a SAP o a través de un revendedor autorizado, distribuidor, OEM u otro socio autorizado de SAP.

1.7. "**Licencia de Paquete**" es la Métrica y el Nivel Licenciado aplicables a cada Paquete. Una Licencia de Paquete para cualquier Paquete que se mencione en el Apéndice 3 incluirá los términos específicos y las normas de Uso de dicho Paquete, y se regirá por estos.

1.8. "**Uso**" se refiere a la activación de las funcionalidades de procesamiento del Software, la carga, la ejecución, el acceso y el uso del Software, o la visualización de la información derivada de dichas funcionalidades. El Uso puede ocurrir mediante una interfaz que se entrega con el Software o como parte de este, una interfaz del Cliente o de un Tercero u otro sistema intermediario.

2. PRINCIPIOS DE LICENCIA ESTÁNDAR Y NORMAS DE USO

2.1. Licencia de Usuario Nombrado y Licencia de Paquete obligatorias

2.1.1. A menos que se disponga lo contrario específicamente en las secciones 3.2, 5.3 y 7, el Uso de cualquier Paquete requiere una Licencia de Usuario Nombrado y una Licencia de Paquete. El Cliente debe tener una Licencia de Usuario Nombrado por cada persona que acceda a cualquier Paquete, y dicha Licencia de Usuario Nombrado indicará hasta qué punto dicha persona puede Usar el Paquete. El Uso del Paquete, que en todos los casos está sujeto a Licencias de Usuario Nombrado y de Paquete, no puede asignarse a más de 1 persona.

2.2. Excepción de Usuario Nombrado

2.2.1. Cuando los datos se exportan desde cualquier Software licenciado (salvo el software SAP Business Warehouse y/o bases de datos de terceros) a Aplicaciones no SAP según una consulta predefinida que:

a) creó una persona que tiene licencia para Usar el Software desde el que se exportan los datos, y
b) se ejecuta automáticamente de forma programada.

El uso de dichos datos por parte de Aplicaciones no SAP o sus usuarios no requiere una licencia en virtud de este documento, siempre y cuando dicho uso no genere actualizaciones ni desencadene capacidades de procesamiento de ningún Software licenciado. "**Aplicaciones no SAP**" se refiere a tecnologías (aparte del Software licenciado) para las cuales un Cliente haya obtenido una licencia correspondiente de una entidad que no sea SAP, SAP SE u otras subsidiarias o distribuidores.

2.3. Excepción de Usuario Nombrado

2.3.1. Los individuos licenciados como usuarios de SAP Business One que Utilicen el Software SAP Business One que se conecta con una instalación de SAP ERP del Cliente no están obligados a tener licencia de Usuario Nombrado de SAP en virtud del contrato del Cliente con SAP o con una afiliada autorizada de SAP para dicho Sistema de SAP ERP.

2.4. Normas adicionales de Usuario Nombrado para el Software SBOP y SBOP Heredado sin licencia para Uso Independiente

2.4.1. "**SBOP**" y "**SBOP Heredado**" se referirán a cualquier Software identificado como SBOP o SBOP Heredado, respectivamente, en estos Términos de Uso. Salvo que se especifique lo contrario en el presente, se considerará que todas las referencias al SBOP incluyen cualquier Software licenciado identificado en virtud de cualquier Formulario de Pedido como SBOP Heredado; sin embargo, las referencias al SBOP Heredado solo se referirán a cualquier Software licenciado identificado específicamente como SBOP Heredado en el Apéndice 1. Cualquier SBOP Heredado licenciado solo puede ser Usado por personas con licencia de usuario Expert

User, Business Analytics Professional User, BI Limited User o Business Information User, y dicho Uso deberá estar en consonancia con el tipo de Usuario Nombrado de cada persona (y sujeto a los Niveles de Licencia aplicables a dicho Software).

2.5. Software versión Runtime

2.5.1. Los Paquetes Licenciados pueden utilizar funcionalidades limitadas de otros Paquetes para el cual el Cliente no tiene licencia ("**Software versión Runtime**"). Hasta que el Cliente haya licenciado expresamente el Software versión Runtime, el uso por parte del Cliente del Software versión Runtime está limitado al acceso por medio de los Paquetes Licenciados, y a toda Modificación autorizada de estos con el único propósito de habilitar el desempeño de los Paquetes Licenciados y de integrar los datos del Software de SAP licenciado como se especifica en la Documentación. En caso de que el Cliente Use un Paquete para desarrollar u operar una aplicación personalizada o de terceros, pueden requerirse licencias adicionales.

2.6. Versiones de idiomas o países y restricciones de disponibilidad

2.6.1. No hay versiones específicas de idiomas/países correspondientes con licencia otorgada por el Cliente de SAP a menos que se especifique lo contrario en el Formulario de Pedido. Los Paquetes pueden estar sujetos a restricciones de disponibilidad. La información sobre tales restricciones, que incluyen la disponibilidad en el país, los idiomas admitidos, los sistemas operativos y las bases de datos compatibles, puede estar disponible a través de la Matriz de disponibilidad de productos (PAM) publicada en http://support.sap.com/pam o incluida en alguna otra parte de la Documentación.

2.7. Conectividad a internet

2.7.1. Algunos Paquetes requieren conexión a internet para poder funcionar correctamente. El Cliente es responsable de obtener conectividad a Internet y SAP no se hará responsable de la pérdida de funcionalidad por fallas de la conectividad a internet.

2.8. Servicios web de terceros

2.8.1. Algunos Paquetes permiten la conexión a los Servicios Web de Terceros. A los fines de estos Términos de Uso, "**Servicios Web de Terceros**" son:

a) los servicios web facilitados por terceros (distintos de SAP, SAP SE o cualquiera de sus empresas afiliadas) a los que se pueda acceder mediante Software o Materiales de SAP o que estén habilitados por estos, y

b) todas las interfaces de programación de aplicaciones, archivos de definición de servicios web y otros materiales facilitados por dichos proveedores de servicios web de terceros o en nombre de estos para posibilitar el acceso a dichos servicios web y su uso. Entre los ejemplos de servicios web de terceros se incluyen: Facebook, Evernote, Twitter, Google Maps y servicios similares.

2.8.2. Los siguientes términos se aplican a todos los Servicios Web de Terceros:

a) El Cliente es el único responsable de obtener todas las credenciales de autenticación y cuenta requeridas para el acceso o el uso de API de Servicios Web de Terceros o el Servicios Web de Terceros.

b) El uso de API de Servicios Web de Terceros está sujeto a la aceptación de los términos y condiciones del Servicios Web de Terceros por parte del Cliente, los cuales deben obtenerse desde el proveedor de Servicios Web de Terceros. SAP no es parte del contrato entre el Cliente y el proveedor de Servicios Web de Terceros.

c) La API del Servicio Web de Terceros y el Servicio Web de Terceros están excluidos de todas las obligaciones de representación, garantías, indemnizaciones y soporte de SAP.

d) El Cliente expresamente acuerda a indemnizar a SAP, sus funcionarios, empleados, agentes y subcontratistas de todo reclamo, responsabilidad, pérdida, daño y costo (inclusive los honorarios razonables de abogados) padecidos por SAP que se produzcan a partir del uso de los Servicios Web de Terceros por parte del Cliente o sus Afiliadas.

e) SAP puede acelerar, suspender o dar por terminado el acceso del Cliente a las API de Servicios Web de Terceros a través del Producto si el Cliente infringe o provoca que SAP infrinja los términos de servicios del proveedor del Servicio Web de Terceros u otros contratos o políticas del proveedor del Servicio Web de Terceros (incluidos, sin límite, superar los límites de uso o datos).

3. PRINCIPIOS DE LICENCIA EXCEPCIONAL Y NORMAS DE USO PARA CASOS DE LICENCIA ESPECIALES

3.1.1. Esta sección 3 se aplica a los siguientes casos de licencia especiales ("**Casos de Licencia Especiales"**) y tiene prioridad sobre cualquier término contradictorio en la sección 2.

3.2. Uso Independiente

3.2.1. Una licencia del software será de Uso Independiente si así se indica en el Formulario de Pedido correspondiente. "**Uso Independiente**" se refiere al Software (y el Software de Terceros correspondiente) identificado como software de "Uso Independiente" que solo puede utilizarse con otro Software o Software de Terceros con la misma designación de "Uso Independiente" en el Formulario de Pedido de SAP o de un revendedor, distribuidor u otro socio autorizado por SAP o software que no sea de SAP licenciado por terceros.

3.2.2. A fin de evitar todo tipo de dudas, todo Software licenciado mediante una Licencia Restringida o por una entidad que SAP haya adquirido antes de la integración jurídica con una entidad SAP posterior se considerará licenciado únicamente para Uso Independiente.

3.3. Uso Independiente del Software SBOP Heredado

3.3.1. El Uso del SBOP Heredado con licencia para Uso Independiente requiere una Licencia de Usuario Nombrado además de la Licencia de Paquete para el SBOP Heredado real. El software SBOP licenciado por cualquier distribuidor, OEM o tercero puede Usarse únicamente para Uso Independiente, a menos que SAP acuerde otra cosa, por escrito, en el Formulario de Pedido correspondiente. Los únicos tipos de Usuarios Nombrados autorizados a Usar el SBOP Heredado con licencia para Uso Independiente son SAP Application Standalone Business Analytics Professional User, SAP Application Standalone BI Limited User, o SAP Application Business Information Viewer User. Este Uso corresponderá al tipo de Usuario Nombrado de cada uno (y debe estar supeditado al Nivel Licenciado correspondiente para dicho Software).

3.4. Licencia Restringida

3.4.1. El Cliente adquiere una Licencia Restringida cuando compra a un tercero el Software integrado o proporcionado junto con o para utilizarse con un producto de terceros ("**Aplicación OEM**"). El Cliente puede usar cada copia con licencia del Software únicamente junto con la Aplicación OEM con la cual lo adquirió. El acceso a datos que no se crearon o necesitan específicamente para habilitar las funcionalidades de la Aplicación OEM viola la presente licencia. Si la Aplicación OEM requiere el uso de un centro o almacén de datos, se podrá usar solamente con el centro o almacén de datos para acceder a los datos creados o necesarios para habilitar las funcionalidades de la Aplicación OEM. No se puede combinar ni utilizar Licencias Restringidas con licencias sin restricciones.

3.5. Licencia de Suscripción

3.5.1. A menos que las partes acuerden lo contrario por escrito, si el Software se otorga bajo licencia de suscripción, se concede al Cliente una licencia no exclusiva e intransferible para usar el Software durante un período de 12 meses, renovable anualmente según la tarifa entonces vigente del Cliente o según se hubiere acordado por escrito entre las partes.

3.6. Licencia de Desarrollo

3.6.1. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, si el Cliente recibe una licencia de desarrollo, este podrá usar el número y el tipo de licencias adquiridas únicamente para desarrollar o probar dichos desarrollos. No se puede usar una licencia de desarrollo en un entorno de producción ni se la puede transferir a este.

3.7. Licencia de Actualización

3.7.1. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, si el Cliente recibe el Software como actualización de un producto licenciado anteriormente, su licencia para usar el Software está limitada al número total de licencias que adquirió para el producto anterior. Si el Cliente decide usar el Software y el producto anterior simultáneamente, el número total de licencias usadas para acceder al Software y al producto anterior no podrá superar el número total de licencias adquiridas para el producto anterior.

3.8. Licencia Promocional

3.8.1. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, si el Cliente recibió el Software como una oferta especial o una licencia promocional ("**Licencia Promocional**"), solo podrá usar las Licencias Promocionales con una nueva implementación. Las Licencias Promocionales no se pueden agregar ni usar con una implementación o un proyecto existentes.

3.9. Licencia de Evaluación o de Reventa Prohibida

3.9.1. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, una "Licencia de Evaluación" o "Licencia de Reventa Prohibida" se puede usar solo para el número y tipo de licencias especificados y por el período establecido en el paquete del Software o en la documentación de pedido o envío. Al finalizar el período especificado, el Software asociado a una Licencia de Evaluación o de Reventa Prohibida no funcionará a menos que el Cliente haya obtenido las claves de licencia permanentes que correspondan. Si la documentación de pedido o envío especifica un proyecto en particular, el Software solo podrá usarse en dicho proyecto. Solo podrá usarse una Licencia de Evaluación con fines de evaluación y no de producción. Sin perjuicio de cualquier otra disposición de este Contrato, el Software proporcionado bajo una Licencia de Evaluación o de Reventa Prohibida se proporciona "tal cual" sin garantía de ningún tipo, ya sea explícita o implícita. SAP podrá terminar, en cualquier momento y mediante notificación por escrito, una Licencia de Evaluación o de Reventa Prohibida.

3.10. Software SAP Business One

3.10.1. Los términos y las condiciones adicionales relacionados con la concesión de licencias del Software SAP Business One, incluidas las Métricas y Restricciones de Paquetes, están detallados en el Apéndice 6. El uso de productos de bases de datos de terceros con SAP Business One puede estar sujeto a términos y condiciones adicionales exigidos por los proveedores de SAP, tal como se establece en el Apéndice 4 (Términos de Transferencia de Bases de Datos de Terceros).

3.11. Paquetes con un precio de lista máximo

3.11.1. Algunos paquetes tienen un precio de lista máximo. Este se alcanza una vez que el Cliente haya licenciado la cantidad máxima de unidades de venta para dicho paquete. Al licenciar la cantidad máxima de unidades, SAP otorga al Cliente un derecho no transferible para usar una cantidad de unidades superior a la licenciada sin necesidad de un pago adicional.

4. VERIFICACIÓN

4.1.1. SAP puede auditar el uso del Software SAP licenciado (en general, una vez al año) mediante la medición del sistema según los procedimientos estándar de SAP. El Cliente puede realizar la medición con las herramientas inalteradas y los formularios de autodeclaración que proporciona SAP para ese fin. El formulario de autodeclaración debe completarse independientemente de los módulos de función de medición técnica. El resultado de la medición debe transmitirse a SAP en línea a través de las interfaces correspondientes de los sistemas del Cliente, o en un formato legible por máquina. La aplicación del concepto de varios clientes para clasificar usuarios solo se permitirá de forma excepcional y estará sujeta a la aprobación previa de SAP por escrito.

MÉTRICAS

5. MÉTRICAS Y PRINCIPIOS DE USUARIOS NOMBRADOS

5.1. Principios de Usuarios Nombrados

5.1.1. Salvo que se disponga lo contrario específicamente, solo los Usuarios Nombrados con la debida licencia pueden Usar un Paquete, y dicho Uso estará sujeto a la Licencia de Usuario Nombrado, la Licencia de Paquete y el Contrato, a menos que se estipule lo contrario en el Apéndice 3. La transferencia de una Licencia de Usuario Nombrado de una persona a otra solo puede hacerse si la persona a la que se le asigna dicha Licencia:

a) está de vacaciones;
b) está de licencia por enfermedad;
c) terminó su relación laboral;
d) cambió de puesto de trabajo y dicho puesto ya no le exige Usar un Paquete;
e) está sujeto a una condición que SAP acepta.

5.1.2. Nota importante para Clientes con contratos a partir de junio de 2014 y anteriores Estos Clientes pueden haber licenciado 1 de los siguientes tipos de usuarios anteriores: mySAP.com Users, SAP Business Suite Users, SAP ERP Users, Individual SAP solutions Users, SAP Application Users y SAP BA&T Users.

5.1.3. Los Clientes que ya tengan licencia para 1 o varios de los tipos de usuarios mencionados arriba pueden obtener licencias para cantidades adicionales de los mismos tipos de usuarios. Dichos Clientes no pueden otorgar licencias para Usuarios Nombrados de SAP dentro del contrato de licencia actual.

5.2. Métricas de Usuarios Nombrados: Categorías, tipos y definiciones correspondientes

5.2.1. Las Métricas de Usuarios Nombrados, incluidos los tipos, las categorías y las definiciones correspondientes, se establecen en el Apéndice 2.

5.3. Excepciones de los Usuarios Nombrados

5.3.1. Proveedores: Al acceder a los siguientes Paquetes de Software de SAP, los proveedores no necesitan Licencias de Usuario Nombrado:

a) SAP Advanced Trade Management Analytics;
b) SAP Advanced Trade Management Analytics, versión para SAP BW/4HANA;
c) SAP Customer Business Planning;

d) SAP Customer Business Planning, versión para SAP BW/4HANA;
e) SAP Extended Sourcing;
f) SAP Extended Procurement;
g) SAP Supplier Self Services;
h) SAP Supplier Lifecycle Management;
i) SAP SRM Rapid Deployment Edition;
j) SAP Supplier Collaboration;
k) SAP Customer Collaboration;
l) SAP Outsourced Manufacturing;
m) SAP Trade Promotion Planning and Management;
n) SAP Trade Promotion Planning and Management, versión para SAP BW/4HANA;
o) SAP Subcontractor Management for Consumer Products;
p) SAP Procurement for Public Sector;
q) SAP Supplier Relationship Management & Logistics for Health Care.

5.3.2. Socios Comerciales: Al acceder a los siguientes Paquetes de Software de SAP, los Socios Comerciales no necesitan Licencias de Usuario Nombrado:
a) SAP Contract Lifecycle Management.

5.3.3. Empleados: Al acceder a los siguientes Paquetes de Software de SAP, los empleados no necesitan Licencias de Usuario Nombrado:
a) SAP IT Service Desk Operation.

5.3.4. Calificadores: Al acceder a los siguientes Paquetes de Software de SAP, los calificadores no necesitan Licencias de Usuario Nombrado:
a) SAP Supplier Lifecycle Management.

5.3.5. Consumidores o Electores: Las personas que no son empleados del Cliente ni de los Socios Comerciales del Cliente y que compran o reciben mercancías o servicios del Cliente no requieren Licencias de Usuario Nombrado, salvo que se estipule lo contrario.

6. MÉTRICAS Y PRINCIPIOS DE PAQUETES

6.1. Principios de Paquetes

6.1.1. Cada Paquete tiene licencia según las Métricas que le corresponden y, en ningún caso, el Uso de un Paquete podrá exceder el Nivel de Licencia para el cual tiene licencia el Paquete.

6.2. Métricas de Paquetes: Tipos y Definiciones Correspondientes

6.2.1. Las Métricas de Paquetes, incluidos los tipos y las definiciones correspondientes, se establecen en el Apéndice 2.

7. TÉRMINOS ESPECÍFICOS DE PAQUETES/NORMAS DE USO

7.1. Licencias de Paquete

7.1.1. Una Licencia para cualquier Paquete al que se haga referencia en el Apéndice 3 incluirá los términos y normas de uso específicos correspondientes a tal Paquete, y estará sujeta a ellos, tal como se indica en el Apéndice 3.

7.2. Aplicación

7.2.1. La Sección 7.2 se aplica a cualquier Paquete (incluidas, entre otras, las bases de datos) con licencia conforme a un Formulario de Pedido e identificado como Software de Tercero (incluidas las bases de datos) en dicho Formulario de Pedido (**"Paquete de Software de Terceros"**) y prevalece sobre cualquier término conflictivo establecido en el Contrato. Todos los Paquetes de Software de Terceros están restringidos para Usarse solo junto con el Paquete particular para el que fueron destinados por SAP o junto con el que SAP proporciona el Paquete de Software de Terceros, y los Paquetes de Software de Terceros no podrán usarse con cualquier otro Paquete, o de forma individual. A menos que se especifique lo contrario en la sección 7 de los Términos de Uso, cualquier Uso de los Paquetes de Software de Terceros (ya sea relacionado con la producción o no) se contará contra el Nivel Licenciado para cualquier Métrica correspondiente.

7.3. Excepciones de los TCG para Paquetes de Software de Terceros

7.3.1. La sección Modificación/Add-on de los TCG no se aplicará a ningún Paquete de Software de Terceros, salvo que se indique lo contrario. El Cliente no podrá realizar Modificaciones ni agregar Add-ons a los Paquetes de Software de Terceros, ni podrá modificar de otro modo los Paquetes de Software de Terceros, a menos que SAP lo autorice expresamente por escrito.

7.4. Limitación de responsabilidad

7.4.1. INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER DISPOSICIÓN EN CONTRARIO EN EL PRESENTE DOCUMENTO, EN LO QUE CONCIERNE A CUALQUIER Y TODOS LOS DAÑOS Y RECLAMOS DE CUALQUIER TIPO O NATURALEZA, ORIGINADOS POR UN SOFTWARE DE TERCEROS CON LICENCIA O RELACIONADOS CON ÉL, CONFORME A UN FORMULARIO DE PEDIDO QUE HAGA REFERENCIA A ESTOS TÉRMINOS DE USO, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SAP O SUS LICENCIANTES SERÁN RESPONSABLES ENTRE SÍ, O FRENTE A OTRA PERSONA O ENTIDAD, POR UNA CANTIDAD DE DAÑOS QUE EXCEDA LAS TARIFAS DE LICENCIA ABONADAS POR EL SOFTWARE DE TERCEROS CORRESPONDIENTE QUE PROVOCÓ DIRECTAMENTE LOS DAÑOS, NI SERÁN RESPONSABLES, EN CUALQUIER MONTO, POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS, DERIVADOS O INDIRECTOS, PÉRDIDA DE FONDO DE COMERCIO O GANANCIAS COMERCIALES, CESE DE TAREAS, PÉRDIDA DE DATOS, ERROR O FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL EQUIPO INFORMÁTICO, O DAÑOS PUNITIVOS O EJEMPLARES.

8. BASES DE DATOS

8.1. Bases de datos versión Runtime

8.1.1. Si se licencia una base de datos versión Runtime y el Formulario de Pedido no excluye ningún Paquete licenciado en virtud del presente, el Cliente solo podrá Usar la base de datos versión Runtime licenciada de conformidad con un Formulario de Pedido que haga referencia a estos Términos de Uso junto con su Uso de los Paquetes licenciados de conformidad con dicho Formulario de Pedido. En caso de que el Cliente Use la base de datos versión Runtime licenciada de una manera distinta a la especificada en este párrafo, se debe solicitar una licencia de uso versión fulltime, incluidas las herramientas de programación, directamente a un proveedor autorizado.

8.1.2. Si se licencia una base de datos versión Runtime y el Formulario de Pedido excluye ciertos Paquetes licenciados en virtud del presente (**"Componentes Excluidos"**), el Cliente solo podrá Usar la base de datos versión Runtime licenciada de conformidad con un Formulario de Pedido que haga referencia a estos Términos de Uso junto con su Uso de los Paquetes licenciados de conformidad con dicho Formulario de Pedido que no sean Componentes Excluidos. En caso de que el Cliente Use la base de datos versión Runtime licenciada de una manera distinta a la especificada en este párrafo, se debe solicitar una licencia de uso versión fulltime, incluidas las herramientas de programación, directamente a un proveedor autorizado.

8.1.2.1. Los Componentes excluidos pueden requerir un producto de base de datos.

8.1.2.2. Ni el Formulario de Pedido ni el Contrato contienen una licencia para usar un producto de base de datos, incluso si está integrado o preinstalado como parte de los Componentes Excluidos.

8.1.2.3. Cada producto de base de datos está sujeto a su contrato de licencia de proveedor correspondiente.

8.1.2.4. SAP no brinda declaraciones ni garantías en cuanto a los términos de ninguna licencia ni el funcionamiento de ningún producto de base de datos obtenido directamente de un proveedor externo.

8.1.2.5. El Cliente es responsable del soporte y el mantenimiento de cualquier producto de base de datos obtenido de un proveedor externo, y SAP no tiene ninguna responsabilidad al respecto.

8.1.3. Si una base de datos versión Runtime no tiene licencia:

8.1.3.1. Los Paquetes licenciados conforme a un Formulario de Pedido que haga referencia a estos Términos de Uso podrán requerir un producto de base de datos.

8.1.3.2. Ni el Formulario de Pedido ni el Contrato contienen una licencia para usar un producto de base de datos, incluso si está integrado o preinstalado como parte de dicho Software o software de terceros.

8.1.3.3. Cada producto de base de datos está sujeto a su contrato de licencia de proveedor correspondiente.

8.1.3.4. SAP no brinda declaraciones ni garantías en cuanto a los términos de ninguna licencia ni el funcionamiento de ningún producto de base de datos obtenido directamente de un proveedor externo.

8.1.3.5. El Cliente es responsable del soporte y el mantenimiento de cualquier producto de base de datos obtenido de un proveedor externo, y SAP no tiene ninguna responsabilidad al respecto.

9. DERECHOS Y LIMITACIONES DE COMUNICACIÓN E IMPLEMENTACIÓN DE BASE DE DATOS (INFRAESTRUCTURA DE BASE DE DATOS SEGREGADA)

9.1. Se aplicarán las siguientes disposiciones si el Cliente hace lo siguiente:

a) Licencia una base de datos de terceros ("**TPD**") versión Runtime para su Uso con algunos de los Paquetes de Software de SAP o los Usuarios Nombrados que son relevantes para el SAV para dicha TPD.

b) Licencia una TPD y cualquier Paquete que tenga S/4 HANA en el nombre del Paquete o identificado de cualquier otro modo en el Contrato como Paquete S/4 HANA.

9.2. Sin perjuicio de cualquier disposición en contrario en el Contrato, si parte del Software y el software de terceros salvo la "TPD") licenciados en virtud del Contrato ("**SW**") tienen licencia para Usarse junto con la TPD, también licenciada en virtud del Contrato, y determinado SW no se licencia para el Uso junto con dicha TPD, se aplicarán los siguientes derechos y limitaciones de comunicación e implementación:

9.2.1. Derechos y Limitaciones de la Implementación

a) Conforme al presente, "**Instalación Técnica**" se refiere a una implementación de Software (SW) que se ejecuta en una única instancia de la base de datos. Sujeto a las tarifas aplicables de licencia de la base de datos de SAP y a los términos para Paquetes S/4HANA en estos Derechos de Uso, el SW licenciado para usar con dicha TPD puede implementarse en alguno de los siguientes "**Tipos de Instalación**":

i. "**Instalación Tipo 1**" se refiere a cualquier Instalación Técnica donde se licencian todos los SW implementados para el Uso con dicha TPD, donde se ejecutan.

ii. "**Instalación Tipo 2**" se refiere a cualquier Instalación Técnica donde se licencian todos los SW implementados para el Uso con dicha TPD, pero no se ejecutan en la TPD.

iii. "**Instalación Tipo 3**" se refiere a cualquier Instalación Técnica donde no se licencia ningún SW implementado, o solo una porción del SW, para el Uso con dicha TPD y, por lo tanto, no se implementa ni se ejecuta una TPD.

b) El SW no licenciado para el Uso con una TPD solo se puede implementar en Instalaciones Tipo 3 y está sujeto a las tarifas aplicables de licencia de la base de datos de SAP. Las Instalaciones Técnicas de cada Tipo de Instalación deben ser independientes de las Instalaciones Técnicas utilizadas por otros Tipos de Instalación.

9.2.2. Derechos y limitaciones de comunicación de las instalaciones

a) Entre Instalación Tipo 1 y 2: Se deberá permitir la comunicación bidireccional (incluidas las transferencias de datos) entre el SW o la TPD en las Instalaciones Tipo 1 y el SW en las Instalaciones Tipo 2.

b) Entre Instalación Tipo 1 y 3:

i. Comunicación a nivel de base de datos: La comunicación (incluidas las transferencias de datos) en el nivel de la base de datos se limitará a una transferencia de datos única y productiva ("Carga Inicial de Datos") directamente desde la TPD de la Instalación Tipo 1 al Software de SAP HANA de la Instalación Tipo 3. Se permitirán las transferencias ilimitadas de datos directamente de la TPD de la Instalación 1 al Software de SAP HANA de una Instalación Tipo 3 independiente y no productiva antes de la finalización de la Carga Inicial de Datos.

ii. Comunicación de API a Nivel de la Aplicación: Se permite la comunicación bidireccional (incluidas transferencias de datos) a través de APIs a Nivel de la Aplicación. "**API a Nivel de la Aplicación**" son las interfaces de programación de las aplicaciones que se entregan como parte del SW licenciado, salvo todas las tecnologías/interfaces de programación de las aplicaciones cuando dichas interfaces/tecnologías se usan para comunicar datos o para replicar datos en el nivel de base de datos.

c) Entre Instalación Tipo 2 y 3:

i. Comunicación a nivel de SAP HANA: La comunicación (incluidas transferencias de datos) a nivel de SAP HANA se limitará a transferencias de datos unidireccionales directamente desde el SW de las Instalaciones Tipo 3 al Software de SAP HANA de las Instalaciones Tipo 2.

ii. Comunicación de API a Nivel de la Aplicación: Se permite la comunicación bidireccional (incluidas transferencias de datos) a través de APIs a Nivel de la Aplicación.

d) Además de los derechos de comunicación de nivel de base de datos (incluida la transferencia de datos) estipulados arriba, toda comunicación (incluida la transferencia de datos) entre cualquier tecnología y TPD debe producirse exclusivamente a través de las API a Nivel de la Aplicación y no directamente con dicha TPD.

10. USO INDEPENDIENTE PARA BASE DE DATOS DE TERCEROS

10.1. Si un Formulario de Pedido donde se mencionan estos Términos de Uso incluye una limitación al Uso Independiente:

10.1.1. Los Paquetes licenciados conforme a un Formulario de Pedido que haga referencia a estos Términos de Uso podrán requerir un producto de base de datos.

10.1.2. Ni el Formulario de Pedido ni el Contrato contienen una licencia para usar un producto de base de datos, incluso si está integrado o preinstalado como parte de dicho Software o software de terceros.

10.1.3. Cada producto de base de datos está sujeto a su contrato de licencia de proveedor correspondiente.

10.1.4. SAP no brinda declaraciones ni garantías en cuanto a los términos de ninguna licencia ni el funcionamiento de ningún producto de base de datos obtenido directamente de un proveedor externo.

10.1.5. El Cliente es responsable del soporte y el mantenimiento de cualquier producto de base de datos obtenido de un proveedor externo, y SAP no tiene ninguna responsabilidad al respecto.

11. TÉRMINOS DE TRANSFERENCIA

11.1. El uso de productos de bases de datos de terceros y directorios puede estar sujeto a términos y condiciones adicionales exigidos por los proveedores de SAP, tal como se establece en la sección "Productos Complementarios" del Apéndice 3, en la sección "Términos de Transferencia de Bases de Datos de Terceros" del Apéndice 4 y en la sección "Términos de Transferencia de Directorios" del Apéndice 5.

12. SOFTWARE DE CÓDIGO ABIERTO (OPEN SOURCE)

12.1.1. Las condiciones específicas correspondientes relacionadas con ciertos productos de código abierto (open source) facilitados por SAP forman parte de la documentación del producto y se aplican al uso de cualquiera de dichos productos de código abierto por parte del Cliente. La definición de código abierto (open source) puede encontrarse en www.opensource.org/.

13. PRÁCTICAS RECOMENDADAS DE SAP

13.1. Los Paquetes de Software pueden entregarse con configuraciones y datos maestros preconfigurados para cumplir con los requisitos generalizados del sector de una industria o un país específico ("**Prácticas Recomendadas de SAP**").

13.2. Es responsabilidad del Cliente determinar la viabilidad de aplicar las Prácticas Recomendadas de SAP en sus propias personalizaciones y parametrizaciones del Software de SAP en un entorno productivo.

14. HERRAMIENTAS DE SAP

14.1. El Software, en especial ABAP Workbench y SAP NetWeaver, contiene herramientas de software. El Cliente solo puede usar estas herramientas para programar Modificaciones o para crear Add-ons para el software de SAP, conforme al Contrato. Las herramientas no pueden transferirse, en forma total o parcial, a software modificado o creado.

15. MÓDULOS DE FUNCIONES

15.1. El Software puede contener módulos de funciones, que se almacenan en una biblioteca de funciones. Algunos de estos módulos de funciones tienen un indicador de release para ser transferidos a un software modificado o creado recientemente. Solo estos módulos de funciones pueden ser transferidos por el Cliente en Modificaciones o Complementos del software. Los módulos de funciones no pueden modificarse o descompilarse a menos que se especifique lo contrario en el Contrato.

Apéndice 1: Software SBOP Heredado

Software SBOP Heredado

Business Intelligence
Paquete de inicio de SAP BusinessObjects BI
Paquete SAP BusinessObjects BI (CPU)
Paquete SAP BusinessObjects BI (Usuario)

Apéndice 2: Métricas de Usuarios Nombrados y Métricas de Paquetes

1. USUARIO NOMBRADO DE SAP: MÚLTIPLES LÍNEAS DE NEGOCIOS

1.1. **El Usuario SAP Developer User** es un Usuario Nombrado autorizado a acceder a las herramientas de desarrollo que se proporcionan con el Software a fin de hacer Modificaciones o Add-ons en el Software licenciado. El Usuario SAP Developer User tiene, además, los derechos otorgados al Usuario SAP Employee User.

1.2. **Usuario SAP Learning User** es un Usuario Nombrado autorizado a acceder únicamente a las soluciones de aprendizaje indicadas en la lista de precios de SAP, siempre y cuando esas soluciones de aprendizaje tengan licencia.

1.3. **Usuario SAP Professional User** es un Usuario Nombrado con autorización para desempeñar roles de gerenciamiento/administración del sistema y relacionados con la operación admitidos por el Software licenciado (excluido SBOP) y que, además, incluye los derechos otorgados a los usuarios SAP Project User, SAP Logistics User, SAP Industry Portfolio User, SAP Worker User y SAP Business Partner User.

1.4. **Usuario SAP Project User** es un Usuario Nombrado con autorización para desempeñar 1 o más de los siguientes roles admitidos por el Software licenciado (excluido SBOP):

a) gestión de proyectos, incluidas gestión de recursos relacionados con el proyecto, creación relacionada con el proyecto, cambio y visualización de cotizaciones, pedidos y facturación en SAP ERP, contabilidad de proyectos individuales, creación de solicitudes de compra relacionadas con el proyecto, pedidos y hojas de entrada de servicios;
b) informes relacionados con el producto y el proyecto;
c) gestionar ingresos y gastos relacionados con el proyecto;
d) visualizar contabilizaciones de deudores (A/R) en el libro de mayor (G/L);
e) controlar el acceso y la liberación de datos y recetas de productos en caso de desarrollo colaborativo de productos;
f) visualizar y aprobar modificaciones mediante registros de ingeniería;
g) gestionar cambios mediante registros de ingeniería;
h) colaborar en cFolders; e
i) interfaces con herramientas de autoría de terceros autorizadas.

El Usuario SAP Project User incluye, además, los derechos otorgados al usuario SAP Manager Self-Service User.

2. USUARIO NOMBRADO DE SAP: LÍNEA DE NEGOCIOS

2.1. Usuario SAP Employee User es un Usuario Nombrado autorizado a desempeñar los siguientes roles admitidos por el Software licenciado (excluido SBOP), solo para los fines del individuo y no para otros individuos ni en nombre de estos:

a) Usar (excepto modificar y/o personalizar) informes estándar e interactivos relacionados con las tareas de ese SAP Employee User enumeradas solo en esta definición, y entregados con el Software licenciado;
b) autoservicios de planificación de viajes/informe de gastos;
c) realizar autoservicios de aprovisionamiento, y
d) autoservicios de reserva de habitaciones.

Cada Usuario SAP Employee User incluye, además, los derechos otorgados a los Usuarios SAP Learning User y SAP Employee Self-Service User.

2.2. El Usuario SAP Employee Self-Service User es un Usuario Nombrado autorizado a realizar tareas de autoservicio de RR. HH., a saber:

a) entrada de horario y asistencia de empleados;
b) calificación de los empleados;
c) perfiles de talento y habilidades, y
d) comparación de perfiles mediante el Software licenciado (salvo SBOP), solo para los fines propios del individuo y no para otros individuos ni en nombre de estos.

El Usuario SAP ESS User tiene, además, los derechos otorgados al usuario SAP Employee Self-Service Core User.

2.3. El Usuario SAP Employee Self-Service Core User es un Usuario Nombrado autorizado a desempeñar los siguientes roles de autoservicio de RR. HH. mediante el Software licenciado (salvo SBOP), solo para los fines propios del individuo y no para otros individuos ni en nombre de estos:

a) actualización de registros de empleados;
b) directorio de empleados;
c) beneficios y pagos;
d) gestión de ausentismos, y
e) E-Recruiting.

Además, el Usuario SAP Employee Self-Service (ESS) Core User también está autorizado a acceder a "Contenido no SAP" en el "Portal de SAP" del Cliente, siempre y cuando acceder a dicho Contenido no SAP no requiera ni de como resultado el Uso del Software licenciado (más allá del acceso a dicho Contenido no SAP porque se encuentra en el Portal de SAP del Cliente). Tal como se utiliza en esta definición de Usuario EES Core User:

i. "Contenido no SAP" se refiere a la información creada sin Usar Software licenciado, y
ii. "Portal de SAP" es cualquier portal creado por el Cliente mediante el Software SAP Enterprise Portal (tal como se proporciona con el Software SAP NetWeaver licenciado) que brinda a los Usuarios Nombrados debidamente licenciados un punto de acceso común desde el que Usar el Software de SAP licenciado.

2.4. El Usuario SAP Logistics User es un Usuario Nombrado autorizado únicamente a realizar las siguientes tareas para el Software licenciado correspondiente (excepto SBOP):

a) **Gestión de Transporte**, para búsqueda de contrato de fletes, seguimiento de un envío en particular y tareas similares; actualización de datos maestros (tarifas, rutas, ubicaciones); gestión de entradas de solicitud de transporte; planificación del transporte, respuesta a una solicitud de propuesta (request for proposal, RFP) para la visualización y la confirmación de eventos; verificación de cálculo de costos y tareas similares.
b) **Almacenamiento**, para confirmación de ingreso y almacenamiento de mercancías; desconsolidación al ingresar mercancías; recolección en punto de picking; gestión de movimientos de productos en existencia, incluidos el reabastecimiento, la puesta a disposición de fabricación y el ingreso de los recuentos de inventarios; embalaje o confirmación de SVA (servicios de valor añadido) y actividades de planificación para ocupaciones de puerta de muelle. Los Usuarios SAP Logistics Users pueden acceder al Software a través de dispositivos móviles de radiofrecuencia.

c) **Rastreo y Seguimiento**, para visualización de objetos en serie o rastreados, como la consulta sobre su ubicación actual o anterior, o la determinación de la genealogía del producto; acceso a soluciones de seguimiento de productos; informes sobre movimiento de mercancías o visualización de informes de seguimiento; visualización de los estados de eventos definidos de la cadena de suministro, sean esperados o no, por ejemplo, envío retrasado de un pedido de cliente; cambio de una confirmación de un pedido de compra; y confirmación o cambios de los eventos de la cadena de suministro, por ejemplo, actualización de un cambio en la cantidad o fecha de un pedido de producción.

d) **Direct Store Delivery**, para habilitar funcionalidades de Ejecución de Logística. Direct Store Delivery: backend que habilita la funcionalidad específica de Direct Store Delivery para Datos Maestros, Condiciones de Ventas, Control de Visitas, Planificación del Transporte, Optimización del Área de Carga, Confirmación de Carga, Control de Salida, Recarga, Transparencia de Stock, Contabilización de Rutas.

e) **Yard Logistics**, para confirmar la llegada y salida de transportes, planificar actividades de depósito, realizar planificación de recogida, ejecutar movimientos en depósito, realizar lavado y otras actividades, anclar y desanclar en puerta, registrar medidas, gestionar productos en existencia en depósito y realizar actividades de planificación para ocupaciones de puerta de muelle.

Para los empleados del Cliente, el Usuario SAP Logistics User incluye, además, los derechos otorgados al Usuario SAP Employee User.

2.5. El Usuario SAP Worker User es un Usuario Nombrado que trabaja en las instalaciones de producción del Cliente o como trabajador del sector de mantenimiento que tiene autorización únicamente para desempeñar 1 o más de los siguientes roles admitidos por el Software licenciado (excluido SBOP):

a) ver instrucciones de trabajo y documentar actividades y operaciones;
b) confirmar entrada y salida de mercancías, movimientos de stock y confirmaciones de cierre en órdenes de trabajo de mantenimiento;
c) ingresar confirmaciones de pedidos de producción;
d) registrar información de producto o producción, por ejemplo, resultado de una inspección de calidad o datos de una planta/proceso/equipo;
e) ingresar problemas de producción y solicitudes de servicio relacionadas;
f) enviar solicitudes de compra de herramientas, piezas de recambio para equipos de producción, etc.;
g) confirmar notificaciones de mantenimiento;
h) ingresar solicitudes de servicio y hojas de entrada de servicios;
i) cualquier actividad de mantenimiento, informe o creación de dashboards en relación con los elementos indicados arriba.

El Usuario SAP Worker User incluye, además, los derechos otorgados al Usuario SAP Employee User.

2.6. El Usuario SAP Business Partner User es un Usuario Nombrado que es empleado de un Socio Comercial que accede al Software licenciado (excluido SBOP) solamente para llevar a cabo tareas operativas relacionadas dentro de los escenarios estándar de business-to-business (B2B).

2.7. El Usuario SAP Manager Self-Service User es un Usuario Nombrado autorizado para desempeñar 1 o más de los siguientes roles de autoservicios de gerente:

a) solicitar cambios administrativos mediante procesos y formularios de Human Capital Management;
b) crear solicitudes de compra y evaluaciones de candidatos;
c) realizar evaluación y calificación de talentos;
d) planificar y aprobar compensaciones;
e) ver resúmenes de presupuesto;
f) organizar tareas de gestión de proyectos;
g) realizar tareas de planificación;
h) aprobar solicitudes y gastos de viaje, y
i) realizar tareas del flujo de trabajo de RR. HH. y aprovisionamiento relacionadas con el departamento/unidad comercial o con el subordinado directo del gerente.

Dichos roles deben relacionarse directamente con los empleados y el departamento/unidad comercial sobre el cual el gerente es responsable, estar admitidos por el Software licenciado (excluido SBOP) y relacionados solamente con Human Capital Management. El Usuario SAP Manager Self-Service User tiene, además, los derechos otorgados al Usuario SAP Employee User.

3. USUARIO NOMBRADO DE SAP: INDUSTRIA

3.1. El Usuario SAP Industry Portfolio User es un Usuario Nombrado autorizado solo a acceder a los paquetes para sectores de la industria indicados en la lista de precios de SAP, siempre y cuando dichos paquetes tengan licencia. El Usuario SAP Industry Portfolio User no tiene autorización para acceder a otras soluciones o componentes de soluciones de SAP. El Usuario SAP Industry Portfolio User tiene, además, los derechos otorgados al Usuario SAP Employee User.

3.2. Los socios comerciales externos en la industria de Seguros que colaboran con el Cliente deben contar con la licencia de Usuario SAP Industry Portfolio User. Los socios comerciales no tienen autorización para acceder a las soluciones o los componentes de soluciones SAP que no se encuentran mencionados en los paquetes para sectores de la industria.

4. USUARIO NOMBRADO DE SAP: USUARIO DE LA PLATAFORMA

4.1. El Usuario SAP Platform User es un Usuario Nombrado autorizado para Usar el Software licenciado mediante una aplicación independiente del Cliente, del Socio o de SAP que se conecta y/o se comunica con el Software de SAP mediante las interfaces de programación de la aplicación de SAP publicadas.

Métricas restantes

Métricas restantes: A

5. ACTIVOS

5.1. Activos se refiere a los registros maestros definidos como equipos que el Cliente identificó en su sistema como fundamentales para las operaciones que serán modeladas y supervisadas por el software. Cada registro maestro de equipos se puede configurar como un solo artículo (por ejemplo, una grúa) o como parte de un "equipo con varias partes" (que puede incluir, por ejemplo, 100 máquinas excavadoras en existencia), pero en ambos casos, se cuenta solamente 1 único registro maestro de equipos para establecer precios.

5.2. Los activos en gestión de la empresa de seguros que utiliza el producto son la suma de todos los activos financieros relevantes que se divulgan en la última declaración anual de la persona jurídica en un año fiscal.

Si el Cliente no emite una declaración anual exhaustiva, este debe comunicar la información correspondiente a SAP todos los años.

Si el producto se licencia solamente para una subdivisión de la empresa de seguros, el contrato de licencia correspondiente requiere una definición explícita.

Para empresas no pertenecientes al sector seguros, los ingresos se aplican como base para el cálculo del precio.

Métricas restantes: B

6. BARRILES DE PETRÓLEO EQUIVALENTES POR DÍA (BOEPD)

6.1. Barriles de Petróleo Equivalentes por Día (BOEPD) es una unidad de medida utilizada en la industria de petróleo y gas que permite agregar las cantidades de hidrocarburos producidas, programadas y vendidas, ya sea de fuentes convencionales o no convencionales, durante un período anterior de 12 meses consecutivos.

Métricas restantes: C

7. CENTROS

7.1. Los centros son lugares físicos que son propiedad de una empresa respaldada por el Software o que están gestionados por esta. Con el objeto de determinar el escenario de tamaño y uso de los centros, se aplican las definiciones siguientes:

- Los centros pequeños son aquellos que tienen hasta 500 empleados. Los empleados por centro son todos los empleados y contratistas que trabajan en el centro.
- Los centros medianos son aquellos que tienen desde 501 hasta 5000 empleados. Los empleados por centro son todos los empleados y contratistas que trabajan en el centro.
- Los centros grandes son aquellos que tienen más de 5000 empleados. Los empleados por centro son todos los empleados y contratistas que trabajan en el centro.

8. CONTACTOS

8.1. Contactos se refiere a la cantidad de registros únicos de clientes actuales, clientes potenciales, empleados, socios comerciales, electores y destinatarios de comisiones dentro del contexto del Software.

9. CONTRATOS

9.1. Contratos se refiere a los contratos (usados en todas las funciones, incluidas aprovisionamiento, ventas, legal, gestión de socios, RR. HH., bienes raíces y todas las demás funciones de la organización) que la empresa piensa abordar dentro de la aplicación.

9.1.1. Para los Servicios Públicos, los Contratos son acuerdos entre una empresa de servicios públicos y un socio comercial para prestar servicios al socio comercial. De esta manera, se debe celebrar un contrato aparte por cada servicio suministrado; por lo tanto, la compañía de suministro tiene un contrato legal con su cliente (por ejemplo, una compañía de suministro provee electricidad, alumbrado del área, gas y calefacción urbana a un socio comercial; en consecuencia, deben existir cuatro contratos separados). Se toman en cuenta todos los contratos almacenados en el sistema con una fecha de finalización posterior o equivalente a la fecha del sistema.

Para los sectores que se enumeran a continuación, deben considerarse las siguientes categorías de División del sistema SAP Utilities:

- Energía:
- Electricidad
- Gas
- Calefacción urbana
- Gestión de residuos
- Asistencia mutua
- Para todos los sectores
- Agua:
- Agua
- Aguas residuales

9.1.2. Para el prepago de servicios públicos de SAP S/4HANA, los Contratos incluyen todos los contratos de servicios públicos con pago anticipado.

9.1.3. Para los Bancos, los Contratos son acuerdos celebrados entre un banco y personas físicas (minorista) o personas jurídicas (comercial). Un contrato puede ser, por ejemplo, una cuenta, un depósito a plazo fijo, un préstamo, un derivado OTC, una operación de divisas a plazo, una transacción de mercado de dinero o una posición en instrumentos que cotizan en bolsa. Hay que tener en cuenta los préstamos y cuentas gestionados en los sistemas externos, incluido en un contrato maestro, como parte de un contrato adicional o como una configuración para efectuar el cálculo de los impuestos. En el contexto de refinanciación, solo se licenciarán los contratos gestionados clasificados como activos disponibles.

El término “Contratos” incluye lo siguiente:

- productos de hipoteca o préstamos;
- cuentas corrientes, cajas de ahorro o depósitos (incluidas las cuentas internas);
- derivados, que son instrumentos financieros cuyo valor está basado en otro título;
- transacciones de títulos, por ejemplo, operaciones en el momento + a plazo, operaciones de divisas/mercado de dinero, etc.

Los contratos de leasing son contratos operativos, financieros, de capital lease, de arrendamiento financiero, de préstamo u otros contratos que se procesan en la solución.

Los contratos de refinanciación también pueden ser tarjetas de crédito, extracciones en un préstamo sindicado o deudores comerciales.

10. COSTOS

10.1. Estimaciones de Costos de Obligación de Baja de Activos se define como el volumen de las estimaciones de costos gestionadas en la solución. El volumen de estimaciones de costos es igual al total de los valores de liquidación (costos esperados en la fecha de baja estimada) de todos los artículos de estimación de costos de los planes de estimación de costos de todas las Obligaciones de Baja de Activos, gestionados por SAP Asset Retirement Obligation Management. Si el Cliente usa más de 1 principio de contabilidad, el volumen de estimación de costos se calcula por separado para cada principio de contabilidad. El máximo de estos valores se usará para la determinación de precios. El volumen de estimación de costos está determinado por el volumen, que es válido en la fecha de cierre del año fiscal. Solo se considerarán las obligaciones de baja de activos, que están activas en esta fecha.

10.2. Costo de las Mercancías Vendidas se define como todos los gastos directamente relacionados con la producción de las mercancías y los servicios que vende la empresa (tales como materiales, mano de obra, costos operativos y amortización) anualmente. No incluye la venta, los gastos generales y administrativos, ni investigación y desarrollo. Si se desconoce el costo de las mercancías vendidas, será igual al 70 % de los ingresos totales de la empresa.

10.2.1. Para la planificación de piezas de recambio, costos de mercaderías vendidas se refiere al valor de inventario para el sector de piezas de recambio.

Métricas restantes: D

11. DÍAS DE CONSULTAS EXTERNAS

11.1. Los días de consultas externas son la suma de días en los cuales los pacientes han recibido tratamiento ambulatorio en un período de 1 año. Un (1) día de consultas externas se cuenta cuando se atiende a 1 paciente como paciente ambulatorio en 1 día natural, independientemente de la cantidad de trabajo realizado en ese día y la manera en que ese trabajo se documentó en el sistema SAP (en 1 o más casos de paciente ambulatorio y, dentro de los casos como, 1 o más movimientos de visita).

12. DISPOSITIVOS

12.1. Dispositivos se refiere a cualquier equipo o hardware para los que una sola cuenta está gestionada por el Software, que incluye, entre otros, una pasarela, una terminal, un punto de terminal de ventas, una notebook, un dispositivo portátil, una tablet, un PDA (asistente digital personal), un smartphone, un televisor conectado a Internet, dispositivos a escala, dispositivos instalados en un vehículo (unidades a bordo) y otro dispositivo conectado en red.

13. DOCUMENTOS

13.1. Los Documentos son instancias únicas de archivos de información de salida generados anualmente por el producto.

13.2. Para soluciones SAP de OpenText, los Documentos son instancias únicas del archivo de datos procesado por el producto anualmente según lo considera la solución. Algunos ejemplos de documentos son: facturas, pedidos de cliente, confirmaciones de pedidos y avisos de pago.

13.3. Para SAP S/4HANA para los residuos y el reciclaje, add-on de servicios medioambientales de PROLOGA, se cuentan los documentos que representan un pedido diario de eliminación de residuos, documentos de eliminación adicionales y documentos de facturación municipales anuales.

13.4. Para SAP S/4HANA Utilities, extensiones para procesos Meter-to-Cash de PROLOGA, SAP cuenta como Documentos lo que se detalla a continuación:

a) “Puntos de Entrega” (PoD) relacionados con instalaciones de gas, con lo cual 5000 Puntos de Entrega representan 1 Documento;
b) “Documentos de Lectura” descargados en la gestión de pedidos móviles, con lo cual 100.000 Documentos de Lectura representan 1 Documento;
c) “Nominaciones” recibidas, con lo cual 2500 Nominaciones representan 1 Documento;
d) “Expedidores” (Gestores comerciales) asignados en el sistema, con lo cual 10 Expedidores representan 1 Documento.

13.5. Documentos para SAP Digital Access y/o Documentos para SAP S/4HANA Digital Access (los documentos se definen a continuación y se clasifican en los siguientes tipos de documentos):

13.5.1. Un Documento de Ventas es:

a) un registro de partidas que representa el material y/o servicio que se venden o cotizan, y/o
b) un registro que representa un pedido/lanzamiento individuales según un plan de entregas que indica el material y/o servicio que se venden.

13.5.2. Un Documento de Compra es:

a) un registro de partidas que representa el material y/o servicio que se piden o solicitan, y/o
b) un registro que representa un lanzamiento según un plan de entregas que indica el material y/o servicio que se compran.

13.5.3. Documento de Factura es un registro de partidas que representa el material y/o el servicio que se factura. Para SAP S/4HANA Digital Access solamente, el Documento de factura también deberá incluir un registro de partidas que represente una descripción del material que se compra, incluidos el nombre del material, el número y la cantidad.

13.5.4. Un Documento de Fabricación es:

a) un registro con los detalles relacionados con la producción asociados a la fabricación de un material, que incluye: el tipo, la cantidad y el color de lo que se va a producir, cuándo y dónde se produce y otras características distintivas, y/o
b) un registro que representa una confirmación con el estado de las actividades de procesamiento asociadas con los pedidos de fabricación.

13.5.5. Un Documento de Material es un registro de partidas que representa la recepción, emisión o transferencia, desde una planta o ubicación de almacenamiento, o dentro de ella, de un material específico.

13.5.6. Un Documento de Gestión de Calidad es:

a) un registro con los detalles de un incumplimiento que se comunica, incluida la información necesaria para resolver el problema, y/o
b) un registro que representa los resultados de una inspección.

Para SAP S/4HANA Digital Access solamente: un Documento de gestión de calidad también deberá incluir un registro que represente los detalles de falta de cumplimiento.

13.5.7. Un Documento de Servicio y Mantenimiento es:

a) un registro con los detalles del trabajo que se realizará, incluida la información necesaria para planificar, ejecutar y facturar una solicitud de servicio o mantenimiento;
b) un registro con los detalles de un problema que se comunica, incluida la información necesaria para resolver el problema;
c) un registro con el estado del procesamiento asociado con pedidos de servicio y de mantenimiento, y/o
d) un registro que representa una reclamación por parte de un cliente en relación con la reparación, sustitución o compensación por bajo rendimiento, de conformidad con los términos de un documento de garantía.

13.5.8. Un Documento Financiero es un registro de partidas individuales que representa información de contabilidad en un libro diario financiero.

13.5.9. Un Documento de Gestión de tiempo es:

a) un registro que representa el tiempo trabajado y asignado a objetos relacionados con el negocio de un empleado, y/o
b) un registro con las desviaciones del horario de trabajo y/o la remuneración de un empleado.

13.6. Para SAP Document and Reporting Compliance edición on-premise, los Documentos son documentos electrónicos creados, enviados o recibidos por o a través del producto anualmente. Algunos ejemplos de documentos son: factura del cliente, factura del proveedor, nota de crédito, pedido de compra, aviso de envío, documento de transporte, solicitud de registro de transporte, solicitud de registro de factura, resumen de documento, certificado de impuestos, informe fiscal.

13.7. Para SAP Extended Warehouse Management: SAP S/4HANA Supply Chain para la gestión de almacén ampliada y SAP S/4HANA para la logística de fabricación, se cuentan todas las entradas de mercancías, las contabilizaciones de salida de mercancías y la puesta a disposición de componentes para producción.

13.8. Para SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de seguros, procesos centrales los documentos son asientos contables del libro auxiliar gestionados mediante la solución de software. Los asientos contables se cuentan por GAAP a nivel de cabecera durante el período de un año fiscal.

13.9. Para SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de banca, add-on de valoración y SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de banca, add-on de control y divulgación, se cuentan los documentos subyacentes de SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de banca, procesos centrales.

Métricas restantes: E

14. ELEMENTOS

14.1. Los elementos representan entidades gestionadas en el Software.

14.1.1. Para SAP S/4HANA para la gestión de tarjetas, tarjetas adicionales, los Elementos son el número de tarjetas activas almacenadas en el sistema por año calendario.

14.1.2. Para SAP S/4HANA Cloud para la integración de contabilidad, los Elementos son el número de artículos, activos y servicios contratados en un año.

14.1.3. Para SAP Event Management en SAP S/4HANA, los Elementos son entidades rastreadas en el sistema todos los años. Para Yard Logistics y SAP Yard Logistics para SAP S/4HANA, los Elementos son el número de unidades de transporte (camiones, remolques, contenedores, vagones, barcos, etc.) en envíos entrantes o salientes en un año.

15. EMPLEADOS

15.1. Empleados se refiere a individuos que trabajan para una empresa o persona jurídica que licencia la funcionalidad del paquete, independientemente del estado de empleo (por ejemplo, a tiempo parcial, a tiempo completo, excedencia, trabajador con contrato).

15.1.1. Para las soluciones HCM, los empleados se incluyen en el recuento de métricas siempre que se procesen en el sistema.

15.1.2. Con fines de procesamiento de nómina, los jubilados se incluyen en el recuento de métricas siempre que se procesen en el sistema.

15.1.3. Para SAP S/4HANA Defense & Security, los Empleados son una cantidad de individuos de la organización, incluidos el personal y la reserva civil y militar. Se calculan de la siguiente manera: Empleados = Personal Militar x 1,0 + Reserva x 0,5 + Civiles x 0,5.

16. ENTIDADES

16.1. Las entidades son el número total de personas jurídicas que deben incorporarse a la actividad de cierre de cuenta financiera.

16.2. Para SAP Document and Reporting Compliance para S/4HANA, Entidades se refiere al número total de sociedades en un país declarante para el que la solución genera o recibe documentos o informes electrónicos dentro de un año contractual. Cada combinación de sociedad y código de país se cuenta como una entidad individual.

17. ESTUDIANTES

17.1. Estudiantes hace referencia a lo siguiente:

a) los estudiantes de tiempo completo, es decir, estudiantes que están inscritos en un curso con carga horaria completa durante el año académico actual en la institución; y/o

b) los equivalentes a estudiantes inscritos de tiempo completo (por ejemplo, un estudiante de tiempo parcial podría representar a una fracción de un estudiante de tiempo completo).

Métricas restantes: F

18. FLUJOS DE CAJA

18.1. Los Flujos de Caja son la cantidad total de transacciones de flujo de caja (pago o comprobante) que la aplicación procesa por día. (Tenga en cuenta que, para los comprobantes, generalmente, habrá 2 transacciones de flujo de caja; es decir, el comprobante esperado y el comprobante real). La cantidad máxima de flujos de caja por día es la base de la medición.

Métricas restantes: G

19. GASTOS

19.1. Volumen de Gastos son los gastos anuales de una empresa para el aprovisionamiento de todos los servicios y las mercancías directos e indirectos.

19.1.1. Para las entidades del Sector Público, se pueden usar los Presupuestos de Gasto del Sector Público en su lugar. El Presupuesto de Gasto del Sector Público es una cifra que se publica anualmente y que documenta el presupuesto de aprovisionamiento de la organización para los bienes y servicios directos e indirectos.

19.1.2. Para SAP S/4HANA para la gestión de contratos ascendentes para petróleo y gas, el Volumen de Gasto es el gasto anual total relacionado con todas las joint ventures gestionadas por el software.

19.2. Los Gastos de Transporte se refieren a los gastos de transporte anuales generados por el traslado de productos. Por ejemplo, todos los costos de transporte, incluido el trabajo que implica trasladar mercancías desde o hasta un centro/centro de distribución/almacén, los pagos a empresas de logística por sus servicios y los costos de la empresa por el uso y mantenimiento de su propia flota de vehículos.

20. GIGABYTES

20.1. Gigabytes (GB) hace referencia a una capacidad de almacenamiento equivalente a 1024^3 bytes.

Métricas restantes: H

Ninguna.

Métricas restante: I

21. IMPLEMENTACIONES

21.1. Implementaciones se refiere a instalaciones únicas del componente de repositorio del sistema dentro del Software de la Plataforma SAP BusinessObjects BI (para el cual el Licenciatario debe contar con una licencia) o el motor de ejecución de Crystal Reports (para el cual el Licenciatario debe contar con una licencia). Cuando la función de varios clientes de la Plataforma BI está habilitada, se considera cada arrendatario individual como una implementación separada a los fines de la licencia.

22. INGRESOS

22.1. El Ingreso es la entrada anual que recibe una empresa por sus actividades comerciales habituales y otros ingresos de intereses, dividendos, regalías y otras fuentes. Los Ingresos no incluyen impuestos indirectos, como el IVA, el impuesto al consumo u otros impuestos similares relacionados con las ventas.

22.1.1. Para los siguientes paquetes, solo se deben tener en cuenta los ingresos relacionados con el negocio o la división a los que se aplicarán las capacidades del paquete: SAP Advanced Trade Management Analytics; SAP Advanced Trade Management Analytics, versión para SAP

BW/4HANA; SAP Customer Business Planning; SAP Customer Business Planning, versión para SAP BW/4HANA; SAP Trade Promotion Planning and Management; SAP Trade Promotion Planning and Management, versión para SAP BW/4HANA; SAP Dairy Management de msg para SAP S/4HANA; SAP Meat and Fish Management de msg para SAP S/4HANA; y SAP Customer Activity Repository, servicio de precios y promoción omnicanal.

22.1.2. Para SAP Configure, Price, and Quote (SAP CPQ), los Ingresos son el cálculo del total de ingresos de las ventas anuales del Cliente y sus Afiliadas por los productos o servicios que se generaron mediante el uso del software SAP CPQ menos el IVA, la entrega y las devoluciones.

22.1.3. Para SAP Customer Profitability Analytics, solo se deben considerar los ingresos analizados en el Software.

22.1.4. Para SAP ERP, add-on de requisitos regulatorios de SAF-T polaco, se deben considerar solo los ingresos generados por la empresa o persona jurídica ubicada en Polonia.

22.1.5. Para los productos de SAP Customer Experience, los Ingresos son el cálculo del total de ingresos de las ventas anuales del Cliente y sus Afiliadas por productos o servicios que se compran a través de las plataformas SAP Customer Experience (incluidos los sitios web con tecnología SAP Customer Experience y otros canales con tecnología SAP Customer Experience como tiendas web, móviles, módulo en Tienda, módulo del Centro de Contacto, etc.) por los clientes (B2B y B2C) en cada período de 12 meses, menos el IVA, la entrega y cualquier devolución.

22.1.6. Para Seguros, los Ingresos son las "Primas".

22.1.7. Para Bancos Centrales Nacionales/Bancos de la Reserva Federal, los Ingresos equivalen a los "Activos en Gestión".

22.1.8. Para Otros Bancos, los Ingresos son la suma del ingreso bruto por interés y el ingreso distinto del interés del Cliente (por ejemplo, prestaciones, cargos por servicios, ingresos de operaciones) según se describe en la Cuenta de Explotación del Cliente.

22.1.9. Para SAP Product Lifecycle Costing, solo deben considerarse los ingresos asociados con el negocio o la división en los que se aplicarán las capacidades de SAP Product Lifecycle Costing.

22.1.10. Para el Sector Público, los Ingresos son los "Presupuestos Anuales Totales".

22.1.11. Para SAP Tax Declaration Framework for Brazil, solo son relevantes los ingresos generados en Brasil.

23. INGRESOS Y GASTOS

23.1. Ingresos y Gastos es la suma de los ingresos anuales recibidos y los gastos anuales abonados (comisiones, regalías, participación de los ingresos, etc.) en el contexto del Software. “Ingresos” se refiere a la suma de importes monetarios anuales que el Cliente y sus Afiliadas facturaron a terceros por los servicios prestados (o que se prestarán) por parte del Cliente y/o sus Afiliadas a dichos terceros, y que se procesan mediante la solución de SAP. “Gastos" se refiere a la suma de los gastos anuales presupuestados (comisiones, regalías, participación de los ingresos, etc.) por los servicios prestados (o que se prestarán) por parte del Cliente o sus Afiliadas para las propias organizaciones de estos últimos que se procesan mediante la solución de SAP.

23.1.1. Para SAP Collaborative Project Management y SAP Portfolio and Project Management, Ingresos y Gastos está relacionado con los proyectos gestionados dentro del software y se define como:

- Ingresos: la suma de los ingresos anuales recibidos por los proyectos externos que generan ingresos
- Gastos: la suma de los gastos anuales presupuestados de los proyectos internos

23.1.2. Para SAP S/4HANA para gestión de derechos y regalías por Vistex, Ingresos y Gastos son la suma de los ingresos anuales recibidos y los gastos anuales abonados (tarifas de licencia, regalías, participación de los ingresos, etc.) el contexto del Software. Los ingresos y gastos incluyen la validación financiera de operaciones que se implementan en SAP S/4HANA para la gestión de derechos y royalties de Vistex, pero que no generan pagos entrantes, por ejemplo, operaciones de compensación.

24. INSTALACIONES

24.1. Las Instalaciones son instancias del software instalado en un dispositivo designado.

25. INSTANCIAS

25.1. Las Instancias son conexiones únicas a una aplicación específica o a un tipo de tecnología.

Métricas restantes: J

Ninguna.

Métricas restantes: K

Ninguna.

Métricas restantes: L

Ninguna.

Métricas restantes: M

26. MEMORIA

26.1. Gigabytes de Memoria es la cantidad total de memoria, medida en gigabytes, que puede usar el Software.

Métricas restantes: N

27. NÚCLEOS

27.1. Los Núcleos son la cantidad de núcleos en CPU que están disponibles para uso del Software licenciado. La cantidad de licencias de Núcleos debe ser un número entero. Para contar Núcleos físicos, se considera y se cuenta cada Núcleo de una CPU física que ejecute por lo menos partes del software licenciado, incluidos aquellos que se asignan o programan temporalmente para cubrir el procesamiento pico.
Al contar Núcleos virtuales, se cuenta cada Núcleo virtual que ejecute, por lo menos, partes del software licenciado, incluidos aquellos que se asignan o programan temporalmente para cubrir el procesamiento pico.
Si el Software licenciado se ejecuta en un entorno puramente virtual, no se consideran los Núcleos físicos. Vale aclarar que "Núcleo" según se define en esta definición de métrica difiere del término "núcleo" al cual se hace referencia en la definición de métrica para cualquier Software licenciado por CPU (si existiera), y por lo tanto, no es aplicable en ese contexto.

Métricas restantes: O

28. OBJETOS

28.1. Los Objetos de Datos Maestros son registros únicos que se almacenan o gestionan en el Software.

28.1.1. Para SAP Enterprise Master Data Management y SAP Enterprise Master Data Governance for SAP S/4HANA, los Objetos de Datos Maestros son todos los objetos de datos maestros almacenados en el sistema SAP NetWeaver Master Data Management, más la cantidad total de todos los objetos de datos maestros almacenados en el sistema SAP Master Data Governance.

28.1.2. Para SAP Master Data Governance, Consumers: los Objetos de Datos Maestros son objetos de cliente del tipo consumidor activo que se encuentran almacenados en el sistema SAP Master Data Governance. Un consumidor es una persona física o un grupo de personas (p. ej., un grupo familiar) que tiene cualquier tipo de relación comercial con una empresa, incluidos, entre otros, clientes B2C, contactos B2C y ciudadanos. El Cliente puede Usar el sistema SAP Master Data Governance, Consumers para almacenar a los socios comerciales adicionales si estos representan consumidores B2C. El Cliente no puede Usar el sistema SAP Master Data Governance, Consumers para almacenar a los socios comerciales adicionales si estos representan clientes B2B.

28.1.3. Para SAP Master Data Governance, Custom, los Objetos de Datos Maestros son objetos de datos maestros que se encuentran almacenados en sistemas "Master Data Governance" personalizados que no son del tipo financieros, proveedores, clientes ni materiales. Es la suma de todos los objetos definidos por el usuario del tipo cosas (artículos, contrato, ubicación, activo, equipo, etc.). Se crea un objeto definido por el usuario con el marco de Master Data Governance.

28.1.4. Para SAP Master Data Governance, Customers, los Objetos de Datos Maestros son objetos B2B del proveedor que se encuentran almacenados en el sistema SAP Master Data Governance. El Cliente puede Usar el sistema SAP Master Data Governance, Customers para almacenar a los socios comerciales adicionales si estos representan clientes B2B. El Cliente no puede Usar el sistema SAP Master Data Governance, Customers para almacenar a los socios comerciales adicionales si estos representan clientes B2C.

28.1.5. Para SAP Master Data Governance, ampliación de gestión de activos empresariales de Prometheus Group, los Objetos de Datos Maestros son objetos de datos maestros almacenados en SAP EAM.

28.1.6. Para SAP Master Data Governance, Financials, los Objetos de Datos Maestros son la suma de los objetos financieros (incluidos, entre otros, las cuentas de grupos, las cuentas operativas, los elementos de costo, las empresas, los centros de beneficio, los centros de costo con nodos de jerarquía, los grupos y las unidades de consolidación, las posiciones de balance contable) que se encuentran almacenados en el sistema SAP Master Data Governance. Para evitar todo tipo de dudas, las cuentas financieras solo se cuentan una vez, incluso si se utilizan varios gráficos de cuentas o varias versiones del balance/cuenta de resultados. Por ejemplo, si la empresa realiza informes externos utilizando los Principios de contabilidad generalmente aceptados de los EE. UU. (US GAAP) los Estándares internacionales de contabilidad (IAS) y, cada cuenta se contabiliza una sola vez y no dos.

28.1.7. Para SAP Master Data Governance, Product, los Objetos de Datos Maestros son objetos activos de material (materiales, productos) que se encuentran almacenados en el sistema SAP Master Data Governance. El Cliente no puede Usar el sistema SAP Master Data Governance, Product para almacenar artículos.

28.1.8. Para SAP Master Data Governance, ampliación de gestión de comercio al por menor y moda de Prometheus Group, los Objetos de Datos Maestros son la suma de todos los artículos individuales y genéricos (sin incluir las variantes), así como los conjuntos, lotes y exhibidores, que se colocan bajo el control de la solución.

28.1.9. Para SAP Master Data Governance, Supplier, los Objetos de Datos Maestros son objetos activos del proveedor que se encuentran almacenados en el sistema SAP Master Data Governance.

28.1.10. Para SAP S/4HANA Cloud para la gestión de contratos, arrendamientos y bienes inmuebles, los Objetos de Datos Maestros son objetos de bienes inmuebles activos de tipo contrato, terreno, edificio o espacio.

Métricas restantes: P

29. PACIENTES

29.1. Asistencia de semi-hospitalización se refiere a la cantidad relevante de asistencias de semi-hospitalización que alcanza el Cliente en un año calendario, que es la estadística correspondiente de acuerdo al directorio de miembros de H+ anual "H+ Die Spitäler der Schweiz".

29.2. Los pacientes atendidos son aquellos atendidos en 1 año calendario en las instituciones admitidas por el sistema SAP. Los pacientes solo se cuentan una vez, independientemente de cuántas veces hayan sido atendidos en el hospital durante el año.

30. PRECIOS

30.1. El Precio del Contrato es el valor neto del contrato de licencia. El Precio del Contrato para socios se refiere al precio de compra del socio según los Productos de prestación de soporte

31. PRESUPUESTOS

31.1. Presupuestos Totales Anuales se define como el presupuesto total anual del sector público del Cliente (por ejemplo, agencia, institución, programa o departamento) basado en un período de presupuesto actual.

32. PRIMAS

32.1. Las Primas de la empresa de seguros que utiliza el producto son las primas brutas totales que se divulgan en la última declaración anual de la persona jurídica en un año fiscal. Si el Cliente no emite una declaración anual exhaustiva, este debe comunicar la información correspondiente a SAP todos los años. Si el Cliente no divulga la información al público, debe entregársela y explicársela a SAP. Si el producto deberá licenciarse solamente para una subdivisión de la empresa de seguros, el contrato de licencia correspondiente requiere una definición explícita.

32.1.1. Para Reinsurance Management Solutions (SAP Reinsurance Management Foundation for Insurance y SAP Reinsurance Risk Manager), las Primas reflejan "Primas Cedidas" en caso de Reaseguro pasivo y "Primas Asumidas" en caso de Reaseguro activo. En el caso de que el Cliente utilice la solución para negocios relacionados con Primas Cedidas y Asumidas, se aplicará la suma de ambas.

33. PRODUCTOS

33.1. Productos se refiere a la cantidad total anual de vehículos y mercancías finalizadas (para VMS/DBM) o Vehículos y Piezas (para fabricación en secuencia) en el contexto de Soluciones Automotrices.

34. PUNTO DE ENTREGA

34.1. Punto de Entrega se refiere al punto de medición activo en el que se presta o determina un servicio público:

- Energía:
  - Electricidad
  - Gas
  - Calefacción urbana
  - Gestión de residuos
  - Asistencia mutua
  - Para todos los sectores

- Electricidad:
  - Electricidad
- Agua:
  - Agua
  - Aguas residuales
- Suministros o sin división nombrada:
  - Electricidad
  - Gas
  - Calefacción urbana
  - Agua
  - Aguas residuales
  - Gestión de residuos
  - Asistencia mutua
  - Para todos los sectores

Métricas restantes: Q

Ninguna.

Métricas restantes: R

35. RECURSOS

35.1. Los recursos son personas únicas o recursos no humanos (sistema, equipo, herramienta, instrumento, máquina, vehículo, sala, organismo/agencia gubernamental o regulatoria, estándar del sector, marco, política corporativa, etc.) que se gestionan mediante el Software o dentro de este.

36. REGISTROS

36.1. Registros se refiere a la cantidad promedio de elementos que se gestionan mediante la aplicación durante el período anterior de 12 meses.

36.1.1. Para SAP S/4HANA Enterprise Contract Management, los registros son objetos identificados de forma unívoca que están activos y actualizados en el software. Todas las "Transacciones Legales" con estado "En curso", "Pendiente" o "Problemas pendientes" se cuentan como Registros.

Métricas restantes: S

37. SERVIDOR

37.1. Los Servidores son computadoras físicas, carcasas, cajas o blades que alojan a las CPUs que ejecutan el producto de Software. Se admiten varias máquinas virtuales en la misma caja física y no requieren licencias adicionales.

38. SESIONES

38.1. Las Sesiones Simultáneas son el número total de sesiones que acceden al Software licenciado en cualquier momento. Una sesión se define como el tiempo entre el inicio de sesión y el cierre de sesión o el tiempo durante el cual un usuario, una aplicación o una plataforma acceden al Software licenciado tanto directa como indirectamente, a través de una aplicación personalizada. La cantidad de sesiones que acceden a cada Implementación debe limitarse mediante los mecanismos de claves de licencia correspondientes. La cantidad máxima de sesiones permitidas para una Implementación en virtud de dichas limitaciones no puede exceder el Nivel Licenciado de la cantidad de Sesiones Simultáneas asignadas a esa Implementación para dicho producto de Software licenciado. El número total de sesiones permitidas en todas las Implementaciones no puede exceder el Nivel Licenciado de Sesiones Simultáneas. Los usuarios de las implementaciones con una cantidad ilimitada de sesiones requieren una Licencia de Usuario Nombrado para el producto de Software. No hay límite de licencia en la cantidad de procesadores o servidores utilizados. El Cliente no puede usar un programa o sistema para almacenar solicitudes de informes en memoria caché o ponerlas en cola. Los usuarios SAP BusinessObjects BI que acceden a cualquier Implementación con una licencia de Sesión Simultánea pueden ingresar al sistema SAP NetWeaver BW para mantener las medidas de seguridad.

39. SISTEMAS

39.1. Los Sistemas Gestionados son todos los sistemas con un ID único que el sistema controla, gestiona, supervisa y da de baja e incluyen todos los tipos de usos productivos y no productivos.

39.1.1. Para SAP Information Lifecycle Management, solo se deben contar en la Cantidad Licenciada los sistemas de uso productivo del Cliente gestionados mediante SAP Information Lifecycle Management.

40. SOCIOS COMERCIALES

40.1. Socio Comercial es una persona física, un grupo de personas o personas jurídicas que tengan cualquier tipo de relación comercial con una empresa o un organismo del sector público. La cantidad de Socios Comerciales que se contabiliza para determinar el precio de la solución se limita al contexto del Software cuya licencia se otorga.

40.1.1. Para la gestión de envío de solicitudes en línea, los Socios Comerciales se definen como:

- **Para los clientes bancarios**, como la cantidad de clientes con datos de transacciones financieras dentro de los últimos 2 años.
- **Para los clientes de seguros**, como la cantidad de asegurados.
- **Para los clientes del Sector Público**, como ciudadanos.

41. SUSCRIPCIONES

41.1. La Suscripción Anual son tarifas periódicas y recurrentes que se pagan cada año calendario o fiscal por el derecho a usar el software o los servicios durante dicho año calendario o fiscal. Esta tarifa se paga cada año calendario o fiscal, independientemente de que se haya hecho uso del software o de los servicios durante ese año.

Métricas restantes: T

42. TAMAÑOS DE BASES DE DATOS

42.1. Tamaños de Base de Datos Gigabyte se refiere a tamaños de bases de datos de los sistemas productivos, que se calculan individualmente para cada sistema (es decir, cada sistema ERP, BI y CRM).

42.2. 1,5 Terabytes de Tamaños de Bases de Datos Acumulados se refiere a los tamaños de bases de datos de todos los sistemas SAP productivos en que el Cliente usa SAP Landscape Transformation.

43. TARIFA PLANA

43.1. La Tarifa Plana es la tarifa de licencia de paquete fija para el software.

44. TONELADAS

44.1. Toneladas se refiere a una medida del peso total, en unidades de 1000 kilogramos, de mercancías gestionadas a través del sistema.

44.1.1. Para SAP S/4HANA Livestock Procurement, se cuenta el peso anual vivo.

44.1.2. Para todos los artículos de Oil & Gas producidos, programados, enviados o vendidos, las cantidades de hidrocarburos y otros materiales a granel de fuentes convencionales y no convencionales se cuentan por día (es decir, “toneladas/día”).

45. TRANSACCIONES

45.1.1. Para SAP Application Interface Framework, las Transacciones son todo lo que se procesa o supervisa en SAP Application Interface Framework, p. ej., todos los mensajes de aplicación a aplicación (A2A), de empresa a empresa (B2B), de empresa al consumidor (B2C), de empresa al gobierno (B2G) y de la Internet de las cosas (IoT) que se procesan y supervisan en la solución SAP AIF. La cantidad de Transacciones se cuenta por año.

45.1.2. Para SAP Archiving and Document Access by OpenText, external access option y SAP Archiving and Document Access by OpenText, external access option for SAP S/4HANA, las Transacciones son el volumen anual de descargas (incluidas visualización e impresión) de documentos almacenados por la solución de OpenText. Esta métrica se aplica solo a personas externas a la organización del Cliente (por ejemplo, personas que no sean empleados, trabajadores contratados y subcontratados).

45.1.3. Para SAP Document Presentment de OpenTex y SAP Document Presentment de OpenText, add-on para correspondencia empresarial, las Transacciones son instancias únicas de un documento comercial que los productos crean, procesan, imprimen o manipulan de alguna manera (por ejemplo, carta, correo electrónico, PDF, fax, SMS).

45.1.4. Para SAP Billing, cobros las Transacciones son los resultados de determinación de precios, donde una entrada puede generar uno o varios resultados de determinación de precios. Las Transacciones se contabilizan en el pico máximo del día, medidas dentro del período anterior de 12 meses.

45.1.5. Para SAP S/4HANA para la centralización de pagos, opción de pagos individuales, pagos adicionales, SAP S/4HANA para la centralización de pagos, opción de pagos en masa, pagos adicionales y SAP S/4HANA para la centralización de pagos, opción de transferencia, pagos adicionales, las transacciones son transacciones de pago únicas dentro de una orden de pago. Una orden de pago puede tener 1 partida de solicitante y múltiples partidas de destinatario. La cantidad de transacciones de cuenta por año.

45.1.6. Para SAP S/4HANA para contenido legal, las Transacciones son carpetas/cajas con un número único creado durante el año de contrato de un Contrato, en virtud del que se gestiona contenido legal.

45.1.7. Para SAP Shared Service Framework, las Transacciones son el número de solicitudes de servicio del marco de servicios compartidos que se crean por año.

45.1.8. Para el componente Distribución de último tramo para SAP Direct Distribution, las Transacciones son la cantidad de visitas anuales a clientes o tiendas realizadas por el personal de entrega o ventas de campo (por ejemplo, conductores de las entregas, vendedores móviles, minoristas) según lo que figura en el software.

45.1.9. Para el conector de SAP ERP para SAP Cash Application, las Transacciones son el número máximo total de documentos y partidas individuales que procesa Cash Application por año. Una transacción es un 1 archivo de aviso de pago (pdf), 1 partida individual de extracto bancario o 1 partida de Lockbox.

45.1.10. Para SAP S/4HANA Oil & Gas para ejecución y planificación logística de materiales y equipo de campo, las transacciones son el total de procesos iniciados de suministro y devolución de materiales y equipo de campo para centros relevantes durante un año de contrato.

Métricas restantes: U

46. UNIDADES

46.1. Las Unidades de Alquiler son todos los objetos de alquiler gestionados con SAP Real Estate Management.

47. USUARIOS

47.1. Los Usuarios son las personas que hacen Uso del Software. Un "Usuario" incluido en el recuento de la Métrica no puede asignarse a más de 1 persona. Sin embargo, se puede transferir una asignación de Usuario de 1 persona a otra, pero solo si la persona a la que se asignó el Usuario:

a) está de vacaciones;
b) está de licencia por enfermedad;
c) terminó su relación laboral;
d) cambió de puesto de trabajo y dicho puesto ya no le exige Usar los Paquetes correspondientes, o
e) está sujeto a una condición que SAP acepta.

47.1.2. Para SAP Business Intelligence (BI), no hay límite de licencia con relación a la cantidad de procesadores o servidores usados. Los Usuarios están identificados en el inicio de sesión y no usan una licencia de Sesión Simultánea. Las licencias de Sesión Simultánea y de Usuarios se pueden comprar en combinación para una Implementación. El Cliente no puede usar un programa o sistema para almacenar solicitudes de informes en memoria caché o ponerlas en cola. Se puede ingresar a los usuarios de SAP BI en el sistema SAP NetWeaver BW para mantener las medidas de seguridad. Esta métrica no reemplaza el requisito general de licencia de Usuario Nombrado SAP.

47.1.3. Para SAP Contact Center, los Usuarios representan a agentes o supervisores que trabajan en un entorno de centro de contacto y manejan contactos entrantes mediante múltiples canales electrónicos de comunicación (como correo electrónico, chat, SMS y fax) o que utilizan herramientas de supervisores para controlar a los agentes del centro de contacto con la función de usuario de canal electrónico.

47.1.4. En el contexto de canal de voz, los Usuarios representan agentes que trabajan en un entorno de centro de contacto y manejan contactos entrantes únicamente a través del canal de voz y telefonía de la oficina, o manejan únicamente las llamadas de campañas salientes. Además, cada puerto del sistema de Reconocimiento Interactivo de Voz también se considera un usuario y debe contarse como usuarios adicionales.

47.1.5. Para SAP Digital Asset Management by OpenText, opción de acceso limitado, los Usuarios están limitados a buscar, navegar, ver y descargar activos.

47.1.6. Para SAP Identity Management y SAP Single Sign-On, los Usuarios son las personas cuyas credenciales o información de usuario se gestionan a través de la funcionalidad del Software licenciado.

47.1.7. Para SAP Real Estate Management, los Usuarios son las personas que gestionan propiedades de oficina, minoristas e industriales, y portafolios similares. Se aplica tanto a espacios propios como manejados, e incluye la gestión de bienes inmuebles corporativos y comerciales.

47.2. Los Usuarios activos son la cantidad de individuos que acceden al Servicio Cloud en algún momento durante un mes natural.

47.3. Los Usuarios Controlados son personas 1) cuya información o credenciales están controladas por el Software o 2) que usan la consola de generación de informes.

47.4. Usuarios Virtuales son usuarios simulados en el Software para probar la carga en el sistema SAP.

Métricas restantes: V

48. VALORES

48.1. SAP Application Value (SAV) se define como la suma de los precios de lista para los Usuarios Nombrados, los Miembros de la Comunidad Externa, Motores de Software y Productos Complementarios, excepto los artículos identificados en la lista de precios y las condiciones que no contribuyen al SAP Application Value.

48.2. HANA SAP Application Value (HSAV) se define como la suma de los precios del Software licenciado, excepto los artículos identificados en la lista de precios y las condiciones que no contribuyen al HANA SAP Application Value.

Métricas restantes: W

Ninguna.

Métricas restantes: X

Ninguna.

Métricas restantes: Y

Ninguna.

Métricas restantes: Z

Ninguna.

Apéndice 3: Restricciones del paquete

1. SAP BUSINESS SUITE Y ENTERPRISE FOUNDATION

1.1. **Embedded Analytics**: si el Cliente dispone de una Licencia de Paquete válida para cualquiera de los siguientes Paquetes, dicha Licencia de Paquete incluirá el derecho para que las personas licenciadas como Usuarios SAP Professional o Limited Professional Users en virtud del Contrato puedan hacer lo siguiente:

a) ver, interactuar y actualizar el contenido de Crystal Reports, paneles y storyboards de Lumira integrados en dichos Paquetes licenciados, y

b) usar la plataforma SAP BI o SAP Lumira Server, según se entrega con dichos Paquetes licenciados, solo para admitir la visualización, interacción y actualización del contenido de Crystal Reports, panales y storyboards de Lumira integrados en dichos Paquetes licenciados (en conjunto, el "**Derecho de Uso Limitado de Embedded Analytics**").

Paquetes que incluyen el Derecho de Uso Limitado de Embedded Analytics:

- SAP ERP
- SAP SCM
- SAP Transportation Management
- SAP Extended Warehouse Management
- SAP SRM
- SAP CRM
- SAP Environment, Health and Safety
- SAP Manufacturing Integration and Intelligence

1.2. **SAP BusinessObjects Enterprise integrada**: siempre que el Cliente cuente con una Licencia de Paquete válida para alguno de los Paquetes mencionados a continuación, dicha Licencia de Paquete incluirá el derecho de los individuos a visualizar, interactuar, actualizar y modificar el contenido integrado con dichos Paquetes licenciados.

Paquetes que incluyen SAP BusinessObjects Enterprise integrada:

- SAP Contact Center
- SAP Identity Management

1.3. **SAP Human Capital Management**: el uso de cualquier software de integración y del contenido proporcionado con el software SAP HCM y aplicable a una integración entre SAP HCM y Business Execution Software (**"BizX"**) de SuccessFactors está permitido solo con SAP HCM y un contrato actual y válido para SuccessFactors BizX.

2. PAQUETES DE S/4HANA

2.1. **Términos generales para los Paquetes de S/4HANA**: Los Paquetes de S/4HANA solo se implementarán en una instalación de base de datos de SAP HANA (en conjunto, la **"Instalación S/4HANA"**). Solo los Paquetes de S/4HANA (y ningún otro Software) se implementarán en una Instalación S/4HANA. Para evitar dudas, la oración anterior solo se aplica al software licenciado de SAP, sus afiliadas y/o los distribuidores y revendedores autorizados. Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario en estos DUS, los Paquetes de S/4HANA no se licencian para el Uso con una base de datos versión Runtime de terceros. A fin de evitar dudas, los "Derechos y Limitaciones de Comunicación e Implementación" que se establecen en los presentes DUS se aplican a los Paquetes S/4HANA.

2.2. **Paquetes de Compatibilidad de SAP S/4HANA**: "**Paquete de Compatibilidad de S/4HANA**" hará referencia a una copia compatible de S/4HANA del Software que se muestra en la columna "Solución Clásica" de la Matriz (la lista de Software aplicable que se encuentra como un adjunto en la nota SAP 2269324: https://me.sap.com/notes/2269324). El Paquete de Compatibilidad de S/4HANA puede ser Usado por el Cliente como un paquete S/4HANA y de conformidad con los términos de este paquete. Dicho Uso está sujeto, además, a lo siguiente:

a) El Cliente debe tener una licencia para Usar:

- dicho Software en la columna Solución Clásica de la Matriz, y
- el requisito previo que se muestra en la Matriz.

b) Siempre y cuando el Software en la Columna Solución Clásica de la Matriz esté licenciado únicamente para el Uso y la implementación del Paquete de Compatibilidad S/4HANA correspondiente en una Instalación de S/4HANA, no se requieren licencias de Usuario Nombrado para dicha Solución Clásica. Los Paquetes de Compatibilidad S/4HANA pueden usarse únicamente hasta la fecha de vencimiento correspondiente que se muestra en la Matriz.

2.3. **SAP S/4HANA Enterprise Management**: Se considerará que el Cliente tendrá el derecho de Usar el Paquete de Compatibilidad ERP. SAP S/4HANA Enterprise Management incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP Information Lifecycle Management ("**ILM**"). El uso de ILM está limitado exclusivamente a SAP ILM Retention Manager y a los componentes del archivo ILM solo para lo siguiente:

a) almacenar y archivar archivos en el sistema de archivos, Hadoop, HANA e IQ;

b) bloquear y borrar datos personales dentro de un período especificado o al final de un período especificado.

2.4. **SAP S/4HANA Enterprise Management para uso profesional**: Se permite el uso a la cantidad de personas incluidas en el Nivel Licenciado que tengan autorización para usar todos los roles de gestión, administración del sistema y operación de dicha persona, admitidos por el Software para los fines comerciales internos del Cliente.

2.5. **SAP S/4HANA Enterprise Management para uso funcional**: incluye los derechos asociados con SAP S/4HANA Enterprise Management para uso productivo. Se permite el uso a la cantidad de personas incluidas en el Nivel Licenciado:

- a) que sean empleadas de los Socios Comerciales del Cliente y desempeñen cualquier rol admitido por el Software de conformidad con la concesión de licencia estipulada en los TCGs o en el Contrato de Licencia de Software, o
- b) que sean empleadas del Cliente y estén autorizadas a usar las siguientes funcionalidades de la solución admitidas por el Software:
- Cadena de suministro (Movimiento de Mercancías, Análisis y Control de Inventario, Gestión de Cuenta de Embalaje de Préstamo, Gestión de Almacenes, Gestión de Entregas, Cantidad Disponible para la Venta, Gestión de Transporte, Gestión de Inventario Físico, Gestión de Unidades de Manipulación, Gestión de Lotes, Gestión de Números de Serie, Programación de Procesos Empresariales)
- Fabricación (Planificación de Necesidades de Material, Trabajo Externo, Ejecución de la Producción, Fabricación Externalizada, Fabricación Just-in-time, Kanban, Control de Producción, Fabricación Repetitiva, Planificación de Calidad, Mejora de Calidad, Inspección de Calidad, Análisis de Fabricación, Planificación de Capacidad, Fabricación Discreta, Fabricación por Procesos, Estructura de Producto, Infraestructura de Producción, Procesos de Producción, Programación de Producción)
- Gestión de Activos (Planificación de Mantenimiento, Ejecución de Mantenimiento, Procesamiento de Demanda de Mantenimiento)

- I+D (Controles Financieros del Proyecto, Control de la Logística del Proyecto, Configuración de Variantes, Principios de Desarrollo de Productos)
- Servicio (Gestión de Garantía, Gestión de Solicitudes de Servicio, Gestión de Órdenes de Servicio, Cumplimiento de Servicios, Facturación de Servicios, Relación con los Clientes, Gestión de Contratos de Servicios, Cumplimiento de Piezas de Recambio, Supervisión y Análisis de Servicios, Plan de Servicio y Mantenimiento, Activos Técnicos, Estructuras e Historial, Reparación Interna, Listas de Tareas de Servicio y Catálogos; Gestión de Reclamaciones, Ejecución de Servicios, Planificación y Distribución de Servicios; Almacenamiento de Piezas de Recambio, Procesos de Facturación Periódica)
- Ventas (Gestión de Ofertas de Ventas, Gestión de Contratos de Ventas, Gestión y Procesamiento de Pedidos de Cliente, Gestión de Precios, Gestión de Incentivos y Comisiones, Gestión de Oportunidades, Gestión de Leads de Ventas, Gestión de Actividades, Gestión de Cuentas y Contactos, Gestión de Datos Maestros de Ventas, Facturación de Ventas, Facturación de Soluciones, Gestión de Rappels de Ventas, Gestión de Reclamos, Devoluciones y Reembolsos, Analíticas y Supervisión de Ventas, Gestión de Cartera de Soluciones, Gestión de Ofertas de Soluciones, Planificación y Supervisión de Ventas)
- Recursos Humanos (Gestión de Estructura Organizativa, Gestión de Hojas de Tiempo, Gestión de Reembolsos)
- Abastecimiento y Compras (Solicitudes de Autoservicio, Gestión Avanzada, Gestión de Tarjetas Corporativas, Informes de Gastos, Gestión de Reservas de Viajes, Análisis de Viajes y Gastos)
- Gestión de información empresarial (Mantenimiento de Datos Maestros)
- Derechos de uso de muestra
- Derechos de uso de aprobación

2.6. **SAP S/4HANA Enterprise Management para uso productivo**: se permite el uso por parte de los individuos incluidos en el Nivel de Licencia que son empleados del Cliente autorizado a utilizar las siguientes Funcionalidades de la Solución admitidas por el Software

- Cadena de suministro (Movimiento de Mercancías, Gestión de Almacenes, Gestión de Entregas, Cantidad Disponible para la Venta, Gestión de Transporte, Gestión de Inventario Físico, Gestión de Unidades de Manipulación, Gestión de Lotes, Gestión de Números de Serie, Programación de Procesos Empresariales)
- Servicio (Ejecución de Servicio)
- Gestión de Activos (Procesamiento de Demanda de Mantenimiento, Ejecución de Mantenimiento)
- Fabricación (Planificación de Requisitos de Materiales, Ejecución de Producción, Control de Producción)
- Recursos Humanos (Gestión de Estructura Organizativa, Gestión de Hojas de Tiempo, Gestión de Reembolsos)
- Abastecimiento y Compras (Solicitudes de Autoservicio, Gestión Avanzada, Gestión de Tarjetas Corporativas, Informes de Gastos, Gestión de Reservas de Viajes, Análisis de Viajes y Gastos)
- Derechos de uso de muestra
- Derechos de uso de aprobación

2.7. **S/4HANA Developer Access**: se permite el uso a la cantidad de individuos incluidos en el Nivel Licenciado, que tienen autorización para acceder a las herramientas de desarrollo proporcionadas con el Software licenciado SAP S/4HANA Enterprise Management a fin de realizar Modificaciones en ABAP o Add-ons en cualquier Paquete S/4HANA.

2.8. **S/4HANA Central Finance, base de finanzas central** ("**S/4HANA Central Finance**") incluye el Software versión Runtime SAP Application Interface Framework.

2.9. **SAP S/4HANA Incentive and Commission Management** no incluye la asignación de cartera del agente, la gestión de responsabilidades, las reservas de cancelación y comisión reales y los procesos de transferencia de responsabilidades y carteras.

2.10. **SAP S/4HANA para la facturación de suscripciones**: si se Usa para, o como soporte para, calcular la participación de los ingresos o facturación de productos, servicios o sistemas de telecomunicaciones prepagos en los Países Restringidos, o para brindar soporte en forma remota a sistemas de telecomunicaciones prepagos en los Países Restringidos, el Cliente estará obligado a obtener una licencia de Freedom Wireless que permita dicho Uso. Los Países Restringidos son Australia, Brasil, Canadá, China, Israel, Japón, Corea del Sur, México y Estados Unidos. El incumplimiento para obtener una licencia de Freedom Wireless que permita dicho uso eximirá a SAP de todas las garantías relacionadas, que incluyen, entre otras, las garantías y/o indemnizaciones de no infracción de derechos de propiedad intelectual en la medida que lo permita la ley aplicable.

Se requiere SAP Billing, componente CRM para usar SAP S/4HANA para la facturación de suscripciones, y debe implementarse en una instalación independiente de la instalación SAP S/4HANA. La funcionalidad de cobro convergente incluida en SAP Billing, componente CRM puede usarse solo si SAP S/4HANA para la facturación de suscripciones está licenciada.

2.11. **SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de energía, SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de energía, SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de suministro de agua, SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de suministro de agua**: El Software incluye componentes móviles que solo se pueden usar de la siguiente manera:

a) como tiempo de ejecución para SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de energía o SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de energía, o SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de suministro de agua, o SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de suministro de agua, y
b) para mejoras y ampliaciones de clientes en SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de energía o SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de energía, o SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de suministro de agua, o SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de suministro de agua.

SAP Multichannel Foundation for Utilities incluye todos los usuarios necesarios para acceder a SAP Gateway.

2.12. **SAP S/4HANA Enterprise Portfolio and Project Management, profesional**: incluye la funcionalidad versión runtime del kit de aplicaciones de planificación, SAP Lumira Designer y SAP Lumira Sever.

2.13. **SAP S/4HANA Enterprise Portfolio and Project Management, estándar** incluye el derecho a visualizar la información de cartera y de proyecto, a usar las capacidades analíticas, a aprobar proyectos, etapas y puntos de decisiones, a completar cuestionarios, a brindar información para la planificación financiera y de capacidades, y a ver y confirmar las tareas asignadas, y a informar los esfuerzos dedicados al proyecto. También incluye la funcionalidad versión runtime del kit de aplicaciones de planificación, SAP Lumira Designer y SAP Lumira Server.

2.14. **SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de distribución secundaria**: incluye una licencia del paquete para el sector de la industria denominado "SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de hidrocarburos" de hasta 50.000 BOEPD vendidos. Cuando se obtiene la licencia de SAP S/4HANA Oil & Gas para operaciones de red de combustible al por menor, la licencia total del paquete para el sector de la industria "SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de hidrocarburos" sigue siendo de un máximo de 50.000 BOEPD vendidos.

2.15. **SAP S/4HANA Oil & Gas para operaciones de red de combustible al por menor** incluye una licencia del paquete para el sector de la industria denominado "SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de hidrocarburos" de hasta 50.000 BOEPD vendidos. Cuando se obtiene la licencia de SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de distribución secundaria, la licencia total del paquete para el sector de la industria "SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de hidrocarburos" sigue siendo de un máximo de 50.000 BOEPD vendidos.

2.16. **SAP S/4HANA Finance para la gestión de tesorería y riesgo**: el uso de SAP S/4HANA Finance para la gestión de tesorería y riesgo está limitado a un máximo de 100 clases de títulos activos relacionados con inversiones en el área de títulos*. Si se requiere una cantidad considerable de clases de títulos, se deben obtener licencias para SAP Financial Asset Management for Insurance.
*En el sistema de SAP, cada título (p. ej., acciones) representa una clase. Los datos de las clases incluyen todas las características estructurales de los títulos. Dado que la creación de transacciones y la gestión de posiciones en el gestor de transacciones se basan en los tipos de productos, cada clase se debe asignar a un tipo de producto.

2.17. **SAP S/4HANA para la gestión de activos financieros** proporciona derechos de uso para administrar instrumentos derivados, de divisas, de mercado de dinero y de valores, y realiza las actividades de contabilidad de libro auxiliar correspondientes de acuerdo con varias legislaciones en paralelo. La gestión de préstamos y los informes legales no están incluidas en la solución y deben licenciarse como add-ons independientes**.**

2.18. **SAP S/4HANA para la gestión de activos financieros, add-on de préstamos** proporciona derechos de uso para administrar préstamos para la gestión de activos de seguros o la tesorería corporativa. Realiza las actividades de contabilidad de libro auxiliar correspondientes según varias legislaciones en paralelo.SAP S/4HANA Cloud para gestión de activos financieros, edición privada, no proporciona derechos de uso para actividades bancarias.

2.19. **SAP S/4HANA para la gestión de activos financieros, add-on de informes legales** proporciona herramientas genéricas para que las empresas de seguros utilicen como base para cumplir con los requisitos legales relevantes específicos del país para la gestión de activos financieros. También proporciona el contenido necesario para cumplir con los requisitos específicos establecidos por la autoridad reguladora alemana (BaFin).

2.20. **SAP Business Integrity Screening for S/4HANA**: el Cliente tiene permiso para crear tablas y vistas nuevas (vistas de bases de datos, analíticas, de proyección, de atributos, de cálculos, etc.) en la base de datos, siempre y cuando se usen en el contexto de la solución SAP Business Integrity Screening for S/4HANA (por ejemplo, para configurar reglas que acceden a estas tablas o vistas).

2.21. **SAP S/4HANA R&D for Enterprise Product Engineering**: el uso de desarrollo de productos colaborativo y de sincronización de estructuras de productos se limita a la función de desarrollo de productos. El uso de SAP 3D Visual Enterprise Generator se limita a 1 núcleo de uso. SAP S/4HANA R&D for Enterprise Product Engineering, estándar incluye derechos para ver, rastrear el estado y liberar objetos de datos maestros, incluidos registros de modificaciones, registros de información de documentos y listas de materiales.

2.22. **SAP S/4HANA R&D for Enterprise Product Formulation**: el uso de desarrollo de productos colaborativo y de sincronización de estructuras de productos se limita a la función de desarrollo de recetas. SAP S/4HANA R&D for Enterprise Product Formulation, estándar incluye derechos para ver, rastrear el estado y liberar objetos de datos maestros, incluidos registros de modificaciones, recetas maestras, registros de información de documentos y listas de materiales. Además, los usuarios pueden ver los objetos creados en el desarrollo de recetas, así como especificaciones, recetas y cualquier documento adjunto.

2.23. **SAP Knowledge Accelerator Bundle for S/4HANA** se puede usar para cumplir con las necesidades de capacitación para los empleados del Cliente, pero no se puede usar por terceros o en nombre de estos. Independientemente de cualquier otra disposición del Anexo de Capacitación, las métricas de licencias de Usuario de Knowledge Acceleration no se pueden transferir a otras personas, incluso si el usuario original ya no cuenta con acceso a Knowledge Acceleration. Si una persona deja de ser empleado del Cliente, este último puede transferir el recuento de licencia de Usuario de dicho exempleado a otro usuario.

2.24. **Sales and Service Order Execution for B2B and B2C for S/4HANA** se licencia para realizar y procesar Pedidos en el Software de SAP S/4HANA Enterprise Management que se licencia mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) o Aplicaciones no SAP. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, o cualquiera de sus subsidiarias o distribuidoras.

2.25. **Sales and Service Order Execution for B2C for S/4HANA** se licencia para que los Consumidores realicen y procesen Pedidos en el Software de SAP S/4HANA Enterprise Management que se licencia mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) o Aplicaciones no SAP. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, o cualquiera de sus subsidiarias o distribuidoras.

2.26. **Purchase Order Execution for S/4HANA** se licencia para crear o procesar Pedidos de Compra en el Software de SAP S/4HANA Enterprise Management que se licencia mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) o Aplicaciones no SAP. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, o cualquiera de sus subsidiarias o distribuidoras.

2.27. **SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión y contabilidad para hidrocarburos ascendente**: el uso del Software versión Runtime SAP Manufacturing Integration and Intelligence está restringido solo a la producción, programación, asignación y mantenimiento ascendente.

2.28. **SAP S/4HANA Oil & Gas para la gestión de contratos de upstream**: la gestión de contratos de upstream y las operaciones ascendentes para el petróleo y el gas, que incluyen la funcionalidad de contabilidad joint venture, también incluyen derechos de uso limitados para SAP Document and Reporting Compliance. La licencia para usar SAP Document and Reporting Compliance está limitada para usarse dentro del alcance de generación de informes de las licencias de gestión de contratos de upstream y operaciones ascendentes para el petróleo y el gas. Cualquier uso que vaya más allá del alcance de generación de informes de la gestión de contratos de upstream y las operaciones ascendentes para el petróleo y el gas requiere que SAP Document and Reporting Compliance tenga una licencia completa por separado.

2.29. **SAP Tax, Benefits, and Payment Processing for Public Sector para S/4HANA** incluye todos los usuarios necesarios para acceder a SAP Gateway. Para implementar la solución, el Cliente también debe licenciar SAP Tax, Benefits, and Payment Processing for Public Sector para SAP

CRM, e implementarla en una instalación independiente de la instalación S/4HANA. El uso está restringido a la utilización de las siguientes funciones de SAP CRM: Tratamiento de la aplicación, gestión de cumplimiento y deuda, toma de decisiones de deducción y beneficio, procesamiento de declaración e inscripción, tratamiento de casos, procesos de la front office del concedente, gestión de disputas y Financial Customer Care.

2.30. **SAP Tax Compliance para S/4HANA** incluye el siguiente Software versión Runtime:

- SAP Lumira Discovery
- SAP BusinessObjects Enterprise limitada a 5 Usuarios por bloque de Métrica Licenciada del Software.

2.31. **SAP Business Partner Screening para S/4HANA** incluye el siguiente Software versión Runtime:

- SAP Lumira Discovery

2.32. **SAP S/4HANA para la configuración de variantes avanzada, estándar**: incluye los derechos para configurar, por ejemplo, pedidos de compra utilizando el configurador avanzado basado en SAP Fiori para materiales a través de perfiles de configuración del modo "Configuración de Variantes Avanzada", y crear variantes para materiales a través de los perfiles de configuración del modo "Configuración de Variantes Avanzada".

2.33. **SAP OpenHub for S/4HANA**: a los fines de SAP OpenHub for S/4HANA, "**SAP BW**" se refiere a la funcionalidad SAP Business Warehouse incluida en SAP S/4HANA Enterprise Management y no incluye otros productos de Business Warehouse, como SAP BW4/HANA. Con esta licencia, los datos pueden exportarse de la aplicación SAP BW a las aplicaciones de software no SAP de manera asincrónica, no en tiempo real. Una vez que los datos se extraen de manera asincrónica a un software no SAP, no se requieren Usuarios Nombrados de SAP o tarifas de licencia adicionales, siempre y cuando el uso de dicha información no derive en actualizaciones de un Software licenciado ni active las funcionalidades de procesamiento de este. A los fines de esta Sección, "extracción asincrónica" se refiere a la descarga de datos en masa (es decir, no en respuesta a una consulta de informe generada por un Usuario Nombrado o por el sistema en tiempo real) con fines analíticos. Salvo por cualquier disposición contraria, si el Cliente también tiene una licencia válida para SAP S/4HANA Digital Access, se establece que:

a) los recursos humanos pueden Usar SAP BW por medio de software no SAP para exportar datos de SAP BW en tiempo real sin licencia de "Usuario Nombrado" o de "Usuario" de SAP S/4HANA Enterprise Management, y
b) los recursos no humanos (p. ej., bots, sensores, chips, dispositivos, etc.) pueden Usar SAP BW directamente o por medio de software no SAP para exportar datos fuera de SAP BW en tiempo no real o en tiempo real sin licencia de "Usuario Nombrado" o de "Usuario" de SAP S/4HANA Enterprise Management.

2.34. **SAP S/4HANA, add-on de integración de cadena de suministro para SAP Integrated Business Planning** solo se puede utilizar para facilitar la integración de SAP S/4HANA con otro Software de SAP.

2.35. **La integración del sistema PLM para SAP S/4HANA** se incluye en SAP S/4HANA y solo se puede utilizar para la integración con SAP Enterprise Product Development. El uso de la integración del sistema PLM para SAP S/4HANA con otros sistemas requiere una licencia independiente.

2.36. **SAP S/4HANA Digital Access**:

2.36.1.1. Este paquete:

a) otorga a humanos una licencia para Usar S/4HANA Enterprise Management ("S/4 EM") por medio de Aplicaciones no SAP que estén integradas directamente con S/4 EM sin licencia de "Usuario Nombrado" y/o "Usuario" de S/4 EM, y
b) otorga a no humanos (p. ej., bots, sensores, chips, dispositivos, etc.) una licencia para Usar S/4 EM de forma directa o por medio de Aplicaciones no SAP que estén directamente integradas a S/4 EM y sin licencia de "Usuario Nombrado" y/o "Usuario" de S/4 EM (en conjunto, "Digital Access de S/4 EM").

2.36.2. Solo a los fines de SAP S/4HANA Digital Access:

a) S/4 EM no incluirá el software de SAP Business Warehouse.
b) S/4 EM incluirá el Paquete de Compatibilidad de SAP ERP Foundation Starter S/4HANA por el período en el que el Cliente, de otra manera, tiene derecho a usar dicho Paquete de compatibilidad en virtud de este Acuerdo.
c) "**Aplicaciones no SAP**" significa lo siguiente:

i. cualquier tecnología que posee el Cliente y/o para la que el Cliente haya adquirido la licencia/suscripción correspondiente de una entidad que no sea SAP, SAP SE y/o cualquier otra de sus subsidiarias y/o distribuidores (excepto cuando se usa solo como Aplicación de Conectividad entre una aplicación de SAP y S/4 EM, así como cuando se usa como Interfaz de Usuario para S/4 EM), y/o
ii. Soluciones de SAP Technology.

d) "**Interfaz de Usuario**" es cualquier tecnología:

i. que es propiedad del Cliente y/o para la que el Cliente tiene una licencia/suscripción adecuada, y
ii. que se usa para desarrollar/gestionar características y funciones de interacción de usuario para S/4 EM.

2.36.2.2. Solo para mayor claridad con respecto a los requisitos de licencia de S/4 EM en virtud de este Contrato, las interfaces de usuario para S/4 EM se considerarán parte de S/4 EM y, por lo tanto, requieren que los usuarios humanos que usan S/4 EM a través de tales interfaces de usuario tengan un "Usuario Nombrado" y/o licencia de "Usuario" para S/4 EM, según corresponda.

a) "**Soluciones de SAP Technology**" hace referencia a SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications, SAP Business Technology Platform (salvo cuando se usa solo como Aplicación de Conectividad entre una aplicación de SAP y S/4 EM), las soluciones de SAP Signavio y SAP Process Insights (incluida cualquier versión conocida y/o sucesora de cualquiera de las anteriores que SAP ponga a disposición, si hubiera, sin incluir cuando una de las anteriores se usa como Interfaz de Usuario para S/4 EM).
b) "**Aplicaciones de Conectividad**" se refiere a cualquier tecnología de integración cuya función principal es conectar directamente aplicaciones dispares para permitir la comunicación y/o gestión directa de datos entre estas aplicaciones a través de dicha tecnología de integración.
c) "**Aplicaciones de SAP**" hace referencia a todos los Paquetes (es decir, todo el Software y Software de terceros) licenciado en virtud del Contrato y/o servicios en la nube de SAP para los que el Cliente tiene una suscripción válida, sin incluir las soluciones de SAP Technology para S/4 EM y todos los paquetes de bases de datos.

2.36.2.3. Digital Access de S/4 EM se licenciará exclusivamente en base a la cantidad de Documentos que se creen anualmente a través de dicho Digital Access de S/4 EM. Los documentos son registros únicos (es decir, objetos/partidas digitales únicas) tal como se define en "Documentos para SAP S/4HANA Digital Access" en la sección de métricas de este SUR. Cada Documento contará como 1 Documento, excepto por los Documentos de material y los Documentos financieros; cada uno de estos contará como 0,2 décimos de un Documento. Sin

embargo, si el procesamiento automático en S/4 EM de un Documento de 1 Tipo de Documento genera la creación en SAP S/4 EM de al menos 1 Documento adicional o distintos Tipos de documento, estos Documentos adicionales no se contarán.

2.36.2.4. Si una aplicación no SAP está conectada a S/4 EM a través de una Aplicación de Conectividad, esta Aplicación no SAP aún se considera integrada directamente a S/4 EM a los fines de esta cláusula. Todos los recursos humanos o no humanos que usen S/4 EM a través de aplicaciones integradas a una Aplicación no SAP que se integra directamente a S/4 EM no necesitan tener una licencia de "Usuario Nombrado" o "Usuario" de S/4 EM.

2.37. **SAP S/4HANA el para libro auxiliar de productos financieros, opción de banca**: el uso de SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de banca se limita a la funcionalidad y los procesos de contabilidad de libro auxiliar para instrumentos financieros.

2.38. **SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de seguro, edición estándar**: el uso de SAP S/4HANA para el libro auxiliar de productos financieros, opción de seguro, edición estándar incluye la funcionalidad y los procesos de contabilidad de libro auxiliar para contratos de seguros únicamente. El componente de software SAP Profitability and Performance Management no está incluido en esta versión.

2.39. **Software SAP de garantía y conformidad para SAP S/4HANA (Aplicaciones incluidas: Business Integrity Screening, Tax Compliance y Audit Management)**: la replicación de datos desde otro sistema de origen mediante una base de datos de terceros requiere una licencia de uso completo para dicha base de datos de origen. No es suficiente contar con una licencia de base de datos versión Runtime vendida por SAP.

2.40. **S/4HANA Insurance para gestión de pólizas, edición estándar:** los componentes de software msg Product Manager Quattro y el add-on Auto by msg no están incluidos en esta versión.

2.41. **SAP S/4HANA para la gestión de tarjetas**: incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP S/4HANA para la gestión de préstamos (TRBK), base, SAP S/4HANA para la gestión de préstamos (CML), base, SAP S/4HANA para la gestión de garantías, base, SAP S/4HANA para la gestión de depósitos, base, SAP S/4HANA para el impuesto sobre el rendimiento del capital, base, SAP S/4HANA para la centralización de pagos, base; todo se utilizará solo junto con SAP S/4HANA para la gestión de tarjetas.

2.42. **SAP Payroll Processing para SAP S/4HANA**: una licencia para un número equivalente de Usuarios de SAP S/4HANA Core HCM o SAP SuccessFactors Employee Central es un requisito previo de SAP Payroll Processing para SAP S/4HANA. Si dicho requisito previo se cumple con una suscripción activa a SAP SuccessFactors Employee Central, durante el Período de Suscripción al Servicio Cloud, el Cliente puede utilizar los datos maestros ampliados y la funcionalidad de configuración dentro de SAP S/4HANA Core HCM con el único fin de procesar la nómina y completar las transacciones de cumplimiento normativo relacionadas con el país local que SAP SuccessFactors Employee Central no puede completar ("**Funcionalidad de Core HCM Limitada**"). Cualquier uso de SAP S/4HANA Core HCM más allá de la Funcionalidad de Core HCM Limitada, incluido, entre otros, el uso de Gestión de Organización y Cargos, Gestión de Beneficios, Gestión de Programación de Trabajo y Gestión de Ausencias, requiere una licencia independiente de SAP S/4HANA Core HCM.

2.43. **SAP S/4HANA Supply Chain para gestión de carga de transporte**, **SAP S/4HANA Supply Chain para planificación y ejecución de transporte** y **SAP Transportation Management para T&L en SAP S/4HANA**: Estos paquetes incluyen SAP Event Management en SAP S/4HANA, pero su uso se limita a los procesos de transporte cubiertos por SAP Transportation Management, como el seguimiento de pedidos de flete y unidades de flete.

2.44. **SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de energía** incluye el siguiente software versión Runtime: SAP S/4HANA para la configuración de variantes avanzada.

2.45. **SAP S/4HANA Utilities para la interacción con clientes** incluye el siguiente software versión Runtime: SAP S/4HANA para la configuración de variantes avanzada.

2.46. **SAP S/4HANA para la gestión del ciclo de facturación de servicios públicos de suministro de agua** incluye el siguiente software versión Runtime: SAP S/4HANA para la configuración de variantes avanzada.

2.47. **SAP S/4HANA para operaciones y gestión de datos de medición de servicios públicos de suministro de agua** incluye el siguiente software versión Runtime: SAP S/4HANA para la configuración de variantes avanzada.

3. REVENTA DE TERCEROS DE S/4HANA

3.1. **SAP Archiving and Document Access de OpenText para SAP S/4HANA**: el uso se define como el acceso de los empleados y contratistas que utilizan directamente los componentes del Software de SAP, por ejemplo, análisis de la empresa, vistas del proceso de negocio, búsqueda de texto completa, etc., y/o almacenan o recuperan documentos en OpenText Archive Server. Se incluye compatibilidad con el archivo de datos y el acceso a datos archivados, así como con SAP Information Lifecycle Management para la entidad licenciada, siempre que el cliente haya licenciado la cantidad mínima de usuarios de SAP Document Access.

3.2. **SAP Archiving and Document Access de OpenText, opción de acceso limitado para SAP S/4HANA, SAP Extended ECM by OpenText, opción de acceso limitado para SAP S/4HANA**: cada Usuario del Cliente está limitado a 52 Días de Inicio de Sesión al año. Se define "Día de Inicio de Sesión" como un día con 1 o más inicios de sesión de un usuario al software.

4. ERP

4.1. **Purchase Order Execution**: Purchase Order Execution ("**POE**") se licencia para el uso (sin incluir los empleados del Cliente) a fin de crear y procesar Pedidos de Compra en el software ERP licenciado mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) y/o Aplicaciones no SAP. El uso de POE no requiere una licencia de Usuario Nombrado. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya obtenido una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, y/o cualquiera de sus subsidiarias y/o distribuidoras.

4.2. **Sales and Service Order Execution for B2B and B2C**: Sales and Service Order Execution for B2B and B2C ("**SOE B2B/C**") se licencia para el uso (sin incluir los empleados del Cliente) a fin de realizar y procesar Pedidos en el software ERP licenciado mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) y/o Aplicaciones no SAP. El uso de SOE B2B/C no requiere una licencia de Usuario Nombrado. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, o cualquiera de sus subsidiarias o distribuidoras.

4.3. **Sales and Service Order Execution for B2C**: Sales and Service Order Execution for B2C ("**SOE B2C**") se licencia para el uso de los Consumidores a fin de realizar o procesar Pedidos en el software ERP licenciado mediante SAP Business Technology Platform licenciada (que incluye las aplicaciones autorizadas que se ejecutan a continuación) y/o Aplicaciones no SAP. El uso de SOE B2C no requiere una licencia de

Usuario Nombrado. "Aplicaciones no SAP" se refiere a cualquier tecnología, excepto los Paquetes licenciados, para la cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada de una entidad distinta de SAP, SAP SE, o cualquiera de sus subsidiarias o distribuidoras.

4.4. **SAP Digital Access**: Este paquete:

a) otorga a humanos una licencia para Usar SAP ERP ("**ERP**") por medio de Aplicaciones no SAP que estén integradas directamente con ERP sin licencia de "Usuario Nombrado" de ERP; y

b) otorga a no humanos (p. ej., bots, sensores, chips, dispositivos, etc.) una licencia para Usar ERP de forma directa o por medio de Aplicaciones no SAP que estén directamente integradas a ERP y sin licencia de "Usuario Nombrado" de ERP (en conjunto, "**Digital Access de ERP**").

4.4.1. Solo a los fines de SAP Digital Access:

a) ERP no incluirá software SAP Business Warehouse.

b) "**Aplicaciones no SAP**" son:

i. cualquier tecnología que posee el Cliente y/o para la que el Cliente haya adquirido la licencia/suscripción correspondiente de una entidad que no sea SAP, SAP SE y/o cualquier otra de sus subsidiarias y/o distribuidores (excepto cuando se usa solo como Aplicación de Conectividad entre una aplicación de SAP y ERP, así como cuando se usa como Interfaz de Usuario para ERP), y/o

ii. Soluciones de SAP Technology.

c) "**Interfaz de Usuario**" es cualquier tecnología:

i. que es propiedad del Cliente y/o para la que el Cliente tiene una licencia/suscripción adecuada, y

ii. que se usa para desarrollar/gestionar características y funciones de interacción de usuario para ERP. Solo para mayor claridad con respecto a los requisitos de licencia de ERP en virtud de este Contrato, las interfaces de usuario para ERP se considerarán parte de ERP y, por lo tanto, requieren que los usuarios humanos que usan ERP a través de tales interfaces de usuario tengan una licencia de "Usuario Nombrado" y/o de "Usuario" para ERP, según corresponda.

d) "**Soluciones de SAP Technology**" hace referencia a SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications, SAP Business Technology Platform (salvo cuando se usa solo como Aplicación de Conectividad entre una aplicación de SAP y ERP), las soluciones de SAP Signavio y SAP Process Insights (incluida cualquier versión conocida y/o sucesora de cualquiera de las anteriores que SAP ponga a disposición, si hubiera, sin incluir cuando una de las anteriores se usa como Interfaz de Usuario para ERP).

e) "**Aplicaciones de Conectividad**" se refiere a cualquier tecnología de integración cuya función principal es conectar directamente aplicaciones dispares para permitir la comunicación y/o gestión directa de datos entre estas aplicaciones a través de dicha tecnología de integración.

f) "**Aplicaciones de SAP**" hace referencia a todos los Paquetes (es decir, todo el Software y Software de terceros) licenciado en virtud del Contrato y/o servicios de SAP cloud para los que el Cliente tiene una suscripción válida, sin incluir las soluciones de SAP Technology para ERP y todos los paquetes de bases de datos.

4.4.2. Digital Access de ERP se licenciará exclusivamente en base a la cantidad de Documentos que se creen anualmente a través de dicho Digital Access de ERP. Los documentos son registros únicos (es decir, objetos/partidas digitales únicas) tal como se define en "Documentos para SAP Digital Access" en la sección de métricas de este SUR. Cada Documento contará como 1 Documento, excepto por los Documentos de material y los Documentos financieros; cada uno de estos contará como 0,2 décimos de un Documento. Sin embargo, si el procesamiento automatizado en ERP de un Documento de 1 Tipo de Documento genera la creación en ERP de al menos 1 Documento adicional de distintos Tipos de Documento, estos Documentos adicionales no se contarán.

4.4.3. Si una aplicación no SAP está conectada a ERP a través de una Aplicación de conectividad, esta aplicación no perteneciente a SAP aún se considera integrada directamente a ERP a los fines de esta cláusula. Todos los recursos humanos y/o no humanos que usen ERP a través de aplicaciones integradas a una Aplicación no SAP que se integra directamente a ERP no necesitan tener una licencia de "Usuario Nombrado" de ERP.

4.5. **SAP Enterprise Risk and Compliance Management, risk management and Bank Communication Management** puede requerir la descarga de un componente adicional desde una tienda de aplicaciones móviles de terceros. Cada componente adicional está sujeto a su respectivo contrato de licencia.

4.6. **SAP Treasury and Risk Management**: el uso de SAP Treasury and Risk Management se limita a un máximo de 100 clases de títulos activos relacionados con inversiones en el área de títulos*. Si se requiere una cantidad considerable de clases de títulos, se deben obtener licencias para los paquetes para sectores de la industria SAP Financial Asset Management for Insurance.

* En el sistema de SAP, cada título (p. ej., acciones) representa una clase. Los datos de las clases incluyen todas las características estructurales de los títulos. Dado que la creación de transacciones y la gestión de posiciones en el gestor de transacciones se basan en los tipos de productos, cada clase se debe asignar a un tipo de producto.

4.7. **SAP (EHS Management, Environment, Health and Safety; SAP EHS Management, Product Safety; SAP EHS Management, Product and REACH compliance)**: SAP solo garantiza el alcance funcional de los productos mencionados anteriormente. Sin embargo, SAP no garantiza el cumplimiento normativo de estos productos. La implementación de estos productos, de conformidad con los requisitos de cumplimiento normativo, es responsabilidad del Cliente. SAP proporciona la información disponible para todo el público, a fin de brindar soporte a los procesos de negocio de cálculos y generación de informes, denominados, en adelante, contenido, dentro del producto de software EHS Management, Environment, Health, and Safety. SAP no garantiza la precisión de este contenido ni que el Cliente obtendrá resultados específicos a partir del uso de dicho contenido. SAP solo garantiza que ha tomado los recaudos comerciales razonables para recopilar y compilar el contenido.

4.8. **SAP EHS Management, Environment, Health and Safety**: las personas que utilizan la funcionalidad de gestión de incidentes de SAP EHS Management, Environment, Health and Safety únicamente para ingresar datos a fin de informar incidentes iniciales y proporcionar datos de investigaciones de incidentes no requieren licencia de Usuario Nombrado. Dicha entrada de datos puede darse de manera asincrónica (fuera de línea) con la herramienta Adobe Interactive Form, de manera sincrónica (en línea) mediante la interacción directa con el sistema SAP o mediante dispositivos móviles. Esta excepción se aplica solamente al uso de entrada de datos de la gestión de incidentes y no se aplica a ningún otro uso de la funcionalidad de gestión de incidentes ni de ninguna otra funcionalidad de SAP EHS Management, incluidos el procesamiento, la investigación y la generación de informes de rendimiento y regulatorios de los incidentes. SAP EHS Management, environment, health, and safety no incluye los derechos de SAP EHS Management, Product Safety y SAP EHS Management, Product REACH and Compliance. SAP EHS Management, Environment, Health and Safety puede requerir la descarga de un componente adicional de una

tienda de aplicaciones móviles de terceros. Cada componente adicional está sujeto a su respectivo contrato de licencia. SAP EHS Management, Environment, Health and Safety incluye la funcionalidad de plataforma móvil.

4.9. **SAP Quality Issue Management**: las personas que utilizan SAP Quality Issue Management solo para ingresar datos a fin de informar incidentes iniciales y de proporcionar datos de investigaciones de incidentes (abiertos y cerrados) no requieren licencias de Usuario Nombrado. Dicha entrada de datos puede darse de manera asincrónica (fuera de línea) con la herramienta Adobe Interactive Form, de manera sincrónica (en línea) mediante la interacción directa con el sistema SAP o mediante dispositivos móviles. Esta excepción se aplica solamente al uso de entrada de datos de la gestión de incidentes y no se aplica a ningún otro uso de la funcionalidad de gestión de incidentes ni de ninguna otra funcionalidad de SAP Quality Issue Management.

4.10. **SAP Management of Change**: no se requiere una licencia de Usuario Nombrado para los empleados, contratistas y socios comerciales que interactúen con SAP Management of Change únicamente para generar una solicitud de modificación. Esta excepción se aplica solamente a la creación de solicitudes de modificación y no se aplica al uso de cualquier otra funcionalidad de SAP Management of Change, incluidas las aprobaciones.

5. LÍNEA DE NEGOCIOS

5.1. **Track & Trace y Extended Warehouse Management**: los Socios Comerciales del Cliente que acceden a las soluciones Track & Trace y Extended Warehouse Management solo para visualizar el estado de seguimiento y los mensajes de eventos del informe no requieren licencia de Usuario Nombrado de SAP.

5.2. **SAP Transportation Management/SAP Transportation Management for T&L**: los usuarios externos proporcionan o visualizan información en SAP Transportation Management/SAP Transportation Management for T&L como parte de la planificación, ejecución o acuerdo de flete en SAP TM. Los usuarios externos incluyen clientes, proveedores, empleados de los socios comerciales o conductores empleados por el Cliente. Los usuarios externos no requieren una licencia de Usuario Nombrado de SAP. Incluye a todo usuario necesario para acceder a SAP Gateway.

5.3. **SAP Manufacturing Execution (ME)** incluye SAP Manufacturing Integration and Intelligence (MII) como Software versión Runtime solo para integrar ME en el sistema SAP del Cliente.

5.4. **SAP Customer Engagement and Commerce (CEC)**:

5.4.1. El Uso de los siguientes Paquetes CEC no requiere una licencia de Usuario Nombrado:

a) SAP CRM Sales
b) SAP CRM Service
c) SAP CRM Marketing
d) SAP CRM Loyalty Management
e) SAP Sales and Service Order Execution for B2C
f) SAP Sales and Service Order Execution for B2B and B2C
g) SAP Contact Center
h) SAP Trade Promotion Planning and Management
i) SAP Advanced Analytics for Trade Management
j) SAP Customer Business Planning
k) SAP Configure, Price and Quote para configuración de productos
l) SAP Configure, Price and Quote para configuración de venta de soluciones
m) Desktop Connection para SAP CRM, enterprise edition

5.4.2. El Uso de los siguientes Paquetes relacionados con SAP Billing no requiere una licencia de Usuario Nombrado:

a) SAP Billing
b) SAP Billing, cobros
c) SAP Billing, facturación
d) SAP Billing, finanzas del cliente
e) SAP Billing, facturación de soluciones flexibles
f) SAP Billing, mediation by DigitalRoute

5.4.3. El Uso de los siguientes Paquetes de SAP no requiere una licencia de Usuario Nombrado:

a) SAP Digital Documents by OpenText, primeras 200 unidades
b) SAP Digital Asset Management de OpenText
c) SAP Digital Asset Management by OpenText, opción de acceso limitado

5.5. **SAP CRM Sales, SAP CRM Service, SAP CRM Marketing**: el uso de los paquetes SAP CRM Sales, SAP CRM Service y SAP CRM Marketing está limitado al Cliente y sus afiliadas/subsidiarias.

5.6. **SAP CRM Sales, Limited Access; SAP CRM Service, Limited Access; SAP CRM Marketing, Limited Access**: la compra de licencia de SAP CRM Sales, Limited Access; SAP CRM Service, Limited Access, o SAP CRM Marketing, Limited Access permite que los Socios Comerciales del Cliente accedan al paquete SAP CRM Sales, SAP CRM Service o SAP CRM Marketing, respectivamente, de conformidad con los términos del Contrato.

5.7. **SAP Billing, cobros; SAP Billing**: si el Software de SAP Billing, cobros y SAP Billing incluido en los productos referenciados se Usa para, o como soporte para, calcular la participación de los ingresos o facturación de productos, servicios o sistemas de telecomunicaciones prepagos en los Países Restringidos o para brindar soporte en forma remota a sistemas de telecomunicaciones prepagos en los Países Restringidos, el Cliente estará obligado a obtener una licencia de Freedom Wireless que permita dicho Uso. Los Países Restringidos son Australia, Brasil, Canadá, China, Israel, Japón, Corea del Sur, México y Estados Unidos. El incumplimiento para obtener una licencia de Freedom Wireless que permita dicho uso eximirá a SAP de todas las garantías relacionadas, que incluyen, entre otras, las garantías y/o indemnizaciones de no infracción de derechos de propiedad intelectual en la medida que lo permita la ley aplicable.

5.8. **Paquete de SAP Enterprise Product Engineering**: el uso de desarrollo de productos colaborativo y de sincronización de estructuras de productos se limita a la función de desarrollo de productos. El uso de SAP 3D Visual Enterprise Generator se limita a 1 núcleo de uso. El uso que supere los límites anteriores requerirá el licenciamiento de la versión de uso completo de SAP 3D Visual Enterprise Generator.

5.9. **Paquete de SAP Enterprise Product Formulation**: el uso de desarrollo de productos colaborativo y de sincronización de estructuras de productos se limita a la función de desarrollo de recetas.

5.10. **SAP Yard Logistics**: incluye Software versión Runtime de Extended Warehouse Management (EWM) de SAP. El uso de SAP Extended Warehouse Management excluye el Uso de los procesos basados en entregas entrantes o salientes, funcionalidad relacionada con el sistema de flujo de materiales, así como los procesos de inventario (que no sean procesos relacionados con Unidad de Transporte y Depósito).

5.11. **SAP ERP, add-on de integración de cadena de suministro para SAP Integrated Business Planning** solo se puede utilizar para facilitar la integración de ERP con otro Software de SAP. La integración del sistema PLM para SAP ERP está incluida en SAP ERP y solo se puede utilizar para la integración con SAP Enterprise Product Development. El uso de la integración del sistema PLM para SAP ERP con otros sistemas requiere una licencia independiente.

5.12. **SAP Extended Sourcing y SAP Contract Lifecycle Management incluyen el siguiente Software versión Runtime**: SAP BusinessObjects Enterprise, que debe utilizarse solo con SAP Extended Sourcing y SAP Contract Lifecycle Management.

5.13. **SAP Enterprise Portfolio and Project Management, estándar** incluye el derecho a visualizar la información de cartera y de proyecto, a usar las capacidades analíticas, a aprobar proyectos, etapas y puntos de decisiones, a completar cuestionarios, a brindar información para la planificación financiera y de capacidades, y a ver y confirmar las tareas asignadas, y a informar los esfuerzos dedicados al proyecto. También incluye la funcionalidad versión runtime del kit de aplicaciones y de planificación, SAP Lumira Designer y SAP Lumira Server.

5.14. **SAP Enterprise Portfolio and Project Management, profesional** incluye la funcionalidad versión runtime del kit de aplicaciones de planificación, SAP Lumira Designer y SAP Lumira Sever.

5.15. **SAP Visual Enterprise**: SAP 3D Visual Enterprise Generator, SAP 3D Visual Enterprise View Edition Generator y add-ons opcionales. E l Software SAP Visual Enterprise (antes llamado Right Hemisphere), licenciado conforme al presente documento, puede incluir algunos códigos abiertos (open source) de terceros y/u otros componentes de descarga gratuita (colectivamente conocidos como "Componentes de Descarga Gratuita"). En http://www.righthemisphere.com/oslicenses.html encontrará ciertos avisos relacionados con los Componentes de Descarga Gratuita. Sin perjuicio de cualquier disposición contraria, no será necesario contar con una Licencia de Usuario Nombrado de SAP para quienes accedan a cualquier Software SAP Visual Enterprise licenciado con el único propósito de visualizar archivos de salida. El software SAP Visual Enterprise Viewer está disponible para los Clientes del software Visual Enterprise Generator, Visual Enterprise Access y/o Visual Enterprise Author sin tarifa de licencia adicional.

5.16. **SAP Contact Center** incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP BusinessObjects Web Intelligence y SAP Lumira Server, salvo los siguientes derechos:

a) Creación de un nuevo documento Lumira con Lumira Server
b) Modificación de los documentos Lumira existentes con el servidor Lumira

5.17. **SAP ERP, edición de tiempo de ejecución limitada** solo puede Usarse en la medida necesaria para operar otro Software con licencia del Cliente en virtud del Contrato, siempre y cuando la Documentación de SAP indique que dicho otro Software requiere técnicamente las funciones de SAP ERP para operarlo. El uso de SAP ERP, edición de tiempo de ejecución limitada no requiere una licencia de Usuario Nombrado. SAP ERP, edición de tiempo de ejecución limitada, está disponible solo para Clientes del Software S/4HANA.

6. CARTERA DE INDUSTRIAS

6.1. **SAP Tax, Benefits, and Payment Processing for Public Sector** incluye todos los usuarios necesarios para acceder a SAP Gateway. No es necesaria la Licencia de Usuario Nombrado de SAP Tax, Benefits, and Payment Processing for Public Sector para los usuarios externos que representan el contacto (p. ej., contribuyente o contadores fiscales en representación del contribuyente que accede al sistema para realizar pagos y registros en línea), salvo que trabajen en representación del Cliente (p. ej., un asistente de tareas).

6.2. **Regulatory Reporting de iBS, Cuentas; Regulatory Reporting de iBS, Derivados; Regulatory Reporting de iBS, B/C/T según Flujo de Caja; Regulatory Reporting de iBS, Flujo de Caja Minorista**: el software licenciado iBS solo se puede usar para realizar operaciones comerciales del Cliente en Alemania, Austria y/o Suiza.

6.3. **SAP Business Integrity Screening incluye el siguiente Software versión Runtime**: (i) SAP Lumira Discovery y (ii) acceso de solo lectura a Automated Predictive Libraries (APL) y al integrador de Predictive Analytics (PAI). Cuando el Software se usa con HANA Limitada versión Runtime, se puede usar HANA Studio y Web IDE para el modelado de datos específico de la aplicación, que incluye, entre otros, las extensiones y la creación de tablas.

6.4. **Cerner i.s.h.med from SAP, paquete básico**: ninguna persona ubicada en Afganistán, Albania, Argelia, Mónaco, Sudán del Sur, Suecia o los Estados Unidos de América puede implementar, usar o acceder al software.

6.5. **SAP Budgeting and Planning for Public Sector** incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP NetWeaver (solo planificación).

6.6. **SAP Mobile Inclusive Banking, SAP Omnichannel Banking, opción de persona jurídica digital, SAP Omnichannel Banking, opción de persona física digital**: las aplicaciones móviles mencionadas incluyen la funcionalidad de plataforma móvil.

6.7. **SAP Customer Profitability Analytics** incluye el acceso de solo lectura al siguiente Software versión Runtime:

a) Automated Predictive Libraries (APL); e
b) integrador de Predictive Analytics.

6.8. **SAP Predictive Maintenance and Service, add-on para servicios públicos**: no está diseñado para procesar datos personales.

6.9. **SAP S/4HANA livestock procurement**incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP Agricultural Contract Management para SAP S/4HANA.

7. REVENTA DE TERCEROS

7.1. **SAP LoadRunner de Micro Focus** ("**LR**"): el uso que haga el Cliente del software LR está limitado únicamente a probar o supervisar el Software de SAP de preproducción previa (incluido todo el software necesario para el funcionamiento del Software de SAP específico, incluidos además los sistemas operativos, las bases de datos, los servidores de aplicaciones, etc. asociados al Software de SAP) solo en entornos de control de calidad y en entornos similares que no sean de producción, y solo se puede Usar en un único servidor.

7.2. **SAP Archiving and Document Access de OpenText** ("**DA**"): el uso se define como el acceso de los empleados y contratistas que utilizan los componentes del Software de SAP, por ejemplo, análisis de la empresa, vistas del proceso de negocio, búsqueda de texto completa, etc., y/o almacenan o recuperan documentos en el servidor OpenText Archive Server. Se incluye compatibilidad para el archivo de datos y el acceso a los datos archivados, así como con SAP Information Lifecycle Management para la entidad licenciada, siempre que el Cliente haya licenciado la cantidad mínima de usuarios de SAP Document Access de los usuarios de Open Text.

7.3. **SAP SucccessFactors Extended Enterprise Management by OpenText**: la solución SAP SucccessFactors Extended Enterprise Content Management by OpenText se limita al uso en el contexto de los escenarios de SAP SuccessFactors y RR. HH./de los documentos relacionados con los empleados.

7.4. **SAP Extended ECM for Government de OpenText ("xECM for Government")** está limitado al uso por parte de entidades gubernamentales. Para este propósito, "gobierno" significa el órgano de gobierno de una unidad política como una nación, estado o comunidad. Es el organismo que establece o administra las leyes o regulaciones y ejerce la dirección política y el control de los asuntos de la unidad política. Excluye toda organización que provea bienes o servicios que ofrece el sector privado en cualquier país democrático occidental, como servicios públicos, bancos o minería, y también excluye toda corporación o entidad cuasi gubernamental o cuasi pública. xECM for Government tiene un licencia de uso limitado de SAP Document Presentment by OpenText ("DP"), SAP Document Presentment by OpenText, add-on for business correspondence ("DP add-on") y la funcionalidad de SAP OCR que solo debe usarse junto con la solución xECM for Government. Para hacer un uso más amplio de estos componentes, se necesita contar con licencias adicionales por separado. DP y el add-on de DP se limitan a 100.000 transacciones por año. La funcionalidad de OCR es un componente opcional compatible con Microsoft SQL Server Database y se limita a 1.000.000 de páginas por año. Cuando el Cliente licencia Software para los usuarios internos, conforme a esta métrica, la licencia incluye el derecho de los individuos/ciudadanos externos a la organización del Cliente (por ejemplo, que no sea empleado, trabajador contratado o tercerizado) a cargar o descargar contenido/documentos almacenados en la solución OpenText Solution, pero dicho uso está restringido al uso directamente relacionado con el uso gubernamental autorizado anteriormente. Está prohibido el uso en cualquier otra capacidad por individuos/ciudadanos externos a la organización del Cliente.

7.5. **SAP Archiving and Document Access de OpenText, opción de acceso limitado, SAP Extended ECM de OpenText, opción de acceso limitado**: cada Usuario del Cliente está limitado a 52 Días de Inicio de Sesión al año. Se define "Día de Inicio de Sesión" como un día con 1 o más inicios de sesión de un usuario al software.

7.6. **SAP Enterprise Asset Management, add-on para MRO de HCL para SAP S/4HANA, paquete base** incluye 100 usuarios profesionales y 400 usuarios estándar.

8. SAP NETWEAVER

8.1. **Términos generales correspondientes al uso de SAP NetWeaver**:

8.1.1. Los adaptadores están disponibles únicamente con una licencia de PI (Process Integration, integración de procesos) de SAP NetWeaver y cuentan con licencia para una release definida de un protocolo o sistema back end. El mantenimiento de los adaptadores cubre la compatibilidad de conexión con un sistema back end o el cumplimiento con una especificación de protocolo en una release determinada y al momento de obtener la licencia. SAP puede, a su exclusiva discreción, extender los derechos de usuario de un adaptador (ya sea en parte o en su totalidad) a una release superior del protocolo o sistema back end correspondiente. Este principio se aplica también al cambio de versiones de protocolos.

8.1.2. Siempre que el Cliente cuente con la licencia para un componente de software de SAP basado en SAP NetWeaver, tendrá derecho a usar SAP Fiori y SAP Screen Personas. Los derechos de uso de los software SAP Fiori y SAP Screen Personas están incluidos en los respectivos componentes de Software de SAP NetWeaver, incluso los derechos de uso licenciados del Cliente sobre dichos componentes de SAP.

8.1.3. Siempre que el Cliente cuente con la licencia para un componente de software de SAP basado en SAP NetWeaver; el Cliente tendrá derecho a Usar el siguiente Software versión Runtime: SAP Information Lifecycle Management ("**ILM**"). El uso de ILM está limitado a SAP ILM y a los componentes del archivo ILM solo para:

a) almacenar y archivar archivos en el sistema de archivos, Hadoop, HANA e IQ;
b) bloquear y borrar datos personales dentro de un período especificado o al final de un período especificado. La licencia versión runtime excluye el uso de cualquier otra funcionalidad de SAP Information Lifecycle Management.

8.1.4. **Licencia versión Runtime de SAP NetWeaver Foundation**. Se incluye una licencia versión Runtime específica de la aplicación de SAP NetWeaver Foundation junto con todas las licencias de Paquete de Software, siempre que se proporcione SAP NetWeaver con el software. Esta licencia versión Runtime otorga al Cliente el derecho a Usar SAP NetWeaver Foundation solo con:

a) la aplicación SAP licenciada (incluida la personalización);
b) modificaciones;
c) complementos de la aplicación SAP que no acceden a la información guardada en la base de datos de las aplicaciones SAP, y
d) aplicaciones de terceros que no acceden a la información guardada en la base de datos de las aplicaciones SAP.

Los Usuarios de Desarrollador del Cliente pueden Usar las herramientas incluidas en la licencia versión runtime de SAP NetWeaver Foundation solamente para el desarrollo de las Modificaciones y los Add-ons que se describen en la cláusula anterior. El Uso por parte del Cliente del Kit de Aplicaciones de Planificación para desarrollar aplicaciones de planificación que aprovechan el procesamiento en memoria de las funciones de planificación básicas requiere una licencia aparte para la versión correspondiente de SAP Business Planning and Consolidation.

8.2. **SAP NetWeaver OpenHub**: a los fines de SAP Netweaver OpenHub, "**SAP BW**" se refiere a la funcionalidad SAP Business Warehouse incluida en SAP ERP y no incluye otros productos de Business Warehouse, como SAP BW4/HANA. Con esta licencia, los datos pueden exportarse de la aplicación SAP BW a las aplicaciones de software no SAP de manera asincrónica, no en tiempo real. Una vez que los datos se extraen de manera asincrónica a un software no SAP, no se requieren Usuarios Nombrados de SAP o tarifas de licencia adicionales, siempre y cuando el uso de dicha información no derive en actualizaciones de un Software licenciado ni active las funcionalidades de procesamiento de este. A los fines de esta Sección, "extracción asincrónica" se refiere a la descarga de datos en masa (es decir, no en respuesta a una consulta de informe generada por un Usuario Nombrado o por el sistema en tiempo real) con fines analíticos. Sin perjuicio de cualquier disposición contraria, siempre y cuando el Cliente cuente con una licencia válida de SAP Digital Access, los recursos humanos pueden usar SAP BW a través de software no SAP para exportar datos fuera de SAP BW en tiempo real sin la necesidad de tener licencia de "Usuario Nombrado" de SAP ERP, y (b) recursos no humanos (p. ej., bots, sensores, chips, dispositivos, etc.) pueden usar SAP BW directamente o a través de software no SAP para exportar datos fuera de SAP BW en tiempo no real o en tiempo real sin la necesidad de tener una licencia de "Usuario(s) Nombrado(s)" de SAP ERP.

8.3. **SAP Enterprise Master Data Management**: para todos los escenarios de Enterprise Master Data Management que estén basados en productos SAP NetWeaver Master Data Management, se necesita una licencia de Usuario Nombrado SAP Professional para aquellos usuarios que mantengan los datos MDM. Ya que MDM puede implementarse en ERP/ECC y compartir la misma capa de persistencia, es de suma importancia reconocer los registros activos e inactivos. El licenciatario solo asume los cargos por el primero y el segundo puede variar:

a) Si un objeto está marcado para ser eliminado en ERP/ECC antes de que se implemente el MDM, entonces se considera inactivo y no se cuenta para los bloques de licencia.

b) Si un objeto está marcado para ser eliminado en ERP/ECC después de que se implemente el MDM, entonces se considera activo y se cuenta para los bloques de licencia.

c) Si un Cliente desarrolló una solución personalizada para el dominio "otro" y carga algunos datos en MDM, antes de realizar la carga, el Cliente debe crear una definición de registros inactivos y especificar qué campos marcarán esos registros. Los objetos marcados para ser eliminados no se cuentan para los bloques de licencia. Si no existe tal definición, todos los objetos serán considerados activos.

d) Si se elimina físicamente un objeto del MDM o es archivado, no se cuenta para los bloques de licencia.

8.4. **SAP Identity Management**: el Cliente puede usar SAP Identity Management para integrar las aplicaciones SAP del Cliente como parte de una licencia versión Runtime específica de la aplicación de SAP NetWeaver Foundation. El Cliente tiene permiso para utilizar el Software versión Runtime SAP Lumira Discovery.

8.5. **SAP Process Orchestration, Edge edition, opción premier** incluye los derechos para utilizar SAP Process Orchestration y SAP Data Integrator, Edge edition. Cada 1 licencia de Núcleo de SAP Process Orchestration, edición Edge, opción premier incluye derechos a 1 Sesión Simultánea de SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect, 50 Usuarios de SAP Single Sign-On y 50 Usuarios de SAP Identity Management. La cantidad total de Núcleos con licencia representa al total máximo acumulado de Núcleos en los que se puede instalar y Usar todo el Software incluido en SAP Process Orchestration, edición Edge, opción premier, excluidos SAP Sybase PowerDesigner EnterpriseArchitect, SAP Single Sign-On y SAP Identity Management, que no se cuentan en el total de Núcleos. El Uso de SAP Process Orchestration, edición Edge, opción premier se limita a un máximo de 8 Núcleos.

8.6. **SAP Process Orchestration, edición Edge, opción estándar** incluye los derechos para utilizar SAP Process Orchestration. Cada 1 licencia de Núcleo de SAP Process Orchestration, edición Edge, opción estándar incluye los derechos a 1 Sesión Simultánea de SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect. La cantidad total de Núcleos con licencia representa al total máximo acumulativo de Núcleos en los que se puede instalar y Usar todo el Software incluido en SAP Process Orchestration, edición Edge, opción estándar, excluido SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect, que no se cuenta en el total de Núcleos. El Uso de SAP Process Orchestration, edición Edge, opción estándar se limita a un máximo de 8 Núcleos.

8.7. **SAP Landscape Management**: el Cliente reconoce y acepta que es responsabilidad del Cliente asegurarse de poseer todos los derechos de licencia de terceros necesarios para clonar y/o copiar un entorno con este software, y que el Cliente ha obtenido y mantendrá todos los derechos de licencia necesarios para usar la funcionalidad descrita en el presente, incluidos, sin limitaciones, los derechos de licencia para operar la infraestructura del sistema objetivo después de la clonación o copia. Sin limitar la importancia de otras disposiciones del Contrato, las partes acuerdan que cualquier violación por parte del Cliente de los derechos de licencia de terceros en este sentido será un incumplimiento material del Contrato. Las licencias de SAP Landscape Management deben asignarse a un ID de sistema de SAP específico y solo pueden reasignarse a un ID de sistema diferente una vez en un período de 12 meses.

8.8. **SAP Information Lifecycle Management** ("**ILM**") incluye una licencia versión Runtime limitada de SAP Landscape Transformation Replication Server ("**SLT**"). ILM incluye una licencia restringida versión Runtime con 4 núcleos de SAP IQ que se debe usar únicamente como almacén de datos para ILM.

8.9. **Las Aplicaciones de Productividad** son cualquier aplicación propiedad del Cliente o licenciada por este que tiene estas características:

a) solo usa una persona para admitir 1 o más de las siguientes funciones de autoservicio en nombre de sí mismo (informes predefinidos, planificación de viajes, informes de gastos, aprovisionamiento, reserva de habitaciones, horario de los empleados, asistencia de los empleados, actualización de registros de empleados, directorio de empleados, beneficios del empleado, calificaciones del empleado, perfiles de talentos y habilidades del empleado) (las "Funciones de Autoservicio"), y

b) cualquier conexión de dichas aplicaciones con el Software y/o el Software de Terceros licenciado en virtud del Contrato de Software está limitada en la medida necesaria para admitir las Funciones de Autoservicio. Aviso importante: El uso de Aplicaciones de Productividad puede requerir licencias de NetWeaver Foundation para Aplicaciones de Terceros. El acceso directo a la base de datos (incluidas, entre otras, las bases de datos de Oracle y/o de Microsoft) o a la información que esta incluye pueden requerir las licencias de uso completo de dicha base de datos. Es responsabilidad del Cliente garantizar todos los derechos correspondientes de los licenciantes pertinentes.

8.10. **SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications**: la licencia de SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications otorga al Cliente, además de la licencia versión Runtime de SAP NetWeaver Foundation, el derecho a Usar el Software SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications con:

a) add-ons de la aplicación SAP que acceden a la información guardada en la base de datos de las aplicaciones SAP(*); y

b) aplicaciones de terceros que acceden a la información guardada en la base de datos de las aplicaciones SAP.

Avisos importantes:

8.10.2. Los add-ons y las aplicaciones de terceros que solo contienen funcionalidad para la gestión, la supervisión y la administración del sistema no requieren una licencia de SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications.

8.10.3. El acceso a la información incluida en una base de datos (por ejemplo, las bases de datos de Oracle, Microsoft, etc.) puede requerir licencias de uso completo para dicha base de datos. Es responsabilidad del Cliente garantizar todos los derechos correspondientes de los licenciantes pertinentes.

8.10.4. (*) Los Usuarios de Desarrollador del Cliente pueden usar las herramientas incluidas en la licencia de SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications para el desarrollo de los Add-Ons que se describen en la cláusula anterior.

8.10.5. Se prohíbe la combinación de las métricas de licencia basadas en usuario o en núcleo para SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications. Al momento de efectuar la compra u obtener una licencia por primera vez de SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications, los Clientes deben decidir qué métrica de licencia usarán (basada en usuario o en núcleo).

9. SAP BUSINESS OBJECTS

9.1. **Uso no Productivo**: el Cliente puede Usar el Software SAP BusinessObjects en una cantidad ilimitada de Instalaciones No Productivas, siempre y cuando la cantidad de Usuarios o Sesiones Simultáneas en cualquier Instalación No Productiva no supere la cantidad total de Usuarios o Sesiones Simultáneas con licencia. Instalación No Productiva hace referencia a instalaciones, como desarrollo, prueba y recuperación ante desastres, que no se usan de forma productiva.

10. SAP BUSINESSOBJECTS BUSINESS INTELLIGENCE SOLUTIONS

10.1. **SAP BusinessObjects Business Intelligence**:

10.1.1. SAP BusinessObjects Enterprise (user) y SAP BusinessObjects Enterprise (CS) incluyen 1 licencia de Sesión Simultánea de SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect y el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP BusinessObjects BI SDK: Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

b) SAP IQ que se puede implementar en varias instancias, mientras que la cantidad total de núcleos implementados en todas las instancias no supere los 8 núcleos.

c) Data Integrator (DI) que puede implementarse en varias instancias, mientras que la cantidad total de núcleos implementados en todas las instancias no supere los 8 núcleos y que las instancias de DI no estén agrupadas. El uso del Data Integrator versión Runtime (i) no incluye Text Data Processing (procesamiento de datos de texto) y (ii) solo puede cargar datos en un1 almacén de datos de destino.

10.1.2. SAP BusinessObjects Web Intelligence (user) y SAP BusinessObjects Web Intelligence (CS) incluyen una licencia versión Runtime para usar SAP BusinessObjects BI SDK. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

10.1.3. SAP BusinessObjects Business Intelligence, usuario estándar y SAP BusinessObjects Business Intelligence, sesiones simultáneas incluyen el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP BusinessObjects BI SDK: Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

10.1.4. Para una única Implementación de la plataforma SAP BusinessObjects BI, solo se puede usar 1 edición: SAP BusinessObjects Enterprise, SAP BusinessObjects Web Intelligence o el modelo SAP BusinessObjects Business Intelligence.

10.1.5. Limitaciones de SAP BusinessObjects Enterprise (usuario), SAP BusinessObjects Web Intelligence (usuario) y SAP BusinessObjects Business Intelligence, usuario estándar: 1 Usuario puede crear un máximo de 10 sesiones simultáneas.

10.1.6. Limitaciones para SAP BusinessObjects Enterprise (CS). Los siguientes derechos de uso no están disponibles con la licencia de sesión simultánea:

a) El uso de Administrador de vistas empresariales, herramienta de conversión de informes, Universe Design Tool, Web Service Query Tool, herramienta de diseño de información, herramienta de administración de traducciones, Data Federation Administration Tool, Consola de administración central o Administración de configuración central;

b) El uso del cliente de escritorio de Crystal Reports, o el cliente de escritorio de Crystal Reports for Enterprise;

c) El uso de Cliente enriquecido de Web Intelligence;

d) El uso del cliente de escritorio de SAP Lumira;

e) El uso de Analysis, edición para Microsoft Office con la plataforma SAP NetWeaver.

10.1.7. Limitaciones para SAP BusinessObjects Web Intelligence (CS): los siguientes derechos de uso no están disponibles con la licencia de sesión simultánea.

a) El uso de Administrador de vistas empresariales, herramienta de conversión de informes, Universe Design Tool, Web Service Query Tool, herramienta de diseño de información, herramienta de administración de traducciones, Data Federation Administration Tool, Consola de administración central o Administración de configuración central

b) El uso de Web Intelligence Rich Client

10.1.8. Limitaciones para SAP BusinessObjects Business Intelligence, sesiones simultáneas: los siguientes derechos de uso no están disponibles con la licencia de sesión simultánea.

a) El uso de Administrador de vistas empresariales, herramienta de conversión de informes, Universe Design Tool, Web Service Query Tool, herramienta de diseño de información, herramienta de administración de traducciones, Data Federation Administration Tool, Consola de administración central o Administración de configuración central;

b) El uso del cliente de escritorio de Crystal Reports, o el cliente de escritorio de Crystal Reports for Enterprise;

c) El uso de Cliente enriquecido de Web Intelligence;

d) El uso de Analysis, edición para Microsoft Office con la plataforma SAP NetWeaver.

10.1.9. Oracle OLAP Data Provider para SAP BusinessObjects BI (OODP): los derechos de licencia del Cliente para SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence incluyen una licencia versión Runtime para OODP. El Uso del Cliente del Software OODP versión Runtime está limitado únicamente para conectarse el software SAP BusinessObjects BI, ya sea de manera directa e indirecta, con Oracle OLAP Data. No se puede utilizar para proporcionar datos a productos no SAP ni a aquellos fuera del portafolio de BI y Predictive Analytics Suite.

10.1.10. SQL Anywhere: los derechos de licencia del Cliente para SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence incluyen una licencia versión Runtime para la base de datos SQL Anywhere.

11. SOLUCIONES SAP ENTERPRISE INFORMATION MANAGEMENT

11.1. **Paquetes SAP Enterprise Information Management (EIM)**: la cantidad total de Núcleos licenciados representa el total máximo acumulado de Núcleos en los que se puede instalar y Usar todo el Software incluido en los paquetes EIM. Los directorios no están incluidos y se deben adquirir licencias por separado.

11.2. **SAP Data Services** incluye una licencia restringida versión Runtime para 4 licencias de Núcleos de SAP Information Steward como Software versión Runtime. El uso de dicho Software de SAP Information Steward versión Runtime está limitado a las funcionalidades Cleansing Package Builder y Basic and Advanced Profiling. Estas funcionalidades de generación de perfiles no incluye la capacidad de redactar reglas de calidad de datos ni de crear tarjetas de puntuación SAP Information Steward.

11.3. **SAP Data Services, enterprise edition**: SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect no se contabiliza en el total de Núcleos. SAP Data Services, enterprise edition incluye 10 Sesiones Simultáneas de SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect.

11.4. **SAP Data Integrator, premium edition**: SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect no se contabiliza en el total de Núcleos. SAP Data Integrator, premium edition incluye 5 Sesiones Simultáneas de SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect.

12. SAP ENTERPRISE PERFORMANCE MANAGEMENT

12.1. **Paquetes Enterprise Performance Management Professional Edition**:

12.1.1. Los paquetes Enterprise Performance Management Professional Edition ("EPM Professional Ed.") incluyen lo siguiente:
- a) SAP Business Planning & Consolidation, versión para SAP NetWeaver, edición profesional
- b) SAP Business Planning & Consolidation, versión para SAP NetWeaver (solo planificación), edición profesional

12.1.2. Los paquetes Enterprise Performance Management Standard Edition ("EPM Standard Ed.") incluyen lo siguiente:
- a) SAP Business Planning & Consolidation, versión para SAP NetWeaver, edición estándar
- b) SAP Business Planning & Consolidation, versión para SAP NetWeaver (solo planificación), edición estándar

12.1.3. Los paquetes EPM Standard Ed y EPM Professional Ed deben licenciarse siempre que se requiera extracción de datos a sistemas de terceros, a excepción de los casos de uso que impliquen extracción de datos en forma de informes estáticos (es decir, PDF), en los que no se necesita una licencia.

12.1.4. EPM Standard Ed y EPM Professional Ed incluyen el Software versión Runtime SAP BusinessObjects Business Intelligence Platform, que está limitado al uso de lo siguiente:
- a) el Servidor Central de Gestión ("CMS") para autenticar y/o autorizar a los usuarios en las aplicaciones; y
- b) la Consola Central de Gestión ("CMC") para administrar derechos y privilegios de usuario según corresponda a las aplicaciones.

12.2. **Paquetes Enterprise Performance Management Standard Edition**: el Uso se limita a:
- a) entrada directa y/o edición de datos cuantitativos y cualitativos en la solicitud;
- b) ejecución de informes existentes o creación de informes sobre estructuras de datos existentes;
- c) ejecución de modificaciones a las tareas de flujo de trabajo, y
- d) visualización de datos (los usuarios que acceden al paquete a través de una interfaz solo están autorizador a ver los datos). La función de consolidación se limita a la ejecución de controles sobre los datos enviados por los usuarios con licencia. La función de planificación se limita a realizar solo tareas de planificación en modelos existentes.

12.3. **SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP NetWeaver (solo planificación)** puede utilizarse solo para crear o calcular un presupuesto, plan o datos de previsión (datos estimados). No se permite efectuar el cálculo y el informe de los resultados financieros consolidados de un grupo de empresas o el informe separado de los estados financieros cuando la aplicación se está utilizando para calcular e informar las inversiones contabilizadas utilizando el método de puesta en equivalencia, aplicando los conceptos de contabilidad generalmente aceptados vinculados a la contabilidad de combinaciones de empresas y/o al método de puesta en equivalencia para inversiones.

12.4. **SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA y SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA (solo planificación)**.

12.4.1. Incluyen el siguiente Software versión Runtime:
- a) SAP BW/4HANA
- b) SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP NetWeaver que se puede implementar solamente en una implementación de SAP S/4HANA.

12.4.2. SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA y SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA (solo planificación) deben licenciarse siempre que se requiera extracción de datos a sistemas de terceros, a excepción de los casos de uso que impliquen extracción de datos en forma de informes estáticos (es decir, PDF), en los que no se necesita una licencia.

12.5. **SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA, edición estándar y SAP Business Planning and Consolidation, versión SAP BW/4HANA (solo planificación), edición estándar**: el uso está limitado a**:**
- a) entrada directa y/o edición de datos cuantitativos y cualitativos en la solicitud;
- b) ejecución de informes existentes o creación de informes sobre estructuras de datos existentes;
- c) ejecución de modificaciones a las tareas de flujo de trabajo, y
- d) visualización de datos (los usuarios que acceden al paquete a través de una interfaz solo están autorizador a ver los datos). La función de consolidación se limita a la ejecución de controles sobre los datos enviados por los usuarios con licencia. La función de planificación se limita a realizar solo tareas de planificación en modelos existentes.

12.6. **SAP Business Planning and Consolidation, versión para SAP BW/4HANA (solo planificación)** puede utilizarse solo para crear y calcular un presupuesto, plan o datos de previsión. No se permite efectuar el cálculo y el informe de los resultados financieros consolidados de un grupo de empresas o el informe separado de los estados financieros cuando la aplicación se está utilizando para calcular e informar las inversiones contabilizadas utilizando el método de puesta en equivalencia, aplicando los conceptos de contabilidad generalmente aceptados vinculados a la contabilidad de combinaciones de empresas y/o al método de puesta en equivalencia para inversiones.

13. SOLUCIONES DE SAP BUSINESSOBJECTS GOVERNANCE, RISK AND COMPLIANCE

13.1. **Soluciones de SAP BusinessObjects Governance, Risk and Compliance**

13.1.1. Las siguientes soluciones de SAP Governance, Risk and Compliance (GRC) incluyen SAP BusinessObjects Enterprise como Software versión Runtime.
- SAP Process Control
- SAP Risk Management
- SAP Enterprise Risk and Compliance Management
- SAP GTS (todas las ediciones)
- SAP Process Control para S/4HANA
- SAP Risk Management para S/4HANA
- SAP Enterprise Risk and Compliance Management
- SAP GTS (todas las ediciones)

13.1.2. Las siguientes soluciones de SAP Governance, Risk and Compliance (GRC) incluyen SAP Crystal Reports, SAP BusinessObjects Enterprise como Software versión Runtime:
- SAP Process Control

- SAP Risk Management
- SAP Enterprise Risk and Compliance Management
- SAP GTS (todas las ediciones)
- SAP Process Control para S/4HANA
- SAP Risk Management para S/4HANA
- SAP Enterprise Risk and Compliance Management
- SAP GTS (todas las ediciones)
- SAP Access Control
- SAP Access Control for S/4HANA
- SAP Tax Compliance
- SAP Tax Compliance para SAP S/4HANA

13.1.3. Las siguientes soluciones de SAP Governance, Risk and Compliance (GRC) se limitan (independientemente de cuántos bloques de GRC se licencian) a 10 usuarios de SAP BusinessObjects Enterprise como Software versión Runtime.

- SAP Access Control
- SAP Access Control for S/4HANA

13.1.4. Las siguientes soluciones de SAP Governance, Risk and Compliance (GRC) incluyen el siguiente Software versión Runtime: (i) SAP Lumira Discovery.

- SAP Identity Management

13.1.5. Las siguientes soluciones de SAP Governance, Risk and Compliance (GRC) incluyen el Software versión Runtime de SAP Lumira Server que excluye los siguientes derechos: (i) Creación de un nuevo documento Lumira con Lumira Server y (ii) Modificación de los documentos Lumira existentes con Lumira Server:

- SAP Process Control
- SAP Risk Management
- SAP Process Control para S/4HANA
- SAP Risk Management para S/4HANA
- SAP GTS, Export
- SAP GTS, Import
- SAP GTS, Trade Preferences
- SAP GTS, Bundle
- SAP Audit Management
- SAP Business Integrity Screening
- SAP Business Integrity Screening for S/4HANA
- SAP Audit Management para S/4HANA
- SAP GTS, processing trade in China
- SAP Enterprise Risk and Compliance Management

13.2. **SAP Tax Compliance, SAP Tax Compliance para S/4HANA**. SAP Tax Compliance incluye el siguiente Software versión Runtime:

- SAP Lumira Discovery
- SAP BusinessObjects Enterprise limitada a 5 Usuarios por bloque de Métrica Licenciada del Software.
- Acceso de solo lectura a Automated Predictive Libraries (APL) y al integrador de Predictive Analytics (PAI)

13.3. **SAP Business Partner Screening, SAP Business Partner Screening para S/4HANA**. SAP Business Partner Screening incluye el siguiente Software versión Runtime:

- SAP Lumira Discovery

13.4. **SAP GTS, edición para HANA, exportación y SAP GTS, paquete**: incluyen capacidades de verificación de partes restringidas tanto para la importación como para la exportación.

14. SOLUCIONES SAP BUSINESSOBJECTS PARA PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

14.1. **SAP Data Services, edición Edge y Data Integrator, edición Edge (Edge EIM Solutions)**: el total de Núcleos licenciados representa el máximo acumulado de Núcleos en los que se puede instalar y Usar todo el Software incluido en SAP Data Services, edición Edge. Los directorios no están incluidos en ninguna de las Soluciones Edge EIM, y sus licencias se deben adquirir por separado. Cada implementación de alguna de las Soluciones Edge EIM está limitada a un único servidor, con un mínimo de 4 Núcleos y un máximo de 8 Núcleos.

14.2. **SAP BusinessObjects BI, edición Edge (BI Edge)**:

14.2.1. Cada implementación de SAP BusinessObjects BI, edición Edge (BI Edge) tiene un límite máximo de 100 Usuarios Nombrados o 50 Sesiones Simultáneas en un único servidor. SAP BusinessObjects BI, edición Edge, puede instalarse en un servidor independiente solo para usarlo junto con SAP Lumira Server. La licencia incluye el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP IQ, y
b) Data Integrator,

los cuales pueden implementarse en el mismo servidor que la plataforma BI Edge, o en un servidor aparte de un máximo de 8 núcleos en el caso de SAP IQ, o de un máximo de 8 núcleos en el caso de Data Integrator. La licencia también incluye 1 licencia de Sesión Simultánea de SAP PowerDesigner DataArchitect, edición Edge.

14.2.2. El uso de la versión Runtime de Data Integrator solo puede cargar datos en 1 almacén de datos destino.

14.2.3. El uso del Software SAP IQ versión Runtime está limitado al acceso mediante la plataforma BI Edge. La única excepción permitida son los datos del Software versión Runtime SAP IQ a los que SAP Analytics Cloud puede acceder.

14.2.4. Existen determinadas funciones de BI Edge que solo se admiten con una métrica de licencia de Usuario y no con una licencia de Sesión Simultánea (consulte la sección 10.1.6 “Limitaciones de Sesión Simultánea”). Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en

cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

14.3. **SAP BusinessObjects Business Intelligence, edición Edge**:

14.3.1. Cada implementación de SAP BusinessObjects Business Intelligence, edición Edge tiene un límite máximo de 100 Usuarios Nombrados o 50 Sesiones Simultáneas en un único servidor.

14.3.2. Existen determinadas funciones de SAP BusinessObjects Business Intelligence, edición Edge que solo se admiten con una métrica de licencia de Usuario y no con una licencia de Sesión Simultánea (consulte la sección 10.1.8 “Limitaciones de Sesión Simultánea”). Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

14.4. **SAP BW/4HANA** incluye el siguiente Software versión Runtime: SAP Landscape Transformation, edición de empresa.

15. SAP CRYSTAL

15.1. Derechos de Uso para todos los productos SAP Crystal

15.1.1. Definiciones

15.1.1.1. "**Software Desktop SAP Crystal**" se define como los siguientes productos: SAP Crystal Reports, SAP Crystal Server, SAP Crystal Reports Server y SAP Crystal Dashboard Design.

15.1.1.2. "**Software Desktop SAP Crystal**" se define como todos los productos de SAP Crystal excepto SAP Crystal Server y SAP Crystal Reports Server.

15.1.1.3. "**Presentación Conectada**" significa cualquier archivo SWF creado con SAP Crystal Dashboard Design que actualiza o modifica de alguna manera datos contenidos en dicho archivo SWF (o en un archivo SWF exportado a otros formatos de archivo compatibles [por ejemplo, PDF, AIR, PPT]).

15.1.2. **Uso del Software SAP Crystal**: el Cliente puede usar el software SAP Crystal para brindar capacitación y servicios de asesoría para dicho software SAP Crystal, siempre que cada individuo que recibe los beneficios de la capacitación o los servicios de asesoría haya adquirido una licencia por separado para Usar el Software SAP Crystal correspondiente.

15.1.3. **Uso del Software Desktop SAP Crystal**: Con la excepción de las Presentaciones Conectadas, y sujeto a la Sección 7.2.8, el Cliente puede distribuir a terceros los archivos de salida (por ejemplo, formato de archivo PDF, SWF, XLF, WID o RPT) generados por el software Desktop SAP Crystal, siempre que el Cliente cumpla con los siguientes requisitos:

a) los archivos de salida están fuera del Software y no usan el Software;
b) el Cliente es responsable exclusivo de las tareas de soporte, asistencia técnica o de otro tipo, requeridas o solicitadas por los usuarios que reciban dichos archivos de salida;
c) El Cliente no usará el nombre, el logotipo o la marca comercial del Licenciante, o el Software, sin la previa autorización por escrito por parte de SAP.
d) el Cliente se comprometerá a defender, indemnizar y librar a SAP de todo tipo de reclamaciones o responsabilidades que surjan del uso, la reproducción o la distribución de los archivos de salida;
e) el Cliente garantizará la aceptación por parte del Usuario Final ("Usuario Final") de condiciones similares a las establecidas en la Sección 7.2.7(e).

15.1.4. **Licencia de capacitación en estación de trabajo para el software Desktop SAP Crystal**: cuando el software Desktop SAP Crystal se usa en una estación de trabajo dedicada exclusivamente para capacitación, la licencia se aplica a la estación de trabajo y no al usuario nombrado que usa el Software. Se requiere 1 licencia por estación de trabajo de capacitación.

15.1.5. **Uso de capturas de pantalla y tipografía del software SAP Crystal**: el Cliente puede reproducir y distribuir capturas de pantalla y tipografía del software SAP Crystal en documentos o medios, si se cumplen estas condiciones:

a) Los documentos o medios no deben formar parte de material de capacitación comercial, material de capacitación de terceros o material de capacitación con fines de lucro.
b) El Cliente tiene prohibido el Uso de contenido obsceno o pornográfico, y todo tipo de acciones denigrantes, difamatorias o calumniosas hacia SAP, su software o cualquier otra persona o entidad.
c) El Cliente tiene prohibido implicar de forma directa o indirecta el patrocinio, la vinculación o el aval del producto o servicio del Cliente por parte de SAP.
d) El Cliente tiene prohibido Usar capturas de pantalla en un anuncio publicitario comparativo.
e) El Cliente tiene prohibido alterar las capturas de pantalla, excepto para modificar su tamaño o cortarlas.
f) El Cliente tiene prohibido incluir partes de una captura de pantalla en la interfaz del usuario de su producto.
g) El Cliente tiene prohibido el Uso de capturas de pantalla con contenido de terceros, a menos que se obtenga autorización expresa de dichos terceros.
h) El Cliente debe incluir la siguiente declaración de copyright: "Captura/s de pantalla de producto de SAP reproducida/s con permiso de SAP".
i) Si el Uso del Cliente incluye referencias a un Software de SAP, el Cliente debe usar el nombre completo del Software.
j) El Cliente tiene prohibido el uso de capturas de pantalla con imágenes de una persona identificable, a menos que se obtenga autorización de dicha persona.

15.2. Producto SAP Crystal Reports versión Runtime

15.2.1. **Alcance**: esta sección corresponde al producto versión Runtime incluido en SAP Crystal Reports 2008, Crystal Reports XI, SAP Crystal Reports para Visual Studio 2010 y SAP Crystal Reports para Eclipse.

15.2.2. **Definiciones**:

15.2.2.1. Se entiende por "**Aplicación Cliente**" una aplicación desarrollada por el Cliente que a) usa el Producto versión Runtime, b) se instala completamente en el equipo de un usuario final, con todas las funciones de procesamiento de informes instaladas de forma local en ese equipo, y c) agrega funcionalidades fundamentales al Producto versión Runtime.

15.2.2.2. Se entiende por "**Instalación Interna**" o "**Instalar de Manera Interna**" la instalación en las Aplicaciones Cliente y/o Aplicaciones de Servidor de producción en 1 o varias computadoras de la empresa u organización del Cliente, para uso relacionado únicamente con fines comerciales internos del Cliente.

15.2.2.3. Por "**Distribución**" o "**Distribuir**" se entiende la venta, cesión en alquiler, concesión de licencia o redistribución de Aplicaciones Cliente y/o Aplicaciones de Servidor a usuarios finales terceros y ajenos a la empresa u organización del Cliente.

15.2.2.4. Con "**Producto versión Runtime**" se hace referencia a los archivos y a las API (Application Program Interfaces, interfaces de programas de aplicación) específicos de la versión indicados en el archivo RUNTIME.TXT que se incluye con SAP Crystal Reports 2008, SAP Crystal Reports para Eclipse 2.0, y SAP Crystal Reports para Visual Studio 2010.

15.2.2.5. "**Aplicación Servidor**" designa una aplicación desarrollada por el Cliente que a) usa el Producto versión Runtime, b) permite a uno o varios usuarios usar el Producto versión Runtime a través de cualquier aplicación intermedia, y c) agrega una funcionalidad fundamental al Producto versión Runtime. Una Aplicación Cliente instalada en un entorno Windows Terminal Server (por ejemplo, Citrix o Microsoft Remote Desktop Platform) constituye una Aplicación Servidor.

15.2.3. **Uso**: el Cliente puede instalar y Usar una única copia del Producto versión Runtime para desarrollar Aplicaciones Cliente y Aplicaciones Servidor. Los términos y condiciones de Distribución e Instalación Interna varían en función del tipo de aplicación que desarrolle el Cliente, según se describe en las siguientes secciones.

15.2.4. **Instalación interna de Aplicaciones Cliente y Aplicaciones Servidor**: el Licenciante otorga al Cliente una licencia personal, no exclusiva y limitada para instalar a nivel interno el producto versión Runtime con Aplicaciones Cliente y Aplicaciones Servidor.

15.2.5. **Distribución de Aplicaciones Cliente**: sujeto al cumplimiento por parte del Cliente de todos los términos aquí enunciados, incluida la sección 15.2.7 sin limitación, el Licenciante concede al Cliente una licencia limitada, no exclusiva y personal para Distribuir Aplicaciones Cliente.

15.2.6. **Distribución de Aplicaciones Servidor**: sujeto al cumplimiento por parte del Cliente de todos los términos aquí enunciados, incluida la sección 15.2.7 sin limitación, el Licenciante concede al Cliente una licencia limitada, no exclusiva y personal para Distribuir Aplicaciones Servidor a terceros con la condición de que el Cliente haya adquirido una copia con licencia de Crystal Reports para cada implementación de una Aplicación Servidor Distribuida, y que la versión del producto versión Runtime usada por dicha Aplicación Servidor coincida con la copia con licencia de Crystal Reports del Cliente.

15.2.7. **Requisitos de distribución de productos versión Runtime**: si el Cliente distribuye el Producto versión Runtime a terceros conforme a las secciones 15.2.5 o 15.2.6, el Cliente deberá cumplir con los siguientes requisitos:

a) El Cliente es responsable exclusivo de las tareas de soporte, servicios, actualizaciones y asistencia técnica o de otro tipo, requeridas o solicitadas por los usuarios que reciban copias del Producto versión Runtime o aplicaciones de ejemplo.

b) El Cliente no usará el nombre, el logotipo o la marca comercial del Licenciante, o el Software, sin la previa autorización por escrito por parte de SAP.

c) El Cliente se compromete a defender, indemnizar y librar a SAP de todo tipo de reclamaciones o responsabilidades que surjan del uso, la reproducción o la distribución del Producto versión Runtime o de la aplicación relacionada.

d) El Cliente no distribuirá el Producto versión Runtime con ningún tipo de producto genérico de creación de informes, análisis de datos o entrega de informes, o cualquier otro producto que realice funciones idénticas o parecidas a las de los productos de SAP.

e) El Cliente garantizará la aceptación por parte del usuario final ("Usuario Final") de condiciones similares a las siguientes:

i. el Usuario Final acepta no realizar modificaciones, desensamblajes, descompilaciones, traducciones, adaptaciones ni ingeniería inversa en el Producto versión Runtime o en el formato de archivo de informes (.RPT);

ii. el Usuario Final acepta no distribuir el Producto versión Runtime a ningún tercero ni usar el Producto versión Runtime en régimen de alquiler, de tiempo compartido o para operar con oficinas de servicios en beneficio de terceros;

iii. el Usuario Final acepta no usar el Producto versión Runtime para crear y distribuir un producto que, de forma general, pueda competir con los productos de SAP;

iv. el Usuario Final acepta no usar el Producto versión Runtime para crear y distribuir un producto que convierta el formato de archivo de informes (.RPT) en un formato alternativo para usarse con productos genéricos de creación de informes, análisis de datos o entrega de informes que no pertenezcan a SAP;

15.2.8. SAP Y SUS PROVEEDORES RENUNCIAN A OFRECER CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, COMO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, DE ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO Y DE NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. SAP Y SUS PROVEEDORES NO TENDRÁN NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, CONSECUENTE, INCIDENTAL, PUNITIVO, DE COBERTURA O DE OTRO TIPO QUE SURJAN EN VIRTUD DE ESTE CONTRATO O EN RELACIÓN CON LA APLICACIÓN O EL PRODUCTO VERSIÓN RUNTIME.

15.3. SAP Crystal Server

15.3.1. **Alcance**: esta sección se aplica a SAP Crystal Reports Server y SAP Crystal Server. En esta sección, la definición del término 'SAP Crystal Server' incluirá ambos productos.

15.3.2. **Uso**: SAP Crystal Reports, que contiene archivos SWF creados con SAP Crystal Dashboard Design que acceden a los datos exclusivamente con el conector de Crystal Reports, pueden visualizarse por usuarios con licencias de Usuario o CAL. El Cliente puede usar las funcionalidades o funciones móviles de SAP Crystal Server.

15.3.3. **Limitaciones**: para cada Implementación, SAP Crystal Server se puede instalar y Usar solamente en un único Servidor. El Cliente no debe intentar agrupar el sistema en múltiples Servidores activos. El Cliente no puede usar SAP Crystal Server para acceder a los datos en aplicaciones SAP con la excepción de SAP Business One.

15.3.3.1. El contenido siguiente puede verse únicamente mediante el uso de licencias de Usuario:

- SAP Crystal Reports
- SAP Crystal Dashboard Design (solo SAP Crystal Server 2016)
- SAP BusinessObjects Explorer (solo SAP Crystal Server 2011 y 2016)

15.3.3.2. El siguiente contenido puede verse únicamente mediante el uso de licencias CSBL:

- SAP Crystal Reports
- SAP Crystal Dashboard Design (solo SAP Crystal Server 2016)
- SAP BusinessObjects Explorer (solo SAP Crystal Server 2016)

15.3.3.3. Los siguientes kits de integración no tienen licencia para Uso con SAP Crystal Server:

- SAP BusinessObjects Integration for PeopleSoft Enterprise
- SAP BusinessObjects Integration for JDE EnterpriseOne
- SAP BusinessObjects Integration for Siebel
- SAP BusinessObjects Integration for Oracle E-Business Suite
- SAP BusinessObjects Integration for SAP

15.3.3.4. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de conectar datos a los que se acceden mediante documentos o capas semánticas de SAP BusinessObjects con productos de terceros sin el consentimiento escrito de SAP. Se prohíbe el uso de SAP BusinessObjects BI SDK en cualquier producto de software comercial para los fines de convertir los metadatos o contenidos de SAP BusinessObjects en productos de terceros.

15.4. **SAP Crystal Reports Server OEM Embedded**: SAP Crystal Reports Server OEM Embedded ("CRSE") solo puede instalarse y utilizarse en un único Servidor si el Software se licencia sobre la base de un Servidor o una licencia de Usuario. El Cliente no debe intentar agrupar el sistema en múltiples Servidores activos. El Cliente no puede usar CRSE para acceder a datos de las aplicaciones de SAP.

Productos Complementarios

16. DIRECTORIOS

16.1. **Condiciones de licencia adicionales**: a continuación, se presentan las condiciones adicionales de licencia para datos de referencia/contenido (datos de dirección, datos geográficos, etc.) proporcionados en los productos Data Quality y Data Services ("**Directorios**").

16.1.1. Los directorios, todo tipo de documentación relacionada y todo tipo de derechos de propiedad intelectual en dicho respecto son propiedad de SAP y de sus proveedores terceros en todo momento (según sea el caso).

16.1.2. Se prohíbe a los Clientes revender los datos. Los Directorios no se podrán emplear en entornos relacionados con servicios a terceros. En algunos casos determinados, el uso por parte de una afiliada requerirá una licencia aparte (consulte todas las restricciones de directorio específicas en los "Términos de transferencia de directorios", incluido en este documento como Apéndice 5, que forma parte de los términos y condiciones para el uso de dichos Directorios por parte del Cliente).

16.1.3. Los Directorios solo se pueden usar junto con los Productos SAP Data Quality y/o Data Services; una licencia perpetua para los Productos SAP Data Quality y Data Services es un requisito previo para usar los Directorios; se requiere un contrato de mantenimiento y soporte activo para los Productos SAP Data Quality y/o Data Services para licenciar o renovar las suscripciones a los Directorios.

16.1.4. Los Directorios no pueden usarse para crear una lista de correo, una base de datos u otro tipo de tareas derivadas, pero pueden usarse para limpiar una lista de correo existente o una base de datos de un Usuario Final.

16.1.5. Los Directorios se actualizan periódicamente: solo se puede usar la versión actual de un Directorio.

16.1.6. SAP puede emplear un mecanismo de utilidades de software en los Directorios que establezca límites de tiempo para prevenir el uso de Directorios desactualizados.

16.1.7. Los proveedores terceros de SAP no tendrán responsabilidad para con el Usuario Final o para con terceros como resultado del uso que el Usuario Final haga de los Directorios o de servicios que haya recibido relacionados con el uso de los Directorios.

16.1.8. SAP no proporcionará actualizaciones de contenido, en virtud del presente, salvo en la medida en que los proveedores terceros de los Directorios pongan a disposición de SAP actualizaciones de contenido. En ningún caso se proporcionará ningún mantenimiento o soporte de SAP para los Directorios licenciados mediante el presente.

16.1.9. Los proveedores terceros para Directorios pueden optar por terminar el derecho de SAP a distribuir Directorios o de proveer actualizaciones durante el período de vigencia de su suscripción; en tal caso, la única compensación posible para el Cliente consistirá en un reembolso de las tarifas equivalente a la parte de la suscripción durante la cual el Cliente no haya podido usar tales Directorios, a menos que se establezca lo contrario en los Términos de Transferencia.

16.1.10. Los Directorios solo se pueden aprovechar durante el período de vigencia en el que están licenciados.

16.2. Información de licencia

16.2.1. Los Directorios se venden según los modelos de suscripción anual; por lo tanto, no corresponde una tarifa de mantenimiento anual y, excepto en la medida en que el contenido original de los Directorios ponga a disposición de SAP actualizaciones de contenido, no se incluyen servicios de mantenimiento o soporte de SAP para estos productos.

16.2.2. Las tarifas de suscripción pueden incluir cargos de autoridades postales internacionales o locales o de otros proveedores de datos.

16.2.3. El Período Inicial correspondiente será de 12 meses calendario a partir de la Fecha de Entrada en Vigencia del "Período Inicial".

16.2.4. Las renovaciones automáticas se realizan anualmente, sujetas a la disponibilidad del Directorio licenciado en la Lista de Precios y Condiciones de SAP actual. Las renovaciones automáticas se procesarán y facturarán de acuerdo con los precios y condiciones vigentes en ese momento. Después del Período Inicial, cualquiera de las partes puede terminar esta licencia de suscripción mediante una notificación escrita enviada con 90 días de anticipación previa al inicio del siguiente Período de Renovación. Toda terminación debe hacerse por escrito a la parte afectada y tendrá vigencia al final del Período Inicial/de Renovación vigente en ese momento, durante el cual SAP recibe el aviso de terminación.

16.2.5. Si un Usuario Final decide no renovar su suscripción anual a ningún Directorio, deberá dejar de usarlo al final del Período de Vigencia. Todas las copias de los Directorios deben borrarse y eliminarse del uso productivo con las soluciones SAP Data Quality.

16.2.6. **Documentación requerida por el Proveedor y Cuestionarios del Directorio de SAP**: Los proveedores de datos externos de SAP tienen modelos de licencia sólidos y estrictos que requieren que SAP valide los casos de uso y los términos del Usuario Final, así como que proporcione pruebas de dicha validación durante las auditorías anuales de SAP por parte de estos proveedores. Por lo tanto, para algunos Directorios, incluidos, entre otros, los Directorios de Direcciones del Reino Unido y Australia, SAP requiere que los Usuarios Finales completen un Cuestionario antes de licenciar las opciones de Directorio correctas. Los Cuestionarios incluyen preguntas específicas del país y del modelo de licencia, y deben completarse y enviarse a SAP anualmente, con el fin de que SAP Legal los guarde y almacene, y los proveedores de datos pueden revisarlos (en formato redactado y anonimizado) durante las auditorías. Los Ejecutivos de Cuentas de SAP pueden proporcionar cuestionarios a los Usuarios Finales. SAP no puede licenciar a los clientes, ni completar la renovación de sus suscripciones anuales al Directorio sin estos Cuestionarios completados válidos.

16.3. **Limitación de responsabilidad**: en ninguna circunstancia, la responsabilidad total de SAP por daños de cualquier tipo o naturaleza que se originen por o con relación a los Directorios licenciados podrá exceder un monto equivalente a la Tarifa de Suscripción anual pagada durante el período de 12 meses anterior a la fecha del reclamo.

17. PRODUCTOS DE LA CARTERA DE TECNOLOGÍA Y BASE DE DATOS (EXCLUIDO HANA)

17.1. **Versiones Anteriores**: solo los Clientes que sean o hayan sido clientes de Sybase y que tengan o hayan tenido la licencia de la versión anterior correspondiente del software que desean descargar y/o usar pueden descargar y/o usar las versiones de productos marcadas como "Versiones Anteriores" en SAP Service Marketplace.

17.2. **SAP ASE Runtime Edition** ("**ASE**") es una base de datos versión Runtime licenciada para su uso por personas únicamente junto con el uso del Software correspondiente y/o del Software de Terceros licenciado por el Cliente de SAP. Los add-on de terceros basados en NetWeaver se pueden ejecutar conforme a la correspondiente licencia para SAP NetWeaver Foundation for Third Party Applications. La base de datos versión Runtime SAP ASE no puede usarse para ejecutar un software y/o software de terceros que no sea el Software correspondiente y/o el Software de Terceros licenciado por el Cliente de SAP. Para obtener información acerca de las releases compatibles con la base de datos SAP ASE, consulte la Documentación del Software correspondiente y/o del Software de Terceros. La base de datos versión Runtime SAP ASE incluye la funcionalidad de réplica que se utilizará únicamente para los fines de la recuperación de desastres.

17.3. **SAP Adaptive Server Platform**: la cantidad total de Núcleos licenciados representa al total máximo acumulado de núcleos en los que se puede instalar y Usar todo el Software incluido en SAP Adaptive Server Platform (**"ASP"**). SAP ASP incluye el siguiente: SAP Adaptive Server Enterprise (**"SAP ASE"**), SAP IQ y SAP Replication Server.

17.4. **SAP PowerDesigner DataArchitect, edición Edge y SAP PowerDesigner EnterpriseArchitect** incluye la base de datos SAP SQL Anywhere, que puede Usarse únicamente como repositorio de metadatos de PowerDesigner (si tiene licencia) y para el análisis del lenguaje SQL.

17.5. **SAP Data Intelligence** incluye una licencia versión Runtime de SAP Landscape Transformation Replication Server (**"SAP SLT"**). El Uso de SAP SLT se limita únicamente a la réplica de escenarios en SAP Data Intelligence y a la activación de integración de datos entre aplicaciones de SAP Business Suite y SAP Data Hub.

18. CELULAR

18.1. **Versiones Anteriores**: solo los Clientes que sean o hayan sido clientes de Sybase y que tengan o hayan tenido la licencia de la versión anterior correspondiente del software que desean descargar y/o usar pueden descargar y/o usar las versiones de productos marcadas como "Versiones Anteriores" en SAP Service Marketplace.

18.2. **Uso en dispositivos móviles**: el Software móvil de SAP puede requerir la descarga de un componente adicional de una tienda de aplicaciones móviles de terceros.

18.3. **Software SAP Enterprise Integration for Mobile Apps**: puede requerir la descarga de un componente adicional de una tienda de aplicaciones móviles de terceros. Cada componente adicional está sujeto a su respectivo contrato de licencia. SAP Enterprise Integration for Mobile Apps con licencia incluye el uso de los componentes de plataforma móvil para utilizar con el Paquete.

19. SAP HANA

19.1. Definiciones

19.1.1. "**Fuentes de datos**": cualquier producto de software y/o instancia de bases de datos para el cual el Cliente haya asegurado una licencia adecuada.

19.2. **SAP HANA, edición de empresa**:

19.2.1. se puede Usar con un número ilimitado de Fuentes de Datos, y dicho Uso está sujeto al Nivel Licenciado correspondiente. SAP HANA, edición de empresa incluye el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP HANA Operation Process Intelligence
b) SAP HANA, opción de la gestión de la información
c) SAP HANA, data replication option
d) SAP HANA, opción de privacidad de datos
e) SAP HANA, opción de datos espaciales y de gráfico
f) SAP HANA, opción predictiva
g) SAP HANA, opción de búsqueda y texto
h) SAP NetWeaver OpenHub
i) SAP OpenHub for S/4HANA
j) Ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA (el Uso del componente Caché de la memoria intermedia de ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA está sujeto al Nivel de Licencia correspondiente)
k) Base de Datos SAP ASE
l) SAP Near-line storage for SAP BW and SAP BW/4HANA
m) SAP Business Warehouse Accelerator
n) Base de datos SAP IQ

19.2.2. El Cliente puede usar Smart Data Access para consultar datos de cualquier fuente de datos, siempre y cuando la licencia de SAP HANA, edición de empresa del Cliente haya sido adaptada en tamaño en función de todos los datos consultados y que se haya unido con otras fuentes de datos a través de Smart Data Access. No se requerirán licencias de Usuarios Nombrados únicamente para Smart Data Access unilateral de solo lectura para Software de SAP y/o de Terceros.

19.2.3. SAP ASE es una base de datos versión Runtime que se limita únicamente al Uso junto con el Uso que hace el Cliente del Software y/o Software de Terceros y solo en la medida en que el Cliente haya adquirido la licencia de dichos componentes de Software, conforme a los términos que se establecen en el presente documento. La cantidad total de núcleos en todas las máquinas en las que se puede usar e instalar la base de datos de SAP ASE no debe superar 1 núcleo por 64 GB de memoria en el sistema HANA. La base de datos versión Runtime SAP ASE incluye la funcionalidad de réplica que se utilizará únicamente para los fines de la recuperación de desastres.

19.2.4. La base de datos SAP IQ es una base de datos versión Runtime. El uso de la base de datos SAP IQ está limitado a 1 Núcleo por cada 256 GB de memoria en el sistema HANA. El uso de SAP IQ está limitado al acceso mediante SAP HANA, edición de empresa.

19.3. **Implementar varios arrendatarios SAP HANA**: si un Cliente licenció más de una edición de SAP HANA, cada tipo de licencia para cada edición de SAP HANA puede implementarse en su propia base de datos de arrendatarios exclusiva de HANA dentro de un sistema HANA. El uso de los arrendatarios de la base de datos del sistema y del cockpit en un sistema HANA se limita únicamente a las tareas de administración.

19.4. **SAP HANA, SAP HANA, edición de tiempo de ejecución para SAP BW ("HANA Runtime for BW") licenciado por HANA SAP Application Value**:

19.4.1. HANA Runtime for BW es una base de datos licenciada solo para dar soporte al Uso de SAP Business Warehouse (SAP BW) por parte del Cliente y el Uso está limitado a las comunicaciones entre SAP BW y HANA Runtime for BW. La licencia de HANA Runtime for BW incluye el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP HANA Platform;
b) SAP Business Warehouse Accelerator;
c) SAP Near-line storage for SAP BW (NLS for BW);
d) SAP HANA Rules Framework;
e) Ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA;

19.4.2. HANA Runtime for BW puede admitir una cantidad ilimitada de Fuentes de Datos y un uso ilimitado de SAP Business Warehouse Accelerator, sujeto al Nivel de Licencia aplicable. SAP HANA Platform incluye los componentes HANA Studio, Cockpit y Web IDE. El uso de los componentes SAP HANA Studio, Cockpit y Web IDE y de SAP Business Application Studio (BAS) se limita únicamente a administrar, controlar y crear vistas personalizadas para la instancia de SAP BW. Todo informe debe realizarse mediante el Software SAP BW o mediante vistas personalizadas creadas con HANA Studio, Web IDE o BAS. Se puede acceder a dichas vistas personalizadas con herramientas BI de SAP.

19.4.3. NLS para BW incluye una licencia versión Runtime de SAP IQ que se debe Usar únicamente con SAP BW.

19.4.4. Toda creación, distribución, carga, modelado de datos y extensión de estructuras de datos, incluidas tablas y tablas virtuales, mediante Smart Data Access y utilizadas en HANA Runtime for BW, se debe realizar mediante el Software SAP BW.

19.4.5. El Cliente puede exportar datos, utilizando herramientas SAP licenciadas, que solo se pueden usar en 1 o más de los siguientes:

a) SAP HANA, edición de empresa
b) SAP HANA, edición estándar
c) SAP Cloud Platform, servicio SAP HANA
d) SAP HANA Cloud
e) SAP Datasphere

19.4.6. Si se producen incrementos en HANA SAP Application Value, el Cliente deberá pagar tarifas de licencia adicionales por HANA Runtime for BW.

19.5. **SAP HANA, Limited Runtime edition for Applications: Aplicaciones relacionadas con HANA únicamente ("HANA Limitada versión Runtime")**: se licencia únicamente para usar con las siguientes Aplicaciones relacionadas con SAP HANA de cualquier Cliente y solo en la medida en que dichas Aplicaciones relacionadas con SAP HANA son licenciadas por el Cliente en virtud de los términos establecidos en el presente. Las aplicaciones relacionadas con SAP HANA pueden utilizarse con una instancia de SAP Business Warehouse (BW) licenciada como corresponde. El uso de BW está limitado al contexto de la Aplicación relacionada con SAP HANA para la realización de informes y análisis.

19.5.1. Aplicaciones relacionadas con SAP HANA:

a) SAP Advanced Trade Management Analytics, versión para SAP BW/4HANA
b) SAP Customer Business Planning, versión para SAP BW/4HANA
c) SAP Trade Promotion Planning and Management, versión para SAP BW/4HANA
d) SAP Innovation Management
e) Paquete de SAP Intelligent Business Operations
f) SAP Demand Signal Management, versión para SAP BW/4HANA
g) SAP Enterprise Threat Detection
h) SAP Tax Declaration Framework for Brazil
i) SAP Audit Management
j) SAP Business Integrity Screening
k) SAP Tax Compliance
l) SAP Product Lifecycle Costing
m) SAP Transportation Resource Planning
n) SAP Transportation Resource Planning for T&L
o) SAP Tax Intelligence and Management by All Tax, IRPJ/CSLL, Trabalhista, and ISS module
p) SAP Sales Insights for Retail
q) Analizador de promoción comercial

19.5.2. Derechos del Software versión Runtime. La licencia de HANA limitada versión Runtime incluye el siguiente Software versión Runtime:

a) SAP HANA Platform;
b) SAP Data Integrator ("DI");
c) SAP Smart Data Integration ("SDI");
d) SAP Landscape Transformation Replication Server ("SLT");
e) Base de Datos SAP ASE;
f) SAP Business Warehouse Accelerator;
g) SAP Near-line storage for SAP BW (NLS for BW);
h) SAP HANA Rules Framework;
i) SAP HANA, opción de privacidad de datos;
j) SAP HANA, opción predictiva;
k) SAP HANA, opción de datos espaciales y de gráfico;
l) SAP HANA, opción de búsqueda y texto;
m) Calidad de los datos inteligentes de SAP HANA ("SDQ");
n) Ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA.

19.5.3. SAP HANA Platform incluye los componentes HANA Studio, Cockpit y Web IDE. Toda creación, distribución, modelado de datos y extensión de estructuras de datos, incluidas tablas y tablas virtuales, mediante Smart Data Access que se utilice en HANA Limitada versión Runtime se debe realizar mediante las Aplicaciones Relacionadas con SAP HANA. El uso de DI, SDI y SLT se limita únicamente a la carga de datos en HANA Limitada versión Runtime o Aplicaciones relacionadas con SAP HANA. Los datos se pueden cargar desde una Fuente de Datos debidamente licenciada mediante DI, SDI o SLT, o mediante interfaces de las Aplicaciones relacionadas con SAP HANA. SDI también puede

utilizarse junto con Smart Data Access en un escenario de federación de datos. Sin perjurio de cualquier disposición contraria, las Aplicaciones Relacionadas con SAP HANA no tienen permitido distribuir datos de tablas en HANA Limitada versión Runtime con licencia para otro Software.

19.5.4. El Cliente puede exportar datos, utilizando herramientas SAP licenciadas, que solo se pueden usar en 1 o más de los siguientes:
- a) SAP HANA, edición de empresa
- b) SAP HANA, edición estándar
- c) SAP Cloud Platform, servicio SAP HANA
- d) SAP HANA Cloud
- e) SAP Datasphere

19.5.5. El uso de los componentes SAP HANA Studio, Cockpit y Web IDE y de SAP Business Application Studio (BAS) se limita únicamente a administrar, controlar y crear vistas personalizadas para la instancia de base de datos de HANA limitada versión Runtime. Todo informe debe realizarse mediante la Aplicación relacionada con SAP HANA o mediante vistas personalizadas creadas con HANA Studio, Web IDE o BAS. Se puede acceder a dichas vistas personalizadas con herramientas BI de SAP.

19.5.6. NLS para BW incluye una licencia versión Runtime de SAP IQ que se debe Usar únicamente con SAP BW.

19.5.7. **SAP BusinessObjects Enterprise y SAP Business Objects Business Intelligence en HANA Limitada versión Runtime**: si se usa como base de datos versión Runtime para SAP BusinessObjects Enterprise y SAP Business Objects Business Intelligence, HANA Limitada versión Runtime también se puede usar:
- a) como base de datos para el repositorio del Servidor de administración central (CMS);
- b) como base de datos de auditoría para la Plataforma de BI, y
- c) como plataforma por la versión Runtime de SAP BusinessObjects Design Studio para el componente SAP HANA.

19.5.8. La base de datos versión Runtime SAP ASE incluye la funcionalidad de réplica que se utilizará únicamente para los fines de la recuperación de desastres.

19.5.9. La licencia HANA Limitada versión Runtime se calcula sobre la base de HANA SAP Application Value del Cliente. Si se producen incrementos en HANA SAP Application Value de las Aplicaciones relacionadas con SAP HANA, el Cliente deberá pagar tarifas de licencia adicionales por HANA Limitada versión Runtime.

19.5.10. El Cliente reconoce que puede tener que instalar una release compatible con HANA Limitada versión Runtime de la Aplicación Relacionada con HANA, a fin de admitir ciertas funciones comerciales o proporcionar la configuración, tal como se detalla anteriormente. Es posible que las próximas releases de HANA Limitada versión Runtime desarrolladas para usar con Aplicaciones relacionadas con SAP HANA no sean compatibles con las releases actuales y no estén disponibles mediante la correspondiente oferta de Soporte de SAP. Es posible que no se pueda realizar la migración técnica de las Aplicaciones relacionadas con SAP HANA a otra release de la Aplicación relacionada con SAP HANA que debe usarse por separado de la base de datos HANA Limitada versión Runtime ni a otra oferta de base de datos.

19.6. **SAP HANA, opción de privacidad de datos**: el uso está limitado únicamente al motor SAP HANA Data Masking, el motor SAP HANA Data Anonymization, la Encriptación de Columna y las Autorizaciones Compartidas de SAP Business Application.

19.7. **SAP HANA, opción de la gestión de la información** incluye integración de datos inteligentes de SAP HANA y calidad de los datos inteligentes de SAP HANA.

19.8. **SAP HANA, opción predictiva**: el uso se limita únicamente al motor HANA PAL/R, Automated Predictive Library (APL) y la integración de TensorFlow.

19.9. **SAP HANA, opción de replicación de datos** incluye el siguiente software versión Runtime: SAP Data Integrator, SAP Landscape Transformation Replication Server ("SLT") y SAP SQL Anywhere Advanced Edition. El Uso de dicho Software versión Runtime estará limitado únicamente a la extracción de datos a partir de Fuentes de Datos en SAP HANA o entre varias instancias de las bases de datos de HANA. El Uso de SAP SQL Anywhere Advanced Edition se limitará únicamente a intercambiar datos entre Fuentes de Datos y SAP HANA.

19.10. **SAP HANA, opción de búsqueda y texto**: el uso se limita únicamente a SAP HANA Search Engine and Text Analysis Engine.

19.11. **SAP HANA, opción de datos espaciales y de gráfico**: el uso se limita únicamente a SAP HANA Spatial Engine and Graph Engine.

19.12. **SAP HANA, opción de habilitación de lectura activa/activa**: el uso de SAP HANA se limita a operaciones de lectura solo en el escenario secundario de réplica del sistema SAP HANA. El cliente debe contar con una licencia para una cantidad equivalente de unidades activas/con habilitación de lectura activa de SAP HANA para que coincida con la cantidad de unidades de SAP HANA asociadas con la instancia principal de SAP HANA.

19.13. **SAP HANA, opción de habilitación de lectura activa/activa para versión Runtime de HANA**: el uso de SAP HANA se limita a operaciones de lectura solo en el escenario secundario de réplica del sistema SAP HANA. El Cliente pagará tarifas de licencia adicionales para la opción de habilitación de lectura activa/activa de SAP HANA para versión Runtime de HANA en caso de que aumente el HANA SAP Application Value del Cliente.

19.14. **SAP Near-line storage for SAP BW and SAP BW/4HANA** incluye una licencia versión Runtime de SAP IQ. El Uso de SAP IQ está limitado a un máximo de 32 núcleos y solo se pueden Usar con SAP BW o BW/4HANA. La licencia versión Runtime de SAP IQ también se puede Usar como almacén en frío para optimización de clasificación de datos en SAP BW/4HANA.

19.15. **SAP HANA, edición runtime para aplicaciones y SAP BW licenciado por HANA SAP Application Value**: SAP HANA, edición runtime para aplicaciones y SAP BW es una base de datos versión Runtime ("HANA REAB") licenciada para Usar con el Software y/o Software de Terceros del Cliente, y solo en la medida en que el Cliente haya adquirido la licencia de dichos componentes de Software ("Software Admitido por HANA REAB"), conforme a los términos que se establecen en el presente documento.

19.15.1. **Derechos del Software REAB versión Runtime**: la licencia de HANA REAB incluye el siguiente Software versión Runtime:
- a) SAP HANA Platform;
- b) SAP Data Integrator ("DI");
- c) SAP Smart Data Integration ("SDI");
- d) SAP Landscape Transformation Replication Server ("SLT");
- e) Base de Datos SAP ASE;
- f) SAP Business Warehouse Accelerator;
- g) SAP Near-line storage for SAP BW and SAP BW/4HANA;
- h) SAP HANA Rules Framework;

i) SAP HANA, opción de privacidad de datos;
j) SAP HANA, opción predictiva;
k) SAP HANA, opción de datos espaciales y de gráfico;
l) SAP HANA, opción de búsqueda y texto;
m) calidad de los datos inteligentes de SAP HANA ("SDQ");
n) Ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA.

19.15.2. SAP HANA Platform incluye los componentes HANA Studio, Cockpit y Web IDE. Toda creación, distribución, modelado de datos y extensión de estructuras de datos, incluidas tablas y tablas virtuales, mediante Smart Data Access y utilizadas en HANA REAB, se debe realizar mediante el Software Admitido por HANA REAB. El uso de DI, SDI y SLT se limita únicamente a la carga de datos en HANA REAB o en el Software Admitido por HANA REAB. Los datos se pueden cargar desde una Fuente de Datos debidamente licenciada mediante DI, SDI o SLT, o mediante interfaces del Software Admitido por HANA REAB. SDI también puede utilizarse junto con Smart Data Access en un escenario de federación de datos. Sin perjurio de cualquier disposición contraria, los Software compatibles con HANA REAB no tienen permitido distribuir datos de tablas en HANA REAB con licencia para otro Software. Por ejemplo, SAP Data Services con licencia de HANA REAB no pueden distribuir datos de la licencia de HANA REAB para SAP S/4HANA

19.15.3. El Cliente puede exportar datos, utilizando herramientas SAP licenciadas, que solo se pueden usar en 1 o más de los siguientes:
a) SAP HANA, edición de empresa
b) SAP HANA, edición estándar
c) SAP Cloud Platform, servicio SAP HANA
d) SAP HANA Cloud
e) SAP Datasphere

19.15.4. El uso de los componentes SAP HANA Studio, Cockpit y Web IDE y de SAP Business Application Studio (BAS) se limita únicamente a administrar, controlar y crear vistas personalizadas para la instancia de base de datos de HANA REAB. Todo informe debe realizarse mediante el Software Admitido por HANA REAB o mediante vistas personalizadas creadas con HANA Studio, Web IDE o BAS. Se puede acceder a dichas vistas personalizadas con herramientas BI de SAP.

19.15.5. **SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence en REAB**: si se usa como base de datos versión Runtime para SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence, HANA REAB se puede usar:
a) como base de datos para el repositorio del Servidor de administración central (CMS);
b) como base de datos de auditoría para la Plataforma de BI, y
c) como plataforma por la versión Runtime de SAP BusinessObjects Design Studio para el componente SAP HANA.

19.15.6. La base de datos versión Runtime SAP ASE incluye la funcionalidad de réplica que se utilizará únicamente para los fines de la recuperación de desastres.

19.15.7. La tarifa de la licencia para HANA LREA se calcula sobre la base de HANA SAP Application Value del Software Admitido por HANA REAB del Cliente. Si se producen incrementos en el HANA SAP Application Value, el Cliente pagará tarifas de licencia adicionales por HANA REAB.

19.15.8. El Cliente reconoce que puede tener que instalar una release compatible con HANA REAB del Software Admitido por HANA REAB, a fin de admitir ciertas funciones comerciales o proporcionar la configuración, tal como se detalla anteriormente. Es posible que las próximas releases de HANA REAB, desarrolladas para Usar con Software Admitido por HANA REAB, no sean compatibles con las releases actuales y no estén disponibles mediante la correspondiente oferta de Soporte de SAP. Es posible que no se pueda efectuar la migración técnica del Software Admitido por HANA REAB a otra release del Software y/o a Software de Terceros, utilizado de forma separada de HANA REAB, y/o a otra oferta de base de datos.

19.16. **SAP HANA, edición runtime para aplicaciones y SAP BW-Partial licenciada por HANA SAP Application Value** ("**HANA REAB-Partial**"): la tarifa de la licencia para HANA REAB-Partial se calcula sobre la base del HANA SAP Application Value del Software Admitido por HANA REAB del Cliente (que se detalla a continuación).

19.16.1. HANA REAB-Partial licenciada para Usar con el Software y/o Software de Terceros del Cliente, y solo en la medida en que el Cliente haya adquirido la licencia de dichos componentes de Software ("Software Admitido por HANA REAB"), conforme a los términos que se establecen en el presente documento.

19.16.2. **Derechos del Software HANA REAB-Partial versión Runtime**: la licencia de HANA REAB-Partial incluye el siguiente Software versión Runtime
a) SAP HANA Platform;
b) SAP Data Integrator ("DI");
c) SAP Smart Data Integration ("SDI");
d) SAP Landscape Transformation Replication Server ("SLT");
e) Base de Datos SAP ASE;
f) SAP Business Warehouse Accelerator;
g) SAP Near-line storage for SAP BW and SAP BW/4HANA;
h) SAP HANA Rules Framework;
i) SAP HANA, opción de privacidad de datos;
j) SAP HANA, opción predictiva;
k) SAP HANA, opción de datos espaciales y de gráfico;
l) SAP HANA, opción de búsqueda y texto;
m) Calidad de los datos inteligentes de SAP HANA ("SDQ");
n) Ampliación de almacenamiento nativo SAP HANA.

19.16.3. SAP HANA Platform incluye los componentes HANA Studio, Cockpit y Web IDE. Toda creación, distribución, modelado de datos y extensión de estructuras de datos, incluidas tablas y tablas virtuales, mediante Smart Data Access y utilizadas en HANA REAB-Partial, se debe realizar mediante el Software Admitido por HANA REAB. El uso de DI, SDI y SLT se limita únicamente a la carga de datos en HANA REAB-Partial o en el Software Admitido por HANA REAB. Los datos se pueden cargar desde una Fuente de Datos debidamente licenciada mediante DI, SDI o SLT, o mediante interfaces del Software Admitido por HANA REAB. SDI también puede utilizarse junto con Smart Data Access en un escenario de federación de datos. Sin perjurio de cualquier disposición contraria, los Software compatibles con HANA REAB no tienen permitido distribuir

datos de tablas en HANA REAB-Partial con licencia para otro Software. Por ejemplo, SAP Data Services con licencia de HANA REAB-Partial no pueden distribuir datos de la licencia de HANA REAB-Partial para SAP S/4HANA.

19.16.4. El Cliente puede exportar datos, utilizando herramientas SAP licenciadas, que solo se pueden usar en 1 o más de los siguientes:
a) SAP HANA, edición de empresa
b) SAP HANA, edición estándar
c) SAP Cloud Platform, servicio SAP HANA
d) SAP HANA Cloud
e) SAP Datasphere

19.16.5. El uso de los componentes SAP HANA Studio, Cockpit y Web IDE y de SAP Business Application Studio (BAS) se limita únicamente a administrar, controlar y crear vistas personalizadas para la instancia de base de datos de HANA REAB-Partial. Todo informe debe realizarse mediante el Software Admitido por HANA REAB o mediante vistas personalizadas creadas con HANA Studio, Web IDE o BAS. Se puede acceder a dichas vistas personalizadas con herramientas BI de SAP.

19.16.6. **SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence en SAP REAB-Partial**: si se usa como base de datos versión Runtime para SAP BusinessObjects Enterprise y SAP BusinessObjects Business Intelligence, HANA REAB-Partial se puede usar:
a) como base de datos para el repositorio del Servidor de administración central (CMS);
b) como base de datos de auditoría para la Plataforma de BI, y
c) como plataforma por la versión Runtime de SAP BusinessObjects Design Studio para el componente SAP HANA.

19.16.7. La base de datos versión Runtime SAP ASE incluye la funcionalidad de réplica que se utilizará únicamente para los fines de la recuperación de desastres.

19.16.8. El Cliente reconoce que puede tener que instalar una release compatible con HANA REAB-Partial del Software Admitido por HANA REAB, a fin de admitir ciertas funciones comerciales o proporcionar la configuración, tal como se detalla anteriormente. Es posible que las próximas releases de HANA REAB-Partial, desarrolladas para Usar con Software Admitido por HANA REAB, no sean compatibles con las releases actuales y no estén disponibles mediante la correspondiente oferta de Soporte de SAP. Es posible que no se pueda efectuar la migración técnica del Software Admitido por HANA REAB a otra release del Software y/o a Software de Terceros, utilizado de forma separada de HANA REAB-Partial, y/o a otra oferta de base de datos.

19.17. **Términos de uso para las API de Twitter incluidas en SAP HANA, edición de empresa; SAP HANA, edición runtime para aplicaciones y SAP BW, y SAP HANA, opción de gestión de la información**: lo siguiente se aplicará a SAP HANA, edición de empresa; SAP HANA, edición runtime para aplicaciones y SAP BW, y SAP HANA, opción de gestión de la información. El uso de la API de Twitter está sujeto a los términos del Servicio Web de Terceros incluidos en la Sección 0, subsección 2.8 de estos Términos de Uso.

19.18. **Clasificación de datos inactivos de SAP HANA** incluye los componentes de SAP Data Intelligence que pueden usarse únicamente para escenarios de clasificación de datos inactivos de SAP HANA. El Uso está limitado a la transferencia de datos entre SAP HANA y SAP Data Intelligence distributed runtime (Vora) o fuentes admitidas por Vora. Se pueden consultar datos inactivos clasificados y acceder a estos únicamente a través del sistema HANA principal.

19.19. **Software de Cliente SAP HANA**: el Cliente puede comercializar y otorgar licencias del Software de Cliente HANA solo para su uso con los productos del Cliente. Cualquier producto de terceros incluido en el Software de Cliente HANA o proporcionado con este solo se puede utilizar como parte del Software de Cliente HANA. El Cliente no debe cobrar a un tercero una tarifa o cualquier otra forma de retribución por el acceso al Software de Cliente HANA o el uso de este. El Cliente no puede instalar archivos, tal como se establece en https://wiki.scn.sap.com/wiki/display/SAPHANA/SAP+HANA+Client+redistributable+files en la ruta de instalación predeterminada del Software de Cliente HANA.

20. SOLUCIONES EMPRESARIALES ESPECIALIZADAS

20.1. **Soporte especial**: si el Software licenciado está identificado como una solución empresarial especializada ("Software FBS"), se aplican una estrategia y condiciones de soporte especiales. Soporte de SAP para el Software FBS deberá proporcionarse de conformidad con los términos de Soporte de SAP aplicables —según estén modificados por la estrategia y las condiciones de soporte vigentes en ese momento— que se encuentran disponibles en https://support.sap.com/fbs (incluso cualquier página Web sucesora publicada por SAP, la "Página Web de Estrategia y Condiciones").

20.2. **Sitio de Estrategia y Condiciones**: en el presente documento, se enmienda el Sitio de Estrategia y Condiciones para que incluya los siguientes términos:

12.2.1 Como requisito previo para el Uso y la instalación del Software FBS, se requiere una versión específica (por ejemplo, una release, un paquete de nivel de servicio y/o un paquete de mejoras) de determinado Software de SAP (el "Software Base"), que está identificado en el Sitio de Estrategia y Condiciones y que el Cliente debe licenciar e instalar por separado.

12.2.2 En el futuro, si SAP decide, a su única y exclusiva discreción, realizar releases nuevas del Software FBS y ponerlas a la venta como parte del soporte de SAP, dichas releases nuevas pueden (a) tener diferencias funcionales, (b) tener diferentes idiomas compatibles y/o (c) tener requisitos de Software Base diferentes al de las releases anteriores del Software FBS.

12.2.3 Las fechas del mantenimiento generalizado y el mantenimiento extendido del Software FBS son fechas objetivo y, por lo tanto, están sujetas a modificaciones por parte de SAP.

12.2.4 En ningún caso, el mantenimiento generalizado ni el mantenimiento extendido para ninguna release del Software FBS será suministrado luego del vencimiento o la terminación del mantenimiento generalizado o extendido (según corresponda) del Software Base subyacente.

21. SOFTWARE REPEATABLE CUSTOM SOLUTION ("RCS")

21.1. **Requisito previo para el uso**: el software RCS exige, como requisito previo para su Uso e instalación, una versión específica (por ejemplo, una release, un paquete de nivel de servicio y/o un paquete de mejoras) de determinado Software de SAP (el "Software Base"), identificado por SAP, junto con las condiciones de Uso específicas que se establecen en https://support.sap.com/rcs (el "Sitio de Estrategia y Condiciones de RCS") y/o la Documentación. Se aplican condiciones y estrategias de soporte especiales para el Software RCS. SAP y el Cliente acuerdan que el Soporte del Software RCS se proporcionará de conformidad con el Anexo de Soporte Específico de Producto de SAP para RCS correspondiente que se encuentra en la página web de Estrategia y Condiciones de RCS:

21.2. **Software no estándar**: RCS no es un software estándar de SAP y, en su estado actual, puede ser que el software RCS no cumpla con todos los estándares de SAP, entre los que se incluye el idioma o versión de país, la versión disponible, los sistemas operativos admitidos, o la base de datos. El Cliente debe probar en su totalidad el software RCS antes de usarlo para la operación productiva. El idioma estándar en que se proporcionan el software RCS y la Documentación es inglés. SAP se reserva el derecho de lanzar versiones individuales del software RCS o la Documentación en otros idiomas. SAP no tiene la obligación de transferir ninguna funcionalidad licenciada mediante el presente contrato al software estándar de SAP; tampoco tendrá SAP la obligación de compatibilizar el software RCS con las nuevas releases o versiones del Software Base.

Apéndice 4: Términos de transferencia de bases de datos de terceros

SAP puede entregar software de SAP que contenga un producto de base de datos en el que el usuario final no se encuentre autorizado a usar dicha base de datos, salvo que haya adquirido la cantidad de licencias requeridas por el proveedor de la base de datos o por el distribuidor autorizado. Dichas entregas se comunican al proveedor de la base de datos.

Condiciones para el uso del software de bases de datos ORACLE® Database con licencia a través de SAP

1. COPYRIGHT

1.1. El copyright integral del software Oracle es propiedad exclusiva de Oracle Corporation, Redwood Shores, CA, USA.

1.2. Las aplicaciones de bases de datos de terceros para administración, supervisión y gestión de sistemas pueden acceder directamente a la base de datos de Oracle.

1.3. El cliente deberá usar únicamente el software Oracle en relación con el Software de SAP y solamente en virtud de sus propias actividades internas de procesamiento de datos, que incluyen el acceso de un tercero, tal como un contratista, un proveedor de la cadena de suministro, un cliente o un tercero autorizado por el cliente. Se permite personalizar el software de SAP o crear funcionalidades adicionales, aplicaciones nuevas o admitir aplicaciones de bases de datos de terceros que solo interactúen con ellas (por ejemplo, a través de RFC, BAPI). No se permiten aplicaciones de bases de datos de terceros, funcionalidades nuevas ni aplicaciones nuevas que puedan acceder directamente a la base de datos de Oracle o puedan acceder indirectamente a información contenida allí.

1.4. El cliente podrá ceder el software Oracle únicamente a una subsidiaria en propiedad absoluta o con participación mayoritaria. Se prohíbe la asignación a competidores de Oracle.

1.5. En vistas de sus derechos de uso limitados, el cliente no podrá modificar, descompilar ni aplicar ingeniería inversa al software Oracle, excepto y en la medida en que esté expresamente permitido por las leyes pertinentes.

1.6. El software Oracle puede ser usado únicamente en el país o en los países para los cuales el cliente haya adquirido una licencia. Por medio del presente documento, el cliente acepta cumplir con todas las regulaciones del Departamento de Comercio de los EE. UU. y de las autoridades de exportación de dicho país.

1.7. No está permitido el uso del software Oracle para planificación, producción, control o supervisión de centrales nucleares, tráfico aéreo, medios de transporte masivos o equipos médicos, salvo que dicho uso tenga una finalidad estrictamente comercial o sea para aplicaciones meramente administrativas.

1.8. El cliente no está autorizado a recibir el código fuente para el software Oracle.

2. OTRAS CONDICIONES

2.1. No está permitida la publicación de pruebas de referencia para el software Oracle.

Condiciones de Uso de Microsoft SQL Server, edición empresarial

Condiciones para el uso de Microsoft SQL-Server con licencia a través de SAP

NOTA IMPORTANTE: Estas "Condiciones de Uso de Microsoft SQL Server con licencia a través de SAP" se aplican a la versión de 2014 de Microsoft SQL Server Enterprise Edition (o versiones subsiguientes), no solo para las nuevas licencias sino también para las licencias anteriores de Microsoft SQL Server Enterprise Edition con licencia conforme a un contrato con cualquier entidad de SAP o distribuidor autorizado de SAP. Para los fines de esta Sección, "**Aplicación Integrada**" deberá definirse como software de SAP que integra la base de datos de Microsoft SQL Server.

La base de datos de Microsoft SQL Server puede incluir el siguiente software:

El "**Software de servidor**" proporciona servicios o funcionalidad a su servidor (las computadoras capaces de ejecutar el Software de servidor se denominan "Servidores");

El **"software de cliente"** permite que un dispositivo electrónico ("**Dispositivo**") acceda al software de servidor o lo utilice.

1. RESUMEN

1.1. Software. El software incluye

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

1.2. Modelo de Licencia. SAP licencia el software según la Solución Unificada y el número de usuarios de esa Solución Unificada.

1.3. Terminología de la licencia.

- Instancia. Puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al "software" en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- Ejecución de una Instancia. Puede realizar la "ejecución de una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo 1 o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- Entorno del Sistema Operativo ("OSE"). Un "entorno de sistema operativo" u "OSE" es
  i. toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado de alguna otra forma) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  ii. instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la instancia del sistema operativo o en la parte identificada arriba.

  Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:
- 1 entorno del sistema operativo físico;
- 1 entorno de sistema operativo virtual o más.

  Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico.
  Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado).
- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- **Granja de Servidores** es un centro de datos o grupo de centros de datos que le pertenece y se encuentra bajo su control operativo diario.
- Solución Unificada. "Solución Unificada" se refiere a una aplicación de software que SAP le licencia, que incluye el software licenciado bajo este contrato, agrega una funcionalidad fundamental al software y puede incluir un software adquirido de un tercero entregado y licenciado por SAP.

2. DERECHOS DE USO.

Sus derechos de uso del software se establecen en la licencia otorgada por SAP para que utilice la Solución Unificada en sitios específicos, para ejecutar sus operaciones comerciales internas (incluida la copia de seguridad y la recuperación ante desastres pasiva) y para proporcionar capacitación interna y pruebas para esas operaciones comerciales internas, a menos y hasta que la licencia caduque o se termine.

3. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

3.1. Software de Uso restringido versión Runtime. El software "de Uso restringido versión Runtime", como tal, puede usarse únicamente para ejecutar la Solución Unificada solamente como parte de la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:

i. para desarrollar nuevas aplicaciones de software;
ii. junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o
iii. como aplicación de software independiente.

Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes. Por motivos de claridad, puede utilizar las herramientas proporcionadas como parte de la Solución Unificada para crear nuevas tablas durante la instalación o personalización de la Solución Unificada siempre que las tablas resultantes solo se utilicen con la Solución Unificada o como parte de ella.

3.2. Elementos de informe de un mapa en SQL Server Reporting Services. Power View y el elemento de un mapa en SQL Server Reporting Services incluyen el uso de Bing Maps. Solo puede utilizar el contenido proporcionado a través de Bing Maps, incluso geocódigos, dentro de Power View o el elemento de un mapa en SQL Server Reporting Services. Su uso de Bing Maps también está regido por los Términos de Uso del Usuario Final de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/?linkid=9710837 y la Declaración de Privacidad de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=248686.

3.3. Uso del software en granjas de servidores y entre estas. Puede utilizar el software en servidores ubicados en y entre sus granjas de servidores siempre que el software solo se utilice con la Solución Unificada y como parte de ella.

3.4. Empresa de tercerización. Puede celebrar un contrato con un tercero que proporcione servicios operativos o servicios de soporte, incluidos, entre otros, gestión de redes, gestión de aplicaciones o servicios de gestión de centros de datos (incluso la operación, el mantenimiento y el control del hardware del servidor en un centro de datos) ("Empresa de tercerización") para instalar o haga instalar la Solución Unificada en servidores que la empresa de tercerización posea, opere, actualice y controle, siempre y cuando:

i. salvo Microsoft Azure, todo el hardware del servidor en el que se instaló la Solución Unificada deberá estar y, durante el período en que la Solución Unificada está instalada en dicho hardware del servidor, permanecer dedicada físicamente a usted para su propio beneficio, y
ii. haya firmado un contrato por escrito que protege a las Soluciones Unificadas y el software en términos comercialmente razonables.

Independientemente de la ubicación física del hardware del servidor que contiene el software, usted permanece completamente responsable por todas las obligaciones bajo este contrato, incluso cualquier uso o distribución no autorizada del software que sea el resultado de cualquier acto u omisión de la empresa de tercerización. La empresa de tercerización debe aceptar los términos de este contrato por escrito. Solo puede otorgarle acceso a la empresa de tercerización al software para que realice servicios operativos o de soporte (incluidos, entre otros, el mantenimiento del software, la actualización del parche, la integración, etc.), y la empresa de tercerización no puede acceder o utilizar el software por otro motivo.

3.5. Virtualización. Respecto a cualquier servidor para el que adquirió las licencias requeridas, puede ejecutar cualquier número de instancias del software del servidor en cualquier número de OSE físicos o virtuales en servidores dentro de su granja de servidores o en servidores poseídos o gestionados por una empresa de tercerización conforme a la Sección 3.4 (arriba).

3.6. Servidor tolerante a fallas. Puede crear y mantener instancias tolerantes a fallas pasivas en un OSE separado para el soporte temporal en un servidor que no sea su servidor de producción, en servidores dentro de su granja de servidores o en servidores poseídos o gestionados por una empresa de tercerización conforme a la Sección 3.4 (arriba).

3.7. Microsoft Azure

"**Licencia calificada**" significa un acuerdo de soporte válido para incluir el mantenimiento integrado con SAP

Sujeto a un acuerdo de soporte válido, la "Licencia calificada" del Usuario final puede consumir los Servicios de datos de Microsoft Azure identificados en la tabla a continuación en las proporciones indicadas.

Licencia calificada	Servicio de datos de Microsoft Azure	Proporción de licencias calificadas de Azure v Cores
SQL Server Enterprise	Máquinas virtuales de SQL Server Enterprise	Derecho a usar el software como se establece en la licencia que le otorga SAP para usar la Solución Unificada.

A los Usuarios Finales no se les cobrará por el uso de máquinas virtuales de SQL Server Enterprise, pero aún deben pagar por el cálculo (es decir, la tarifa base), el almacenamiento y la copia de seguridad aplicables, así como las I/O asociadas con sus uso de los servicios (según corresponda).

4. AVISOS DE TERCEROS

El software puede incluir códigos de terceros que Microsoft, no el tercero, le licencia bajo los términos establecidos en este contrato. Se incluyen las notificaciones, si las hubiera, para los códigos de terceros solo para su información. Además, cualquier script de terceros vinculado, llamado o citado en este software es licenciado por el tercero que posee los códigos, no por Microsoft. Consulte los Términos de Uso de ASP.NET Ajax CDN: www.asp.net/ajaxlibrary/CDN.ashxel programa.

5. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

6. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a Microsoft .NET Framework (leer a continuación).

7. SOFTWARE .NET FRAMEWORK

El software contiene Microsoft .NET Framework. Este software es parte de Windows. Los términos de la licencia de Windows se aplican al uso del software .NET Framework.

8. PRUEBAS DE REFERENCIA DE MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye 1 o más componentes de .NET Framework ("Componentes de .NET"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

9. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos, SAP y Microsoft se reservan todos los otros derechos que no se otorgan expresamente bajo este contrato, ya sea por implicación, impedimento u otros. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software, o cualquier interfaz de programación de aplicaciones incluida en este software, para que otros puedan copiarlo;
- compartir o distribuir, de cualquier otro modo, documentos, textos o imágenes creadas mediante el uso de las características del software Data Mapping Services;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Tampoco puede eliminar, minimizar, bloquear o modificar ningún logo, marca registrada, copyright, marca de agua digital o cualquier otra marca de Microsoft o sus proveedores que se incluya en el software, incluso el contenido que se ponga a su disposición mediante el software.

Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

10. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer 1 copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

11. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

12. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

13. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

14. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro usuario final como parte de una transferencia de una aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") que se le proporcionó por o en representación de SAP únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

15. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

16. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

17. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del SAP del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

18. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. SAP DETERMINÓ INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA, Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE SAP LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

19. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE, SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO SAP OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

20. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE

CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

21. PARA AUSTRALIA ÚNICAMENTE

En este párrafo, "productos" se refiere al software para el que Microsoft proporciona la garantía expresa. Nuestros productos tienen garantías que no pueden excluirse, en virtud de la Ley de Protección al Consumidor de Australia. Tiene derecho a solicitar un reemplazo o reembolso debido a una falla grave y una indemnización por cualquier otro daño o pérdida previsible y razonable. También tiene derecho a solicitar la reparación o reemplazo de los productos en caso de fallas, a fin de que tengan un nivel de calidad aceptable y que la falla no empeore. Los productos que se presentan para ser reparados pueden reemplazarse por productos renovados del mismo tipo en lugar de ser reemplazado. Se pueden utilizar partes renovadas para reparar los productos.

Microsoft, SQL Server y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Condiciones para el Uso de Microsoft SQL Server cuando la licencia ha sido previamente otorgada por Microsoft o un Distribuidor de Microsoft

El software de SAP que contiene una copia de Microsoft SQL-Server integrada o instalada como un componente de este software de SAP. Todos los productos de Microsoft se encuentran sujetos a los términos del Contrato de licencia de Microsoft con usuarios finales, el cual se incluye con el paquete de software o los contratos de licencia enviados con Microsoft SQL-Server. Una excepción es que la funcionalidad de un producto de Microsoft como una parte integrada de una solución SAP puede diferir de la funcionalidad de un producto Microsoft no integrado. Todas las consultas relacionadas con la funcionalidad o el rendimiento de la solución SAP con los productos Microsoft deben dirigirse a SAP y no a Microsoft. El producto SAP no contiene una licencia para el producto integrado de Microsoft. Por lo tanto, no está autorizado a usar la copia de Microsoft SQL-Server que se encuentra en este producto y no recibirá una licencia para dicho uso, salvo que haya adquirido o tenga a su disposición la misma cantidad de licencias de cliente/servidor que de licencias para el software de SAP. Al concluir este contrato con SAP, usted manifiesta y garantiza que ha adquirido previamente una licencia de Microsoft para usuarios finales de SQL-Server y que concluye el contrato de licencia correspondiente.

Cuando SAP entrega una versión actualizada del software de SAP que contiene una versión actualizada de un producto de Microsoft integrado, el usuario final no se encuentra autorizado a usar la versión actualizada del producto de Microsoft, a menos que haya adquirido la cantidad de licencias de cliente/servidor requeridas de un distribuidor de Microsoft autorizado.

Condiciones de uso de las bases de datos de terceros con el Software SAP Business One Implementación de SQL Server 2012 y más reciente:

a) Empresa de tercerización.

Puede celebrar un contrato con un tercero que proporcione servicios operativos o servicios de soporte, incluidos, entre otros, gestión de redes, gestión de aplicaciones o servicios de gestión de centros de datos (incluso la operación, el mantenimiento y el control del hardware del servidor en un centro de datos) ("Empresa de tercerización") para instalar o haga instalar la solución unificada en servidores que la empresa de tercerización posea, opere, actualice y controle, siempre y cuando:

i. salvo Microsoft Azure, todo el hardware del servidor en el que se instaló la Solución Unificada deberá estar y, durante el período en que la Solución Unificada está instalada en dicho hardware del servidor, permanecer dedicada físicamente a usted para su propio beneficio, y

ii. haya firmado un contrato por escrito que protege a las Soluciones Unificadas y el software en términos comercialmente razonables.

Independientemente de la ubicación física del hardware del servidor que contiene el software, usted permanece completamente responsable por todas las obligaciones bajo este contrato, incluso cualquier uso o distribución no autorizada del software que sea el resultado de cualquier acto u omisión de la empresa de tercerización. La empresa de tercerización debe aceptar los términos de este contrato por escrito. Solo puede otorgarle acceso a la empresa de tercerización al software para que realice servicios operativos o de soporte (incluidos, entre otros, el mantenimiento del software, la actualización del parche, la integración, etc.), y la empresa de tercerización no puede acceder o utilizar el software por otro motivo.

b) Microsoft Azure

"**Licencia calificada**" significa un acuerdo de soporte válido para incluir el mantenimiento integrado con SAP.

Sujeto a un acuerdo de soporte válido, la "Licencia calificada" del Usuario final puede consumir los Servicios de datos de Microsoft Azure identificados en la tabla a continuación en las proporciones indicadas.

Si un Usuario Final desea usar el beneficio híbrido de Azure para SQL Server para consumir dos o más servicios de datos de Microsoft Azure, se debe asignar una o más Licencias para cada servicio.

Licencia calificada	Servicio de datos de Microsoft Azure	Proporción de licencias calificadas de Azure vCores
SQL Server Standard	Máquinas virtuales de SQL Server Standard	Derecho a usar el software como se establece en la licencia que le otorga SAP para usar la Solución Unificada.

A los Usuarios Finales no se les cobrará por el uso de un servicio de datos de Microsoft Azure, pero aún deben pagar por el cálculo (es decir, la tarifa base), el almacenamiento y la copia de seguridad aplicables, así como las I/O asociadas con sus uso de los servicios (según corresponda). Los usuarios finales pueden complementar las cargas de trabajo que se ejecutan bajo el beneficio híbrido de Azure para SQL Server con servicios de Azure totalmente regulados.

El Usuario Final no puede asignar simultáneamente una Licencia al beneficio híbrido de Azure para SQL Server y asignar la misma Licencia a un servidor dedicado a su uso, excepto una sola vez, por un período que no exceda los 180 días, para permitir que el Usuario Final migre esas cargas de trabajo a Azure.

El Usuario Final puede reasignar las Licencias asignadas para su uso con el beneficio híbrido de Azure para SQL Server a un servidor dedicado al Usuario Final, siempre que las Licencias se mantengan asignadas para su uso bajo este beneficio durante un mínimo de 90 días después de que se migre una carga de trabajo.

Derechos antes fallas

Al asignar Licencias de SQL Server para su uso con máquinas virtuales de SQL Server bajo el beneficio híbrido de Azure para SQL Server, el Usuario Final también puede ejecutar instancias de fallas pasivas en Microsoft Azure antes de un evento de fallas. La cantidad de licencias que de otro modo se requerirían para ejecutar las instancias de fallas pasivas no debe exceder la cantidad de Licencias requeridas para ejecutar la máquina virtual de SQL Server correspondiente bajo el beneficio híbrido de Azure.

Condiciones de Uso del Software Microsoft® SQL Server™ 2017,
Standard Edition (versión Runtime basada en el núcleo y versión Runtime del CAL del servidor)

NOTA IMPORTANTE: Estas "Condiciones de Uso de Microsoft SQL Server 2017, Standard Edition" se aplican a la versión de 2017 de Microsoft SQL Server Standard Edition (o versiones subsiguientes), no solo para las nuevas licencias sino también para las licencias anteriores de Microsoft SQL-Server Standard Edition con licencia conforme a un contrato con cualquier entidad de SAP o distribuidor autorizado de SAP.
Estos términos de licencia constituyen un contrato entre usted y el Licenciante de la Aplicación de software o suite de aplicaciones con el que adquirió el software de Microsoft ("Licenciante"). Léalos. Se aplican al software mencionado anteriormente, que incluye los medios por los que lo recibió, si corresponde. También se aplican a cualquier

- actualización,
- suplementos y
- servicios basados en Internet

de Microsoft para este software, a menos que existan otros términos para dichos elementos. En ese caso, dichos términos serán los que se apliquen. Microsoft Corporation o una de sus afiliadas (colectivamente conocidos como "**Microsoft**") ha concedido al Licenciante una licencia para el software.
SI CUMPLE CON ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA, TIENE LOS DERECHOS QUE SE DETALLAN A CONTINUACIÓN PARA CADA SERVIDOR LICENCIADO COMO CORRESPONDE.

1. RESUMEN.

1.1. **El** Software incluye lo siguiente:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

1.2. **Modelo de Licencia**: el Software se licencia sobre la base de uno de los siguientes

- **Modelo de Licencias de Núcleos**: la cantidad de núcleos físicos y/o virtuales en el servidor, o
- **Servidor + Cliente**: la cantidad de entornos de sistemas operativos (OSE) en los que el software del servidor que ejecutó, y la cantidad de dispositivos y usuarios que accedieron a las instancias del software del servidor.

1.3. **Terminología de la licencia**

- Instancia. Puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al "software" en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- Ejecución de una Instancia. Puede realizar la "ejecución de una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- Entorno del Sistema Operativo ("**OSE**"). Un "entorno de sistema operativo" u "OSE" es
  i. toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado de alguna otra forma) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  ii. instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

  Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:
- un entorno del sistema operativo físico;
- un entorno de sistema operativo virtual o más.

  Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico.
  Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado).
- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Un Núcleo Físico** es un núcleo en un procesador físico. Un procesador físico consiste en uno o más núcleos físicos.
- **Un Hilo de Hardware** es tanto un núcleo físico como un hiperhilo (hyper-threading) en un procesador físico.
- **Un Núcleo Virtual** consiste en una unidad de capacidad de procesamiento en un sistema de hardware virtual (o emulado de algún otro modo). Un núcleo virtual es la representación virtual de uno o más hilos de hardware. Los OSE virtuales utilizan uno o más núcleos virtuales.
- **Ceder una Licencia** implica designar una licencia a un servidor, dispositivo o usuario, tal como se indica a continuación.

2. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIAS DE NÚCLEOS.

2.1. **Licenciar un Servidor**: antes de ejecutar Instancias del software del servidor en un servidor, debe determinar la cantidad de licencias de software necesarias y cederlas al servidor, tal como se describe a continuación.

2.2. **Determinar el número de licencias necesarias**. Tiene dos opciones de licencia:

a) Núcleos físicos en un servidor. Se puede adquirir la licencia sobre la base de todos los núcleos físicos en el servidor. Si elige esta opción, la cantidad de licencias requeridas es igual al número de núcleos físicos en el servidor sujeto a un mínimo de cuatro licencias por procesador.

b) OSE virtual individual. Se puede adquirir la licencia sobre la base de los OSE virtuales dentro del servidor en el que se ejecuta el software del servidor. Si selecciona esta opción, para cada OSE individual en el que se ejecute el software del servidor, necesitará una cantidad de licencias equivalente a la cantidad de núcleos virtuales en el OSE virtual, sujeto al requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual. Asimismo, si alguno de dichos núcleos virtuales está asignado, en algún momento, a más de un hilo de hardware, necesitará una licencia para cada hilo de hardware adicional asignado a dicho núcleo virtual. Dichas licencias se cuentan en el requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual.

2.3. Asignación de la cantidad de licencias requeridas al servidor.

a) Asignación inicial. Luego de determinar la cantidad de licencias de software necesarias para un servidor, debe ceder dicha cantidad de licencias a dicho servidor. El servidor al que se asigna una licencia se considerará el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder una licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.
b) Reasignación. Puede volver a ceder una licencia, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado al que se cedió la licencia por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

2.4. Ejecución de Instancias del Software del Servidor. Su derecho a ejecutar instancias del software del servidor depende de la opción seleccionada para determinar la cantidad de licencias de software necesarias:
a) Núcleos físicos en un servidor. Para cada servidor al que haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(a), puede ejecutar, en el servidor licenciado, cualquier cantidad de instancias del software del servidor en el OSE físico.
b) OSE virtuales individuales. Por cada OSE virtual para el cual haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(b), tiene derecho a ejecutar cualquier cantidad de instancias del software en el OSE virtual.

2.5. Ejecución de Instancias del Software adicional. Puede ejecutar o, de lo contrario, usar cualquier cantidad de Instancias de software adicional enumerados a continuación en OSE físicos o virtuales, en cualquier cantidad de dispositivos siempre que el software adicional se use únicamente con la Aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") proporcionadas por o en representación del Licenciante. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Componentes de documentación
- Cliente de Data Quality
- Client Connectivity SDK
- Conectividad de calidad del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller

2.6. Creación y almacenamiento de Instancias en Servidores o medios de almacenamiento. Además, posee los derechos adicionales, que se enumeran a continuación, para cada licencia de software que adquiera.
a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

2.7. No se requieren Licencias de Acceso del Cliente (CAL) para obtener acceso. Conforme a este modelo de licencia de núcleo, no son necesarias las CAL para que los usuarios o dispositivos accedan a sus instancias del software del servidor.

3. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIA DE ACCESO SERVIDOR + CLIENTE

3.1. Software de Uso restringido versión Runtime. El software es un software de "Uso restringido versión Runtime"; como tal, solo se puede usar para ejecutar la aplicación integrada de software lista para usar o el conjunto de aplicaciones que le entrega el Licenciante (o la "Solución Unificada") únicamente como parte de la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:
i. para desarrollar nuevas aplicaciones de software;
ii. junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o
iii. como aplicación de software independiente.

Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes.

3.2. Asignación de la Licencia al Servidor.
a) Asignación inicial. Antes de ejecutar una Instancia del software del servidor con una licencia de software debe ceder dicha licencia a unos de sus servidores. Se considera que dicho servidor es el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder la misma licencia a más de un servidor, pero puede ceder otras licencias de software al mismo servidor. Se considera a un 45lade o partición de hardware como un dispositivo independiente.
b) Reasignación. Puede volver a ceder una licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

3.3. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: para cada licencia de software que haya cedido al servidor, puede ejecutar cualquier cantidad de instancias del software del servidor en un OSE físico o virtual, en el servidor licenciado, en cualquier momento.

3.4. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o, de lo contrario, usar cualquier cantidad de Instancias de software adicional enumerados a continuación en OSE físicos o virtuales, en cualquier cantidad de dispositivos siempre que el software adicional se use únicamente con la Aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") proporcionadas por o en representación del Licenciante. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Componentes de documentación
- Cliente de Data Quality
- Client Connectivity SDK
- Conectividad de calidad del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente

- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller

3.5. Creación y almacenamiento de Instancias en Servidores o medios de almacenamiento. Además, posee los derechos adicionales, que se enumeran a continuación, para cada licencia de software que adquiera.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

3.6. **Licencias de Acceso del Cliente** (**CALs**)

a) Asignación inicial de las CAL. Debe adquirir y ceder una CAL de SQL Server 2017 a cada dispositivo o Usuario que acceda a sus Instancias del software del servidor directa o indirectamente. Se considera a un 46lade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- No necesita CAL para ninguno de los servidores licenciados para ejecutar Instancias del software del servidor.
- No necesita CAL para hasta dos dispositivos o Usuarios para acceder a las Instancias del software del servidor con el solo objeto de administrarlas.
- Las CAL permiten el acceso a las Instancias de versiones anteriores, pero no posteriores, de este software de servidor. Si accede a las Instancias de una versión anterior, también puede usar las CAL que corresponden a esa versión.

b) Tipos de Licencias de Acceso del Cliente. Existen dos tipos de CAL: una para dispositivos y otra para Usuarios. Cada CAL de dispositivo permite un dispositivo, usado por un Usuario, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Cada CAL de Usuario permite un Usuario, que use cualquier dispositivo, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Puede usar una combinación de ambos tipos.
c) Reasignación de Licencias de Acceso del Cliente. Puede:

- volver a ceder permanentemente la CAL del dispositivo de un dispositivo a otro, o la CAL de Usuario de un Usuario a otro, o
- volver a ceder temporalmente la CAL del dispositivo a un dispositivo prestado mientras el primer dispositivo está fuera de servicio, o la CAL de Usuario a un empleado temporal mientras el Usuario está ausente.

4. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

4.1. **Selección de plataforma de SQL Server**: las licencias de SQL Server son independientes de la plataforma y permiten la implementación y el uso en plataformas Windows o Linux.

4.2. **Versiones y ediciones alternativas**: en lugar de cualquier instancia permitida, puede crear, almacenar y usar una instancia de cualquier versión anterior, edición inferior o una versión anterior de una edición inferior.

- Este contrato se aplica a su uso de estas otras versiones o ediciones de esta manera. Si la versión o edición anterior tiene componentes que no se incluyen en este acuerdo, los términos que están asociados con esos componentes en la versión o edición anterior se aplican a su uso de ellos. Microsoft no está obligado a proporcionarle ninguna versión o edición anterior o diferente del software.
- El software puede incluir más de una versión, como las de 32-bit y 64-bit. Puede utilizar cualquiera de las versiones en cada instancia del software en la que pueda crear, almacenar o ejecutar.

4.3. **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en los OSE físicos o virtuales en el servidor.

4.4. **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, o
- reducir la cantidad de dispositivos o usuarios que acceden o usan directamente el software (a veces denominado “multiplexación” o "agrupación"), no reduce la cantidad de licencias de cualquier tipo que necesite.

4.5. **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un OSE con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los OSE se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

4.6. **Elementos de informe de un mapa en SQL Server Reporting Services**: el elemento de un mapa de Reporting Service incluye el uso de Bing Maps. Solo puede utilizar el contenido proporcionado a través de Bing Maps, incluso geocódigos, dentro del elemento de un mapa de Reporting Services. Su uso de Bing Maps también está regido por los Términos de Uso del Usuario Final de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/?linkid=9710837 y la Declaración de Privacidad de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=248686.

4.7. **Programas de Microsoft incluidos**: el software incluye otros programas de Microsoft detallados en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=298186. Microsoft le ofrece estos programas solo como cortesía; estos programas tienen licencia y soporte conforme a sus propios términos y políticas. Solo puede usar dichos programas junto con el software cuya licencia se otorga mediante el presente documento. Si no acepta los términos de licencia de estos programas, no podrá utilizarlos.

5. AVISOS DE TERCEROS

El software puede incluir componentes de terceros con notificaciones legales separadas o regidas por otros contratos, como se puede describir en el archivo ThirdPartyNotices que acompaña al software. Incluso si dichos componentes se rigen por otros contratos, también se aplican las exenciones y las limitaciones y exclusiones de daños a continuación.

6. CLAVES DEL PRODUCTO

El software requiere una clave para instalarlo y acceder a él. Usted es responsable del uso de las claves que se le asignaron. No puede compartir las claves con terceros. No puede usar las claves asignadas a terceros.

7. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

8. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software.

9. SOFTWARE .NET FRAMEWORK

El software contiene Microsoft .NET Framework. Este software es parte de Windows. Los términos de la licencia de Windows se aplican al uso del software .NET Framework.

10. CANADÁ

Puede dejar de recibir actualizaciones desactivando la función de actualización automática o desactivando el acceso a Internet. Consulte la documentación del producto para obtener información sobre cómo desactivar las actualizaciones para su dispositivo o software específico.

11. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos, el Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos que no se otorgan expresamente bajo este contrato, ya sea por implicación, impedimento u otros. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, o intentar derivar el código fuente del software, excepto, y solo en la medida:
  i. permitida por la ley aplicable, a pesar de esta limitación, o
  ii. en que sea necesario para depurar cualquier cambio a cualquier biblioteca licenciado bajo la Licencia Pública Menor de GNU que están incluidas y vinculadas por el software; hacer más copias del software que las especificadas en este contrato o permitidas por la ley aplicable, a pesar de esta limitación;
- publicar el software, o cualquier interfaz de programación de aplicaciones incluida en este software, para que otros puedan copiarlo;
- compartir o distribuir, de cualquier otro modo, documentos, textos o imágenes creadas mediante el uso de las características del software Data Mapping Services;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

  Tampoco puede eliminar, minimizar, bloquear o modificar ningún logo, marca registrada, copyright, marca de agua digital o cualquier otra marca de Microsoft o sus proveedores que se incluya en el software, incluso el contenido que se ponga a su disposición mediante el software;
- Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

12. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

13. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

14. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

15. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

16. PRUEBA DE LICENCIA

Si adquiere el software en disco o en otro medio, la etiqueta genuina de Prueba de Licencia de Microsoft en una copia genuina del software identifica el software licenciado. Para que sea válida, la etiqueta debe aparecer en el paquete de Microsoft y no se puede transferir por separado. Si recibe la etiqueta por separado, no es válida. Debe conservar el paquete con la etiqueta para probar que posee la licencia para usar el software. Para identificar el software genuino de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

17. TRANSFERENCIA A TERCEROS

Las disposiciones de esta sección no se aplican si adquirió el software en el Espacio Económico Europeo (EEE) y solo lo transfiere a otra persona o entidad dentro del EEE, en cuyo caso cualquier transferencia del software y el derecho a usarlo debe cumplir con la ley aplicable. El primer usuario del software puede transferir el software y este contrato directamente a un tercero como parte de una transferencia de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho tercero debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. La transferencia debe incluir el software y la etiqueta de la Prueba de Licencia. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software. Ninguna disposición de este contrato prohíbe la transferencia de software en la medida en que lo permita la ley aplicable si se ha agotado el derecho de distribución.

18. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

19. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato (incluyendo la garantía a continuación) y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet y servicios de soporte que usa, constituyen la totalidad del contrato del software y los servicios de soporte.

20. LEY APLICABLE

20.1. **Estados Unidos**: si adquirió el software en los Estados Unidos, la ley del estado de Washington rige la interpretación de este contrato y se aplica a los reclamos por incumplimiento, independientemente de los principios de conflicto de leyes. Las leyes del estado en el que vive rigen todos los demás reclamos, incluidos los reclamos en virtud de las leyes estatales de protección al consumidor, las leyes de competencia desleal y en agravio.

20.2. **Fuera de los Estados Unidos**: si adquirió el software en cualquier otro país, se aplican las leyes de ese país.

21. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto de la parte de la que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

22. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT. USTED ACUERDA QUE, SI RECIBIÓ UNA GARANTÍA EN RELACIÓN CON

a) EL SOFTWARE, O
b) LA APLICACIÓN DE SOFTWARE O LA SUITE DE APLICACIONES CON LA QUE ADQUIERE EL SOFTWARE, LAS GARANTÍAS SON PROPORCIONADAS SOLO POR EL LICENCIANTE Y NO SURGEN DE MICROSOFT NI ESTÁN VINCULADAS A MICROSOFT. MICROSOFT NO PROPORCIONA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA.

MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

Condiciones de Uso del Software Microsoft® SQL Server™ 2014, Standard Edition (versión Runtime basada en el núcleo y versión Runtime del CAL del servidor)

NOTA IMPORTANTE: Estas "Condiciones de Uso de Microsoft SQL Server 2014, Standard Edition" se aplican a la versión de 2014 de Microsoft SQL Server Standard Edition (o versiones subsiguientes), no solo para las nuevas licencias, sino también para las licencias anteriores de Microsoft SQL-Server Standard Edition conformes a un contrato con cualquier entidad de SAP o distribuidor autorizado de SAP.

Estos términos de licencia constituyen un contrato entre usted y el Licenciante de la Aplicación de software o suite de aplicaciones con el que adquirió el software de Microsoft ("Licenciante"). Léalos. Se aplican al software mencionado anteriormente, que incluye los medios por los que lo recibió, si corresponde. También se aplican a cualquier

- actualización,
- suplementos y
- servicios basados en Internet

de Microsoft para este software, a menos que existan otros términos para dichos elementos. En ese caso, dichos términos serán los que se apliquen. Microsoft Corporation o una de sus afiliadas (colectivamente conocidos como "Microsoft") ha concedido al Licenciante una licencia para el software.

MEDIANTE EL USO DEL SOFTWARE, ACEPTA ESTOS TÉRMINOS. SI NO LOS ACEPTA, NO USE EL SOFTWARE. DEVUÉLVALO AL LUGAR DE COMPRA Y OBTENGA A CAMBIO UN REEMBOLSO O CRÉDITO.

Estos términos prevalecen sobre cualquier término electrónico que pueda contener el software. Si alguno de los términos que contiene el software entra en conflicto con estos términos, los últimos prevalecerán.

AVISO IMPORTANTE: ACTUALIZACIONES AUTOMÁTICAS REALIZADAS A VERSIONES ANTERIORES DEL SERVIDOR SQL. Si este software se instala en servidores o dispositivos que ejecutan cualquier edición compatible de SQL Server anterior a SQL Server 2014 (o los componentes de cualquiera de ellas), este software actualizará y reemplazará automáticamente archivos o funciones dentro de esas ediciones con archivos de este software. Esta función no puede desactivarse. La eliminación de estos archivos puede provocar errores en el software y es posible que los archivos originales no se puedan recuperar. Al instalar este software en un servidor o dispositivo que ejecute dichas ediciones, usted acepta estas actualizaciones en todas esas ediciones y copias de SQL Server (incluidos los componentes de cualquiera de ellas) que se ejecutan en ese servidor o dispositivo.

SI CUMPLE CON ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA, TIENE LOS DERECHOS QUE SE DETALLAN A CONTINUACIÓN PARA CADA SERVIDOR LICENCIADO COMO CORRESPONDE.

1. RESUMEN.

1.1. **El** Software incluye lo siguiente:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

1.2. **Modelo de Licencia**: el Software se licencia sobre la base de uno de los siguientes

- **Modelo de Licencias de Núcleos**: la cantidad de núcleos físicos y/o virtuales en el servidor, o
- **Servidor + Cliente**: la cantidad de entornos de sistemas operativos (OSE) en los que el software del servidor que ejecutó, y la cantidad de dispositivos y usuarios que accedieron a las instancias del software del servidor.

1.3. **Terminología de la licencia**

- **Instancia**: puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al "software" en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- **Ejecutar una Instancia**: puede "ejecutar una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- **Entorno del Sistema Operativo** ("**OSE**") es
  i. toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado de alguna otra forma) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  ii. instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:

- un entorno del sistema operativo físico;
- un entorno de sistema operativo virtual o más.

Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico.
Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado).

- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Un Núcleo Físico** es un núcleo en un procesador físico. Un procesador físico consiste en uno o más núcleos físicos.
- **Un Hilo de Hardware** es tanto un núcleo físico como un hiperhilo (hyper-threading) en un procesador físico.
- **Un Núcleo Virtual** consiste en una unidad de capacidad de procesamiento en un sistema de hardware virtual (o emulado de algún otro modo). Un núcleo virtual es la representación virtual de uno o más hilos de hardware. Los OSE virtuales utilizan uno o más núcleos virtuales.
- **Ceder una Licencia** implica designar una licencia a un servidor, dispositivo o usuario, tal como se indica a continuación.
- **Factor del Núcleo** es un valor numérico asociado con un procesador físico específico a los fines de determinar la cantidad de licencias necesarias para licenciar todos los núcleos físicos de un servidor.

2. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIAS DE NÚCLEOS

2.1. **Licenciar un Servidor**: antes de ejecutar Instancias del software del servidor en un servidor, debe determinar la cantidad de licencias de software necesarias y cederlas al servidor, tal como se describe a continuación.

2.2. **Determinar el número de licencias necesarias**. Tiene dos opciones de licencia:

a) **Núcleos Físicos en un servidor**: se puede adquirir la licencia sobre la base de todos los núcleos físicos en el servidor. Si selecciona esta opción, la cantidad de licencias requeridas equivale a la cantidad de núcleos físicos en el servidor, multiplicado por el factor de núcleo aplicable en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=229882.

b) **OSE virtual individual**: se puede adquirir la licencia sobre la base de los OSE virtuales dentro del servidor en el que se ejecuta el software del servidor. Si selecciona esta opción, para cada OSE individual en el que se ejecute el software del servidor, necesitará una cantidad de licencias equivalente a la cantidad de núcleos virtuales en el OSE virtual, sujeto al requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual. Asimismo, si alguno de dichos núcleos virtuales está asignado, en algún momento, a más de un hilo de hardware, necesitará una licencia para cada hilo de hardware adicional asignado a dicho núcleo virtual. Dichas licencias se cuentan en el requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual.

2.3. Ceder la cantidad de licencias requeridas al servidor

a) **Cesión inicial**: luego de determinar la cantidad de licencias de software necesarias para un servidor, debe ceder dicha cantidad de licencias a dicho servidor. El servidor al que se asigna una licencia se considerará el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder una licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

b) **Volver a ceder una licencia**: puede volver a ceder una licencia, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado al que se cedió la licencia por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

2.4. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: su derecho a ejecutar instancias del software del servidor depende de la opción seleccionada para determinar la cantidad de licencias de software necesarias.

a) **Núcleos Físicos en un servidor**: para cada servidor al que haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(a), puede ejecutar, en el servidor licenciado, cualquier cantidad de instancias del software del servidor en el OSE físico.

b) **OSEs virtuales individuales**: por cada OSE virtual para el cual haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(b), tiene derecho a ejecutar cualquier cantidad de instancias del software en el OSE virtual.

2.5. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Conectividad con las herramientas del cliente
- Componentes de documentación

2.6. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.

b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.

c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

2.7. **No se requieren Licencias de Acceso del Cliente (CALs) para obtener acceso**: conforme a este modelo de licencia de núcleo, no son necesarias las CAL para que los usuarios o dispositivos accedan a sus instancias del software del servidor.

3. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIA DE ACCESO SERVIDOR + CLIENTE

3.1. **Ceder licencia al servidor**

a) **Cesión inicial**: antes de ejecutar una Instancia del software del servidor con una licencia de software debe ceder dicha licencia a unos de sus servidores. Se considera que dicho servidor es el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder la misma licencia a más de un servidor, pero puede ceder otras licencias de software al mismo servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

b) **Volver a ceder una licencia**: puede volver a ceder una licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

3.2. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: para cada licencia de software que haya cedido al servidor, puede ejecutar cualquier cantidad de instancias del software del servidor en un OSE físico o virtual, en el servidor licenciado, en cualquier momento.

3.3. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Conectividad con las herramientas del cliente
- Componentes de documentación

3.4. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

3.5. Licencias de Acceso del Cliente (CALs)

a) **Cesión inicial de CALs**: debe adquirir y ceder una CAL de SQL Server 2014 a cada dispositivo o Usuario que acceda a sus Instancias del software del servidor directa o indirectamente. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- No necesita CAL para ninguno de los servidores licenciados para ejecutar Instancias del software del servidor.
- No necesita CAL para hasta dos dispositivos o Usuarios para acceder a las Instancias del software del servidor con el solo objeto de administrarlas.
- Las CAL permiten el acceso a las Instancias de versiones anteriores, pero no posteriores, de este software de servidor. Si accede a las Instancias de una versión anterior, también puede usar las CAL que corresponden a esa versión.

b) **Tipos de CAL**: hay una CAL para dispositivos y otra para Usuarios. Cada CAL de dispositivo permite un dispositivo, usado por un Usuario, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Cada CAL de Usuario permite un Usuario, que use cualquier dispositivo, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Puede usar una combinación de ambos tipos.

c) **Volver a ceder CALs**. Usted puede:

- volver a ceder permanentemente la CAL del dispositivo de un dispositivo a otro, o la CAL de Usuario de un Usuario a otro, o
- volver a ceder temporalmente la CAL del dispositivo a un dispositivo prestado mientras el primer dispositivo está fuera de servicio, o la CAL de Usuario a un empleado temporal mientras el Usuario está ausente.

4. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES

4.1. **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en los OSE físicos o virtuales en el servidor.

4.2. **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, o
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que tienen acceso directo al software o lo usan

(generalmente conocido como "multiplexación" o "creación de pool") no reduce la cantidad de licencias que necesita de ningún tipo.

4.3. **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un OSE con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los OSE se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

4.4. **Elementos de informe de un mapa en SQL Server Reporting Services**: Power View y el elemento de un mapa en SQL Server Reporting Services incluyen el uso de Bing Maps. Solo puede utilizar el contenido proporcionado a través de Bing Maps, incluso geocódigos, dentro de Power View o el elemento de un mapa en SQL Server Reporting Services. Su uso de Bing Maps también está regido por los Términos de Uso del Usuario Final de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/?linkid=9710837 y la Declaración de Privacidad de Bing Maps, disponible en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=248686.

4.5. **Programas de Microsoft incluidos**: el software incluye otros programas de Microsoft detallados en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=298186. Microsoft le ofrece estos programas solo como cortesía; estos programas tienen licencia y soporte conforme a sus propios términos y políticas. Solo puede usar dichos programas junto con el software cuya licencia se otorga mediante el presente documento. Si no acepta los términos de licencia de estos programas, no podrá utilizarlos.

4.6. **El software de Uso restringido versión Runtime**, como tal, puede usarse únicamente para ejecutar la Solución Unificada solamente como parte de la Solución Unificada. El software no se puede usar (i) para desarrollar nuevas aplicaciones de software, (ii) junto con aplicaciones de software, bases de datos o tablas que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o (iii) como una Aplicación de software independiente. Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes. Por motivos de claridad, puede utilizar las herramientas proporcionadas como parte de la Solución Unificada para crear nuevas tablas durante la instalación o personalización de la Solución Unificada siempre que las tablas resultantes solo se utilicen con la Solución Unificada o como parte de ella.

4.7. **Uso del software en granjas de servidores y entre estas**: puede utilizar el software en servidores ubicados dentro y en todas sus granjas de servidores siempre que el software solo se utilice con la Solución Unificada y como parte de ella.

4.8. **Empresa de Tercerización**: puede celebrar un contrato con un tercero que proporcione servicios operativos o servicios de soporte, incluidos, entre otros, gestión de redes, gestión de aplicaciones o servicios de gestión de centros de datos (incluida la operación, el mantenimiento y el control del hardware del servidor en un centro de datos) ("Empresa de Tercerización") para instalar o hacer instalar la Solución Unificada en servidores que la empresa de tercerización posea, opere, actualice y controle. Se establece que (i) todo el hardware del servidor en que se instaló la Solución Unificada deberá estar y mantenerse físicamente dedicado a ejecutar la Solución Unificada solo para su beneficio y (ii) se deberá celebrar un contrato por escrito que proteja las Soluciones Unificadas y el software en términos comercialmente razonables. Independientemente de la ubicación física del hardware del servidor que contiene el software, usted permanece completamente responsable por todas las obligaciones bajo este contrato, incluso cualquier uso o distribución no autorizada del software que sea el resultado de cualquier

acto u omisión de la empresa de tercerización. La empresa de tercerización debe aceptar los términos de este contrato por escrito. Solo puede otorgarle acceso a la empresa de tercerización al software para que realice servicios operativos o de soporte (incluidos, entre otros, el mantenimiento del software, la actualización del parche, la integración, etc.), y la empresa de tercerización no puede acceder o utilizar el software por otro motivo.

5. AVISOS DE TERCEROS

El software puede incluir códigos de terceros que Microsoft, no el tercero, le licencia bajo los términos establecidos en este contrato. Se incluyen las notificaciones, si las hubiera, para los códigos de terceros solo para su información. Además, cualquier script de terceros vinculado, llamado o citado en este software es licenciado por el tercero que posee los códigos, no por Microsoft. Consulte los Términos de Uso de ASP.NET Ajax CDN: www.asp.net/ajaxlibrary/CDN.ashx.

6. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

7. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a Microsoft .NET Framework (leer a continuación).

8. SOFTWARE .NET FRAMEWORK

El software contiene Microsoft .NET Framework. Este software es parte de Windows. Los términos de la licencia de Windows se aplican al uso del software .NET Framework.

9. PRUEBAS DE REFERENCIA DE MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye uno o más componentes de .NET Framework ("**Componentes de .NET**"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

10. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos, el Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos que no se otorgan expresamente bajo este contrato, ya sea por implicación, impedimento u otros. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software, o cualquier interfaz de programación de aplicaciones incluida en este software, para que otros puedan copiarlo;
- compartir o distribuir, de cualquier otro modo, documentos, textos o imágenes creadas mediante el uso de las características del software Data Mapping Services;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Tampoco puede eliminar, minimizar, bloquear o modificar ningún logo, marca registrada, copyright, marca de agua digital o cualquier otra marca de Microsoft o sus proveedores que se incluya en el software, incluso el contenido que se ponga a su disposición mediante el software;

Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

11. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

12. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

13. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

14. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

15. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro usuario final como parte de una transferencia de una aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") que se le proporcionó por o en representación del Licenciante únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

16. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

17. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

18. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del Licenciante del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

19. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

20. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO EL LICENCIANTE OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

21. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

22. PARA AUSTRALIA ÚNICAMENTE

En este párrafo, "productos" se refiere al software para el que Microsoft proporciona la garantía expresa. Nuestros productos tienen garantías que no pueden excluirse, en virtud de la Ley de Protección al Consumidor de Australia. Tiene derecho a solicitar un reemplazo o reembolso debido a una falla grave y una indemnización por cualquier otro daño o pérdida previsible y razonable. También tiene derecho a solicitar la reparación o reemplazo de los productos en caso de fallas, a fin de que tengan un nivel de calidad aceptable y que la falla no empeore. Los productos que se presentan para ser reparados pueden reemplazarse por productos renovados del mismo tipo en lugar de ser reemplazado. Se pueden utilizar partes renovadas para reparar los productos.

Microsoft, SQL Server y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Software Microsoft® SQL Server® 2008, Standard Edition (Server Proc Runtime)

Estos términos de licencia constituyen un contrato entre usted y el Licenciante de la Aplicación de software o suite de aplicaciones con el que adquirió el software de Microsoft ("**Licenciante**"). Léalos. Se aplican al software mencionado anteriormente, que incluye los medios por los que lo recibió, si corresponde. También se aplican a cualquier

- actualización,
- suplementos y
- servicios basados en Internet

de Microsoft para este software, a menos que existan otros términos para dichos elementos. En ese caso, dichos términos serán los que se apliquen. Microsoft Corporation o una de sus afiliadas (colectivamente conocidos como "**Microsoft**") ha concedido al Licenciante una licencia para el software.

MEDIANTE EL USO DEL SOFTWARE, ACEPTA ESTOS TÉRMINOS. SI NO LOS ACEPTA, NO USE EL SOFTWARE. DEVUÉLVALO AL LUGAR DE COMPRA Y OBTENGA A CAMBIO UN REEMBOLSO O CRÉDITO.

Estos términos prevalecen sobre cualquier término electrónico que pueda contener el software. Si alguno de los términos que contiene el software entra en conflicto con estos términos, los últimos prevalecerán.

1. RESUMEN

a) **El** Software incluye lo siguiente:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

b) Modelo de Licencia: el Software se licencia sobre la base de

- la cantidad de procesadores físicos y virtuales que usan los entornos del sistema operativo en los que ejecuta instancias del software del servidor.

c) Terminología de la licencia

- **Instancia**: puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al software en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- **Ejecutar una Instancia**: puede "ejecutar una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- **Entorno del Sistema Operativo** es
- toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
- instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

Existen dos tipos de entornos de sistemas operativos: físicos y virtuales. Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware (por ejemplo, Microsoft Virtual Server o tecnologías similares) o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico. Un entorno de

sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado). Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:

- un entorno de sistema operativo físico
- un entorno de sistema operativo virtual o más.

- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Procesadores físicos y virtuales**: un procesador físico es un procesador en un sistema de hardware físico. Los entornos de sistemas operativos físicos usan procesadores físicos. Un procesador virtual es un procesador en un sistema de hardware virtual (o emulado). Los entornos de sistemas operativos virtuales usan procesadores virtuales. Se considera que un procesador virtual tiene la misma cantidad de subprocesos y núcleos que cada procesador físico del sistema de hardware físico subyacente.
- **Ceder una licencia** significa sencillamente designar una licencia a un servidor.

2. DERECHOS DE USO

a) **Licenciar un Servidor**: antes de ejecutar Instancias del software del servidor en un servidor, debe determinar la cantidad necesaria de licencias de software y cederlas al servidor, tal como se describe a continuación.

i. Determinar el número de licencias necesarias: primero debe determinar cuántas licencias de software necesita. La cantidad total de licencias de software requeridas para un servidor es equivalente a la suma de las licencias requeridas según (a) y (b) a continuación.

(a) Para ejecutar Instancias del software del servidor en el entorno del sistema operativo físico en un servidor, debe obtener una licencia de software para cada procesador físico que usa el entorno del sistema operativo físico.

(b) Para ejecutar Instancias del software del servidor en entornos del sistema operativo virtuales en un servidor, debe obtener una licencia de software para cada procesador virtual que usa cada uno de esos entornos del sistema operativo virtuales. Si el entorno del sistema operativo virtual usa una fracción del procesador virtual, esta cuenta como un procesador virtual completo.

b) Ceder la cantidad de licencias requeridas al servidor:

ii. Una vez determinada la cantidad de licencias de software que necesita para un servidor, debe cederlas. Este servidor es el servidor licenciado para todas esas licencias. No puede ceder la misma licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

iii. Puede volver a ceder la licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

c) **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: para cada servidor al que le cedió la cantidad de licencias de software necesarias, puede ejecutar, en cualquier momento, cualquier cantidad de Instancias del software del servidor en entornos físicos y virtuales del sistema operativo en el servidor licenciado. Sin embargo, la cantidad total de procesadores físicos y virtuales usados por esos entornos del sistema operativo no puede exceder la cantidad de licencias de software cedidas a dicho servidor.

d) **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o, de lo contrario, usar cualquier cantidad de Instancias de software adicional enumerados a continuación en entornos de sistema operativo físicos o virtuales, en cualquier cantidad de dispositivos siempre que el software adicional se use únicamente con la Aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") proporcionadas por o en representación del Licenciante. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directamente, o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- Kit de desarrollo de software de las herramientas del cliente
- Management Studio
- Microsoft Sync Framework
- SQL Server 2008 Books Online

e) **El software de Uso restringido versión Runtime**, como tal, puede usarse únicamente para ejecutar la Solución Unificada solo como parte de la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:

- para desarrollar nuevas aplicaciones de software;
- junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o
- como aplicación de software independiente. Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes.

f) **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales a continuación para cada licencia de software que compre.

- Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
- Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
- Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

g) **No se requieren Licencias de Acceso del Cliente (CALs) para obtener acceso**: no necesita CALs para que otros dispositivos accedan a sus instancias del software del servidor.

3. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES

a) **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en entornos del sistema operativo físicos o virtuales en el servidor.

b) **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, y
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que tienen acceso directo al software o lo usan, o
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que el software gestiona directamente,

(generalmente conocido como "multiplexación" o "creación de pool") no reduce la cantidad de licencias que necesita de ningún tipo.

c) **Programas de Microsoft incluidos**: el software contiene otros programas de Microsoft. Los términos de la licencia de esos programas son aplicables al uso que hace de ellos.

d) **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un entorno de sistema operativo con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los entornos de sistema operativo se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

e) **Servidor tolerante a fallas**: en cualquiera de los entornos de sistema operativo en que ejecuta Instancias del software del servidor puede ejecutar hasta la misma cantidad de Instancias pasivas tolerantes a fallas en un entorno de sistema operativo independiente para proporcionar soporte temporal. La cantidad de procesadores que se usan en ese entorno de sistema operativo independiente no debe exceder la cantidad de procesadores que se usan en el entorno de sistema operativo correspondiente donde se están ejecutando las Instancias activas. Puede ejecutar las Instancias tolerantes a fallas pasivas en un servidor que no sea el que tiene licencia.

4. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

5. SOFTWARE MICROSOFT .NET FRAMEWORK Y POWERSHELL

El software contiene Microsoft .NET Framework y PowerShell. Estos componentes de software son parte de Windows.

6. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a los componentes de Windows. En el caso de Microsoft .NET Framework, véase a continuación.

7. MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye uno o más componentes de .NET Framework ("Componentes de .NET"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

8. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. Este contrato solo le otorga derechos para utilizar el software. El Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos a pesar de esta limitación, podrá hacer uso del software solo de la manera en que se permite expresamente en este contrato. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/licensing/userights.

No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software para que otros puedan copiarlo;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

9. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

10. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

11. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

12. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

13. TRANSFERENCIA A OTRO DISPOSITIVO

Puede desinstalar el software e instalarlo en otro dispositivo para su uso únicamente como parte de la Solución Unificada. No puede hacerlo para compartir la licencia con otros dispositivos para reducir la cantidad de licencias requeridas.

14. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer Usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro Usuario Final como parte de una transferencia de una Solución Unificada que se le proporcionó, o en representación del Licenciante únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

15. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

16. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

17. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del Licenciante del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

18. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

19. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO EL LICENCIANTE OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

20. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

Microsoft y SQL Server son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Software Microsoft® SQL Server™ 2008, Standard Edition (CAL del servidor versión Runtime)

Estos términos de licencia constituyen un contrato entre usted y el Licenciante de la Aplicación de software o suite de aplicaciones con el que adquirió el software de Microsoft ("Licenciante"). Léalos. Se aplican al software mencionado anteriormente, que incluye los medios por los que lo recibió, si corresponde. También se aplican a cualquier

- actualización,
- suplementos y
- servicios basados en Internet

de Microsoft para este software, a menos que existan otros términos para dichos elementos. En ese caso, dichos términos serán los que se apliquen. Microsoft Corporation o una de sus afiliadas (colectivamente conocidos como "Microsoft") ha concedido al Licenciante una licencia para el software.

MEDIANTE EL USO DEL SOFTWARE, ACEPTA ESTOS TÉRMINOS. SI NO LOS ACEPTA, NO USE EL SOFTWARE. DEVUÉLVALO AL LUGAR DE COMPRA Y OBTENGA A CAMBIO UN REEMBOLSO O CRÉDITO.

Estos términos prevalecen sobre cualquier término electrónico que pueda contener el software. Si alguno de los términos que contiene el software entra en conflicto con estos términos, los últimos prevalecerán.

SI CUMPLE CON ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA, TIENE LOS DERECHOS QUE SE DETALLAN A CONTINUACIÓN PARA CADA LICENCIA DE SOFTWARE QUE ADQUIERA.

1. RESUMEN

a) **El** Software incluye lo siguiente:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

b) **Modelo de Licencia**: el Software se licencia sobre la base de

- la cantidad de Instancias del software del servidor que ejecute, y
- la cantidad de dispositivos y Usuarios que tienen acceso a las Instancias del software del servidor.

c) **Terminología de la licencia**

- **Instancia**: puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al software en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- **Ejecutar una Instancia**: puede "ejecutar una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- **Entorno del Sistema Operativo** es
  - toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  - instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

  Existen dos tipos de entornos de sistemas operativos: físicos y virtuales. Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware (por ejemplo, Microsoft Virtual Server o tecnologías similares) o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico. Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado). Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:
  - un entorno de sistema operativo físico
  - un entorno de sistema operativo virtual o más.

- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Ceder una licencia** significa sencillamente designar una licencia a un dispositivo o usuario.

2. DERECHOS DE USO

a) **Ceder licencia al servidor**

i. Antes de ejecutar una Instancia del software del servidor con una licencia de software debe ceder dicha licencia a unos de sus servidores. Ese servidor es el servidor licenciado de esa licencia en particular. Puede ceder otras licencias de software al mismo servidor pero no puede ceder la misma licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

ii. Puede volver a ceder una licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

b) **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: puede ejecutar cualquier cantidad de Instancias del software del servidor en un entorno de sistema operativo físico o virtual en el servidor licenciado, en cualquier momento.

c) **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o, de lo contrario, usar cualquier cantidad de Instancias de software adicional enumerados a continuación en entornos de sistema operativo físicos o virtuales, en cualquier cantidad de dispositivos únicamente para admitir el uso de la Aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") proporcionadas por o en representación del Licenciante. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directamente, o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- Kit de desarrollo de software de las herramientas del cliente
- Management Studio
- Microsoft Sync Framework
- SQL Server 2008 Books Online

d) **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales a continuación para cada licencia de software que compre.

- Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
- Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
- Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

e) **Programas de Microsoft incluidos**: el software contiene otros programas de Microsoft. Los términos de la licencia de esos programas son aplicables al uso que hace de ellos.

3. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES

a) **Licencias de Acceso del Cliente (CALs)**

i. Debe adquirir y ceder una CAL de SQL Server 2008 a cada dispositivo o Usuario que acceda a sus Instancias del software del servidor directa o indirectamente. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- No puede acceder a las Instancias del software del servidor con CAL de Workgroup Edition.
- Puede usar su CAL de Windows Small Business Server ("SBS") 2008 Suite para Usuarios o Dispositivos Premium en lugar de CAL de SQL Server 2008 para acceder a las Instancias del software del servidor dentro de un dominio de SBS 2008.
- Puede usar su CAL de Windows Essential Business Server ("EBS") 2008 Suite para Usuarios o Dispositivos Premium en lugar de CAL de SQL Server 2008 para acceder a las Instancias del software del servidor dentro de un dominio de EBS.
- No necesita CAL para ninguno de los servidores licenciados para ejecutar Instancias del software del servidor.
- No necesita CAL para hasta dos dispositivos o Usuarios para acceder a las Instancias del software del servidor con el solo objeto de administrarlas.
- Las CAL permiten el acceso a las Instancias de versiones anteriores, pero no posteriores, de este software de servidor. Si accede a las Instancias de una versión anterior, también puede usar las CAL que corresponden a esa versión.

ii. **Tipos de CAL**: hay una CAL para dispositivos y otra para Usuarios. Cada CAL de dispositivo permite un dispositivo, usado por un Usuario, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Cada CAL de Usuario permite un Usuario, que use cualquier dispositivo, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Puede usar una combinación de ambos tipos.

iii. **Volver a ceder CALs**. Usted puede:

- volver a ceder permanentemente la CAL del dispositivo de un dispositivo a otro, o la CAL de Usuario de un Usuario a otro, o
- volver a ceder temporalmente la CAL del dispositivo a un dispositivo prestado mientras el primer dispositivo está fuera de servicio, o la CAL de Usuario a un empleado temporal mientras el Usuario está ausente.

b) **El software de Uso Restringido versión Runtime**, como tal, puede usarse únicamente junto con la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:

iv. para desarrollar nuevas aplicaciones de software;

v. junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o

vi. como aplicación de software independiente. Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes.

Una CAL le permite acceder únicamente a Instancias de la versión Runtime-Restricted User (Usuario restringido versión Runtime) del software del servidor licenciado y proporcionado como parte de la Solución Unificada, conforme a los demás términos del contrato.

c) **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en entornos del sistema operativo físicos o virtuales en el servidor.

d) **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, y
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que tienen acceso directo al software o lo usan, o
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que el software administra directamente

(generalmente conocido como "multiplexación" o "creación de pool") no reduce la cantidad de licencias que necesita de ningún tipo.

e) **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un entorno de sistema operativo con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los entornos de sistema operativo se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

f) **Servidor tolerante a fallas**: en cualquiera de los entornos de sistema operativo en que ejecuta Instancias del software del servidor puede ejecutar hasta la misma cantidad de Instancias pasivas tolerantes a fallas en un entorno de sistema operativo independiente para proporcionar soporte temporal. Puede ejecutar las Instancias tolerantes a fallas pasivas en un servidor que no sea el que tiene licencia.

4. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

5. SOFTWARE .NET FRAMEWORK Y POWERSHELL

El software contiene Microsoft .NET Framework y PowerShell. Estos componentes de software son parte de Windows.

6. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a los componentes de Windows. En el caso de Microsoft .NET Framework, véase a continuación.

7. MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye uno o más componentes de .NET Framework ("Componentes de .NET"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

8. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. Este contrato solo le otorga derechos para utilizar el software. El Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos a pesar de esta limitación, podrá hacer uso del software solo de la manera en que se permite expresamente en este contrato. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/licensing/userights. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software para que otros puedan copiarlo;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

9. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

10. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

11. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

12. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

13. TRANSFERENCIA A OTRO DISPOSITIVO

Puede desinstalar el software e instalarlo en otro dispositivo para su uso únicamente como parte de la Solución Unificada. No puede hacerlo para compartir la licencia con otros dispositivos para reducir la cantidad de licencias requeridas.

14. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer Usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro Usuario Final como parte de una transferencia de una Solución Unificada que se le proporcionó, o en representación del Licenciante únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

15. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

16. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

17. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del Licenciante del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

18. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

19. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO EL LICENCIANTE OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

20. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

Microsoft y SQL Server son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

Software Microsoft® SQL Server™ 2012, Standard Edition (CAL del servidor versión Runtime)

1. RESUMEN

1.1. El Software incluye:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

1.2. **Modelo de Licencia**: el Software se licencia sobre la base de uno de los siguientes

- **Modelo de Licencias de Núcleos**: la cantidad de núcleos físicos y/o virtuales en el servidor, o
- **Servidor + Cliente**: la cantidad de instancias del software del servidor que ejecutó, y la cantidad de dispositivos y usuarios que accedieron a las instancias del software del servidor.

1.3. **Terminología de la licencia**

- Instancia. Puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al "software" en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- Ejecución de una Instancia. Puede realizar la "ejecución de una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- Entorno del Sistema Operativo ("OSE"). Un "entorno de sistema operativo" u "OSE" es
  i. toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado de alguna otra forma) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  ii. instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

  Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:
- un entorno del sistema operativo físico;
- un entorno de sistema operativo virtual o más.

  Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico.
  Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado).
- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Un Núcleo Físico** es un núcleo en un procesador físico. Un procesador físico consiste en uno o más núcleos físicos.
- **Un Hilo de Hardware** es tanto un núcleo físico como un hiperhilo (hyper-threading) en un procesador físico.
- **Un Núcleo Virtual** consiste en una unidad de capacidad de procesamiento en un sistema de hardware virtual (o emulado de algún otro modo). Un núcleo virtual es la representación virtual de uno o más hilos de hardware. Los OSE virtuales utilizan uno o más núcleos virtuales.
- **Ceder una Licencia** implica designar una licencia a un servidor, dispositivo o usuario, tal como se indica a continuación.
- **Factor del Núcleo** es un valor numérico asociado con un procesador físico específico a los fines de determinar la cantidad de licencias necesarias para licenciar todos los núcleos físicos de un servidor.

2. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIAS DE NÚCLEOS.

2.1. **Licenciar un Servidor**: antes de ejecutar Instancias del software del servidor en un servidor, debe determinar la cantidad de licencias de software necesarias y cederlas al servidor, tal como se describe a continuación.

2.2. **Determinar el número de licencias necesarias**. Tiene dos opciones de licencia:

a) Núcleos Físicos en un servidor: se puede adquirir la licencia sobre la base de todos los núcleos físicos en el servidor. Si selecciona esta opción, la cantidad de licencias requeridas equivale a la cantidad de núcleos físicos en el servidor, multiplicado por el factor de núcleo aplicable en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=229882.

b) OSE virtual individual: se puede adquirir la licencia sobre la base de los OSE virtuales dentro del servidor en el que se ejecuta el software del servidor. Si selecciona esta opción, para cada OSE individual en el que se ejecute el software del servidor, necesitará una cantidad de licencias equivalente a la cantidad de núcleos virtuales en el OSE virtual, sujeto al requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual. Asimismo, si alguno de dichos núcleos virtuales está asignado, en algún momento, a más de un hilo de hardware, necesitará una licencia para cada hilo de hardware adicional asignado a dicho núcleo virtual. Dichas licencias se cuentan en el requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual.

2.3. Ceder la cantidad de licencias requeridas al servidor:
Cesión inicial: luego de determinar la cantidad de licencias de software necesarias para un servidor, debe ceder dicha cantidad de licencias a dicho servidor. El servidor al que se asigna una licencia se considerará el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder una licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.
Puede volver a ceder una licencia, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado al que se cedió la licencia por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

2.4. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: su derecho a ejecutar instancias del software del servidor depende de la opción seleccionada para determinar la cantidad de licencias de software necesarias.

a) Núcleos Físicos en un servidor: para cada servidor al que haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(a), puede ejecutar, en el servidor licenciado, cualquier cantidad de instancias del software del servidor en el OSE físico.

b) OSEs virtuales individuales: por cada OSE virtual para el cual haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(b), tiene derecho a ejecutar cualquier cantidad de instancias del software en el OSE virtual.

2.5. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Cliente de Data Quality
- Servicios de calidad de los datos
- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller
- Herramientas de Gestión - Básico
- Herramientas de Gestión - Completo
- Reporting Services - SharePoint
- Reporting Services Add-in para productos SharePoint Products
- Master Data Services
- Sync Framework
- SQL Client Connectivity SDK
- SQL Server 2012 Books Online

2.6. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.

b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.

c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

2.7. **No se requieren Licencias de Acceso del Cliente (CALs) para obtener acceso**: conforme a este modelo de licencia de núcleo, no son necesarias las CAL para que los usuarios o dispositivos accedan a sus instancias del software del servidor.

3. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIA DE ACCESO SERVIDOR + CLIENTE

3.1. **Ceder la licencia al servidor**:

a) Cesión inicial: antes de ejecutar una Instancia del software del servidor con una licencia de software debe ceder dicha licencia a unos de sus servidores. Se considera que dicho servidor es el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder la misma licencia a más de un servidor, pero puede ceder otras licencias de software al mismo servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

b) Puede volver a ceder una licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

3.2. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: para cada licencia de software que haya cedido al servidor, puede ejecutar cualquier cantidad de instancias del software del servidor en un OSE físico o virtual, en el servidor licenciado, en cualquier momento.

3.3. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio

- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Cliente de Data Quality
- Servicios de calidad de los datos
- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller
- Herramientas de Gestión - Básico
- Herramientas de Gestión - Completo
- Reporting Services - SharePoint
- Reporting Services Add-in para productos SharePoint Products
- Master Data Services
- Sync Framework
- SQL Client Connectivity SDK
- SQL Server 2012 Books Online

3.4. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.
b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.
c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

3.5. **Licencias de Acceso del Cliente (CALs)**:

a) **Cesión inicial de CALs**: debe adquirir y ceder una CAL de SQL Server 2012 a cada dispositivo o Usuario que acceda a sus Instancias del software del servidor directa o indirectamente. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- No necesita CAL para ninguno de los servidores licenciados para ejecutar Instancias del software del servidor.
- No necesita CAL para hasta dos dispositivos o Usuarios para acceder a las Instancias del software del servidor con el solo objeto de administrarlas.
- Las CAL permiten el acceso a las Instancias de versiones anteriores, pero no posteriores, de este software de servidor. Si accede a las Instancias de una versión anterior, también puede usar las CAL que corresponden a esa versión.

b) **Tipos de CAL**: hay una CAL para dispositivos y otra para Usuarios. Cada CAL de dispositivo permite un dispositivo, usado por un Usuario, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Cada CAL de Usuario permite un Usuario, que use cualquier dispositivo, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Puede usar una combinación de ambos tipos.

c) **Volver a ceder CALs**. Usted puede:

- volver a ceder permanentemente la CAL del dispositivo de un dispositivo a otro, o la CAL de Usuario de un Usuario a otro, o
- volver a ceder temporalmente la CAL del dispositivo a un dispositivo prestado mientras el primer dispositivo está fuera de servicio, o la CAL de Usuario a un empleado temporal mientras el Usuario está ausente.

3.6. **El software de Uso Restringido versión Runtime**, como tal, puede usarse únicamente junto con la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:

i. para desarrollar nuevas aplicaciones de software;
ii. junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o
iii. como aplicación de software independiente. Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes. Una CAL le permite acceder únicamente a Instancias de la versión Runtime-Restricted User (Usuario restringido versión Runtime) del software del servidor licenciado y proporcionado como parte de la Solución Unificada, conforme a los demás términos del contrato.

4. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES

4.1. **Versiones alternativas**:

El software puede incluir más de una versión, como las de 32-bit y 64-bit. Puede utilizar cualquiera de las versiones en cada instancia del software en la que pueda crear, almacenar o ejecutar.

4.2. **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en los OSE físicos o virtuales en el servidor.

4.3. **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, o
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que tienen acceso directo al software o lo usan

(generalmente conocido como "multiplexación" o "creación de pool") no reduce la cantidad de licencias que necesita de ningún tipo.

4.4. **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un OSE con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los OSE se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

4.5. **Servidor tolerante a fallas**: en cualquiera de los OSE en que ejecuta Instancias del software del servidor, puede ejecutar hasta la misma cantidad de Instancias pasivas tolerantes a fallas en un OSE independiente para proporcionar soporte temporal. Puede ejecutar las Instancias tolerantes a fallas pasivas en un servidor que no sea el que tiene licencia. Sin embargo, si tiene licencia del software del servidor, en virtud de la Sección 2.2(a), y el OSE en el que ejecuta Instancias pasivas tolerantes a fallas es un servidor independiente, la cantidad de núcleos físicos en el servidor independiente no pueden exceder la cantidad de núcleos físicos del servidor licenciado, y el factor del núcleo para los

procesadores físicos en dicho servidor debe ser igual o inferior al factor del núcleo para los procesadores físicos en el servidor licenciado. Si tiene licencia del software del servidor, en virtud de la Sección 2.2(b), la cantidad de hilos de hardware utilizados en el OSE independiente no puede exceder la cantidad de hilos de hardware utilizados en el correspondiente OSE, en el que se ejecutan las instancias activas.

4.6. **Elementos de informe de un mapa en SQL Server Reporting Services**: el software puede incluir características que recuperan contenidos, tales como mapas, imágenes y otros datos, a través de la interfaz de programación de la aplicación Bing Maps (o sucesor de la marca) (las "Bing Maps API"). El objetivo de estas características es crear informes que muestren datos sobre mapas, imágenes aéreas e híbridas. Si dichas características están incluidas, puede utilizarlas para crear y visualizar documentos estáticos o dinámicos. lo cual puede efectuarse mediante y junto con métodos y medios de acceso integrados al software. Sin embargo, no puede copiar, almacenar, archivar o crear una base de datos con el contenido disponible a través de Bing Maps API. No puede utilizar las siguientes funciones para ningún fin, incluso aunque estén disponibles a través de Bing Maps API:

- Bing Maps API para proporcionar enrutamiento/lineamientos basados en sensores, o
- cualquier dato sobre el tránsito vehicular o imágenes de Bird's Eye Imagery (u otros metadatos asociados).

El uso de Bing Maps API y contenidos asociados también está sujeto a los términos y condiciones adicionales que se encuentran en go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=21969.

4.7. **Programas de Microsoft incluidos**: el software incluye otros programas de Microsoft detallados en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=231864, cuyas licencias se rigen por los términos y las condiciones que se asocian a ellos. Solo puede usar dichos programas junto con el software cuya licencia se otorga mediante el presente documento. Si no acepta los términos de la licencia asociados al programa, no podrá usarlo.

5. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

6. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a Microsoft .NET Framework (leer a continuación).

7. SOFTWARE .NET FRAMEWORK

El software contiene Microsoft .NET Framework. Este software es parte de Windows. Los términos de la licencia de Windows se aplican al uso del software .NET Framework.

8. PRUEBAS DE REFERENCIA DE MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye uno o más componentes de .NET Framework ("Componentes de .NET"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

9. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. Este contrato solo le otorga derechos para utilizar el software. El Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos a pesar de esta limitación, podrá hacer uso del software solo de la manera en que se permite expresamente en este contrato. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software, o cualquier interfaz de programación de aplicaciones incluida en este software, para que otros puedan copiarlo;
- compartir o distribuir, de cualquier otro modo, documentos, textos o imágenes creadas mediante el uso de las características del software Data Mapping Services;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Tampoco puede eliminar, minimizar, bloquear o modificar ningún logo, marca registrada, copyright, marca de agua digital o cualquier otra marca de Microsoft o sus proveedores que se incluya en el software, incluso el contenido que se ponga a su disposición mediante el software;
Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

10. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

11. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

12. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

13. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

14. PRUEBA DE LICENCIA

Si adquiere el software en disco o en otro medio, la etiqueta genuina de Prueba de Licencia de Microsoft en una copia genuina del software identifica el software licenciado. Para que sea válida, la etiqueta debe aparecer en el paquete de Microsoft y no se puede transferir por separado. Si recibe la etiqueta por separado, no es válida. Debe conservar el paquete con la etiqueta para probar que posee la licencia para usar el software. Para identificar el software genuino de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

15. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro usuario final como parte de una transferencia de una aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") que se le proporcionó por o en representación del Licenciante únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. La transferencia debe incluir el software y la etiqueta de la Prueba de Licencia. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

16. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

17. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

18. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del Licenciante del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

19. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

20. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO EL LICENCIANTE OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

21. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

22. PARA AUSTRALIA ÚNICAMENTE

Toda referencia a la "Garantía Limitada" se refiere a la garantía expresa que proporciona Microsoft. Dicha garantía se concede junto con otros derechos y recursos que puedan corresponderle en virtud de la ley, incluidos los derechos y recursos concedidos de conformidad con las garantías legales, según la Ley de Protección al Consumidor de Australia.

Si la Ley de Protección al Consumidor de Australia se aplicara a su compra, también se aplicará lo siguiente: Nuestros productos vienen con garantías que no pueden excluirse, en virtud de la Ley de Protección al Consumidor de Australia. Tiene derecho a solicitar un reemplazo o reembolso debido a una falla grave y una indemnización por cualquier otro daño o pérdida previsible y razonable. También tiene derecho a solicitar la reparación o reemplazo de los productos en caso de fallas, a fin de que tengan un nivel de calidad aceptable y que la falla no empeore.

Software Microsoft® SQL Server™ 2012, Standard Edition (versión Runtime basada en el núcleo)

1. RESUMEN

1.1. **El** Software incluye lo siguiente:

- software del servidor, y
- software adicional que solo puede usarse con el software del servidor directamente, o indirectamente mediante otro software adicional.

1.2. **Modelo de Licencia**: el Software se licencia sobre la base de uno de los siguientes

- **Modelo de Licencias de Núcleos**: la cantidad de núcleos físicos y/o virtuales en el servidor, o
- **Servidor + Cliente**: la cantidad de instancias del software del servidor que ejecutó, y la cantidad de dispositivos y usuarios que accedieron a las instancias del software del servidor.

1.3. **Terminología de la licencia**:

- **Instancia**: puede crear una "Instancia" de software mediante la ejecución del procedimiento de configuración o instalación del software. También puede crear una Instancia de software duplicando una Instancia existente. Las referencias al "software" en este contrato incluyen las "Instancias" del software.
- **Ejecutar una Instancia**: puede "ejecutar una instancia" del software cargándola en la memoria y llevando a cabo una o más de las instrucciones. Una vez ejecutada, se considera que la Instancia está en ejecución (independientemente de que sus instrucciones sigan ejecutándose) hasta que se extrae de la memoria.
- **Entorno del Sistema Operativo** ("**OSE**") es
  i. toda o parte de la Instancia del sistema operativo, o toda o parte de una Instancia del sistema operativo virtual (o emulado de alguna otra forma) que habilita una identidad independiente para el equipo (nombre de computadora primario o identificador único similar) o derechos administrativos independientes, e
  ii. instancias de aplicaciones, si hay alguna, configuradas para ejecutarse en la Instancia del sistema operativo o en las partes identificadas arriba.

  Un sistema de hardware físico puede tener cualquiera de los siguientes o ambos:
- un entorno del sistema operativo físico;

- un entorno de sistema operativo virtual o más.
  Un entorno de sistema operativo físico está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico. La Instancia del sistema operativo que se usa para ejecutar el software de virtualización de hardware o para proporcionar servicios de virtualización de hardware (por ejemplo, las tecnologías de virtualización de Microsoft o similares) se considera parte del entorno del sistema operativo físico.
  Un entorno de sistema operativo virtual está configurado para ejecutarse en un sistema de hardware virtual (o emulado).
- **Servidor** es un sistema de hardware físico capaz de ejecutar software de servidores. Se considera a una partición de hardware o blade como un sistema de hardware físico independiente.
- **Un Núcleo Físico** es un núcleo en un procesador físico. Un procesador físico consiste en uno o más núcleos físicos.
- **Un Hilo de Hardware** es tanto un núcleo físico como un hiperhilo (hyper-threading) en un procesador físico.
- **Un Núcleo Virtual** consiste en una unidad de capacidad de procesamiento en un sistema de hardware virtual (o emulado de algún otro modo). Un núcleo virtual es la representación virtual de uno o más hilos de hardware. Los OSE virtuales utilizan uno o más núcleos virtuales.
- **Ceder una Licencia** implica designar una licencia a un servidor, dispositivo o usuario, tal como se indica a continuación.
- **Factor del Núcleo** es un valor numérico asociado con un procesador físico específico a los fines de determinar la cantidad de licencias necesarias para licenciar todos los núcleos físicos de un servidor.

2. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIAS DE NÚCLEOS

2.1. **Licenciar un Servidor**: antes de ejecutar Instancias del software del servidor en un servidor, debe determinar la cantidad de licencias de software necesarias y cederlas al servidor, tal como se describe a continuación.

2.2. **Determinar el número de licencias necesarias**. Tiene dos opciones de licencia:

a) Núcleos Físicos en un servidor: se puede adquirir la licencia sobre la base de todos los núcleos físicos en el servidor. Si selecciona esta opción, la cantidad de licencias requeridas equivale a la cantidad de núcleos físicos en el servidor, multiplicado por el factor de núcleo aplicable en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=229882.

b) OSE virtual individual: se puede adquirir la licencia sobre la base de los OSE virtuales dentro del servidor en el que se ejecuta el software del servidor. Si selecciona esta opción, para cada OSE individual en el que se ejecute el software del servidor, necesitará una cantidad de licencias equivalente a la cantidad de núcleos virtuales en el OSE virtual, sujeto al requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual. Asimismo, si alguno de dichos núcleos virtuales está asignado, en algún momento, a más de un hilo de hardware, necesitará una licencia para cada hilo de hardware adicional asignado a dicho núcleo virtual. Dichas licencias se cuentan en el requisito mínimo de cuatro licencias por OSE virtual.

2.3. **Ceder la cantidad de licencias requeridas al servidor**:

Cesión inicial: luego de determinar la cantidad de licencias de software necesarias para un servidor, debe ceder dicha cantidad de licencias a dicho servidor. El servidor al que se asigna una licencia se considerará el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder una licencia a más de un servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

Puede volver a ceder una licencia, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado al que se cedió la licencia por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

2.4. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: su derecho a ejecutar instancias del software del servidor depende de la opción seleccionada para determinar la cantidad de licencias de software necesarias.

a) Núcleos Físicos en un servidor: para cada servidor al que haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(a), puede ejecutar, en el servidor licenciado, cualquier cantidad de instancias del software del servidor en el OSE físico.

b) OSEs virtuales individuales: por cada OSE virtual para el cual haya asignado la cantidad necesaria de licencias, según lo estipulado en la Sección 2.2(b), tiene derecho a ejecutar cualquier cantidad de instancias del software en el OSE virtual.

2.5. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Cliente de Data Quality
- Servicios de calidad de los datos
- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller
- Herramientas de Gestión - Básico
- Herramientas de Gestión - Completo
- Reporting Services - SharePoint
- Reporting Services Add-in para productos SharePoint Products
- Master Data Services
- Sync Framework
- SQL Client Connectivity SDK
- SQL Server 2012 Books Online

2.6. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.

b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.

c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

2.7. **No se requieren Licencias de Acceso del Cliente (CALs) para obtener acceso**: conforme a este modelo de licencia de núcleo, no son necesarias las CAL para que los usuarios o dispositivos accedan a sus instancias del software del servidor.

2.8. **El software de Uso restringido versión Runtime**, como tal, puede usarse únicamente para ejecutar la Solución Unificada solo como parte de la Solución Unificada. El software no se puede utilizar:

- para desarrollar nuevas aplicaciones de software;
- junto con cualquier aplicación de software, base de datos o tabla que no sean las incluidas en la Solución Unificada, y/o
- como aplicación de software independiente. Sin embargo, la disposición anterior no prohíbe el uso de una herramienta para ejecutar consultas o informes de tablas existentes.

3. DERECHOS DE USO DEL MODELO DE LICENCIA DE ACCESO SERVIDOR + CLIENTE

3.1. **Ceder la licencia al servidor**:

a) Cesión inicial: antes de ejecutar una Instancia del software del servidor con una licencia de software debe ceder dicha licencia a unos de sus servidores. Se considera que dicho servidor es el "servidor licenciado" para dicha licencia. No puede ceder la misma licencia a más de un servidor, pero puede ceder otras licencias de software al mismo servidor. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

b) Puede volver a ceder una licencia de software, pero posteriormente a los 90 días de la última asignación. Puede volver a ceder una licencia de software con anterioridad si retira el servidor licenciado por fallas permanentes del hardware. Si vuelve a ceder una licencia, el servidor al que le fue reasignada se convierte en el nuevo servidor licenciado de esa licencia.

3.2. **Ejecutar Instancias del Software del Servidor**: para cada licencia de software que haya cedido al servidor, puede ejecutar cualquier cantidad de instancias del software del servidor en un OSE físico o virtual, en el servidor licenciado, en cualquier momento.

3.3. **Ejecutar Instancias del Software Adicional**: puede ejecutar o utilizar, de cualquier otro modo, cualquier cantidad de instancias del software adicional, enumerado a continuación, en los OSE virtuales o físicos, en cualquier cantidad de dispositivos. Puede usar un software adicional únicamente con el software del servidor directa o indirectamente por medio de otro software adicional.

- Business Intelligence Development Studio
- Compatibilidad con versiones anteriores de las herramientas del cliente
- Conectividad con las herramientas del cliente
- SDK de las herramientas del cliente
- Cliente de Data Quality
- Servicios de calidad de los datos
- Distributed Replay Client
- Distributed Replay Controller
- Herramientas de Gestión - Básico
- Herramientas de Gestión - Completo
- Reporting Services - SharePoint
- Reporting Services Add-in para productos SharePoint Products
- Master Data Services
- Sync Framework
- SQL Client Connectivity SDK
- SQL Server 2012 Books Online

3.4. **Crear y almacenar Instancias en servidores o en medios de almacenamiento**: tiene los derechos adicionales que se enumeran a continuación para cada licencia de software que compre.

a) Puede crear cualquier cantidad de Instancias del software del servidor y del software adicional.

b) Puede almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional en cualquiera de sus servidores o medios de almacenamiento.

c) Puede crear y almacenar Instancias del software del servidor y del software adicional únicamente para ejercer el derecho de ejecutar Instancias del software del servidor bajo cualquiera de las licencias de software, como se describe (por ejemplo, no puede distribuir Instancias a terceros).

3.5. Licencias de Acceso del Cliente (CALs):

a) **Cesión inicial de CALs**: debe adquirir y ceder una CAL de SQL Server 2012 a cada dispositivo o Usuario que acceda a sus Instancias del software del servidor directa o indirectamente. Se considera a un blade o partición de hardware como un dispositivo independiente.

- No necesita CAL para ninguno de los servidores licenciados para ejecutar Instancias del software del servidor.
- No necesita CAL para hasta dos dispositivos o Usuarios para acceder a las Instancias del software del servidor con el solo objeto de administrarlas.
- Las CAL permiten el acceso a las Instancias de versiones anteriores, pero no posteriores, de este software de servidor. Si accede a las Instancias de una versión anterior, también puede usar las CAL que corresponden a esa versión.

b) **Tipos de CAL**: hay una CAL para dispositivos y otra para Usuarios. Cada CAL de dispositivo permite un dispositivo, usado por un Usuario, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Cada CAL de Usuario permite un Usuario, que use cualquier dispositivo, para acceder a Instancias del software del servidor en sus servidores licenciados. Puede usar una combinación de ambos tipos.

c) **Volver a ceder CALs**. Usted puede:

- volver a ceder permanentemente la CAL del dispositivo de un dispositivo a otro, o la CAL de Usuario de un Usuario a otro, o
- volver a ceder temporalmente la CAL del dispositivo a un dispositivo prestado mientras el primer dispositivo está fuera de servicio, o la CAL de Usuario a un empleado temporal mientras el Usuario está ausente.

4. REQUISITOS DE LICENCIAMIENTO Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES

4.1. **Versiones alternativas**: el software puede incluir más de una versión, como la de 32-bit y 64-bit. Puede utilizar cualquiera de las versiones en cada instancia del software en la que pueda crear, almacenar o ejecutar.

4.2. **Instancias máximas**: el software o su hardware pueden restringir la cantidad de Instancias del software del servidor que pueden ejecutarse en los OSE físicos o virtuales en el servidor.

4.3. **Multiplexación**: el hardware o el software que usa para:

- las conexiones de pools;
- redirigir información, o
- reducir la cantidad de dispositivos o Usuarios que tienen acceso directo al software o lo usan

(generalmente conocido como "multiplexación" o "creación de pool") no reduce la cantidad de licencias que necesita de ningún tipo.

4.4. **Software del servidor sin separación**: no puede separar el software del servidor para usarlo en más de un OSE con una sola licencia, a menos que esté permitido explícitamente. Esto se aplica aun cuando los OSE se encuentran en el mismo sistema de hardware físico.

4.5. **Servidor tolerante a fallas**: en cualquiera de los OSE en que ejecuta Instancias del software del servidor, puede ejecutar hasta la misma cantidad de Instancias pasivas tolerantes a fallas en un OSE independiente para proporcionar soporte temporal. Puede ejecutar las Instancias tolerantes a fallas pasivas en un servidor que no sea el que tiene licencia. Sin embargo, si tiene licencia del software del servidor, en virtud de la Sección 2.2(a), y el OSE en el que ejecuta Instancias pasivas tolerantes a fallas es un servidor independiente, la cantidad de núcleos físicos en el servidor independiente no pueden exceder la cantidad de núcleos físicos del servidor licenciado, y el factor del núcleo para los procesadores físicos en dicho servidor debe ser igual o inferior al factor del núcleo para los procesadores físicos en el servidor licenciado. Si tiene licencia del software del servidor, en virtud de la Sección 2.2(b), la cantidad de hilos de hardware utilizados en el OSE independiente no puede exceder la cantidad de hilos de hardware utilizados en el correspondiente OSE, en el que se ejecutan las instancias activas.

4.6. **Elementos de informe de un mapa en SQL Server Reporting Services**: el software puede incluir características que recuperan contenidos, tales como mapas, imágenes y otros datos, a través de la interfaz de programación de la aplicación Bing Maps (o sucesor de la marca) (las "Bing Maps API"). El objetivo de estas características es crear informes que muestren datos sobre mapas, imágenes aéreas e híbridas. Si dichas características están incluidas, puede utilizarlas para crear y visualizar documentos estáticos o dinámicos. lo cual puede efectuarse mediante y junto con métodos y medios de acceso integrados al software. Sin embargo, no puede copiar, almacenar, archivar o crear una base de datos con el contenido disponible a través de Bing Maps API. No puede utilizar las siguientes funciones para ningún fin, incluso aunque estén disponibles a través de Bing Maps API:

- Bing Maps API para proporcionar enrutamiento/lineamientos basados en sensores, o
- cualquier dato sobre el tránsito vehicular o imágenes de Bird's Eye Imagery (u otros metadatos asociados).

El uso de Bing Maps API y contenidos asociados también está sujeto a los términos y condiciones adicionales que se encuentran en go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=21969.

4.7. **Programas de Microsoft incluidos**: el software incluye otros programas de Microsoft detallados en http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=231864, cuyas licencias se rigen por los términos y las condiciones que se asocian a ellos. Solo puede usar dichos programas junto con el software cuya licencia se otorga mediante el presente documento. Si no acepta los términos de la licencia asociados al programa, no podrá usarlo.

5. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET

Microsoft proporciona servicios basados en Internet con el software. Puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

6. PRUEBAS DE REFERENCIA

Debe obtener la aprobación de Microsoft por escrito antes de revelar a terceros los resultados de cualquier prueba de referencia del software. Sin embargo, esto no se aplica a Microsoft .NET Framework (leer a continuación).

7. SOFTWARE .NET FRAMEWORK

El software contiene Microsoft .NET Framework. Este software es parte de Windows. Los términos de la licencia de Windows se aplican al uso del software .NET Framework.

8. PRUEBAS DE REFERENCIA DE MICROSOFT .NET FRAMEWORK

El software incluye uno o más componentes de .NET Framework ("**Componentes de .NET**"). Puede llevar a cabo pruebas de referencia internas de esos componentes. Puede publicar los resultados de las pruebas de referencia de los componentes siempre que cumpla con las condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406. Sin perjuicio de cualquier otro contrato que pueda tener con Microsoft, si publica dichos resultados, Microsoft tendrá el derecho de publicar los resultados de las pruebas de referencia que lleve a cabo de los productos que compitan con el Componente .NET aplicable, siempre que cumpla con las mismas condiciones establecidas en go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=66406.

9. ALCANCE DE LA LICENCIA

El software se licencia, no se vende. Este contrato solo le otorga derechos para utilizar el software. El Licenciante y Microsoft se reservan todos los otros derechos. A menos que haya leyes pertinentes que le otorguen más derechos a pesar de esta limitación, podrá hacer uso del software solo de la manera en que se permite expresamente en este contrato. Al hacer uso del software, debe acatar todas las limitaciones técnicas del software que solo le permiten usarlo de ciertas maneras. No puede:

- buscarle una solución alternativa a las limitaciones técnicas del software;
- aplicar ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el software, excepto y solo en la medida en que una ley pertinente lo permita expresamente, a pesar de esta limitación;
- hacer más copias del software de las especificadas en este contrato o de las permitidas por la ley pertinente, a pesar de esta limitación;
- publicar el software, o cualquier interfaz de programación de aplicaciones incluida en este software, para que otros puedan copiarlo;
- compartir o distribuir, de cualquier otro modo, documentos, textos o imágenes creadas mediante el uso de las características del software Data Mapping Services;
- alquilar, arrendar ni prestar el software; ni
- utilizar el software para servicios de hosting de software comercial.

Tampoco puede eliminar, minimizar, bloquear o modificar ningún logo, marca registrada, copyright, marca de agua digital o cualquier otra marca de Microsoft o sus proveedores que se incluya en el software, incluso el contenido que se ponga a su disposición mediante el software;

Los derechos para acceder al software en cualquier dispositivo no le permiten implementar las patentes de Microsoft ni otra propiedad intelectual de Microsoft en software o dispositivos que accedan a ese dispositivo.

10. COPIA DE SEGURIDAD

Puede hacer una copia de seguridad de los medios del software. Puede usarla únicamente para crear Instancias del software.

11. DOCUMENTACIÓN

Cualquier persona que tenga acceso válido a su computadora o red interna puede copiar y usar la documentación con fines internos y de referencia.

12. REVENTA DEL SOFTWARE PROHIBIDA

No puede vender un software que tenga la marca "NFR" o "Reventa prohibida".

13. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA

Debe ser un "Qualified Educational User" (Usuario Académico Calificado) para usar un software que tenga la marca "Academic Edition" (Edición Académica) o "AE". Si no sabe si es un Usuario Académico Calificado, visite www.microsoft.com/education o contáctese con la afiliada de Microsoft que preste los servicios en su país.

14. PRUEBA DE LICENCIA

Si adquiere el software en disco o en otro medio, la etiqueta genuina de Prueba de Licencia de Microsoft en una copia genuina del software identifica el software licenciado. Para que sea válida, la etiqueta debe aparecer en el paquete de Microsoft y no se puede transferir por separado. Si recibe la etiqueta por separado, no es válida. Debe conservar el paquete con la etiqueta para probar que posee la licencia para usar el software. Para identificar el software genuino de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

15. TRANSFERENCIA A TERCEROS

El primer usuario del software puede transferirlo junto con este contrato y las CAL directamente a otro usuario final como parte de una transferencia de una aplicación o suite de aplicaciones listas para usar del software integrado (la "Solución Unificada") que se le proporcionó por o en representación del Licenciante únicamente como parte de la Solución Unificada. Antes de la transferencia, dicho Usuario Final debe acordar que este contrato se aplica a la transferencia y al uso del software. La transferencia debe incluir el software y la etiqueta de la Prueba de Licencia. El primer Usuario no puede retener ninguna instancia del software a menos que el Usuario también retenga otra licencia del software.

16. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN

El software está sujeto a las leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y regulaciones de exportación internacionales y locales que se aplican al software. Estas leyes incluyen las restricciones sobre los destinos, los Usuarios finales y el uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

17. TOTALIDAD DEL CONTRATO

Este contrato, y los términos de los complementos, las actualizaciones y los servicios basados en Internet que usa, constituyen la totalidad del contrato del software.

18. VALIDEZ LEGAL

Este contrato describe determinados derechos legales. Puede tener otros derechos regidos por las leyes de su estado o país. También puede tener derechos respecto del Licenciante del que adquirió el software. Este contrato no cambia sus derechos en virtud de las leyes de su estado o país si estas no lo permiten.

19. SIN TOLERANCIA A FALLAS

EL SOFTWARE NO POSEE TOLERANCIA A FALLAS. EL LICENCIANTE HA DETERMINADO INDEPENDIENTEMENTE CÓMO USAR EL SOFTWARE EN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE INTEGRADA O SUITE DE APLICACIONES PARA LAS QUE LE CONCEDE LA LICENCIA Y MICROSOFT CONFÍA EN QUE EL LICENCIANTE LLEVE A CABO UNA CANTIDAD DE PRUEBAS SUFICIENTE PARA DETERMINAR QUE EL SOFTWARE SEA APROPIADO PARA TAL USO.

20. LAS GARANTÍAS NO SON DE MICROSOFT

USTED ACUERDA QUE SI HA RECIBIDO GARANTÍAS RESPECTO DE (A) EL SOFTWARE O (B) LA APLICACIÓN DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, SOLO EL LICENCIANTE OTORGA DICHAS GARANTÍAS Y NO PROVIENEN DE MICROSOFT NI SON VINCULANTES.

21. MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE CIERTOS DAÑOS

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, MICROSOFT NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES O INCIDENTALES QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE O DE LAS APLICACIONES DEL SOFTWARE O SUITE DE APLICACIONES CON LAS QUE ADQUIRIÓ EL SOFTWARE, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS PENALIZACIONES IMPUESTAS POR EL GOBIERNO. ESTA LIMITACIÓN CORRESPONDE INCLUSO INDEPENDIENTEMENTE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DEL FIN PRINCIPAL DE CUALQUIER DERECHO LIMITADO. EN NINGÚN CASO MICROSOFT SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA SUMA QUE SUPERE LOS DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES ESTADOUNIDENSES (US$ 250,00).

22. PARA AUSTRALIA ÚNICAMENTE

Toda referencia a la "Garantía Limitada" se refiere a la garantía expresa que proporciona Microsoft. Dicha garantía se concede junto con otros derechos y recursos que puedan corresponderle en virtud de la ley, incluidos los derechos y recursos concedidos de conformidad con las garantías legales, según la Ley de Protección al Consumidor de Australia.

Si la Ley de Protección al Consumidor de Australia se aplicara a su compra, también se aplicará lo siguiente: Nuestros productos vienen con garantías que no pueden excluirse, en virtud de la Ley de Protección al Consumidor de Australia. Tiene derecho a solicitar un reemplazo o reembolso debido a una falla grave y una indemnización por cualquier otro daño o pérdida previsible y razonable. También tiene derecho a solicitar la reparación o reemplazo de los productos en caso de fallas, a fin de que tengan un nivel de calidad aceptable y que la falla no empeore.

Apéndice 5: Términos de transferencia de directorios

AVISOS DE COPYRIGHT PARA DIRECTORIOS POSTALES**:**

País	**Proveedor**	**Aviso de copyright**
Australia	Australia Post	© Copyright the Australian Postal Corporation 2023. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, adapted or transmitted in any form or by any means without the express written permission of Australia Post.
Todo el mundo; Bulgaria; República Checa; Dinamarca; Estonia; Islas Feroe; Groenlandia; Hungría; Letonia; Lituania; México; Polonia; Rusia; Eslovaquia.	UPU	©UPU, 2023. All rights reserved. Requests for permission to reproduce this document for other purposes should be addressed to: Universal Postal Union Standards Programme P.O. Box 312 3000 BERNE 15 SWITZERLAND Tel: + 41 31 350 3111 Fax: + 41 31 350 3110 E-mail: standards@upu.int
Argentina; Chile; China; Colombia; Ecuador; Japón; México; todos los directorios de geocodificación de HERE	HERE	© 2023 HERE
Austria	Österreichische Post	Copyright © Österreichische Post AG – All rights reserved.
Bélgica	Bisnode	This Bisnode Street reference file (referred to in the contract as “street” and “neighborhood”) is the exclusive property of Bisnode Belgium NV. You acknowledge that Bisnode Belgium is the owner of all copyrights related to this file, and agree that copyright cannot be disputed . These copyrights concern the file itself , the information contained therein , the derivatives, and the use of documents as the primary documents delivered.
Brasil	DataMotion	Datamotion.com.br © Copyright 2023 Data Motion Tecnologia e Serviços LTDA
Canadá	Canada Post	© 2023 Canada Post Corporation
Finlandia	Itella	© Posti Group Corporation
Francia	Mediapost	© MEDIAPOST 2023
Alemania	Deutsche Post Direkt	© Deutsche Post Direkt GmbH DATAFACTORY STREETCODE © 2023 Deutsche Post AG
Hungría	Magyar Posta	© 2023 Magyar Posta Zrt.
India, geocodificación de India	MapMyIndia	© Copyright 2023. CE Info Systems Pvt. Ltd. All Rights Reserved.
Irlanda; Hong Kong; Macao; Singapur; Taiwán; Turquía; y todos los directorios de geocodificación de TomTom	TomTom	Copyright © 2023 TomTom International BV. All rights reserved.
Luxemburgo	Post Luxemburg	© POST Group 2023
Países Bajos	Cendris	Unless expressly otherwise agreed between the Parties, the intellectual property rights (including any copyrights) to all products made available to the client under an agreement (including any software, data and databases) will remain in the possession of PostNL Data Solutions and will not be transferred to the client.
Nueva Zelanda	New Zealand Post	© NZ POST - Commercial In Confidence © New Zealand Post 2023
Noruega	Bring	Copyright © Posten Norge AS
Portugal	CTT Correios de Portugal	© 2023 CTT Correios de Portugal

Corea del Sur	Ministerio del Interior y Seguridad (MOIS)	Copyright © 2023 MOIS. All rights reserved.
España	DeyDe	® 2023 DEYDE Calidad de Datos. All rights reserved.
Suecia	Postnummernservice	© 2023 POSTNUMMERSERVICE NORDEN ALL RIGHTS RESERVED
Suiza	Schweizerische Post	© 2023 Die Schweizerische Post AG
Reino Unido	Royal Mail	© Royal Mail Group Ltd 2023. All rights reserved
Estados Unidos; Directorio Nacional de los Estados Unidos; Contrato Principal AIS; Dir. Cert. Directorio de direcciones – LacsLink; DPV; SuiteLink; RDI; National Change of Address (NCOALink); DSF2.	Servicio postal de Estados Unidos	Copyright © 2023 USPS. All Rights Reserved

DIRECTORIO POSTAL DE AUSTRALIA (COMISIÓN POSTAL DE AUSTRALIA):

1. INTERPRETACIÓN

1.1. Definiciones

"**Contrato**" se refiere a este contrato para el suministro y la licencia de la Solución para el Usuario Final e incluye los Anexos.

"**Australia Post**" se refiere a la Comisión Postal de Australia, inclusive, si lo permite el contexto, todos los funcionarios, empleados, agentes y contratistas de Australia Post.

"**Datos Australia Post**" se refiere a cada conjunto de datos que Australia Post suministra y licencia al Licenciante, y tiene la licencia del Licenciante para el Usuario Final, como se especifica en cada Anexo.

"**Día Laboral**" se refiere a un día que no sea sábado, domingo o feriado oficial en Victoria, Australia o un feriado autorizado por Australia Post.

"**Reclamo**" se refiere a cualquier acusación, deuda, causal, responsabilidad, reclamo, proceso judicial, juicio o demanda de cualquier naturaleza que surja y así sea presente o futura, fija o indeterminada, real o contingente, así sea por ley, equidad, estatuto o de otro orden.

"**Grupo Corporativo**" se refiere a un grupo de Personas Jurídicas Individuales que consiste en el Responsable del Grupo Corporativo y hasta nuevo Subsidiarias nominadas (como se define en la Ley de Sociedades) de dicho Responsable del Grupo Corporativo.

"**Responsable de Grupo Corporativo**" se refiere a una Persona Jurídica Individual que es el Holding Empresarial (conforme a la definición de la Ley de Sociedades) de cada una de las demás entidades del Grupo Corporativo.

"**Ley de Sociedades**" se refiere a la Ley de Sociedades (Corporations Act) de 2001 (Cth).

"**Usuario Final**" se refiere a una Persona Jurídica Individual o un Responsable de Grupo Corporativo autorizados a utilizar la Solución concedida por el Licenciante conforme a este Contrato.

"**Derechos de Propiedad Intelectual**" son todos los derechos de propiedad intelectual, incluidos los derechos actuales y futuros, registrados y no registrados, con respecto a copyright, diseños, diagramas de circuito, marcas comerciales, conocimientos técnicos, información confidencial, patentes, inventos, nombres de dominio, descubrimientos y todo otro derecho de propiedad intelectual como se define en el artículo 2 de la convención que establece la Organización Mundial de Propiedad Intelectual de 1967.

"**Pérdida**" se refiere a cualquier daño, pérdida, costo y gasto (incluidos los gastos y costos legales y de otros asesores profesionales) que haya experimentado una parte.

"**Cláusula Material**" se refiere a las cláusulas 3.1.c), 3.1.d) y 4 de este Contrato.

"**Finalidad Permitida**" se refiere a la finalidad permitida como se define en el Anexo relevante.

"**Información Personal**" tiene el significado que se le otorga en la Ley de Privacidad (Privacy Act) de 1988 (Cth) (y sus posteriores modificaciones).

"**Ley de Privacidad**" se refiere a las legislaciones, principios, códigos de la industria y políticas del Commonwealth, Estado y Territorio relacionados con la recolección, el uso, la divulgación, el almacenamiento o la concesión de derechos de acceso a los Datos Propios, entre lo que se incluye pero no se limita a la Ley de Privacidad (Privacy Act) de 1988 (y sus posteriores modificaciones).

"**Finalidad Prohibida**" se refiere a cada uno de los fines prohibidos como se define en el Anexo relevante.

"**Órgano Corporativo Relacionado**" tiene el significado que se le atribuye en la Ley de Sociedades (Corporations Act).

El "**Representante**" de una parte puede ser un empleado, agente, funcionario, director, asesor, contratista o subcontratista de esa parte o de un Órgano Corporativo Relacionado de esa parte.

"**Persona Jurídica Individual**" se refiere a una persona individual, un órgano corporativo u otra persona jurídica; para fines gubernamentales, significa una Agencia individual, conforme a la definición estipulada en la Ley de Contabilidad y Gestión Financiera (Financial Management and Accountability Act) de 1997 o una empresa o autoridad individual del Commonwealth, en virtud de la Ley de Empresas y Autoridades del Commonwealth (Commonwealth Authorities and Companies Act) de 1997.

"**Solución**" se refiere a la solución del Licenciante (incluidos software, productos y/o servicios) que incorpora, reproduce, expresa o utiliza los Datos Australia Post o sus trabajos derivados, y está licenciada para el Usuario Final en virtud de este Contrato de Usuario Final.

"**Subsidiaria**" tiene el significado dado en la Ley de Sociedades (Corporations Act).

2. LICENCIA

2.1. El Licenciante concede al Usuario Final una licencia revocable, no exclusiva y no transferible por la duración de este Contrato para usar la Solución únicamente para las Finalidades Permitidas con respecto a cada Anexo aplicable conforme a los términos y condiciones establecidos en este Contrato y el Anexo aplicable, sujeto a las condiciones y restricciones especificadas en la Finalidad Permitida.

2.2. Si un Anexo incluye otros términos y condiciones, entonces aquellos términos y condiciones serán aplicables, pero solo con respecto a ese Anexo.

2.3. Todos los derechos que no se concedan específicamente al Usuario Final en virtud de este Contrato quedan reservados en la medida en que la ley lo permita. Sin perjuicio de lo anterior, el Usuario Final no debe utilizar la Solución para cualquier Finalidad Prohibida. En la medida que una finalidad determinada se ajuste a la definición de Finalidad Permitida y Finalidad Prohibida en un Anexo, dicho fin se considera una Finalidad Prohibida a los fines de ese Anexo.

2.4. Para evitar dudas, el Usuario Final no deberá:

a) reproducir, copiar, modificar, corregir, transferir, sublicenciar, desembalar o descompilar, fusionar o, de otra manera, comerciar o explotar la totalidad o parte de los Datos Australia Post (o directa o indirectamente, permitir o provocar que un tercero haga lo mismo), incluido mediante el uso de los Datos Australia Post para derivar otras soluciones (incluidos software, productos o servicios) salvo que se establezca lo contrario en este Contrato; ni

b) crear un Producto (como se define a continuación) u otros trabajos derivados a partir de los Datos Australia Post para comercializar por su cuenta, salvo que ese Producto sea únicamente para una de las Finalidades Permitidas del Usuario Final. “Producto” se refiere a todo lo producido por el Usuario Final que comprende, incorpora o está creado utilizando cualquier parte de los Datos Australia Post y que puede producirse de cualquier forma, incluido cualquier dispositivo, solución, software o base de datos, y que puede ser en forma escrita o producido de forma electrónica.

2.5. Esta cláusula 2 (y las Finalidades Prohibidas) no evita que el Usuario Final revele los Datos Australia Post en la medida que lo requiera la ley para revelarlos, siempre y cuando el Usuario Final utilice todos los medios razonables y legales para minimizar el alcance de la divulgación, y requiera que el destinatario conserve la confidencialidad de los Datos Australia Post.

3. GARANTÍAS Y RECONOCIMIENTOS

3.1. El Usuario Final manifiesta y garantiza que:

a) posee plena capacidad, poder y autoridad para celebrar este Contrato;

b) cumplirá por completo todos los términos y condiciones de este Contrato;

c) solo utilizará la Solución para las Finalidades Permitidas y de acuerdo a los términos y condiciones establecidos en este Contrato;

d) no utilizará la Solución para ninguna de las Finalidades Prohibidas;

e) no realizará ninguna manifestación, declaración ni promesa con respecto a Australia Post, y no tendrá autorizada para hacerlo; y

f) no ha contemplado ninguna manifestación realizada por Australia Post al celebrar el Contrato.

3.2. Sin perjuicio de la cláusula 3.1, el Usuario Final reconoce y acepta que, en la medida que lo permita la ley:

a) Australia Post no efectúa ninguna garantía ni declaración respecto a la precisión, el contenido, la integridad o la operación de los Datos Australia Post, ni tampoco garantiza ni declara que estén libres de virus.

b) Los Datos Australia Post no son completos y pueden contener errores.

c) Los Datos Australia Post pueden incluir datos obtenidos de terceros. El Usuario Final acepta cumplir con los términos y condiciones de cualquier tercero que se comunican al Usuario Final y que se aplican a los datos de terceros mencionados en este Contrato.

4. CONFIDENCIALIDAD Y SEGURIDAD

4.1. El Usuario Final debe garantizar que mientras la Solución esté en su poder o bajo su control:

a) proporcionará almacenamiento adecuado y seguro para la Solución; y

b) utilizará el mismo nivel de seguridad para proteger la Solución que utiliza para proteger su propia información confidencial (pero no menor al nivel de seguridad que una persona razonable establecería para proteger la información confidencial);

c) tomará todas las medidas razonables para garantizar que la Solución esté protegida en todo momento del acceso no autorizado, uso indebido, daño o destrucción.

4.2. Las disposiciones de la cláusula 4 se aplican a los diferentes medios en los cuales se conserva o transmite la Solución.

4.3. El Usuario Final garantizará que todas las copias de la Solución se traten en conformidad con las instrucciones razonables del Licenciante o Australia Post.

4.4. Esta cláusula 4 conservará su vigencia luego de la terminación o vencimiento del Contrato.

5. PRIVACIDAD

5.1. las partes reconocen que mientras que la Solución no representa, por sí sola, Datos Propios, su uso puede ocasionar que la identidad de las personas no pueda determinarse de forma razonable.

5.2. El Usuario Final acepta:

a) que es responsable de garantizar que el ejercicio de sus derechos en virtud de este Contrato y el uso de la Solución no infrinjan ninguna Ley de Privacidad;

b) utilizar o revelar Datos Propios obtenidos durante el curso de este Contrato solo a los fines de este Contrato;

c) tomar todas las medidas razonables para garantizar que los Datos Propios en su posición o bajo su control en conexión con este Contrato sean protegidos de pérdidas y acceso, uso, modificación o revelación no autorizada;

d) no cometer ninguna acción o práctica que podría infringir una Ley de Privacidad;

e) notificar de inmediato al Licenciante si el Usuario Final advierte la existencia de un incumplimiento o posible incumplimiento de cualquiera de las obligaciones incluidas o mencionadas en esta cláusula, así sean producidas por el Usuario Final, su Órgano Corporativo Relacionado o cualquiera de sus Representantes;

f) cooperar con cualquier demanda o indagación razonables realizadas por Australia Post sobre la base del ejercicio de las funciones de la Oficina del Comisionado Australiano de Información (Office of the Australian Information Commissioner, OAIC) en virtud de la Ley de Privacidad (Privacy Law) o Mediador de la Industria Postal conforme a la Ley de Comisión postal de Australia (Australian Postal Corporation Act) de 1989.

g) garantizar que toda persona que tiene acceso a los Datos Propios conoce y se compromete por escrito a respetar la Ley de Privacidad (Privacy Law) y otras obligaciones mencionadas en esta cláusula;

h) cumplir, siempre que sea posible, las pautas de cualquier política emitidas por la OAIC periódicamente con relación a la gestión de los Datos Propios; y

i) cumplir cualquier instrucción proporcionada por Australia Post de respetar cualquier recomendación de la OAIC o del Mediador de la Industria Postal relacionada con los actos y prácticas del Usuario final que la OAIC o el Mediador de la Industria Postal consideren que representen una violación de las obligaciones de esta cláusula.

5.3. Esta cláusula 5 conservará su vigencia luego de la terminación o vencimiento del Contrato.

6. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

6.1. El Usuario Final acepta que todos los Derechos de Propiedad Intelectual de los Datos Australia Post son y seguirán siendo de la exclusiva propiedad de Australia Post o sus licenciantes.

6.2. El Usuario Final debe notificarle al Licenciante tan pronto como sea posible si advierte cualquier infracción real, sospechada o anticipada de los Derechos de Propiedad Intelectual en la Solución o en los Datos Australia Post.

6.3. El Usuario Final debe prestar toda la asistencia razonable al Licenciante o Australia Post en relación con cualquier infracción real, sospechada o anticipada incluida en la cláusula 6.2.

6.4. Si un tercero realiza un Reclamo al Usuario Final alegando que la Solución infringe los Derechos de Propiedad Intelectual del tercero, el Usuario Final debe darle de inmediato al Licenciante (o a Australia Post, si Australia Post está en control) el derecho a controlar la defensa del reclamo y cualquier negociación de acuerdo relacionada.

6.5. Esta cláusula 6 conservará su vigencia luego de la terminación o vencimiento del Contrato.

7. AUDITORÍA

7.1. El Usuario Final otorgará a Australia Post y/o sus agentes acceso acompañado y razonable con una notificación previa razonable, de 9 a 17 durante los días laborales, a sus establecimientos, cuentas y registros relevantes para el Contrato, con el propósito de verificar y supervisar las obligaciones del Usuario Final establecidas en el Contrato (“Auditoría”), y brindará cooperación y asistencia razonables en relación con la Auditoría.

7.2. Si se identifica (mediante la Autoría o de otra manera) que el Usuario Final no cumplió con una obligación establecida en este contrato, sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso, a petición del Licenciante, el Usuario Final tomará de inmediato todas las medidas necesarias para rectificar y/o remediar dicho incumplimiento.

7.3. El costo de cualquier Auditoría realizada en virtud de la cláusula 7.1 será asumido por Australia Post, a menos que la Autoría revele un incumplimiento material de una obligación por parte del Usuario Final en virtud de este Contrato, en cual caso Australia Post tendrá derecho a un reembolso por parte del Usuario Final por todos los costos razonables de la Auditoría (incluidas las tarifas de agentes), que el Usuario Final deberá realizar en un plazo de veinte (20) Días Laborales a partir de dicha solicitud.

7.4. Para evitar dudas, un "incumplimiento material" a los fines de la cláusula 7 incluye, entre otros, cualquier incumplimiento de la cláusula 6 con respecto a los Derechos de Propiedad Intelectual de Australia Post, o cualquier incumplimiento de este Contrato.

7.5. Si el Usuario Final no otorga acceso a Australia Post y/o a sus agentes para los fines de una Auditoría de acuerdo con la cláusula 7, el Usuario Final deberá pagar a Australia Post todos los costos razonables incurridos por Australia Post en relación con dicho intento de Auditoría en un plazo de veinte (20) Días Laborales a partir de la fecha de la factura de Australia Post con respecto a lo mismo, y Australia Post podrá suspender de inmediato, mediante aviso por escrito, el suministro y el uso de la Solución por parte del Usuario Final.

8. RESPONSABILIDAD

Australia Post no es responsable.

8.1. En la medida que lo permita la ley, Australia Post no es responsable del Usuario Final por cualquier Reclamo o Pérdida sufridos, o que pueda sufrir como resultado o en conexión con este Contrato, y el Usuario Final libera y exime de forma irrevocable a Australia Post de tales Reclamos y Pérdidas.

8.2. La Cláusula 8.1 no se aplicará a ningún Reclamo ni Pérdida que haya experimentado el Usuario Final a causa de cualquier fraude o conducta inapropiada deliberada de Australia Post.

8.3. Sin perjuicio de la cláusula 8.1, en la medida que lo permita la ley, Australia Post no es responsable del Usuario Final por cualquier pérdida de ganancia, ingresos o negocios, Pérdida directa, en consecuencia, especial o incidental sufrida o incurrida por el Usuario Final que surja del Contrato o en conexión con este, ya sea en virtud de un contrato, acuerdo extracontractual, equidad o de otro modo. Esta exclusión se aplica aunque pueda suponerse que aquellas Pérdidas razonablemente han estado en consideración de ambas partes como un resultado probable de cualquier infracción al momento en que se celebró este Contrato.

8.4. Indemnización

8.5. El Usuario Final debe defender al Licenciante, a Australia Post y a sus Representantes (aquellos indemnizados) de toda Pérdida sufrida o incurrida por aquellos indemnizados, e indemnizarlos por ello, en la medida en que aquellas Pérdidas se experimenten como resultado de lo siguiente, así sea directa o indirectamente:

a) cualquier infracción de una Cláusula Material por parte del Usuario Final o sus Representantes;
b) cualquier acto ilegal por parte del usuario Final o sus Representantes en conexión con este Contrato;
c) cualquier enfermedad, lesión o fallecimiento de una persona que surja del desempeño de este Contrato o esté relacionada con este, en la medida en que haya sido provocada o se haya contribuido a esta por acción u omisión negligente o indebida del Usuario Final o sus Representantes; o
d) cualquier pérdida o daño a la propiedad de una persona que surja del desempeño de este Contrato o esté relacionada con este, en la medida en que haya sido provocada o se haya contribuido a esta por acción u omisión negligente o indebida del Usuario Final o sus Representantes,

excepto en la medida en que la Pérdida sea provocada directamente por negligencia, fraude o conducta inapropiada deliberada, o acto u omisión indebido de aquellos indemnizados.

8.6. Esta cláusula 8 conservará su vigencia luego de la terminación o vencimiento del Contrato.

9. SUSPENSIÓN Y TERMINACIÓN

9.1. El Licenciante puede limitar, suspender o terminar los derechos del Usuario Final en virtud de este Contrato en cualquier momento tras una notificación y por la duración del período durante el cual:

a) el Usuario Final infrinja (o se crea que lo hace con suficientes pruebas) cualquier ley del Commonwealth, Estado o Territorio;
b) el Usuario Final infrinja los términos del Contrato y la infracción no se resuelva en un plazo de 14 días luego de la recepción de la notificación por parte del Licenciante especificando la infracción y su intención de terminar el Contrato por motivo de dicha infracción; o
c) el Usuario final comete una infracción material del Contrato que no se puede remediar; o

d) a juicio razonable del Licenciante, el Usuario Final actúe de tal forma o proporcionando una Solución que tiene el efecto o potencial de dañar la reputación de Australia Post y que no se resuelve en un plazo de 14 días luego de la recepción de la notificación por parte de Australia Post o del Licenciante especificando los problemas; o

e) el derecho con licencia concedido por Australia Post al Licenciante para la adquisición de la licencia de los Datos Australia Post fue suspendido o terminado.

9.2. El Usuario Final reconoce que el Licenciante puede ejercer sus derechos conforme a la cláusula 9.1 de acuerdo a las órdenes de Australia Post.

9.3. La terminación, renuncia o vencimiento de este Contrato por cualquier motivo no suprimirá o de lo contrario afectará:

a) los derechos de cualquiera de las partes frente a la otra que se adquirieron antes de la terminación, renuncia o vencimiento y que permanecen no cancelados; o

b) cualquier otra disposición de este Contrato que esté expresamente establecida, o por su naturaleza, para continuar en vigencia luego de la terminación, renuncia o vencimiento de este Contrato.

9.4. Si se renuncia a este Contrato o si este se termina o vence, por cualquier motivo, se aplicará la siguiente disposición de esta cláusula: independientemente de dicha renuncia, terminación o vencimiento, el Usuario Final debe dejar de utilizar la Solución y los Datos Australia Post y comprometerse a destruir todas las copias, reproducciones o adaptaciones de la Solución y de los Datos Australia Post, o cualquier parte de estos, realizadas, almacenadas o controladas por este y, tras la solicitud oportuna por escrito del Licenciante, debe proporcionar una declaración jurada por un representante autorizado del Usuario Final que confirme que todas las copias, reproducciones o adaptaciones de la Solución y los Datos Australia Post, y cualquier parte del presente, han sido destruidas.

10. VARIACIÓN

10.1. Conforme al contrato entre el Licenciante y Australia Post en virtud del cual se le concede al Licenciante una licencia para los Datos Australia Post, Australia Post se reserva el derecho de variar los términos del contrato cuando corresponda en determinadas circunstancias. En la medida en que aquellas variaciones requieran una variación correspondiente a los términos de este Contrato, el Licenciando puede hacerlo, siempre y cuando este le envíe una notificación previa y razonable por escrito de dicha variación al Usuario Final (teniendo en cuenta el período de notificación que recibió el Licenciante). El Usuario Final se compromete a hacer todo lo posible (inclusive llevar a cabo y aceptar dicho acuerdo modificatorio o escritura de reafirmación) como lo requiera razonablemente el Licenciante con el fin de formalizar y hacer plenamente efectivas todas las variaciones realizadas por el Licenciante conforme a esta cláusula 10.1.

11. CAMBIOS EN LA LEGISLACIÓN

11.1. Independientemente de cualquier otra disposición de este Contrato, el Usuario Final reconoce y acepta que Australia Post o el Licenciante deben cumplir las futuras legislaciones o políticas del Gobierno que impongan restricciones o limitaciones vinculantes sobre el uso de los Datos Australia Post de Australia Post o del Licenciante, incluidas todas las restricciones o limitaciones relacionadas con el suministro de los Datos Australia Post o los elementos de este a cualquier persona, y que los términos de este Contrato, y los contratos del usuario Final con cualquier otra parte, variarán en consecuencia.

12. RESPONSABLE DE GRUPO CORPORATIVO

12.1. Esta cláusula 12 se aplica si el Usuario Final es Responsable de un Grupo Corporativo.

12.2. El Grupo Corporativo, a los fines del presente Contrato, consiste en entidades identificadas por escrito como entidades del Grupo Corporativo. El Cliente debe identificar las entidades (hasta 10 en total, incluido el Responsable de Grupo Corporativo) que forman el Grupo Corporativo.

12.3. El Usuario Final debe asegurar y garantiza que:

a) cada entidad el Grupo Corporativo es una Subsidiaria del Usuario Final en todo momento, durante el período de vigencia del presente Contrato; y

b) cada entidad del Grupo Corporativo es una Persona Jurídica Individual.

12.4. El Usuario Final puede permitir que todos los miembros del Grupo Corporativo gocen los beneficios de la licencia concedida al Usuario Final, en virtud de la cláusula 2, sujeto a las siguientes condiciones:

a) el Usuario Final debe garantizar que todos los miembros del Grupo Corporativo cumplan con el presente Contrato, y que no hagan ni omitan hacer algo que, si lo hiciera el Usuario Final, constituiría un incumplimiento del Contrato;

b) el Usuario Final es responsable de todos los actos y las omisiones de los miembros del Grupo Corporativo, como si se tratará de actos y omisiones cometidos por el Usuario Final; y

c) todos los usos de la Solución y los Datos Australia Post por parte de los miembros del Grupo Corporativo se consideran usos del Usuario Final.

13. RELACIÓN CON AUSTRALIA POST

a) El Licenciante conserva el beneficio de todas las disposiciones de este Contrato que se refieren a Australia Post a beneficio de sí mismo y de Australia Post, y el Licenciante puede aplicar, de forma razonable, aquellas disposiciones en nombre de Australia Post.

14. GENERAL

14.1. Sin el consentimiento previo por escrito del Licenciante que puede proporcionarse o denegarse a su absoluto criterio, el Usuario Final no asignará ni subcontratará ninguno de sus derechos y obligaciones en virtud de este Contrato.

14.2. El Licenciante conserva el beneficio de todas las disposiciones de este Contrato que se refieren a Australia Post a beneficio de sí mismo y de Australia Post, y el Licenciante puede aplicar aquellas disposiciones en nombre de Australia Post.

14.3. El Contrato se rige por la ley de Victoria, Australia y cada parte está sujeta a la jurisdicción no exclusiva de los tribunales de Victoria, Australia y los tribunales de apelación de estos.

DIRECTORIO DE DIRECCIONES DE AUSTRIA (ÖSTERREICHISCHE POST):

Este producto no puede ser usado por Clientes que se dedican a la publicación de direcciones y a la prestación de servicios.

Los Clientes solo están autorizados a utilizar el producto con fines internos. Este producto no puede ser usado por Clientes que se dedican a la publicación de direcciones y a la prestación de servicios. Si un Cliente se dedica a dichas actividades, el Cliente es responsable de obtener una licencia válida directamente del proveedor.

Los Clientes están autorizados a utilizar el producto únicamente para llevar a cabo tareas internas de validación. Por otro lado, los Clientes no están autorizados a utilizar los datos para proporcionar servicios a otras personas jurídicas. Si el Cliente desea proveer servicios a otras personas jurídicas:

Debe obtener una licencia válida directamente del proveedor. Cualquier uso con otras personas jurídicas requiere una licencia aparte.

CANADÁ (CANADA POST)

1. El Cliente reconoce que, en virtud del Contrato que incluye este Apéndice 5 del Documento de Derechos de Uso del Software (en adelante, el "Contrato"), se le otorgó una licencia para que use el producto de SAP, los Productos de Valor Añadido Autorizados, como base para desarrollar un producto de valor añadido mejorado (el "Producto Mejorado de Valor Añadido") a fin de:

a) sublicenciar el Producto Mejorado de Valor Añadido a los usuarios que no tendrán derecho a seguir sublicenciando o distribuyendo dicho producto;

b) prestar servicios de valor añadido utilizando el Producto Mejorado de Valor Añadido que no pueden prestar los Productos Autorizados de Valor Añadido, o

tanto (a) como (b).

El Cliente también reconoce que los componentes de datos de los Productos Autorizados de Valor Añadido, o los datos de los archivos requeridos para utilizar los Productos Autorizados de Valor Añadido, fueron comprados por SAP a terceros y que, en relación con aquellos proveedores de datos de terceros, SAP es un Cliente y el Cliente es un sublicenciatario (en adelante, se hará referencia a dichos componentes de datos o archivos de datos como "Contenido con Licencia").

Un proveedor de terceros es Canada Post Corporation ("Canada Post") que ha concedido a SAP determinados derechos con respecto a ciertos Datos de Canada Post (los "Datos con Licencia de CP") en los cuales SAP puede incluir los Datos con Licencia de CP, en parte o en su totalidad, en el Contenido con Licencia y distribuirlos a sus sublicenciatarios de Productos Mejorados de Valor Añadido sujeto al acuerdo previo de los términos y condiciones del sublicenciatario (en este caso, del Cliente) establecidos en estos Términos Mínimos de Protección.

2. El Cliente reconoce que Canada Post es el propietario del copyright de los Datos de Canada Post. El Cliente reconoce que solo se tiene licencia para utilizar los Datos con Licencia de CP en conjunto con los Productos Autorizados de Valor Añadido y los Productos Mejorados de Valor Añadido. El Cliente reconoce que solo puede conceder derechos a terceros para utilizar el Producto con Licencia de CP en conjunto con el Producto Mejorado de Valor Añadido. Sin perjuicio de la generalidad de la oración anterior, el Cliente no tiene derecho a distribuir ninguno de los Datos con Licencia de CP de forma independiente o con el fin de utilizarlos con cualquier producto que no sea el Producto Mejorado de Valor Añadido.

3. El Cliente reconoce y acepta proporcionar una notificación a las partes a las cuales les distribuye el Producto Mejorado de Valor Añadido, en la que se especifique que los daños que Canada Post puede incurrir como resultado de que las partes utilicen datos desactualizados para la preparación del correo incluyan costos que Canada Post incurrirá en el procesamiento y entrega de ese correo. Dichos costos incluyen pero no se limitan a los costos incurridos por Canada Post

i. para la redirección manual y reclasificación del correo que se desvió del flujo normal de procesamiento automático del correo debido a que fue enviado con una dirección no válida o el elemento del Postal CodeOM de la dirección no era válido; o

ii. si el correo fue entregado a la dirección incorrecta como resultado de haber sido enviado con una dirección no válida o como resultado de que el elemento de Postal CodeOM de la dirección no era válido, el costo de la clasificación, procesamiento y entrega original del correo así como los costos adicionales incurridos por la redirección y reclasificación manual del correo.

(Postal Code es una marca oficial de Canada Post).

4. Con el fin de reducir el riesgo de Canada Post de sufrir daños como resultado de que utilizaron datos desactualizados para la preparación del correo y dado que los Datos con Licencia de CP serán distribuidos como un componente del Contenido con Licencia, el Cliente acepta:

c) no distribuir el Contenido con Licencia hasta después de que el Cliente haya establecido protecciones para reducir el riesgo de "data scraping" o "descargas en masa de datos"; el Cliente acepta mantenerse al día de los desarrollos en tecnología y actualizar las protecciones establecidas para reducir dichos riesgos a medida que estén disponibles mejores tecnologías cuando corresponda, y

d) garantizar que las partes a las que les distribuye los Datos con Licencia de CP, así sea como un componente del Producto Mejorado de Valor Añadido o como un componente de un archivo de datos, a utilizarse en conjunto con un Producto Mejorado de Valor Añadido, estén informadas de que esto no se utilizará a los fines de la preparación del correo y que esta prohibición se aplica, sin límite, a cada una de las siguientes:

   i. envío de correo;

ii. preclasificación del correo con dirección; y

iii. preparación del correo sin dirección por el recuento de entrega del dueño.

5. El Cliente también reconoce que si desarrolla cualquier producto que utilice datos cuya fuente original de esos datos es Canada Post, y para el cual el producto pretende utilizarse para cualquiera de los fines detallados en la cláusula 4(b)(i), (ii) o (iii), el Cliente no tiene derecho a utilizar ni distribuir tal producto ni ofrecer ningún servicio en relación con tal producto, salvo que el Cliente posea un derecho actual para hacerlo conforme a un contrato escrito y firmado tanto por el Cliente como Canada Post.

6. El Cliente acepta incluir:

e) en la copia impresa o copia electrónica de los contratos de licencia, el Cliente representa que acompañará todas las copias del Producto Mejorado de Valor Añadido y el Contenido con Licencia distribuido por el Cliente que contiene los Datos con Licencia, y

f) en la pantalla de inicio del Producto Mejorado de Valor Añadido y en los términos y condiciones de uso publicados en cualquier sitio web por el cual un usuario puede acceder al Producto Mejorado de Valor Añadido, y

un aviso que establezca que el Producto Mejorado de Valor Añadido contiene datos copiados bajo licencia de Canada Post Corporation y que indique la fecha del archivo de datos de Canada Post Corporation (o la fecha del archivo de datos más temprana de Canada Post Corporation, si existe más de una) del cual se copiaron los datos. Cuando el idioma del producto o servicio del Cliente sea francés, el Cliente deberá utilizar la versión en francés del aviso pro forma que se establece a continuación, pero si el producto o servicio está en un idioma diferente del inglés o francés, el Cliente deberá incluir el aviso equivalente pero en el idioma relevante. Cada aviso deberá ser personalizado con la información apropiada reemplazando las instrucciones "[Insertar...]"/ « [Indiquez...] » « [Insérez...] » por la información contemplada:

"Este [Insertar referencia apropiada al medio, es decir, disquete, cinta, etc.] contiene datos bajo licencia de Canada Post Corporation. El archivo de Canada Post Corporation desde el cual se copiaron estos datos tiene fecha del [Insertar fecha]."

Versión francesa del aviso pro forma

"[Indiquez le support approprié, c'est-à-dire «Cette disquette», « Cette bande magnétique», etc.] contient des données qui ont été reproduites avec l'autorisation de la Société canadienne des postes. Le fichier de la Société canadienne des postes d'où proviennent ces données est daté du [Insérez la date]."

7. El Cliente reconoce que los Datos con Licencia de CP están licenciados para el Cliente tal como están y que Canada Post no realiza garantías ni representaciones con respecto a los Datos con Licencia de CP, así sean expresas o implícitas, que procedan de la ley o de otra forma, incluido pero no limitado a la efectividad, totalidad, precisión o idoneidad para un fin particular. El Cliente incluirá una disposición en sus términos de uso que requiere que un usuario de los Datos con Licencia de CP reconozca que estos tienen una licencia tal como está y que Canada Post no realiza garantías ni representaciones con respecto a los Datos con Licencia de CP, así sean expresas o implícitas, que procedan de la ley o de otra forma, incluido pero no limitado a la efectividad, totalidad, precisión o idoneidad para un fin particular.

8. Ni SAP ni Canada Post se responsabilizarán de cualquier reclamo que alegue pérdida, lesión o daño, directos o indirectos, que pueden resultar de la posesión o el uso de los Datos con Licencia de CP por parte del Cliente o cualquier de sus usuarios. Ni SAP ni Canada Post se responsabilizarán de cualquier pérdida de ingresos o contratos, o cualquier otra pérdida en consecuencia de cualquier tipo que resulte de un defecto en los Datos con Licencia de CP.

9. El Cliente indemnizará a Canada Post y sus funcionarios, empleados y agentes de todos los reclamos que aleguen pérdida, costos, gastos, daños o lesiones (incluidas lesiones que resulten en fallecimiento) que surjan de la posesión o el uso del Contenido con Licencia por parte del Cliente. El Cliente incluirá una disposición en sus términos de uso que requiere que un usuario de los Datos con Licencia de CP indemnice a Canada Post y sus funcionarios, empleados y agentes de todos los reclamos que aleguen pérdida, costos, gastos, daños o lesiones (incluidas lesiones que resulten en fallecimiento) que surjan de la posesión o el uso del Contenido con Licencia por parte del usuario.

FINLANDIA

Descripción del Servicio y Términos de Uso para los SERVICIOS DE CÓDIGO POSTAL DE FINLANDIA proporcionados mediante Itella
Fecha de entrada en vigencia: 1 de enero, 2013

1. SERVICIOS

Los servicios consisten en el sistema de código postal e información básica y modificada contenida en archivos de direcciones locales en un formato fijo.

2. TÉRMINOS DE USO DE LOS SERVICIOS

Se aplican los siguientes términos de uso del servicio.

2.1. USO DE LOS SERVICIOS

La información proporcionada siempre se basa en la información incluida en el sistema de código postal de Itella. Los datos del sistema se basan en la información proporcionada para Itella por las municipalidades y la información de código postal actualizada por Itella. Itella no verifica la información recibida de las municipalidades.

Itella proporciona la información disponible para los canales autoservicio.

2.2. LAS RESPONSABILIDADES DEL CLIENTE

El cliente es responsable de recuperar el material de código postal, desempaquetar los archivos empaquetados, manipular y usar el material, y actualizar sus sistemas.

El cliente es responsable de asegurarse de que, en caso de divulgación del material a terceros, el receptor también reciba la descripción actualizada del servicio y los términos de uso.

2.3. RESPONSABILIDADES DE ITELLA

Itella es responsable de ofrecer información actualizada disponible para su recuperación a tiempo, dispuesta en la descripción del servicio, a menos que se estipule lo contrario más tarde en esta sección. Itella no es responsable de los daños ocasionados por demoras, alteraciones o pérdida de datos debido a fallas en los equipos, disrupciones del sistema o comunicaciones, u otros motivos similares.

Itella no garantiza que la información no contenga fallas. Puede haber errores en la información ocasionados por los cambios recurrentes o por la parte que informa los cambios. Itella no es responsable de los errores en la información que no fueron ocasionados por negligencia de Itella.

Itella no es responsable de la información respecto de las obligaciones del usuario hacia terceros.

Itella no es responsable de la disponibilidad ininterrumpida de los canales de servicio o de la frecuencia de actualización de la información.

2.4. LIMITACIÓN DE LOS SERVICIOS

En los servicios, la información acerca de Åland Islands está solo a nivel del código postal sin datos sobre la calle.

Los servicios contienen información sobre los códigos postales públicos.

DIRECTORIO POSTAL DE FRANCIA (MEDIAPOST):

El Cliente no está autorizado a utilizar los datos para proporcionar servicios comerciales o de otro tipo a terceros. El Cliente solo puede usar los datos para sus tareas internas de validación. El Cliente solo puede tener los datos alojados en 1 sitio. El incumplimiento de estas limitaciones será pasible de tarifas de licencia adicionales y/o sanciones.

Directorio postal de Alemania (Deutsche Post Direkt):

Los Clientes no están autorizados a utilizar los datos para proporcionar servicios a terceros. Los Clientes están expresamente no autorizados a distribuir el producto. Los Clientes solo están autorizados a usar los datos para tareas internas de validación. Por otro lado, los Clientes no están autorizados a utilizar los datos para proporcionar servicios a otras personas jurídicas. Si el Cliente desea proveer servicios a otras personas jurídicas, debe obtener una licencia válida directamente del proveedor. Cualquier uso con otras personas jurídicas requiere una licencia aparte. Los Clientes no están autorizados a distribuir el producto.

PAÍSES BAJOS (CENDRIS):

- A los fines de los términos de transferencia de terceros del Directorio Postal de los Países Bajos, los términos "Usuario Final" o "Usuario Final Corporativo" se referirán al comprador del Paquete (ya sea directamente a través de una empresa de SAP o de un revendedor), que es la persona jurídica que celebra un contrato de licencia de software con una empresa de SAP o con un revendedor para su propio uso interno y/o para el uso interno de los Afiliadas del Paquete; el término "Cuadro de Códigos Postales y Productos Complementarios" se referirán al archivo con todas las ciudades/pueblos, calles y códigos postales de los Países Bajos, además de los números de casas o series de números de casa correspondientes; y el término "Productos Adicionales" se referirá a los productos que admiten el uso del Cuadro de Códigos Postales.
- El Usuario Final solo tiene autorización para utilizar el Paquete para uso interno.
- No tiene permitido entregar a terceros el Archivo de Direcciones y Códigos Postales y/o Productos Adicionales (independientemente de si están integrados en el paquete).

NUEVA ZELANDA (NEW ZEALAND POST):

La presente sección incluye los términos y condiciones especificados por New Zealand Post con respecto al uso del Archivo de Dirección Postal de New Zealand Post, como parte del software suministrado por SAP. Las definiciones de esta sección se aplican exclusivamente a esta sección. En caso de conflictos entre los términos definidos en esta sección y los términos definidos en el cuerpo principal del documento sobre Derechos de Uso, prevalecerán los términos definidos en esta sección únicamente en relación con el uso del Archivo de Dirección Postal de New Zealand Post.

Definiciones

En la presente sección:

Datos se refiere al Archivo de Dirección Postal, cuya descripción detallada se encuentra en www.nzpost.co.nz/sendright, conforme a las enmiendas que se realicen oportunamente.

Documentación se refiere a la documentación técnica y de los usuarios que proporciona New Zealand Post con los Datos para permitir que SAP, los Usuarios Finales o cualquier miembro de su personal utilicen dichos Datos y la información confidencial de New Zealand Post.

Usuario Final se refiere a toda persona a la que SAP autorice que se le distribuya, se le venda o se le otorgue acceso a los Datos.

Derechos de Propiedad Intelectual incluye el copyright y todos los derechos concedidos en virtud de la legislación, el derecho consuetudinario o la equidad en relación con las invenciones (incluidas las patentes), las marcas comerciales registradas o no registradas, los diseños registrados o no registrados, los diseños de circuitos, las bases de datos, las información confidencial, el conocimiento técnico, y otros derechos derivados de la actividad intelectual de los campos industriales, científicos, literarios o artísticos de cualquier parte del mundo, junto con todos los derechos, intereses o licencias relacionados con lo anterior.

Software Incorporado se refiere al software que proporciona los servicios de datos de dirección que SAP presta al Usuario Final y que incorpora los Datos.

Licenciante se refiere a New Zealand Post Limited, en Wellington, Nueva Zelanda.

i. El Usuario Final (y todos sus agentes y subcontratistas) solo pueden usar los Datos de conformidad con los términos de la presente sección, para los fines internos del Usuario Final, y solo como parte del Software Incorporado y/o de cualquier servicio relacionado que SAP brinde al Usuario Final o en combinación con dicho Software Incorporado o servicio. El Usuario Final debe procurar que los agentes o subcontratistas a quienes les proporciona los Datos cumpla con los términos del Contrato.

ii. El Usuario Final acepta que los Datos, la Documentación y todos los Derechos de Propiedad Intelectual y demás derechos relacionados con los Datos y la Documentación serán oportunamente propiedad de New Zealand Post y sus licenciantes (según el caso).

iii. El Usuario Final no debe eliminar ni manipular indebidamente ningún aviso copyright o exención de responsabilidades adjunta o utilizada en relación con los Datos.

iv. El Usuario Final no tiene derecho de usar ninguna marca comercial, nombre comercial o logotipo de New Zealand Post, salvo que se indique expresamente lo contrario en la sublicencia que SAP concede al Usuario Final, dentro de los términos de la licencia que New Zealand Post otorga a SAP.

v. El Usuario Final no debe, en ningún momento, (a) copiar, reproducir, publicar, vender, alquilar, modificar, extraer ni de ninguna manera deshacerse de la totalidad o de parte de los Datos, ni enviar o diseminar los Datos a terceros; (b) ni de ninguna manera que no sea autorizada en el punto (i) más arriba, brindar los Datos a los agentes o subcontratistas del Usuario Final (o permitir que se les brinden los datos o que accedan a estos) sin el consentimiento previo y por escrito de New Zealand Post; o (c) sublicenciar la totalidad o una parte de los Datos a cualquier persona, ni pretender o intentar hacerlo, según el caso, a menos que New Zealand Post indique que lo autoriza expresamente y por escrito.

vi. El Usuario Final puede efectuar una cantidad razonable de copias de seguridad de los Datos con fines de seguridad. El Usuario Final solo puede usar dichas copias de seguridad con el objeto de recuperar y retener archivos solamente durante el período de vigencia de la licencia.

vii. Si se termina una licencia en virtud de la cual un tercero concedía a New Zealand Post el derecho de incorporar material de dicho tercero a los Datos, la licencia del Usuario Final con respecto a dicho material también se termina, y el Usuario Final debe eliminar, a pedido de New Zealand Post, dicho material de todas las copias de Datos que posea en un plazo de 90 días.

viii. El Usuario Final no debe realizar declaraciones o reclamos relacionados con los Datos aprobados, recomendados o promocionados por New Zealand Post, ni realizar acciones similares o implicarlo, salvo que New Zealand Post haya otorgado expresamente un consentimiento por escrito que dé forma y contenido a dicho reclamo.

ix. El Usuario Final debe cumplir con los requisitos de la Ley de Privacidad de 1993 y cualquier otra ley pertinente o regulación relevante con respecto a su posesión o uso de los Datos.

x. El Usuario Final debe garantizar que su personal, agentes y subcontratistas cumplen con los términos anteriores como si fueran SAP.

xi. El Usuario Final reconoce que New Zealand Post no ha garantizado que los Datos no tengan errores, omisiones, imprecisiones, virus u otros códigos destructivos, ni que los Datos se ajusten a los fines del Usuario Final o al uso en un entorno técnico específico.

xii. Al recibir una actualización de los Datos (incluidas como parte de la actualización del Software Incorporado) (denominadas individualmente "**Actualización**"), el Usuario Final debe, tan pronto como sea posible, dejar de usar toda versión previa de los Datos (y, en todos los casos, debe poner fin a dicho uso para finales del período de vigencia de la licencia) y comenzar a usar la Actualización.

xiii. El derecho del Usuario Final de usar cada Actualización se extinguirá seis meses después de la fecha en la que New Zealand Post lanzó dicha Actualización. La terminación por adelantado de la licencia de SAP por parte de New Zealand Post no afectará el derecho del Usuario Final de usar los Datos, siempre que la terminación por adelantado no se deba ni esté relacionada con un acto u omisión del Usuario Final.

xiv. El Usuario Final debe mantener el estado de confidencialidad de la información confidencial de New Zealand Post, incluidos los Datos.

xv. El Usuario Final reconoce y acuerda que Land Information New Zealand ("**LINZ**") y la Corona poseen de manera exclusiva y absoluta cierto material que ha sido concedido bajo licencia a New Zealand Post e incorporado a los Datos, y LINZ y la Corona no ceden copyright o ningún otro derecho de propiedad intelectual sobre dicho material a New Zealand Post, a SAP o al Usuario Final. El Usuario Final reconoce y acuerda que LINZ y la Corona no deberán, bajo ninguna circunstancia, ser responsables de ninguna pérdida o daño (incluso si LINZ o la Corona han sido informados acerca de la posibilidad de dicho daño o pérdida, e incluidos, sin ninguna limitación, cualquier pérdida directa, indirecta, consecuente, de beneficios, de datos o por interrupción de la actividad comercial) sufridos por el Usuario Final o cualquier otra persona en conexión con este Contrato. En caso de que no se aplique o no se pueda cumplir alguna exclusión de la

responsabilidad de LINZ o de la Corona descrita en esta cláusula, la responsabilidad de LINZ y de la Corona según este Contrato o en relación con este, o que surja del uso, reproducción, modificación o creación de compilaciones o de trabajos derivados de los Datos (por el Usuario Final o cualquier otra persona), ya sea que esa responsabilidad surja extracontractualmente (incluso por negligencia), por equidad o por cualquier otra razón, deberá limitarse a las tarifas que haya pagado New Zealand Post por el material incorporado en los Datos que hayan causado la pérdida o el daño, exclusivas de los impuestos sobre bienes. Para los propósitos de Ley de contratos (contractual) de 1982, esta cláusula concede un beneficio a, y debe hacerse cumplir por, LINZ y la Corona.

xvi. El Usuario Final acuerda y declara que adquiere los Datos y toda Documentación relacionada con propósitos comerciales y que la Ley de Garantías del Consumidor de 1993 (Nueva Zelanda) no aplica.

xvii. El Usuario Final debe eximir y mantener indemne a New Zealand Post ante cualquier reclamo, proceso judicial, daño, obligación, pérdida, costo o gasto (incluidos los costos legales de un abogado o propio cliente), ya sea que surja en virtud de un contrato, acuerdo extracontractual (incluida la negligencia) o de otro modo, relacionado o no con un incumplimiento de los términos anteriores por parte del Usuario Final o con el uso de los Datos por parte del Usuario Final o cualquier otra persona que haya obtenido los Datos por medio del Usuario Final. La responsabilidad total del Usuario Final ante New Zealand Post, en virtud de la cláusula xvii, no superará los $250.000.

xviii. New Zealand Post debe tener derechos para hacer cumplir los términos anteriores para los fines de la Ley de Contratos (contractual) de 1982 y tiene derecho de terminar el derecho del Usuario Final de usar los Datos en caso de incumplimiento del Usuario Final de dichos términos.

ESPAÑA (DEYDE):

El Cliente reconoce que DEYDE-STREETFILES, que se usan en el Directorio postal de España en todas las versiones de Data Services y Data Quality Management, son propiedad intelectual de DEYDE.

Directorio postal de Suiza (Schweizerische Post):

Los Clientes no están autorizados a extraer ningún dato provisto. Los Clientes están autorizados a utilizar el producto únicamente para llevar a cabo tareas de validación. Por otro lado, los Clientes no están autorizados a utilizar los datos para proporcionar servicios a otras personas jurídicas. Cualquier uso con otras personas jurídicas requiere una licencia aparte.

TOM TOM:

Restricciones para terceros

a) Disposiciones adicionales para los datos de MultiNet® de Noruega. Se prohíbe el uso, por parte del Usuario Final, de los datos de MultiNet® de Noruega para crear mapas digitales o impresos con un fin general comercial que sean similares a los productos nacionales básicos de la Norwegian Mapping Authority.

b) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de China: El Usuario Final acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de China podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Usuario Final cuando estén disponibles para TomTom. No se puede exportar de China los datos de China.

c) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de la India: El Usuario Final acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de la India podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Usuario Final cuando estén disponibles para TomTom.

d) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de Corea: El Usuario Final acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de Corea podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Cliente cuando estén disponibles para TomTom. No se puede exportar de Corea los datos de Corea.

e) A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, se aplican las siguientes restricciones a los Productos de TomTom Licenciados: los códigos postales alfanuméricos de 6 dígitos de Canadá, incluidos en el Producto Licenciado, no pueden utilizarse para el envío masivo por correo de artículos a través del sistema de correo canadiense. Asimismo, los códigos postales alfanuméricos de 6 dígitos de Canadá deben estar totalmente incluidos en la Aplicación Autorizada y no se podrán extraer. Los códigos postales de Canadá no se pueden visualizar o utilizar para buscar códigos postales en Internet; tampoco se pueden extraer o exportar de ninguna aplicación para utilizar en la creación de cualquier otra aplicación o conjuntos de datos. Sin perjuicio de lo anterior, un Usuario Final podrá opcionalmente corregir o derivar códigos postales de Canadá utilizando Productos de Valor Agregado, pero solo como parte de la información de dirección para las ubicaciones (por ejemplo, de los puntos de entrega y depósitos) que se hayan configurado en los Productos de Valor Agregado y, de manera opcional, extraer datos para fines de gestión de la flota.

f) Disposiciones adicionales con respecto a los Productos Licenciados de Norteamérica de los Puntos Premium de Interés: Queda terminantemente prohibido utilizar los Puntos Premium de Interés de Norteamérica para (a) aplicaciones relacionadas con el enrutamiento de llamadas telefónicas; (b) aplicaciones con pantallas emergentes; (c) director de CD-ROM de otro producto de directorio derivado; (d) servicios de verificación; (e) servicios de identificador de llamada; y (f) servicios de verificación de lead de marketing en línea.

Se aplicarán las siguientes restricciones al uso del componente del Ícono de la Marca:

g) El Usuario Final acepta que el uso del componente del Ícono de la Marca está sujeto a los términos y condiciones estipulados en el presente Contrato y que podría haber restricciones, condiciones y términos de terceros adicionales a los cuales también estará sujeto el uso del componente del Ícono de la Marca, que se proporcionarán periódicamente al Usuario Final en las notas de release del producto.

Disposiciones adicionales del Usuario Final:

h) El Usuario Final no utilizará la Aplicación Autorizada para crear (o colaborar en la creación) una base de datos de mapas digitales. Una "base de datos de mapas digitales" se refiere a una base de datos de datos geoespaciales que incluye los siguientes atributos e información: (x) geometría de rutas y nombres de calles; o (y) atributos de enrutamiento que permiten la navegación en turnos de dicha geometría de rutas; o (z) latitud y longitud de direcciones individuales y rangos numéricos de casas.

i) El Usuario Final no utilizará la Aplicación Autorizada para brindar información competitiva sobre TomTom o sus productos a terceros.

j) La Aplicación Autorizada no podrá utilizarse para navegación en vuelo.

k) En caso de que un Usuario Final sea una entidad gubernamental, deberá incluir un texto sustancialmente similar al siguiente:

l) DERECHOS DEL GOBIERNO DE LOS EE. UU. Si el Usuario Final es un organismo, departamento u otra entidad del gobierno de los Estados Unidos, o se encuentra financiado, en todo o en parte, por el gobierno de los Estados Unidos, el uso, la duplicación, la reproducción, el lanzamiento, la modificación, la divulgación o la transferencia de este producto comercial y la documentación que lo acompaña se encontrará restringido, de conformidad con los derechos LIMITADOS o RESTRINGIDOS que se describen en las disposiciones de DFARS o FAR aplicables. En caso de conflicto entre las disposiciones de FAR y/o DFARS que puedan aplicarse a este

Producto Licenciado, prevalecerá la interpretación que brinde mayores limitaciones a los derechos del gobierno. El contratista/fabricante es TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Líbano, NH 03766-1445. Teléfono: 603.643. 0330. Los Productos Licenciados de TomTom están protegidos con copyright © 2006-201_ by TomTom. RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS. A los fines de cualquier disposición sobre divulgación pública conforme a la legislación local, estatal o federal, se acuerda que los Productos Licenciados de TomTom son un secreto comercial y un producto comercial propietario que no está sujeto a divulgación.

m) Si el Usuario Final es un organismo, departamento u otra entidad gubernamental de nivel estatal, el gobierno de los Estados Unidos u otra entidad pública o que se encuentre financiada, en todo o en parte, por el gobierno de los Estados Unidos, el Usuario Final acuerda, mediante el presente documento, proteger los Productos Licenciados de TomTom de la divulgación pública y considerar dichos Productos exentos de toda regulación, ley, normativa o código, incluida la Ley de transparencia de pagos a médicos (Sunshine Act), la Ley de registros públicos (Public Records Act), la Ley de libertad de la información (Freedom of Information Act) y sus equivalentes, que permita el acceso público y/o la reproducción o el uso de los Productos Licenciados de TomTom. En caso de que dicha exención se vea cuestionada por dichas leyes, se considerará que el presente contrato fue violado y, por lo tanto, todos los derechos de conservar copias o utilizar los Productos Licenciados de TomTom se extinguirán y se considerarán inmediatamente nulos. Se deberán destruir inmediatamente todas las copias de los Productos Licenciados de TomTom que posea el Cliente. Si un tribunal competente considera esta disposición nula y no aplicable, en todo o en parte, por cualquier motivo, el presente contrato se extinguirá y se considerará nulo, en su totalidad. Por lo tanto, se deberán destruir inmediatamente todas las copias de los Productos Licenciados de TomTom.

- **Detalles y disposiciones adicionales de los Productos Licenciados**

n) Disposiciones adicionales solo para los datos de MultiNet® de Noruega. Se prohíbe el uso, por parte del Cliente, de los datos de MultiNet® de Noruega para crear mapas digitales o impresos con un fin general que sean similares a los productos nacionales básicos de la Norwegian Mapping Authority. (Toda Aplicación Autorizada de los datos de MultiNet® de Noruega se considerará similar a los productos nacionales básicos de la Norwegian Mapping Authority si dicha Aplicación Autorizada tiene cobertura nacional o regional y, al mismo tiempo, tiene un contenido, una escala y un formato similar a los productos nacionales básicos de la Norwegian Mapping Authority).

o) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de China: el Cliente acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de China podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Cliente cuando estén disponibles para TomTom. No se puede exportar de China los datos de China.

p) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de la India: el Cliente acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de la India podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Cliente cuando estén disponibles para TomTom.

q) Disposiciones adicionales con respecto a los datos de Corea: El Cliente acepta que todo Producto Licenciado que contenga datos de Corea podrá estar sujeto a términos y condiciones adicionales, que se proporcionarán al Cliente cuando estén disponibles para TomTom. No se puede exportar de Corea los datos de Corea. No se pueden enviar datos a los Usuarios Finales en un formato abierto (como ESRI shapefile).

r) A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, se aplican las siguientes restricciones a los Productos de TomTom Licenciados: los códigos postales alfanuméricos de 6 dígitos de Canadá, incluidos en el Producto Licenciado, no pueden utilizarse para el envío masivo por correo de artículos a través del sistema de correo canadiense. Asimismo, los códigos postales alfanuméricos de 6 dígitos de Canadá deben estar totalmente incluidos en la Aplicación Autorizada y no se podrán extraer. Los códigos postales de Canadá no se pueden visualizar o utilizar para buscar códigos postales en Internet; tampoco se pueden extraer o exportar de ninguna aplicación para utilizar en la creación de cualquier otra aplicación o conjuntos de datos. Sin perjuicio de lo anterior, un Usuario Final podrá opcionalmente corregir o derivar códigos postales de Canadá utilizando Productos de Valor Agregado, pero solo como parte de la información de dirección para las ubicaciones (por ejemplo, de los puntos de entrega y depósitos) que se hayan configurado en los Productos de Valor Agregado y, de manera opcional, extraer datos para fines de gestión de la flota.

s) Disposiciones adicionales con respecto a los Productos Licenciados de Norteamérica de los Puntos Premium de Interés: Queda terminantemente prohibido utilizar los Puntos Premium de Interés de Norteamérica para (a) aplicaciones relacionadas con el enrutamiento de llamadas telefónicas; (b) aplicaciones con pantallas emergentes; (c) director de CD-ROM de otro producto de directorio derivado; (d) servicios de verificación; (e) servicios de identificador de llamada; y (f) servicios de verificación de lead de marketing en línea. Los Puntos Locales de Interés de Norteamérica no pueden licenciarse a las siguientes empresas, a sus empresas de propiedad común o alias: Acxiom, Accudata, Allant, Alliance Data, eBeureau, Equifax, Experian, Knowledgebase Marketing, ChoicePoint, Harte-Hanks, Infutor, Donnelley Marketing, infoGroup, Trans Union, Transaction Network Services y LexisNexis.

Se aplicarán las siguientes restricciones al uso del componente del Ícono de la Marca:

t) El Cliente acepta que el uso del componente del Ícono de la Marca está sujeto a los términos y condiciones estipulados en el presente Contrato y que podría haber restricciones, condiciones y términos de terceros adicionales a los cuales también estará sujeto el uso del componente del Ícono de la Marca, que se proporcionarán periódicamente al Usuario Final en las notas de release del producto.

u) Avisos de copyright. El Cliente expondrá, de manera perceptible, todos los avisos de copyright vigentes y aplicables de los Productos Licenciados de TomTom, en virtud de la Cláusula 10.5 "Notificación sobre Derechos de Propiedad Intelectual" de cada Aplicación Autorizada, que se basa en lo siguiente:

3. MULTINET®.

A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: “Data Source © <current year> TomTom”; and, in addition, “based on”:

a) Datos de MultiNet® de Austria. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: “© BEV, GZ 1368/2003.”

b) Datos de MultiNet® de Dinamarca. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: “© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings.”

c) Datos de MultiNet® de Francia. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: [for an Authorized Application for Navigation Units: “© IGN France.”] / [for an Authorized Application for Geographic Information Systems: “Georoute © IGN France.”] / [for an Authorized Application for navigational products: “Michelin data © Michelin 20__”][para una aplicación autorizada para unidades de navegación:] / [para una aplicación autorizada para sistemas de información geográfica:] / [para una aplicación autorizada para productos de navegación:]

d) Datos de MultiNet® de Indonesia. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: “® Base data Bakosurtanal”.

e) Datos de MultiNet® de Gran Bretaña. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: “Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right [current year]” and “Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right [current year]” y

f) Datos de MultiNet® de Irlanda del Norte. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "Ordnance Survey of Northern Ireland."
g) Datos de MultiNet® de Noruega. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions."
h) Datos de MultiNet® de Rusia: A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© Roskartographia"
i) Datos de MultiNet® de Suiza. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© Swisstopo."
j) Datos de MultiNet® de los Países Bajos. A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "Topografische onderground Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2013."

4. MULTINET NORTEAMÉRICA:

A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© 2006 – 2013_ TomTom. All rights reserved. This material is proprietary and the subject of copyright protection and other intellectual property rights owned or licensed to TomTom. TomTom is an authorized user of selected Statistics Canada computer files and distributor of derived information products under Agreement number 6776. The product is sourced in part from Statistics Canada computer files, including 2010 Road Network File (RNF), 92-500-G and 2006 Census Population and Dwelling Count Highlight Tables, 97-550-XWE2006002. The product includes information copied with permission from Canadian authorities, including © Canada Post Corporation, GeoBase®, and Department of Natural Resources Canada, All rights reserved. The use of this material is subject to the terms of a License Agreement. You will be held liable for any unauthorized copying or disclosure of this material."

5. MULTINET POST:

A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© 2006 – 2013_ TomTom. All rights reserved. This material is proprietary and the subject of copyright protection and other intellectual property rights owned or licensed to TomTom. The product includes information copied with permission from Canadian authorities, including © Canada Post Corporation, All rights reserved. The use of this material is subject to the terms of a License Agreement. You will be held liable for any unauthorized copying or disclosure of this material."

6. PUNTOS PREMIUM DE INTERÉS DE NORTEAMÉRICA:

A partir de la Fecha de Entrada en Vigencia, el aviso de copyright es: "© 2006-2013 TomTom. All rights reserved. This material is proprietary and the subject of copyright protection, database right protection and other intellectual property rights owned by TomTom or its suppliers. Portions of the POI database contained in Local Points of Interest North America have been provided by Localeze. The use of this material is subject to the terms of a license agreement. Any unauthorized copying or disclosure of this material will lead to criminal and civil liabilities."

REINO UNIDO (ROYAL MAIL)

PREÁMBULO

Los siguientes términos constituyen el contrato de licencia de usuario para los Datos PAF®.

Las entidades del Sector Público que operan dentro del Reino Unido también deben celebrar un contrato de Licencia del Sector Público directo con Royal Mail. SAP requerirá que el Cliente proporcione evidencia de tal licencia válida.

Las licencias del Grupo Corporativo están disponibles celebrando también un contrato de licencia directa con Royal Mail. SAP requerirá que el Cliente proporcione evidencia de tal licencia válida.

El Usuario Final acuerda notificar al Proveedor de Soluciones y/o a los Proveedores de Soluciones de Terceros inmediatamente sobre los cambios de licenciamiento y/o si se supera la categoría licenciada.

DEFINICIONES E INTERPRETACIÓN

En esta Licencia los siguientes términos tienen estos significados:

Cliente de Terceros	un cliente de un Servicio a Terceros
Servicio a Terceros	un servicio que incluye la Depuración de Datos de una Base de Datos del Cliente y el suministro de la Base de Datos del Cliente Depurada al cliente relevante
Base de Datos del Cliente	una base de datos del cliente de un Usuario Final
Depuración de datos	el procesamiento de registros de datos existentes con los Datos PAF®: a) que incluye validar, cambiar el formato, corregir o adjuntar datos adicionales a esos registros; b) incluido el uso de los Datos PAF® dentro de las aplicaciones de captura de dirección, pero c) sin incluir la Extracción de datos (así sea llevado a cabo por una aplicación de captura de direcciones o de otra forma), y la Depuración deberá interpretarse en consecuencia.
Usuario Final	una persona jurídica individual que un Cliente puede permitirle usar los Datos PAF® mediante sus Usuarios en conformidad con la Licencia
Términos para Usuarios Finales	los términos establecidos en la Licencia
Datos extraídos	datos generados como resultado de una Extracción de Datos
Licencia	estos términos desarrollados en base a la sección "Preámbulo", la sección "Definiciones e Interpretación" y la sección "Términos de Licencia"
Datos PAF®	Base de datos de Royal Mail conocida como PAF®, e incluida la base de datos conocida como el "Archivo de alias"
Solución	un producto o servicio u otra solución que se beneficia de los Datos PAF® o los incluye (incluida la disposición de los Datos PAF® en sí misma), de cualquier forma, producidos o distribuidos y así incluyan o no otras funcionalidades, servicios, software o datos
Sustancialmente Todas las Bases de Datos	una base de datos que por su cuenta o como parte de otra base de datos incluye todas o sustancialmente todas las direcciones del Reino Unido o Inglaterra, Gales, Escocia o Irlanda del Norte
Usuario	una persona autorizada por un Usuario Final para utilizar una Solución

TÉRMINOS DE LA LICENCIA

1. USO PERMITIDO DE LAS SOLUCIONES POR PARTE DE LOS USUARIOS FINALES

Los Usuarios Finales pueden utilizar libremente los Datos PAF® Data en Soluciones en conformidad con estos Términos de Usuario Final.

2. CONDICIONES DE USO

a) Los Usuarios Finales no deben realizar copias de los Datos PAF® excepto que así lo permitan estos Términos del Usuario Final o sea razonablemente necesario para copias de respaldo, seguridad, continuidad comercial y pruebas del sistema.

b) Los Usuarios Finales pueden utilizar Datos PAF® para la Extracción de Datos pero los Datos Extraídos:

i. solo permiten el acceso de los Usuarios, y

ii. no deben suministrarse ni debe proporcionarse acceso a ellos a un tercero.

c) Los Usuarios Finales proporcionan datos Depurados a terceros siempre que:

i. ese suministro sea un Servicio a Terceros, el Usuario Final y los Clientes de Terceros cumplan con las restricciones del Anexo 4, y

ii. si dichas bases de datos son Sustancialmente Todas las Bases de Datos:

- estas bases de datos no están declaradas ni conservadas como bases de datos de direcciones maestra, original o integral u otra descripción similar,
- el acceso se proporciona en el curso del suministro normal de datos del Usuario Final o las actividades comerciales de rutina y no se lleva a cabo como un negocio por derecho propio, y
- la disposición incluye una notificación destacada que los datos Depurados relevantes se han depurado con los Datos PAF®.

d) Los Usuarios Finales no deben permitir el acceso, visualización o comunicación con el público a ninguna Solución, excepto para los fines de la captura o confirmación de los detalles de dirección de terceros.

e) Excepto que se establezca en estos Términos del Usuario Final, los Usuarios Finales no deben:

i. transferir, asignar, vender o licenciar Soluciones o su uso a ninguna otra persona,

ii. usar Soluciones para crear un producto o servicio distribuido o vendido a un tercero que depende de cualquier uso de los Datos PAF®, incluido copiar, buscar o consultar, publicar, analizar, modificar o cambiar el formato, o

iii. copiar, reproducir, extraer, reutilizar o publicar Soluciones o cualquiera de ellos.

3. SUBCONTRATACIÓN

Los Usuarios Finales pueden proporcionar Datos PAF® a sus subcontratistas que pueden utilizar en la medida de lo necesario para:

a) la disposición de los servicios de tecnología de la información al Usuario Final, o

b) actuar en nombre del Usuario Final

en cada caso a los fines comerciales propios del Usuario Final y no aquellos del subcontratista y siempre que cada subcontratista acuerde respetar las restricciones sobre el uso de los Datos PAF® contenidas en estos Términos del Usuario Final y que el Usuario Final sea responsable de cualquier infracción a estos términos por tales subcontratistas.

4. DERECHOS PERSONALES

Los derechos del Usuario Final son personales, limitados y no transferibles.

5. NOTIFICACIÓN IPR DEL ROYAL MAIL

El Usuario Final reconoce que Royal Mail es el propietario de los derechos de propiedad intelectual en los Datos PAF® y la marca PAF® y no adquiere ni concede derechos para utilizar estos derechos de propiedad intelectual de forma diferente de lo establecido en estos Términos del Usuario Final.

6. CESACIÓN DE USO DE LOS DATOS PAF®

Los Usuarios Finales deben dejar de utilizar los Datos PAF® si su derecho a utilizarse es terminado y también deben destruir todas las copias de Datos PAF® que puedan tener.

7. USO DE PAF® POR USUARIOS

Los Usuarios Finales deben asegurarse de que:

a) estos Términos del Usuario Final vinculen a sus Usuarios.

b) solo sus Usuarios hagan uso de los derechos de Soluciones y Datos PAF® concedidos a los Usuarios Finales de acuerdo a estos Términos del Usuario Final, y

i. en caso de la terminación o vencimiento de los derechos de los Usuario Finales a utilizar las Soluciones y Datos PAF®, los derechos de los Usuarios también deberán terminarse.

EE. UU.: CONTRATOS DE SUBLICENCIA DE USPS

1. LÍMITES EN EL USO DE LOS DATOS

1.1. Opción de directorio postal certificado por USPS para DPV y Lacslink. En caso de que el Cliente active las funciones de bloqueo del Software y desee desbloquearlas, el Cliente acuerda proporcionar determinada información relacionada con el propietario de la lista, detalles del registro de bloqueo y origen del registro de bloqueo, incluidos, entre otros, el tipo de lista, el propietario de la lista si se alquiló y demás información para el seguimiento, según lo requiera el Licenciante o USPS.

2. RESTRICCIONES GEOGRÁFICAS ESPECÍFICAS

a) Los productos del USPS (US Postal Service; servicio postal de los EE. UU.) se pueden vender únicamente dentro de los EE. UU. y no están disponibles fuera de dicho país.

b) LOS PRODUCTOS DEL DIRECTORIO NACIONAL DE LOS EE. UU. SE PUEDEN VENDER EN TODO EL MUNDO.

c) LOS PRODUCTOS ESPECIALIZADOS, COMO LACSLINK, SUITELINK, NCOALINK, DPV, DSF2 (USPS DELIVERY SEQUENCE FILE) Y RDI, SE PUEDEN VENDER ÚNICAMENTE A PERSONAS O ENTIDADES DE LOS EE. UU. Y PARA SER USADOS DENTRO DE LOS EE. UU.

LA INTERFAZ DE NCOALINK SE PUEDE VENDER ÚNICAMENTE A PERSONAS AUTORIZADAS POR EL USPS PARA ADQUIRIR DATOS DE NCOALINK. (NOTA: SOLAMENTE NOSOTROS VENDEMOS LA INTERFAZ DE NCOALINK, Y LOS CLIENTES DEBEN ADQUIRIR LOS DATOS PARA NCOALINK DIRECTAMENTE EN EL USPS Y DEBEN CONTAR CON CERTIFICACIÓN PARA PODER ADQUIRIR DICHOS DATOS EN EL USPS.)

SuiteLink de USPS:

El derecho del Cliente de usar la Interfaz certificada CASS y el Producto SuiteLink deberá estar estrictamente limitado para su uso solo dentro de los Estados Unidos de América;
El derecho del Cliente de usar la Interfaz certificada CASS y el Producto SuiteLink deberá estar estrictamente limitado para mejorar las direcciones de entrega empresarial en edificios con ocupaciones múltiples para usarse para cartas, cajas, postales, paquetes, folletos, revistas, publicidades, libros y demás material impreso y cualquier otro elemento que vaya a ser entregado por USPS.
El Cliente no tiene derecho a sublicenciar, vender, ni distribuir, reproducir, realizar o preparar trabajos derivados de la Interfaz o del Producto SuiteLink.
El Cliente reconoce que:
a) La Interfaz certificada CASS y el Producto SuiteLink están bajo licencia de USPS.
b) Es un sublicenciatario con una licencia de SAP de USPS y que no obtiene del Licenciante mayores derechos que los permitidos en virtud del contrato de licencia de SAP con USPS;
5. Usted estará estrictamente limitado a usar la Interfaz certificada de CASS y el Producto SuiteLink solo como un componente de los productos Data Quality y Data Services de SAP.

NCOALink de USPS

El Cliente no tiene derechos sobre la Interfaz NCOALink bajo este contrato más que para usarla como un componente de los productos Data Quality y Data Services del Licenciante en conjunción con el producto de datos NCOALink para actualizar una lista, sistema, grupo u otra recopilación de al menos 100 nombres y direcciones únicas (de aquí en más "Listas de correo") utilizadas para ponerle dirección a cartas, cajas, postales, paquetes, folletos, revistas, publicidades, libros u otro material impreso y cualquier otro elemento a entregar manipulado por el Servicio postal de los Estados Unidos (de aquí en más "Entregables") para la entrega por el Servicio postal de los Estados Unidos (de aquí en más "USPS").
El Cliente no tiene derecho a desarrollar o usar ningún producto, servicio, interfaz ni ningún elemento o tecnología relacionada con NCOALink para recopilar o mantener una lista o una recopilación de nombres y direcciones o direcciones solo de recién mudados o para crear otros productos o bases de datos o recopilaciones de información relacionada con recién mudados, historiales de cambios de domicilio, listas de historiales de residentes, u otras fuentes de información o datos basados en información recibida de o a través de los datos o la tecnología NCOALink con el fin de alquilar, vender, transferir, revelar, poner a disposición o proporcionar de otra manera dicha información a una entidad que no esté relacionada con el Cliente.
Con el fin de la comunicación con las direcciones de las Listas de correo del Cliente y con el fin de guardar un registro, sin embargo, el Cliente tiene permitido retener direcciones actualizadas, siempre y cuando no las utilice en incumplimiento con el párrafo 2 anterior, de individuos o entidades con los cuales el Cliente tiene o tuvo una relación de negocios, en conexión con los cuales el Cliente usará la dirección actualizada; sin embargo, estas direcciones actualizadas solo pueden ser utilizadas por el Cliente y el Cliente puede usarlas solo para llevar a cabo sus fines organizacionales en conexión con ese individuo o entidad y no puede transferirlas, revelarlas, licenciarlas ni distribuirlas a otra entidad o individuo, sea cual fuere, y otras entidades o individuos no pueden usarlas.
Ninguna Lista de correo exclusiva que contenga registros de direcciones ya sean viejas o actualizadas correspondientemente, ni ningún servicio, producto o sistema de listas que pueda usarse para vincular registros de direcciones viejas o actualizadas correspondientemente, si se actualizó mediante el uso de NCOALink, podrá ser alquilada, vendida, transferida, revelada, puesta a disposición ni proporcionada de otra manera, en su totalidad o en parte, a sus clientes o a cualquier otro individuo o entidad.
El derecho del Cliente de usar la Interfaz NCOALink está estrictamente limitado al uso solo dentro de los Estados Unidos, sus territorios y posesiones.
Con respecto a la Interfaz, el Cliente tiene el derecho solo de actualizar sus Listas de correo para preparar Elementos a entregar que serán depositados por el USPS.
El Subcliente no tiene derecho a sublicenciar, vender, ceder o transferir de otro modo derechos en la Interfaz, ni a reproducir, realizar, intentar mejorar, aplicar ingeniería inversa, modificar o cambiar de otra manera, ni a preparar trabajos derivados de la Interfaz. Cualquier intento de sublicenciar, vender, ceder, o transferir de otro modo derechos en la Interfaz o distribuir de otro modo la Interfaz será anulado.
El Cliente reconoce que:
a) USPS es propietario de los datos, la tecnología y el sistema de NCOALink en su totalidad, incluido lo utilizado en el desarrollo de la Interfaz.
b) USPS es propietario y tiene los derechos sobre la marca comercial NCOALink y sobre las marcas comerciales registradas UNITED STATES POSTAL SERVICE®, POSTAL SERVICE ®, US POSTAL SERVICE®, y USPS®.
c) SAP proporciona la Interfaz como un componente de sus productos al Cliente únicamente para ser utilizada con el Producto NCOALink bajo una licencia no exclusiva y de distribución limitada de USPS.
d) Los derechos que el Cliente obtiene mediante esta licencia son derivados del contrato de SAP con USPS, y usted no obtiene de SAP mayores derechos que los que SAP obtiene de USPS, excepto el derecho específico del Cliente de usar la Interfaz NCOALink para acceder a los datos de NCOALink.

El Cliente está estrictamente limitado a usar la Interfaz solo como un componente de los productos Data Quality y Data Services de SAP.
El Subcliente reconoce y acepta que no tiene derecho a sublicenciar, vender, distribuir, reproducir ni mostrar marcas comerciales de USPS ni a vender la Interfaz u otros productos bajo marcas comerciales de USPS.

CONTRATO DE SUBLICENCIA DE DPV:

Este Contrato de sublicencia ("Sublicencia") entre SAP y el Cliente, sus subsidiarias y empresas afiliadas, actuales o futuros ("Sublicenciatarios") estipula términos adicionales requeridos por el Servicio postal de los Estados Unidos ("USPS") con respecto al uso por parte del Sublicenciatario de la opción DPV con otro software de SAP con certificación CASS.
Para los fines de esta Sublicencia, Delivery Point Validation ("DPV", Validación de punto de entrega) se refiere al nuevo producto tecnológico patentado de USPS, diseñado para ayudar a prestadores de servicios de correo a validar la precisión de los datos de las direcciones directamente hasta el punto de entrega físico. El proceso de DPV no puede ceder un código ZIP+4 ni responderá a una dirección que no tenga un código ZIP+4.
1. El sublicenciatario entiende que USPS suministra el producto DPV mediante una licencia especial con el fin de proteger la propiedad intelectual patentada de USPS y su cumplimiento con las restricciones del Título 39 USC § 412.
2. El Sublicenciatario acepta que la información de direcciones contenida dentro del producto DPV está sujeta al Título 39 USC § 412. El Sublicenciatario tomará todas las medidas necesarias para asegurar el Producto DPV de manera que cumpla totalmente con las restricciones de la Sección 412 que prohíben la divulgación de las listas de direcciones.

3. El Sublicenciatario acepta que el producto DPV es confidencial y propiedad patentada de USPS. El Sublicenciatario también acepta que USPS es el único propietario de los copyrights y demás derechos de propiedad del Producto DPV.

4. El Sublicenciatario no usará la tecnología del producto DPV para recopilar artificialmente una lista de Puntos de Entrega que aún no posea el Sublicenciatario ni para crear otros productos derivados basándose en la información recibida de la tecnología del producto DPV o a través de ella.

5. Ninguna lista de direcciones exclusiva del Sublicenciatario ni ningún producto de servicios u otros sistemas de Registros que contengan atributos de direcciones actualizados mediante el procesamiento con DPV serán alquilados, vendidos, distribuidos o proporcionados de otro modo, en su totalidad o en parte, a un tercero con algún fin que contenga atributos de direcciones derivados del procesamiento con DPV. El Sublicenciatario no usará la tecnología de DPV para generar artificialmente registros de direcciones ni para crear listas de correo.

6. El procesamiento con el Producto DPV requiere que el Sublicenciatario tenga acceso a la información de direcciones que aparece en las piezas de correo. Para garantizar la confidencialidad de esta información de direcciones, ningún empleado ni antiguo empleado del Sublicenciatario puede, en ningún momento, divulgar a un tercero información de direcciones obtenida en la realización de este contrato. El Sublicenciatario acuerda controlar y restringir el acceso a la información de direcciones a personas que la necesiten para realizar trabajos de conformidad con este contrato y prohibir la reproducción no autorizada de esta información. Debido a la naturaleza sensible de la información confidencial y exclusiva contenida en el Producto DPV, el Sublicenciatario acepta que el uso y/o la divulgación no autorizada del DPV dañarán de forma irreparable la propiedad intelectual de USPS. Por lo tanto, el Sublicenciatario (i) acepta compensar a USPS por el uso y/o la divulgación no autorizada con una tasa que triplique (3 veces) las tarifas anuales actuales que se cobren al Sublicenciatario conforme al presente documento; y (ii) acceder a tal desagravio por mandato judicial o equivalente según lo considere apropiado un tribunal de jurisdicción competente.

7. NI SAP NI USPS SERÁN RESPONSABLES DE NINGUNA FALLA O DEFICIENCIA EN EL DISEÑO, EL RENDIMIENTO, ETC. DE DPV, NI POR LOS DAÑOS DE NINGÚN TIPO QUE SURJAN DE DICHA FALTA O DEFICIENCIA, O QUE TENGAN ALGÚN TIPO DE RELACIÓN O CONEXIÓN CON ELLA. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE SAP O DE USPS (UNITED STATES POSTAL SERVICE, SERVICIO POSTAL DE LOS EE. UU.) ANTE EL SUBLICENCIATARIO, DE ACUERDO CON ESTE CONTRATO, SI EXISTE ALGUNA, EXCEDERÁ LA PORCIÓN PROPORCIONAL DE LA TARIFA DE LICENCIA ANUAL PARA DPV.

8. SAP acepta eximir de responsabilidad, defender e indemnizar al Sublicenciatario en caso de violación de cualquier copyright, marca comercial o marca de servicio de los EE. UU. en el DPV suministrada al Sublicenciatario en virtud de este Contrato. La obligación anterior no será aplicable a menos que el Sublicenciatario haya informado a SAP dentro de los cinco (5) días corridos de la demanda o acción denunciando dicha violación y que se le hayan brindado tantas oportunidades como lo permitan las leyes, reglas, o regulaciones correspondientes para participar de la defensa consecuente. Además, el Sublicenciatario acepta eximir de responsabilidad, defender e indemnizar a SAP y a USPS y sus funcionarios, agentes, representantes y empleados de todo reclamo, pérdida, daño, acción, causa de acción, gasto y/o responsabilidad resultante de, establecido por o a causa de cualquier lesión o daño recibido o soportado por cualquier persona, personas o propiedad derivada de, que suceda por o que sea atribuible al desempeño del Sublicenciatario de conformidad o en relación con este Contrato, y que resulte, total o parcialmente, de cualquier incumplimiento de este Contrato o de la negligencia o la conducta indebida intencional, incluida la divulgación no autorizada o el uso indebido del Producto DPV, incluidos los datos derivados de DPV, por parte del Sublicenciatario, o de cualquier empleado, agente o representante del Sublicenciatario.

9. El Sublicenciatario acepta que USPS se reserva el derecho a detener el procesamiento con DPV a la exclusiva discreción de USPS. SAP no será responsable de ninguna decisión que tome USPS con respecto a la cancelación de la Sublicencia del Sublicenciatario, incluida, pero sin limitación, la intervención en la decisión de la cancelación en representación del cliente. En caso de que USPS cancele el procesamiento con DPV del Sublicenciatario, (i) el Sublicenciatario no tendrá el derecho a ningún reembolso ni crédito otorgado por SAP, y (ii) SAP suspenderá la entrega de directorios de DPV al Sublicenciatario.

10. El Sublicenciatario acepta que USPS o sus representantes designados tendrán el derecho a visitar y examinar las instalaciones del Sublicenciatario, ya sea con o sin aviso. USPS o sus representantes designados tendrán el derecho a examinar, dentro o fuera de las instalaciones del Sublicenciatario, los sistemas informáticos, los archivos de procesamiento, los documentos, los registros administrativos y otros materiales del Sublicenciatario, con el fin de garantizar el cumplimiento, por parte del Sublicenciatario, de las disposiciones de este contrato.

11. El Sublicenciatario también acepta que USPS o sus representantes autorizados tendrán acceso y el derecho a examinar, hasta tres (3) años después del pago final de conformidad con este contrato, todo libro, documento, papel, registro u otro material directamente pertinente del Sublicenciatario que esté involucrado con las Transacciones relacionadas con este Contrato.

12. El Sublicenciatario no deberá exportar el Producto DPV a ningún lugar fuera de los Estados Unidos o sus territorios sin previa aprobación escrita de USPS.

13. Esta Sublicencia estará regulada por las leyes federales de los Estados Unidos de América, o cuando dichas leyes no sean aplicables, por las leyes del Estado de Nueva York como lo interpreta el Segundo circuito de Cortes de apelaciones de los Estados Unidos.

14. Esta Sublicencia no será transferible, ni total ni parcialmente. Los derechos y obligaciones del Sublicenciatario se terminarán inmediatamente en caso de disolución, fusión, compra o transferencia de cualquier tipo de los activos del Sublicenciatario.

15. Todas las obligaciones del Sublicenciatario a las que se hace referencia en esta Sublicencia redundan en beneficio de USPS.

Sublicencia del Software LACSLink de USPS

Este Contrato de Sublicencia ("Sublicencia") entre SAP y el Cliente, sus subsidiarios y empresas afiliadas, actuales o futuros ("Sublicenciatarios") estipula términos adicionales requeridos por el Servicio Postal de los Estados Unidos ("USPS") con respecto al uso por parte del Sublicenciatario de la opción LACSLink con otro software con certificación CASS.

1. Para los fines de este documento, los siguientes términos tendrán la definición que se establece a continuación:

- "USPS" se refiere al Servicio postal de los Estados Unidos (United States Postal Service).
- "Entregables" se refiere a las cartas, cajas, postales, paquetes, folletos, revistas, publicidades, libros u otro material impreso y cualquier otro elemento que USPS entregue.
- "Interfaz" se refiere a una o más interfaces de SAP desarrolladas para usarse con el Producto LACSLink. "Producto LACSLink" se refiere a la base de datos confidencial y exclusiva concerniente a la conversión de direcciones existentes a sus direcciones nuevas, actualizadas o de reemplazo o similar, suministrada por USPS en un entorno excepcionalmente muy seguro.

2. El derecho del Sublicenciatario a usar la Interfaz estará estrictamente limitado al uso solo dentro de los límites geográficos regulados por los Estados Unidos, sus territorios y posesiones, y solo para actualizar direcciones y listas de correo utilizadas para preparar Entregables para depositar con USPS de conformidad con los requisitos de USPS.

El Sublicenciatario no tendrá derecho a sublicenciar, vender, distribuir, reproducir, realizar o preparar trabajos derivados de la interfaz. El Sublicenciatario por medio de la presente acepta que:

- USPS es dueño del Producto LACSLink y de las marcas USPS;
- SAP proporciona el producto de SAP en parte bajo licencia de USPS;
- El Sublicenciatario es un Cliente de USPS en virtud de una licencia de SAP y no obtiene de SAP derechos más amplios que aquellos que USPS concede a SAP en dicha licencia:
- El Sublicenciatario estará estrictamente limitado a usar la Interfaz solo como un componente del producto de SAP; y el Sublicenciatario acepta que no tiene derecho a sublicenciar, distribuir, reproducir, realizar, mostrar o vender la Interfaz o las marcas de USPS.

3. NI SAP NI USPS SERÁN RESPONSABLES DE NINGUNA FALLA O DEFICIENCIA EN EL DISEÑO, EL RENDIMIENTO, ETC. DE LACSLink, NI POR LOS DAÑOS DE NINGÚN TIPO QUE SURJAN DE DICHA FALTA O DEFICIENCIA, O QUE TENGAN ALGÚN TIPO DE RELACIÓN O CONEXIÓN CON ELLA. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE SAP O DE USPS CON EL SUBLICENCIATARIO DE ACUERDO CON ESTE CONTRATO, SI EXISTE ALGUNA, EXCEDERÁ LA PORCIÓN PROPORCIONAL DE LA TARIFA DE LICENCIA ANUAL ACTUAL PARA LACSLink, BASADA EN LA FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA DE CANCELACIÓN DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS CORRIDOS DE LA FECHA DE CANCELACIÓN.

4. SAP acepta eximir de responsabilidad, defender e indemnizar al Sublicenciatario en caso de violación de cualquier copyright, marca comercial o marca de servicio de los EE. UU. en el Producto LACSLink suministrada al Sublicenciatario en virtud de este Contrato. La obligación anterior no será aplicable a menos que el Sublicenciatario haya informado a SAP dentro de los cinco (5) días corridos de la demanda o acción denunciando dicha violación y que se le hayan brindado tantas oportunidades como lo permitan las leyes, reglas, o regulaciones correspondientes para participar de la defensa consecuente. Además, el Sublicenciatario acepta eximir de responsabilidad, defender e indemnizar a SAP y a USPS y sus funcionarios, agentes, representantes y empleados de todo reclamo, pérdida, daño, acción, causa de acción, gasto y/o responsabilidad resultante de, establecido por o a causa de cualquier lesión o daño recibido o soportado por cualquier persona, personas o propiedad derivado de, que suceda por o que sea atribuible al desempeño del Sublicenciatario de conformidad o en relación con este Contrato, y que resulte total o parcialmente de cualquier incumplimiento de este Contrato o de la negligencia o la conducta indebida intencional, incluida la divulgación no autorizada o el uso indebido del Producto LACSLink, incluidos los datos derivados del Producto LACSLink, por parte del Sublicenciatario, o de cualquier empleado, agente o representante del Sublicenciatario.

5. El Sublicenciatario acepta que USPS se reserve el derecho a detener el procesamiento con el producto LACSLink a la exclusiva discreción de USPS. SAP no será responsable de ninguna decisión que tome USPS con respecto a la cancelación de la Sublicencia del Sublicenciatario, incluida, pero sin limitación, la intervención en la decisión de la cancelación en representación del cliente. En caso de que USPS cancele el procesamiento del Producto LACSLink del Sublicenciatario:

i. El Sublicenciatario no tendrá derecho a ningún reembolso o crédito por parte de SAP; y

ii. SAP dejará de enviar directorios de Productos LACSLink al Sublicenciatario.

6. El Sublicenciatario acepta que USPS o sus representantes designados tendrán el derecho a visitar y examinar las instalaciones del Sublicenciatario, ya sea con o sin aviso. USPS o sus representantes designados tendrán el derecho a examinar, dentro o fuera de las instalaciones del Sublicenciatario, los sistemas informáticos, los archivos de procesamiento, los documentos, los registros administrativos y otros materiales del Sublicenciatario, con el fin de garantizar el cumplimiento, por parte del Sublicenciatario, de las disposiciones de este contrato.

7. El Sublicenciatario también acepta que USPS o sus representantes autorizados tendrán acceso y el derecho a examinar, hasta tres (3) años después del pago final de conformidad con este contrato, todo libro, documento, papel, registro u otro material directamente pertinente del Sublicenciatario que esté involucrado con las Transacciones relacionadas con este Contrato.

8. El Sublicenciatario no deberá exportar el producto LACSLink a ningún lugar fuera de los Estados Unidos o sus territorios sin previa aprobación escrita de USPS.

9. Esta Sublicencia estará regulada por las leyes federales de los Estados Unidos de América, o cuando dichas leyes no sean aplicables, por las leyes del Estado de Nueva York como lo interpreta el Segundo circuito de Cortes de apelaciones de los Estados Unidos.

10. Esta Sublicencia no será transferible, ni total ni parcialmente. Los derechos y obligaciones del Sublicenciatario se terminarán inmediatamente en caso de disolución, fusión, compra o transferencia de cualquier tipo de los activos del Sublicenciatario.

11. Todas las obligaciones del Sublicenciatario a las que se hace referencia en esta Sublicencia redundan en beneficio de USPS.

Interfaz DSF2 (USPS Delivery Sequence File - DSF2)

El Sublicenciatario no tiene derechos sobre la Interfaz DSF2 bajo este contrato más que para usarla en conjunción con el producto de datos DSF2 para actualizar una lista, un sistema, un grupo u otra recopilación de direcciones (de aquí en adelante "Listas de Correo") utilizadas para ponerle dirección a cartas, cajas, postales, paquetes, folletos, revistas, publicidades, libros u otro material impreso y cualquier otro elemento a entregar manipulado por el Servicio Postal de los Estados Unidos (de aquí en más "Entregables") para la entrega por el Servicio Postal de los Estados Unidos (de aquí en más "USPS").

El derecho del Sublicenciatario de usar la Interfaz DSF2 está estrictamente limitado al uso solo dentro de los Estados Unidos, sus territorios y posesiones.

Con respecto a la Interfaz, el Sublicenciatario únicamente tiene el derecho de ordenar y/o actualizar sus Listas de Correo utilizadas para preparar Entregables que serán depositados por el USPS.

El Sublicenciatario no tiene derecho a sublicenciar, vender, ceder o transferir de otro modo derechos en la Interfaz, ni a reproducir, realizar, intentar mejorar, aplicar ingeniería reversiva, modificar o cambiar de otra manera, ni a preparar trabajos derivados de la Interfaz. Cualquier intento de sublicenciar, vender, ceder, o transferir de otro modo derechos en la Interfaz o distribuir de otro modo la Interfaz será anulado.

El Sublicenciatario acepta que:

a) USPS es propietario de los datos, la tecnología y el sistema de DSF2 en su totalidad, incluido lo utilizado en el desarrollo de la Interfaz.

b) USPS es propietario y tiene los derechos sobre la marca comercial DSF2 y sobre las marcas comerciales registradas UNITED STATES POSTAL SERVICE®, POSTAL SERVICE®, US POSTAL SERVICE®, y USPS®.

c) El Cliente proporciona la Interfaz al Sublicenciatario únicamente para ser usada con el Producto DSF2 bajo una licencia no exclusiva y de distribución limitada de USPS.
d) Los derechos que el Sublicenciatario obtiene mediante esta licencia son derivados del contrato del Cliente con USPS, y el Sublicenciatario no obtiene del Cliente derechos más amplios que los que el Cliente obtiene de USPS, excepto el derecho específico del Sublicenciatario de usar la Interfaz DSF2 para acceder a los datos de DSF2.

El Sublicenciatario está estrictamente limitado a usar la Interfaz únicamente con el Producto DSF2.

El Sublicenciatario reconoce y acepta que el Sublicenciatario no tiene derecho a sublicenciar, vender, distribuir, reproducir ni mostrar marcas comerciales de USPS ni a vender la Interfaz u otros productos bajo marcas comerciales de USPS.

Apéndice 6: Software SAP Business One

PREÁMBULO

Los requisitos mínimos de licencia para un sistema SAP Business One son 1 usuario SAP Business One Starter Package User o 1 usuario SAP Business One Profesional User.

- Como parte del software SAP Business One, SAP proporciona SAP Crystal Reports y SAP Crystal Dashboards preconfigurados. Dichos informes y dashboards están disponibles sin tarifas de licencia adicionales (consulte las versiones de SAP Crystal para SAP Business One).
- El software SAP Business One requiere una base de datos. Dicha base de datos puede licenciarse a través de SAP, su distribuidor autorizado o directamente mediante la base de datos del proveedor o distribuidor autorizado.
- Todas las personas que usen SAP Business One, también a través de herramientas de generación de informes, necesitan una licencia de SAP Business One.

1. INTEGRATION FRAMEWORK PARA SMES

1.1. Integration Framework para SMEs es parte de la licencia SAP Business One license, salvo para el Usuario Starter Package User.

2. SAP BUSINESS ONE STARTER PACKAGE USER

2.1. Requerimiento mínimo de licencia: 1 Usuario SAP Business One Starter Package User.

2.2. La cantidad máxima de licencias está limitada a un total de 5 para la suma de Usuarios SAP Business One Starter Package Users y

2.3. Si el Cliente necesita más del máximo de 5 licencias, todos los Usuarios SAP Business One Starter Package Users deben tener una licencia de Usuario SAP Business One Professional o Limited Professional User.

2.4. El Usuario SAP Business One Starter Package User solo puede combinarse con “SAP Business One Indirect Access por parte de personas que no son empleados” y no puede combinarse con ningún otro tipo de usuario u opciones de producto de SAP Business One.

3. VERSIONES DE SAP CRYSTAL PARA SAP BUSINESS ONE

3.1. SAP proporciona SAP Crystal Reports y SAP Crystal Dashboards preconfigurados como parte de SAP Business One.

3.2. Tales informes y dashboards proporcionados se encuentran disponibles para todos los Usuarios Nombrados SAP Business One Named User sin tarifa de licencia adicional.

3.3. Un solo sistema de SAP Business One incluye 1 usuario para SAP Crystal Reports sin tarifa de licencia adicional.

3.4. Las versiones de productos SAP Crystal para SAP Business One:

a) están restringidas al Uso con los datos de la aplicación SAP Business One;
b) están sujetas a los términos y condiciones aplicables a SAP Crystal, tal como se establece en los Derechos de Uso del Software (SUR), y
c) no pueden implementarse en un entorno independiente.

3.5. **La versión de SAP Crystal Reports para la aplicación SAP Business One** proporciona una única licencia de usuario que otorga derechos de acceso para usar SAP Crystal Reports, versión para SAP Business One. Requisito previo: 1 usuario Professional User, 1 usuario Limited User o 1 usuario Indirect access User requerido para cada opción licenciada.

4. SAP BUSINESS ONE INDIRECT ACCESS POR NO EMPLEADOS

4.1. SAP Business One Indirect Access por no empleados es una Instancia con autorización para acceder a SAP Business One solo mediante sus interfaces de programación de aplicaciones. No puede acceder a ninguna interfaz de usuario (de escritorio y móvil) desarrollada por SAP. No puede ser utilizado por empleados y trabajadores eventuales (incluida la especificación de consultores basados en el trabajo, contratistas independientes; trabajadores independientes, otros trabajadores subcontratados y trabajadores no permanentes que son contratados por proyecto). Esos usuarios deben licenciar un B1 nombrado licencia de usuario para su uso. Las aplicaciones SAP y sus instancias requeridas se pueden usar sin tarifa de licencia adicional. "Aplicaciones de SAP" son todos los Paquetes (es decir, todo el Software y Software de terceros) licenciado en virtud del Contrato y/o servicios en la nube de SAP para los que el Cliente tiene una suscripción válida, sin incluir las soluciones de SAP Technology y todos los paquetes de bases de datos.

5. USUARIOS NOMBRADOS SAP BUSINESS ONE

5.1. **SAP Business One Professional User** es un Usuario Nombrado que asume funciones relacionadas con la operación admitidas por el software SAP Business One. Se necesita la licencia del Usuario SAP Business One Professional User para administrar un sistema de SAP Business One, trabajar con la producción y planificación de recursos materiales (MRP) y utilizar el SAP Business One Software Development Kit (SDK). El Usuario SAP Business One Professional User incluye los derechos otorgados en la licencia de Usuario SAP Business One Application User, Usuario SAP Business One Limited CRM User, Usuario SAP Business One Limited Financial User, Usuario SAP Business One Limited Logistic User y Usuario SAP Business One Indirect Access User.

5.2. **SAP Business One Limited User** es un Usuario Nombrado que tiene derechos de acceso a la funcionalidad SAP Business One para admitir requisitos de información y de procesos operativos en un rol específico. Cada Limited User se puede solicitar como 1 de los siguientes roles: CRM, Finanzas o Logística. La licencia del Usuario SAP Business One Limited User incluye los derechos otorgados en una licencia de Usuario SAP Business One Application User y de Usuario SAP Business One Indirect Access User.

5.3. **SAP Business One Limited to SAP Business One Professional User** es un Usuario Nombrado con autorización para desempeñar funciones relacionadas con el usuario SAP Business One Professional User admitidas por el Software licenciado, si dicho Usuario Nombrado es también un individuo licenciado por SAP como usuario SAP Business One Limited User y ambos tengan licencia para la misma base de datos versión Runtime, si hubiera. Si recibe soporte en virtud del contrato de licencia, el Cliente debe estar suscrito al soporte y debe pagar la totalidad del servicio tanto para este Usuario como para el Usuario SAP Business One Limited User subyacente durante el tiempo en que el Cliente continúe recibiendo soporte en virtud del contrato de licencia. Esto permite realizar el upgrade de los siguientes: de usuario SAP B1 Limited CRM User a Usuario SAP B1 Professional User; de usuario SAP B1 Limited Financial User a usuario SAP B1 Professional User; de usuario SAP B1 Limited Logistic User a usuario SAP B1 Professional User; de usuario SAP B1 Limited a usuario SAP B1 Professional User; de usuario SAP B1 CRM Sales User a usuario SAP B1 Professional User; y de usuario SAP B1 CRM Service User a usuario SAP B1 Professional User.

5.4. **El Usuario SAP Business One Mobile Application User** es un Usuario Nombrado con derechos de acceso a "SAP Business One Sales" o la aplicación móvil de "SAP Business One Service" únicamente. La licencia del Usuario SAP Business One Mobile Application User incluye los derechos otorgados en una licencia de Usuario SAP Business One Indirect Access User.

5.5. **SAP Business One Indirect Access, basado en usuario** es un Usuario Nombrado con autorización para acceder a SAP Business One solo mediante sus interfaces de programación de aplicaciones. No puede acceder a ninguna interfaz de usuario (de escritorio y móvil) desarrollada por SAP.

5.6. **El Usuario SAP Business One Starter Package User** es un Usuario Nombrado que asume funciones relacionadas con la operación admitidas por el Software SAP Business One Starter Package. La licencia del Usuario SAP Business One Package User incluye los derechos otorgados en una licencia de Usuario SAP Business One Application User y de Usuario SAP Business One Indirect Access User. La licencia de Usuario SAP Business One Starter Package User no incluye los derechos otorgados a un Usuario SAP Business One Professional User.

5.7. **SAP Business One Starter Package to SAP Business One Professional User** es un Usuario Nombrado con autorización para desempeñar funciones relacionadas con el Usuario SAP Business One Professional User admitidas por el Software licenciado siempre que dicho Usuario Nombrado sea también un individuo licenciado por SAP como Usuario SAP Business One Starter Package User y ambos Usuarios tengan licencia para la misma base de datos versión Runtime, si hubiera. Si recibe soporte en virtud del contrato de licencia, el Cliente debe estar suscrito al soporte y debe pagar la totalidad del servicio tanto para este Usuario como para el Usuario SAP Business One Starter Package User subyacente, durante el tiempo en que el Cliente continúe recibiendo soporte, en virtud del contrato de licencia.

5.8. **El Usuario SAP Business One Starter Package to SAP Business One Limited User** es un Usuario Nombrado con autorización para desempeñar funciones relacionadas con el Usuario SAP Business One Limited User admitidas por el Software licenciado siempre que dicho Usuario Nombrado sea también un individuo licenciado por SAP como Usuario SAP Business One Starter Package User y ambos Usuarios tengan licencia para la misma base de datos versión Runtime, si hubiera. Si recibe soporte en virtud del contrato de licencia, el Cliente debe estar suscrito al soporte y debe pagar la totalidad del servicio tanto para este Usuario como para el Usuario SAP Business One Starter Package User subyacente, durante el tiempo en que el Cliente continúe recibiendo soporte, en virtud del contrato de licencia.

6. MÉTRICAS DE SAP BUSINESS ONE

6.1. "**Precio del Contrato**" es el valor neto del contrato de licencia. El Precio del Contrato para socios se refiere al precio de compra del socio según el modelo de prestación de soporte.

6.2. "**Dispositivos**" se refiere a cualquier equipo o hardware que incluye, entre otras cosas: una estación de trabajo, una terminal, un punto de terminal de ventas, una notebook, un dispositivo portátil, una tablet, un PDA (asistente digital personal), un smartphone, un televisor conectado a Internet, dispositivos a escala, dispositivos instalados en un vehículo (unidades a bordo) y otro dispositivo conectado en red. La aplicación en sí misma define el tipo de dispositivos que se utilizan y, por lo tanto, que se contabilizan como artículo de la lista de precio (por ejemplo, los dispositivos de la base de datos SAP SQL Anywhere para utilizar con SAP POS for Retail se definen como dispositivos para acceder a los datos desde la base de datos SQL Anywhere; en cambio, por ejemplo, los dispositivos de SAP Mobile Order Management están todos instalados como unidades a bordo de un vehículo).

6.3. "**Gigabytes de Memoria**" es la cantidad total de memoria, medida en gigabytes, que puede usar el Software.

6.4. "**Instancias**" son conexiones únicas a una aplicación específica o a un tipo de tecnología.

6.5. "**MSRP (Precio de reventa sugerido por el fabricante)**" es la lista de precios menos el descuento por cantidad.

6.6. "**Usuarios**" son las personas que Usan el Software.

7. TÉRMINOS ESPECÍFICOS DE PRODUCTO DEL SOFTWARE BUSINESS ONE

7.1. **SAP Business One Engine para SAP HANA**

7.1.1. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine es una base de datos de licencia versión Runtime restringida para SAP Business One y los Add-Ons de SAP Business One, incluidos los Add-Ons de SAP Business creados por socios de SAP o los Add-Ons de SAP Business One creados por el Cliente. El Cliente solo utilizará SAP Business One, versión para SAP HANA Engine junto con el Software SAP Business One y los Add-Ons de SAP Business One con el único fin del procesamiento de sus propios datos internos, que incluye el acceso de usuarios terceros como contratistas, vendedores de la cadena de suministros, clientes o individuos terceros autorizados por el Cliente. Cualquier acceso a SAP Business One, versión para SAP HANA Engine, incluido, ente otros, la carga, el modelado, la generación de informes y la distribución de datos, debe realizarse a través de SAP Business One o de los Add-Ons SAP Business One.

7.1.2. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine incluye una licencia versión Runtime de HANA Studio, Cockpit y Web IDE y el acceso es únicamente para administrar y gestionar SAP Business One, versión para SAP HANA Engine, o para tareas de administración del sistema y modelado de datos para requisitos de generación de informes. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine no puede implementarse en el mismo sistema que el de cualquier otro software SAP HANA. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine tiene licencia para la memoria RAM direccionable y solo se puede ejecutar en hardware SAP certificado y con los sistemas operativos admitidos.

7.1.3. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine incluye una licencia versión Runtime para todos los componentes de SAP HANA incluidos en el paquete SAP HANA 2.0 Enterprise Edition para SAP Business One.

7.1.4. SAP Business One, versión para SAP HANA Engine incluye los derechos de uso para analizar el contenido proporcionado por el Software licenciado SAP Business One Analytics usado únicamente en conjunto con SAP Business One.

7.1.5. **El soporte para SAP Business One está sujeto a la finalización del programa de soporte para el Contrato de Licencia.

8. UBICACIONES

8.1. Las licencias para el software SAP Business One pueden usarse en cualquiera de las ubicaciones compatibles con el software SAP Business One. Sin embargo, para el software SAP Business One con licencia posterior al 01.01.2010, la clave de licencia se otorgará "por ubicación". De manera predeterminada, se publicará la ubicación de la versión del país del software solicitado. Cada Usuario Nombrado con licencia puede acceder únicamente a la ubicación que cuenta con clave de licencia. Los empleados que requieren acceso a dos o más ubicaciones, necesitarán dos o más Licencias de Usuario Nombrado.

9. SISTEMAS TOLERANTE A FALLAS

9.1. Para cualquier entorno de sistema operativo en que el Cliente ejecuta sistemas del Software SAP Business One, el Cliente puede ejecutar hasta la misma cantidad de sistemas tolerantes a fallas pasivas del Software SAP Business One en un entorno de sistema operativo independiente para obtener soporte temporal. El Cliente puede ejecutar la instalación tolerante a fallas pasivas del Software SAP Business One en un servidor de hardware que no sea el servidor de hardware licenciado.

10. SISTEMAS DE PRUEBA

10.1. El Cliente tiene derecho a ejecutar 1 sistema de software SAP Business One con fines de pruebas internas. Para dicho sistema de prueba, el Cliente debe usar los mismos usuarios que licenció para el uso productivo del software SAP Business One.